EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques

Région de Québec et Lac Saint-Jean: Nuageux et plus froid, aujourd'hui et demain.
Côte Nord: Nuageux et froid, aujourd'hui; neige dimanche.

66e ANNEE — No 279 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. QUEBEC, SAMEDI 29 NOVEMBRE 1947 EDITION QUOTIDIENNE PRIX: CINQ CENTS

Travaux considérables dans la région

Le chaos ne doit plus subsister en Allemagne

Les Bermudes, possession américaine

New-York, 29 (PA) La cour d'appel régional des Etats-Unis a déclaré, hier, que la base militaire américaine des Bermudes, acquise à la suite d'un bail de 99 ans consenti par la Grande-Bretagne, est en réalité une "possession" des Etats-Unis. Cette déclaration a été faite par la cour régionale qui a renversé un jugement de la cour fédérale, rejetant une réclamation de $50,000.00, faite par onze employés de contracteurs effectuant des travaux à la base des Bermudes, en compensation d'un travail supplémentaire. Faisant une revue des conditions de l'entente signée entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, au sujet du bail de 99 ans, la cour régionale a dit: "L'ensemble des conclusions qui se dégagent de ces divers articles, porte nécessairement à croire que les territoires sont soumis au même contrôle entier des Etats-Unis que les autres territoires connus, depuis toujours, sous le nom de "possessions américaines".

La France a perdu l'un de ses vaillants héros

Le général Jacques Leclerc, héros de la marche du lac Tchad et l'homme qui a conduit les troupes françaises à Paris, a perdu la vie dans un accident d'aviation survenu en Afrique, hier.

Paris, 29 (PA) Le ministère de la Guerre a annoncé, hier soir, que le général Jacques Leclerc, héros de la marche du lac Tchad et l'homme qui a conduit les troupes françaises à Paris, a été tué dans un accident d'aviation en Afrique. Ce militaire de 46 ans, qui était un expert dans la guerre motorisée, est mort dans le désert de Sahara, où il acquit d'abord sa réputation au cours de la dernière guerre. Le secrétaire de l'Aviation, André Moroselli, a dit que l'accident était survenu à 20 milles de Colomb-Béchar, près de la frontière maroco-algérienne.

UNE COLLINE

Paris, 29 (AFP) On précise que l'avion qui transportait le général Leclerc d'Oran à Colomb-Béchar, en compagnie de 11 personnes, un Mitchell "B-25" a percuté contre la colline, le long de la voie ferrée, a fait explosion et a pris feu.

Huit cadavres carbonisés ont été retirés de l'appareil. On a retrouvé, sur l'un d'eux, la plaque de Grand Croix de la Légion d'Honneur que portait le général Leclerc.

Quatre autres passagers n'ont pas encore été retrouvés. C'est une colonne de secours envoyée de Colomb-Béchar, à l'annonce de l'accident, qui a fait ces constatations. La colonne a appris, grâce à un appareil de radio, que l'avion a été retrouvé à 25 milles environ, au nord de Colomb-Béchar, le long de la voie ferrée.

L'avion volait en rase-motte. Les débris ont été dispersés sur plus de 300 pieds. Tous les occupants ont été tués. Le commandant du ter-

(Suite à la page 22, 3e col.)

L'O.N.U. hésite à se prononcer sur le partage de la Palestine

New-York, 29. (PC) L'Assemblée des Nations-Unies a décidé hier de différer d'au moins 24 heures sa décision fatidique sur le plan de partage de la Palestine.

Alors que le vote allait débuter sur cette épineuse question dans l'auditorium bondé à Flushing Meadow, la France a proposé l'ajournement de 24 heures dans une tentative de la dernière minute pour en arriver à un compromis.

Devant une tension grandissante à l'approche de l'aboutissement de sept mois de travail pour trouver une solution au problème de la Terre Sainte, Alexandre Parodi, de la délégation française, a demandé de tenter une fois de plus de concilier les Juifs et les Arabes, qui sont farouchement divisés relativement au projet de partage de la Palestine en Etats arabe et juif.

Il a proposé l'ajournement dans l'espoir qu'on pourra trouver une formule de "bonne entente" afin de mettre fin à l'impasse. Les Juifs sont en faveur du partage, mais les Arabes ont menacé de déclencher une guerre raciale et religieuse au Moyen-Orient si le plan de partage est adopté.

L'Assemblée a décidé par un vote de 25 à 15 de différer le vote jusqu'à 4 heures cet après-midi. Les pays arabes, le Canada et huit autres pays ont voté pour l'ajournement. La Russie et les Etats-Unis s'y sont opposés.

Un porte-parole canadien a dit par la suite que le ministre de la Justice Ilsley, chef de la délégation canadienne, a voté en faveur du retardement parce que les Canadiens se sont toujours efforcés de réconcilier par tous les moyens les Juifs et les Arabes afin d'en arriver à un règlement pacifique.

EN PALESTINE

Jérusalem, 29. (Reuters) Des patrouilles de l'armée de défense juive Hagannah, que l'on dit fortes de 80,000 hommes, occupent des postes stratégiques autour des établissements juifs isolés aux frontières nord et nord-est de la Palestine, cependant que le pays attend la décision finale de l'ONU sur le plan de partage de la Terre Sainte.

Les défenseurs des colonies juives situées à l'intérieur de l'Etat arabe projeté ont été placés en état d'alerte par mesure de précaution, a-t-on appris ici.

Sacoche pleine de souris

Tacoma, ashington, 29 — (P. A.) — La police a dit hier qu'une femme fut arrêtée la veille du Jour d'Action de Grâces parce qu'on la soupçonnait de vol à l'étalage, après qu'elle eut négligé de payer pour une boite de biscuits.

Le lieutenant de police Earl Cornelison décida de regarder dans sa sacoche pour corroborer la prétention de la femme qu'elle avait "oublié" de payer les biscuits et qu'elle avait $26 sur elle. Convaincu, le policier referma rapidement la sacoche et laissa partir la femme, qui avait déclaré qu'elle se servait des biscuits pour "nourrir ses souris."

A l'étonnement du policier, les 12 souris folâtraient à l'intérieur de la sacoche.

Loi d'aide intérimaire à l'Europe approuvée par le Sénat américain

Washington, 29. (AFP) Le sénateur républicain Robert Taft a annoncé, hier, à la Chambre Haute, que le Sénat voterait pour le projet de loi d'aide intérimaire à l'Europe en dépit du fait, qu'à son avis, une bonne partie de la détresse actuelle de l'Europe était imputable au "gouvernement Truman, à la politique étrangère en générale et à l'attitude du gouvernement des Etats-Unis à l'égard de l'URSS.

"En réalité, a déclaré le sénateur Taft, la situation troublée en Europe est due :

1.— Au fait que les Etats-Unis se sont "inclinés" devant la Russie dans le domaine de la conduite de la guerre et de l'occupation des territoires ennemis, ce qui, dit le sénateur, a donné à la Russie la possibilité de s'immiscer dans l'économie de l'Europe occidentale ;

2.— Au plan Morgenteau de faire de l'Allemagne un pays exclusivement agricole ;

3.— Aux tendances socialistes des gouvernements de l'Europe qui se traduisent par une moindre productivité, le déséquilibre budgétaire et l'établissement de valeurs monétaires artificielles grâce aux accords de Bretton Woods.

Le sénateur Taft a souligné qu'il voterait pour le projet parce qu'il était en accord avec ses buts : améliorer la situation alimentaire en France, en Italie et en Autriche et freiner l'expansion communiste en Europe occidentale.

Le sénateur n'a pas ménagé cependant ses critiques au projet dans sa forme actuelle qui, dit-il, permet aux trois pays bénéficiaires d'utiliser les crédits à leur guise en dehors du contrôle des Etats-Unis et

(Suite à la page 23, 3e col.)

Deux morts dans un feu en Ontario

Peterborough, Ont., 29 (PC) Au cours d'un incendie qui est survenu hier matin à Millbrook, à 17 milles au sud-ouest de Peterborough, Ont., deux hommes ont perdu la vie, Johnston Fair, âgé de 86 ans et Reuben Todd, 56 ans. Les pompiers rapportent, de plus, que les flammes se sont attaqué à une maison avoisinante à la faveur d'un dépôt d'huile de charbon, qui se trouvait dans le soubassement, et qui a rapidement pris feu.

Les deux corps ont été trouvés dans les cendres fumantes de la demeure de Fair où l'incendie s'est déclaré; c'est une construction d'un seul étage. Les deux hommes ont été suffoqués par la fumée et ont péri ensuite dans les flammes. Fair était dans son lit tandis que Todd se trouvait à quelque cinq pieds d'une fenêtre.

Bevin avertit la Russie que les puissances occidentales décideront peut-être d'agir seules pour sauver l'Allemagne et l'Europe du chaos si les Quatre ne peuvent s'entendre.

Londres, 29. (PA) Le secrétaire aux Affaires étrangères Ernest Bevin a averti hier soir la Russie que les puissances occidentales décideront peut-être d'agir seules pour sauver l'Allemagne et l'Europe du "chaos" si le conseil des Quatre ne peut s'entendre sur l'avenir de l'Allemagne.

Le ministre britannique a donné cet avertissement durant une séance de la conférence des ministres des Affaires étrangères, qui fut surtout marquée par la confusion et le désaccord, suivant des informateurs. M. Bevin, se tournant vers M. Molotov, a demandé:

"Allons-nous laisser l'Europe dans le chaos ? Est-ce là notre objectif ? Si oui, il vaut mieux le savoir maintenant. Si nous restons bloqués à chaque fois que nous tentons d'en arriver à un règlement, nous ne pouvons laisser le chaos en Europe comme c'est le cas présentement."

Cette sortie de M. Bevin est survenue après que M. Molotov se fut opposé à l'établissement d'une commission des frontières pour étudier les réclamations territoriales au détriment de l'Allemagne et à une proposition visant à permettre l'intégration économique de la Sarre avec la France.

Molotov déclara que même avant le début de la conférence la Grande-Bretagne avait déjà fait des plans pour établir un gouvernement dans l'ouest de l'Allemagne. Il demanda alors aux Quatre de condamner l'établissement de tout gouvernement allemand "partiel" au lieu de l'administration centrale préconisée par l'Union soviétique.

Bevin nia l'accusation de Molotov et ajouta:

"Bien que le gouvernement britannique n'en soit venu à aucune conclusion et ait refusé d'en venir à une conclusion ou même de se convaincre que cette conférence échouerait, je ne suis pas en mesure d'engager le gouvernement ou le peuple pour les mesures qui devront être prises en cas d'un échec.

"Si en définitive la paix est menacée, vous ne pouvez nous deman-

(Suite à la page 23, 4e col.)

COLLATION DE DIPLOMES D'HONNEUR A LAVAL : La photo ci-dessus fut prise hier soir au salon de l'Université au cours de la séance académique à laquelle a donné lieu la collation de diplômes d'honneur à M. Ernest Lavigne, président de la Corporation des ingénieurs professionnels de la province, et au lt-colonel L.-F. Grant, président de l'Institut des ingénieurs du Canada. On remarque de gauche à droite, le lt-colonel L.-F. GRANT; Mgr FERDINAND VANDRY, P.A., V.G., recteur de Laval, durant son allocution; debout, devant Mgr Vandry, M. ERNEST LAVIGNE, récipiendaire; M. l'abbé CHRISTY FOY; le Dr J.-B. JOBIN; Mgr ALPHONSE-MARIE PARENT, C.S., secrétaire général de l'Université, et M. J.-ROBERT TALBOT. (Photo du "Soleil")

Gisements d'une richesse inouie dans le Labrador

Deux cent mille tonnes de minerai d'une richesse insurpassable — Témoignages d'experts rapportés par le premier ministre Duplessis — La province saura développer ces richesses.

"J'ai reçu cette semaine des rapports officiels démontrant que sur une petite partie seulement des territoires miniers du Labrador, des experts ont trouvé environ 200,000 tonnes de minerai d'une richesse insurpassable", a déclaré hier l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, dans une conférence de presse.

"Ceci", ajouta-t-il, "nous permet de voir quels développements merveilleux on peut anticiper dans cette région de 311,000 milles carrés, extrêmement riche et jusqu'ici improductive".

"Les rapports officiels", continua le premier ministre, "sont à l'effet que cette richesse insurpassable est située incontestablement pour les deux tiers dans la province de Québec, et pour le tiers dans un territoire sur lequel nous considérons avoir des droits et qui seraient attribués, en partie, par un jugement de la Cour Suprême et par la gouvernement fédéral, à la colonie de Terre-Neuve."

M. Duplessis révéla avoir reçu la visite de M. Ross Clarkson, gérant et vice-président du Royal Trust, qui lui a paru très enthousiaste au sujet des immenses possibilités de dé-

(Suite à la page 23, 3e col.)

Sir Oswald Mosley réunit les fascistes anglais

Le chef fasciste britannique lance un vigoureux programme aliant de la déclaration de guerre à la Russie jusqu'à l'expulsion des Juifs de Grande-Bretagne.

Londres, 29. (PC) Sir Oswald Mosley, qui dirigea avant la guerre l'Union des fascistes anglais, organisation plutôt bruyante que forte, a annoncé hier la formation d'un "nouveau parti d'unlon" avec l'appui de 51 "groupes fascistes" indépendants en Grande-Bretagne.

Il a prédit qu'il viendra au pouvoir parce que le présent système échouera dans la tâche de surmonter la crise économique grandissante. Il a en même temps prédit des mesures visant à maîtriser la bombe atomique et à régler le "problème juif".

L'ancien membre du parti travailliste a révélé ses plans à une conférence de presse.

Sir Oswald a dit que le premier geste de son parti dans le domaine de la politique étrangère, en assumant le pouvoir, serait de présenter à la Russie un ultimatum lui enjoignant d'accepter le plan américain pour prohiber la bombe atomique comme arme de guerre, à condition que tous les pays, y compris la Russie, acceptent de laisser inspecter leurs usines atomiques. Si la Russie devait rejeter cet ultimatum, la Grande-Bretagne lui déclarerait la guerre.

Il a dit que sa nouvelle organisation se lancera activement dans la politique "à une date qui sera annoncée au début de la nouvelle année" et qu'il espère présenter des candidats aux élections parlementaires de 1948.

Sir Oswald a affirmé qu'il n'est lié à aucun mouvment fasciste d'outre-mer.

Si son parti vient au pouvoir, il tiendra des élections libres tous les quatre ans, mais les voteurs ne pourront voter que "oui" ou "non", le gouvernement étant le seul à présenter des candidats.

Le parti communiste sera dissous, mais "je traiterai les chefs communistes beaucoup mieux qu'ils me traitaient eux-mêmes".

En ce qui regarde les Juifs, ceux dont les ancêtres ont vécu en Grande-Bretagne depuis "plusieurs générations" pourraient demeurer au pays. Mais ceux qui y sont arrivés récemment et n'ont aucune souche au pays devraient quitter le Royaume-Uni.

Ils seraient envoyés en Palestine et on leur trouverait un "autre territoire, soit en Erythrée et en Ethiopie.

Sir Oswald a maîtrisé ses sentiments devant un auditoire évidemment hostile. La confréence de presse s'est terminée quand un journaliste a dit: "Si vous nous le permettez, monsieur, nous voudrions respirer l'air frais".

Barthelot sera accusé de meurtre

Montréal, 29. (PC) Armand Barthelot, âgé de 30 ans, a été trouvé criminellement responsable, hier par un jury, à l'enquête du coroner sur la mort de Thérèse Héroux, 19 ans, tuée d'une balle à la tête jeudi soir, à la demeure de ses parents, rue De Montigny.

Le jury a recommandé que la police reprenne sa récente enquête sur le port illégal d'armes en fouillant les habitués des salles de billards et des clubs de nuit.

Après l'enquête, Barthelot a été incarcéré sous l'accusation de meurtre. Il comparaîtra en cour aujourd'hui.

EXPRESSION DE GRATITUDE : Cette enfant italienne ne sait peut-être pas dire "merci" en anglais, mais sa gratitude se lit clairement sur son visage au moment où elle reçoit un colis de vivres venant des Etats-Unis. De tels colis sont distribués aux nécessiteux dans les pays européens. (International News)

La grève des marins est évitée

Montréal, 29 (PC) L'Union des marins canadiens a annoncé hier soir qu'une entente a été conclue avec la Fédération des armateurs du Canada et qu'un contrat a été signé pour 1948 qui englobe tous les marins non licenciés servant sur les océaniques canadiens.

La signature de l'entente a été suivie par un ordre du président de l'union, Harry Davis, contremandant la grève projetée de 7,500 marins qui devait débuter à minuit hier soir.

La nouvelle entente prévoit une augmentation de salaires de $20 par mois pour tous les marins, avec effet rétroactif au 15 octobre 1947; une augmentation de 10 cents l'heure pour le travail supplémentaire; deux semaines de vacances payées après un an de service; la semaine de 40 heures au port; une indemnité de maladie durant les séjours dans les ports étrangers, au taux des deux tiers du salaire et pouvant aller jusqu'à 12 semaines; l'embauchage permanent; la sécurité syndicale; une allocation de $150 pour compenser la perte des effets personnels en cas de désastre maritime.

Lutte finale à la veille de s'engager en France

Le gouvernement et les communistes fourbissent leurs armes — Schuman prépare des mesures énergiques — Scission au sein de la CGT.

Paris, 29. (PC) Une lutte décisive semble engagée entre le gouvernement et les grévistes dirigés par les communistes en France, tandis que le gouvernement est à dresser des plans pour protéger les ouvriers qui ont refusé de quitter le travail.

Le gouvernement est apparemment déterminé à exploiter l'esprit d'une minorité de travailleurs anticommunistes qui, tout en insistant pour obtenir des augmentations de salaires substantielles devant compenser pour la hausse du coût de la vie, ne partage pas les vues des chefs communistes de la Confédération générale du Travail sur la nécessité d'une grève générale pour en arriver à cette fin.

Pendant que le gouvernement préparait des mesures énergiques, les communistes affichaient une attitude encore plus farouche en nommant Benoit Frachon à la tête d'un comité de grève de 20 membres, qui étudiera les moyens d'intensifier la grève.

Les non-grévistes redoutent une recrudescence de violence et de sabotage pour accentuer la paralysie de l'industrie et intimider ceux qui désirent travailler.

Le cabinet du premier ministre Robert Schuman a convoqué le Parlement pour 10 h. 30 ce matin (4 r. 30 a.m., heure normale de l'est) afin de se faire accorder des pouvoirs extraordinaires pour enrayer la vague de grèves.

On n'a pas révélé officiellement les demandes que le cabinet a convenu de formuler à l'Assemblée nationale, mais on croit savoir qu'il veut obtenir l'autorisation de mobiliser les employés de certains services publics; de réprimer énergiquement le sabotage, particulièrement des chemins de fer, des bureaux de poste des communications et des centrales d'électricité; de sévir contre les employés civils et les employés des chemins de fer nationalisés jugés coupables d'infractions à la discipline.

Actrice introuvable

New-York, 29. (PA). La police de 13 états le long de la côte orientale des Etats-Unis a poursuivi hier sans aucun résultat ses recherches pour retracer Walda-E. Winchell, une jolie artrice âgée de 20 ans. Mlle Winchell est la fille du journaliste américain Walter Winchell.

La mère de la jeune fille a rapporté sa disparition à la police jeudi. Elle a dit qu'elle était absente de son hôtel de la 5e avenue depuis mercredi après-midi.

Mme Winchell a révélé à la police que sa fille était malade. M. Winchell, de son côté, a dit que plusieurs médecins l'avaient déclarée "très, très malade", et qu'elle devait faire un séjour immédiat à l'hôpital. On ne connait pas la nature de sa maladie.

Churchill aura 73 ans

Londres, 29. (Reuters). Winston Churchill célébrera son 73e anniversaire de naissance demain en invitant les membres de sa famille à un déjeuner et à un dîner. Le premier ministre de la Grande-Bretagne en temps de guerre, maintenant le chef de l'Opposition au Parlement britannique, ne s'occupera d'aucune autre question ce jour-là, dit-on.

Les hommes devraient imiter les abeilles

Castel Gandolfo, 29 — (AFP) Sa Sainteté le pape Pie XII, en recevant un groupe de 400 personnes qui ont participé au congrès national des apiculteurs, a prononcé un discours sur l'activité des abeilles, dont il a loué l'ordre, l'amour, dans l'accomplissement de leur labeur quotidien.

"Si les hommes", dit le pape, apprenaient à faire, par intelligence et sagesse, ce que les abeilles font par instinct, ils apprendraient à goûter et à faire goûter à autrui, les fruits de leurs fatigues".

Général condamné par contumace, en France

Paris, 29. (PA) Un tribunal français a condamné hier soir par contumace le général Auguste Nogues, ancien commandant au Maroc sous le régime de Vichy au moment où l'Afrique du nord se rendit aux forces armées américaines, en 1942. Le général a été condamné à 20 ans de travaux forcés, à la perte de ses droits de citoyen et à la confiscation de ses biens. On croit qu'il est actuellement à Lisbonne.

Une explosion

Victoria, 29. (PC). Une explosion de dynamite a atteint, hier soir, l'île James, située à 15 milles au nord-est de Victoria, dans le détroit de Haro, mais il n'y a eu aucune perte de vie ni aucun dommage à la propriété. L'accident est survenu quand des ouvriers de la fabrique d'explosifs de la Canadian Industries Ltd, mirent le feu à des dépôts inutilisables de dynamites, sur le rivage. M. W.-S. Thatcher, le gérant, a décrit cet incident comme une affaire sans importance, et il a dit qu'il était arrivé au cours d'une opération routinière, à une certaine distance de la construction la plus rapprochée.

La démocratie en jeu

Chicago, 29. (PA). David-E. Lilienthal a déclaré hier soir qu'à moins que les Américains ne se renseignent et ne dirigent eux-mêmes leur propre destinée dans l'ère atomique, "la démocratie est destinée à périr".

Discussions à huis clos à Ottawa

Ottawa, 29 (PC) Les membres d'une mission britannique ont poursuivi hier à huis clos leurs discussions préliminaires avec les délégués canadiens, sur les accords financiers et autres qui régiront les contrats de vivres et autres existant entre le Canada et le Royaume-Uni. Des rapports sont à l'effet que les quantités exportées en vertu des différents contrats, seront réduites par suite de la pénurie croissante de dollars canadiens et américains en Grande-Bretagne, mais des personnages officiels ont déclaré que cette conjecture était, au moins pour le moment, "prématurée".

Les ingénieurs prévoient de construire la nouvelle voie de trente pieds à l'égalité des garde-fous qui bordent le chemin carrossable actuel tout en réservant, bien entendu, le long de la rampe du pont, un espace à l'usage des piétons.

Le chef du gouvernement a annoncé aussi que, conformément à sa volonté de répondre aux besoins sans cesse croissants de la circulation, le ministère des Travaux Publics a préparé des plans, presque terminés à l'heure actuelle, pour l'amélioration des approches du pont, tant du côté de Québec que du côté de Lévis. Il a entamé, à cet effet, des pourparlers avec les autorités du gouvernement fédéral et du C.N.R. en vue du redressement et de l'élargissement des approches actuelles, au coût le plus bas possible. Il espère que les plans, une fois terminés, pourront être acceptés, et par les autorités fédérales et par le Canadien National.

"Le projet du gouvernement",

(Suite à la page 23, 3e col.)

L'hon. Maurice Duplessis annonce des travaux estimés à sept à huit millions de dollars pour résoudre définitivement le problème de la circulation entre les deux rives par la voie du pont de Québec — Remplacement du pont Garneau.

Des projets de travaux publics gigantesques, de l'ordre de $7 à $8 millions de dollars, visant à régler de façon définitive le problème de la circulation entre les deux rives par la voie du pont de Québec, ont été annoncés hier par l'hon. Maurice Duplessis dans sa conférence de presse hebdomadaire aux courriéristes parlementaires.

"Les ingénieurs du ministère des Travaux Publics", dit M. Duplessis, ont complété ou sont en voie de terminer des plans qui comporteront les réalisations suivantes:

1. La construction d'une nouvelle voie carrossable sur le pont de Québec, au coût de $1,750,000. Selon les plans de ces travaux, terminés à l'heure actuelle, et qui ont été acceptés par les autorités du C.N.R., la largeur de la voie charretière du pont sera doublée, c'est-à-dire portée de 15 à 30 pieds.

2. Le remplacement du pont Garneau, sur la rivière Chaudière, par un nouveau pont moderne, susceptible de mieux satisfaire aux besoins futurs de la circulation. Coût approximatif: $1,000,000.

3. L'élargissement et le redressement des routes aboutissant au pont de Québec, tant sur la rive nord que sur la rive sud;

4. La jonction des approches du pont aux grandes artères, tant du côté de Québec que du côté de Lévis.

5. Travaux de nivellement et de pavage.

"Dans l'ensemble", dit l'hon. Duplessis, "les projets terminés ou en voie de l'être comportent des dépenses de $7, à $8 millions de dollars. "On conçoit facilement", ajouta-t-il, "que d'aussi importants travaux, qui comptent parmi les plus considérables jamais entrepris par le ministère provincial des Travaux Publics, ne puissent se réaliser du jour au lendemain. Mais nous sommes convaincus qu'en commençant sans retard et en procédant avec toute la diligence nécessaire, nous les réaliserons dans un délai convenable". "Sans aucun doute", continua le premier ministre, "ces améliorations profiteront grandement, non seulement à la population de Québec et de Lévis, mais également à la population agricole de toutes les régions avoisinantes et aux milliers de touristes qui viennent, chaque année, visiter Québec".

"Depuis plusieurs années", dit M. Duplessis en commençant ses remarques, "les facilités de communications entre Québec et Lévis posent un problème important pour la population de l'est, du centre et de l'Ouest de la rive sud, de même que pour les nombreux touristes qui viennent visiter la vieille capitale chaque année".

"De part et d'autre, on a suggéré plusieurs projets de solution", dit-il. "Certains de ces projets, comme la construction d'un nouveau pont, par exemple, furent jugés irréalisables, à cause de leur coût prohibitif et des dangers qu'ils comportaient de gâcher le site panoramique exceptionnel de Québec".

"Conformément à la politique de l'Union nationale", ajouta-t-il, "qui est de faciliter le plus possible les communications entre les populations des divers centres de la province, entre celles de Québec, de Lévis et de la Gaspésie, par exemple, le gouvernement s'est mis à la tâche pour trouver une solution au problème".

Le chef du cabinet provincial rendit ici hommage à son ministre des Travaux publics, l'hon. Roméo Lorrain qui, dit-il, "a travaillé sans relâche à résoudre ce problème, avec le concours de son collègue, l'hon. J.-T. Larochelle, ministre d'Etat, et de plusieurs corps publics. Après avoir sérieusement étudié la question sous tous ses aspects, les experts en sont venus à la conclusion que la meilleure façon de résoudre le problème résidait dans la construction d'une nouvelle voie carrossable sur le pont de Québec.

"Les autorités du Canadien national, auxquelles nous avons soumis ce projet, ont accepté la proposition du ministère des Travaux Publics et autorisé la construction d'une nouvelle voie carrossable sur le pont de Québec", dit le premier ministre. "Il y a actuellement sur le pont, a fait observer M. Duplessis, un espace assez large qui était réservé à la construction d'une nouvelle voie de chemin de fer et qui est resté inutilisé, jusqu'ici.

"Nous remercions les autorités du C.N.R. du geste qu'ils ont posé en consentant à ce que cet espace inutilisé soit affecté à la construction d'une nouvelle voie carrossable", dit-il.

Les ingénieurs prévoient de construire la nouvelle voie de trente pieds à l'égalité des garde-fous qui bordent le chemin carrossable actuel tout en réservant, bien entendu, le long de la rampe du pont, un espace à l'usage des piétons.

Le chef du gouvernement a annoncé aussi que, conformément à sa volonté de répondre aux besoins sans cesse croissants de la circulation, le ministère des Travaux Publics a préparé des plans, presque terminés à l'heure actuelle, pour l'amélioration des approches du pont, tant du côté de Québec que du côté de Lévis. Il a entamé, à cet effet, des pourparlers avec les autorités du gouvernement fédéral et du C.N.R. en vue du redressement et de l'élargissement des approches actuelles, au coût le plus bas possible. Il espère que les plans, une fois terminés, pourront être acceptés, et par les autorités fédérales et par le Canadien National.

"Le projet du gouvernement",

(Suite à la page 23, 3e col.)

Nouvelles de Lévis

Blessé au cours d'une collision.

Hier matin, vers 11 heures 45, rue St-Joseph, en face de la rue St-Léon, à Lauzon, s'est produit un accident. L'autobus venant de Lévis passait à cet endroit lorsque le camion de livraison de la maison Pfeiffer, stationné rue St-Joseph partit pour traverser la rue et s'engager dans la rue St-Léon. Le chauffeur de l'autobus, en constatant le fait appliqua aussitôt les freins mais ne put éviter de frapper le camion qui alla donner sur un poteau. M. Antonio Chartier, employé de la maison Pfeiffer était placé à côté du chauffeur et le choc fit ouvrir la porte d'avant et il tomba sur le sol. Dans sa chute il se blessa au dos et il fallut demander l'ambulance de la maison J.-P. Thibault qui le transporta à l'Hôtel-Dieu de Lévis où son état est heureusement plus douloureux que grave. Le chauffeur du camion de livraison fut arrêté par le chef de police de Lauzon venu faire enquête sur les lieux, vu qu'il n'avait pas de permis de conduire. Il fut admis à caution et devra comparaître samedi prochain en cour du recorder. Le camion de livraison fut endommagé à sa carosserie et aux deux ailes de la partie arrière.

Cérémonie de profession religieuse.

Une cérémonie de profession religieuse a été présidée par Mgr G.-E. Grandbois, P.A., V.G., en la chapelle des Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc, à Bergerville. Parmi les religieuses qui ont prononcé leurs voeux temporaires, il y avait la Révde Sr Françoise-Thérèse du Sacré-Coeur, née Thérèse Filion, de Lévis.

Assemblée Lacordaire à Lauzon.

Demain soir, à 8 heures, en la salle du collège de Lauzon, aura lieu l'assemblée mensuelle des officiers et membres des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Un conférencier de marque adressera la parole et il y aura initiation de nouveaux membres. Il y aura aussi une intéressante partie récréative. Le public est cordialement invité.

Résultat de la séance bridge-contrat.

Voici le résultat de la séance de bridge-contrat qui a eu lieu jeudi soir, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis:

Nord-sud: 1ers, M. et Mme Paul-Eugène Plante, 69½; 2èmes, Mme Alphonse Lecours et M. Joseph Fortier, 58½; 3èmes, Mme Antoine Hudon et M. Antonio Lemieux, 56.

Est-ouest: 1ères, Mme A.-E. Beaulieu et Mme Faber, cette dernière de Québec, 56; 2èmes, Mmes Willie Powers et Paul Emond, 51; 3èmes, Mlle Suzanne Roberge et M. Louis Roberge, 45.

Les prix d'assistance furent gagnés par Mmes Arthur Bourgault et P.-A. Mercure. On désire remercier les amateurs de Québec qui ont pris part à cette séance.

En faveur des oeuvres paroissiales.

Mardi soir prochain, à 8½ heures, en la salle St-François Xavier, à Lévis, aura lieu une soirée récréative en faveur des oeuvres paroissiales, sous la présidence conjointe de l'hon. J.-T. Larochelle et de M. le maire et MM. les échevins de Lévis. Il y aura au programme des tours de force par M. Chs. Fortin, de Lévis, champion du monde à 124 livres, le magicien Ecnachal, l'artiste de la radio Fleurette, le pianiste Gérard Dion et le comédien Lucien Jobin qui agira comme maître de cérémonie.

Installation d'officiers du 4ème degré

Demain après-midi, à 4 heures, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, aura lieu la cérémonie d'installation des nouveaux officiers des Chevaliers de Colomb de Lévis du 4e degré pour 1947-48. Cette installation sera présidée par le grand maitre C.-E. Lapierre. Demain soir, à 6 heures 30, au Manoir Shalenks, à Lévis, il y aura un dîner pour les membres du 4ème degré et à 9 heures, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, aura lieu une grande soirée de gala pour les membres du 4ème degré et leur famille. Un beau programme artistique et musical sera exécuté.

Soirée d'ouverture du club Badmington

Parmi les invités qui assisteront à la soirée d'ouverture du club Badmington, du Régiment de Lévis, ce soir, au Manège Militaire de Lévis, on remarque : Le major et Mme Maurice Thibaudeau, le major et Mme Paul Lacasse, le major et Mme Marcel Bourget, le major et Mme Yvan Bernier, le major et Mme André Couet, le capitaine et Mme Rosaire Fortier, le lieutenant Jean Couet, M. et Mme Robert Dion, M. et Mme Paul Couet, M. et Mme Rosaire Bourget, Mlle Yvette Blouin, M. Edouard Paquet et Mlle Thérèse Gosselin, M. Fernand Paré et Mlle Edith Larochelle, M. Yvan Bourget et Mlle Gisèle Plante, M. Raymond Paré et Mlle Marthe Beaulieu.

Ligue de petites quilles des Forestiers Canadiens.

Voici l'alignement des huit équipes de la ligue de petites quilles des Forestiers Canadiens pour demain après-midi, en la salle Dumont, rue St-Louis, à Lévis: A 1 heure 15, sur les allées 1 et 2, l'équipe Gaston Dubé jouera contre l'équipe Maurice Bégin, tandis que l'équipe Herman Samson rencontrera l'équipe Alphonse Dion, sur les allées 3 et 4. A 2 heures 45, sur les allées 1 et 2, l'équipe P.-H. Paré jouera contre l'équipe Georges Roussel, tandis que sur les allées 3 et 4, l'équipe Marcel Guay rencontrera l'équipe Roger McNeil.

Assemblée de la Cour Lévis.

Demain après-midi, à 2 heures 30, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis, sera tenue l'assemblée régulière des officiers et membres de la Cour Lévis No 1512, des Forestiers Indépendants, sous la présidence de M. W. S. Byrne, chef ranger. On demande à tous les membres d'assister à cette réunion importante.

Soirée des Légionnaires.

Ce soir, à 8 heures 30, en la salle de la Hutte No 3, près du Manège Militaire de Lévis, aura lieu une soirée récréative organisée par les Légionnaires de Lévis pour le bénéfice des vétérans et anciens soldats dont les familles sont dans le besoin. Un orchestre fera les frais de la musique et il y aura prix de présence. Le public est invité à venir passer une agréable soirée.

Communion des Enfants de Marie et Dames de Ste-Anne.

Demain matin, à la messe de 7 heures 15, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera faite la communion générale des Demoiselles Enfants de Marie de la paroisse.

Demain matin, à la messe de 6 heures 45, en l'église du Christ-Roi, aura lieu la communion générale des Dames de Ste-Anne de la paroisse.

Demain matin, à la messe de 7 heures, en l'église de Ste-Bernadette, sera faite la communion générale des Dames de Ste-Anne de la paroisse.

Fêtes aux huitres sur le plan Lacordaire.

Jeudi soir prochain, le 4 décembre, à 8 heures, en la salle St-François Xavier, à Lévis, aura lieu une fête aux huitres qui sera donné suivant un plan nouveau, le plan Lacordaire. Les hommes et jeunes gens ainsi que les dames et demoiselles sont invités. Ce banquet aura trois avantages, d'abord celui de déguster les délicieuses huitres qui couvriront les tables, ensuite d'assister à un programme récréatif et aussi de permettre à bien des gens de se rencontrer, de nouer des relations amicales dans une atmosphère de légèreté et de détente salutaire. Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, de Notre-Dame de Lévis ont préparé un programme qui saura plaire à tous ceux et toutes celles qui assisteront à leur fête aux huitres du 4 décembre.

Funérailles de M. Eugène Bouchard.

Ce matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, ont eu lieu les funérailles de M. Eugène Bouchard, époux de dame Léontine Cadrin, décédé subitement le 25 novembre, à sa résidence, rue St-Georges, à l'âge de 65 ans. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Mort de monsieur Marcel Demers

St-Romuald, 29. (DNC) — Une famille estimée de St-Romuald vient d'être cruellement éprouvée par la mort de M. Marcel Demers, marchand-épicier, décédé hier à l'âge de 34 ans 3 mois. M. Demers était un citoyen avantageusement connu.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, madame Demers, née Irma Grenier; ses enfants, Gisèle, Monique et Hélène Demers; son père, M. Alphonse Demers, menuisier; ses frères, MM. Laurier, Pierre et Valmore Demers; ses soeurs, Mme Georges Lefaivre de Toronto et Mme Léo Gaudreau, de Charny; ses beaux-frères, MM. Geo. Lefaivre et Léo Gaudreau.

Les funérailles auront lieu lundi matin à St-Romuald. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente à la résidence du père du défunt M. A. Demers, 1141 rue Commerciale.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Préférence réclamée pour "O Canada"

Brantford, Ont., 26. (PC) L'hymne national "O Canada" devrait avoir la préséance au Canada sur le "God Save The King", affirme l'assemblée de Brantford des Fils Natifs du Canada, dans une lettre adressée aujourd'hui à J.-A. Northey, de Toronto, président de l'Exposition Royale d'hiver.

Commentant l'omission du "O Canada" à l'ouverture de l'exposition, la semaine dernière, l'organisation déclare:

"Il n'existe pas d'hymne officiel canadien, mais l'hymne "O Canada" est choisi par la plupart des Canadiens et c'est pendant le chant de cet hymne que le roi se tint à l'attention lors de sa visite au Canada. Le "God Save The King" est l'hymne national officiel de l'Angleterre et non pas du Canada."

ST-FIDELE DE RESTIGOUCHE

— Mlle Marie-Barthe Bujold, institutrice, est allée chez elle à l'occasion de La Toussaint.

La campagne du Timbre de Noël

Les trois premiers courriers de la campagne du timbre de Noël (mercredi, jeudi et vendredi) contenaient 1,641 lettres dont 1,455 avec argent. Soit une recette postale de $3,700.60. L'an dernier, même période de 1,564 lettres avaient été reçues (1,346 avec argent) et la recette postale était de $3,120.45.

Le grand public répond donc mieux à l'appel de la Ligue antituberculeuse. Et si les maisons d'affaires augmentent elles aussi le nombre et le montant de leurs souscriptions, comme tout le laisse prévoir, il y a chance que l'objectif de $60,000 soit atteint. N'oublions pas cependant qu'en 1946 la campagne rapporta seulement $42,000 dont $24,000 étaient déjà souscrits à la fin de novembre. La sollicitation personnelle progressait alors depuis un mois et demi tandis que cette année elle ne fait que commencer. De ce chef, la Ligue a présentement obtenu $4,643 qui, venait s'ajouter à la recette postale ($3,700.60), donnant un grand total de $8,343.60. A date il y eu une souscription de $500, deux de $300, cinq de $200, sept de $100, une de $75, vingt et une de $50, vingt-deux de $25, cinquante-sept de $10., etc... la plupart marquant des augmentations. Il y aura sûrement des $1,000 et des $500 à annoncer la semaine prochaine.

Voici la seconde liste qui nous est adressée par la Ligue:

$100.—H. Thivierge, le Costumier; Oscar Dumaine: Trust général du Canada.

$ 50.—Paul-H. Plamondon, Inc.; J.-Geo. Chalifour; P. Ferland, Inc.; Deschambault Quarry Corp., Saint-Marc des Carrières.

$ 30.—M. Georges Bhérer, Gros-Pin.

$ 25.—Moraud; Alleyn, Grenier & LeMay avocats; Gagnon & De Billy, avocats; M. Wilbrod Bhérer, avocat; madame Alphonse Barry; M. John D. Reilly; M. Gérard Guay (station de service Willard); la Pâtisserie Simon; Mozart Ltée; René Talbot, Ltée; Gale Brothers, Ltd.

$ 20.—L'hon. M. Adélard Godbout, les RR. PP. Rédemptoristes, Sainte-Anne de Beaupré.

$ 15.—M. Paul-E. Chamberland; Champlain News Co. Ltd; Imprimerie Laflamme, Ltée.

Les personnes qui n'auraient pas reçu de timbres peuvent en demander et adresser leur souscription à la Ligue antituberculeuse, chambre 503 édifice du Québec Power, tél.: 4-4254. Plusieurs souscripteurs réguliers viennent d'ailleurs porter eux-mêmes leur offrande. Tel était hier le cas du lieutenant-général Sir Richard E. W. Turner, croix Victoria, un des grands héros de la guerre de 1914-18. Sir Richard n'oublie jamais la Ligue antituberculeuse et il est convaincu de remplir son devoir de citoyen en protégeant Québec contre le fléau de la tuberculose. L'exemple est à signaler. (—)

Gaétane Sunderland est écrasée à mort dans la rue Saint-Réal

Gaétane Sunderland, 9 ans, 7 1-2 rue St-Réal, a été écrasée à mort hier midi, près de la résidence de ses parents. La fillette était la fille de M. Alexandre Sunderland, un vétéran employé à l'Ordonnance du camp de Valcartier, et de dame Germaine Cloutier. Elle fréquentait la classe à l'Académie Mallet.

La tragédie s'est produite vers 11 heures 30. La fillette était arrivée de la classe depuis quelques moments à peine. Elle glissait sur ses talons dans la côte Robitaille, près de la maison de ses parents, avec sa soeur, Dorothée, âgée de 10 ans, qui fut témoin de la tragédie. En arrivant au pied de la côte, sur le trottoir qui longe la maison de ses parents, dans la côte Robitaille, elle ne put se retenir et glissa dans la rue St-Réal juste au moment où passait une automobile conduite par M. Ph-A. Fortin, 356 rue St-Pascal. M. Fortin ne réalisa qu'il s'était produit un accident qu'au moment où il s'engageait dans la côte d'Abraham. Il arrêta son véhicule et se porta au secours de la victime.

La roue arrière de la voiture lui broya la tête devant sa soeur horrifiée qui la suivait. Son frère, Gerald, 13 ans, était également sur les lieux. C'est lui qui releva sa soeur tout ensanglantée pour la remettre à sa mère. Mme Sunderland rentra la fillette à la maison et demanda aussitôt l'ambulance de la maison Arthur Cloutier. Pendant qu'on transportait la petite victime à l'Hôtel-Dieu de Québec elle succomba à ses profondes blessures à la tête.

M. Sunderland était à son travail à Valcartier au moment de la tragédie. Une foule nombreuse se groupa sur les lieux en quelques moments. La neige était maculée de sang à l'endroit où fut écrasée la fillette.

Le corps a été transporté à la morgue de la maison Marceau où l'enquête aura lieu, aujourd'hui, à la suite des recherches faites par le sergent enquêteur W. Charland.

Nous prions M. et Mme Sunderland d'agréer nos très vives condoléances.

AVOCAT
Me ANTOINE BOURGET, C. R.
Avocat & Procureur
BUREAU DU SOIR
30, St-Joseph, Lauzon
Tél.: 128
BUREAU DU JOUR
111, Côte de la Montagne
Tél.: 2-5360

ON DEMANDE
DES PLOMBIERS
avec carte de compétence. S'adresser à A. OUIMET, de 9 h. à 5 h. — 58A rue Desjardins, Lévis. Tél.: 1287W — Le soir à 42, Desjardins.

MENAGE COMPLET
à vendre
Comprenant poêle émaillé blanc, set de chambre, set à déjeuner, tables, chaises, machine à coudre, radio, poêle à l'huile, poêle électrique. S'adresser 31 rue Joliette, Lauzon, tél.: 922W.

Gagnez ARGENT ou PRIMES MAGNIFIQUES: Montre, musique, plume-réservoir, porte-monnaie, marmite, set de vaisselle, etc., en vendant nos belles CARTES de NOEL et de BONNE ANNEE. Catalogue gratuit.
Demandez un assortiment de $5.00 de cartes.
L'Union Des Jardiniers, Enrg., Dépt. B, 1 rue Victoria, Lévis, P. Q.
L'UNION DES JARDINIERS ENR
1 RUE VICTORIA - LÉVIS, P.Q.

GRATIS
Garçons et fillettes, gagnez de l'argent 30% ou de belles primes, service de plume et crayon, portefeuille, missel, chapelet, montre, caméra, serviettes, etc. Vendez nos belles cartes de Noel et Bonne Année. Il suffit de les montrer à vos voisins et amis pour les vendre. DEMANDEZ UN ASSORTIMENT de $7.00 de cartes et le catalogue de cadeaux gratis à
ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué.

BEAUTE DE LA FEMME
Le seul produit du genre qui engraisse et développe la poitrine en 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette. Culture de Beauté Orientale
Marque de Commerce S
Casier Postal 86 Station "N" Montréal, P. Q.

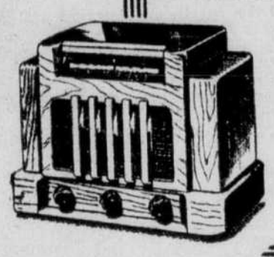
PAUL JONCAS, M.A. - I.C. - A.G. - I.F.
ARTHUR MASSE, B.A. - A.G. - I.F.
LOUIS JONCAS, B.A.-B.Sc.A.-I.C.-A.G.
JONCAS & MASSE
ING. CIVILS, ARPENTEURS-GEOMETRES, ING.-FORESTIERS
Suite 504-505 — Edifice Quebec Power
Québec — Tél.: 8013

IL Y A UNE CHOSE POUR LE
MAL de TÊTE

POUR SOULAGEMENT RAPIDE
POUR SOULAGEMENT SÛR
POUR SOULAGEMENT PROLONGÉ
Pour obtenir le prompt soulagement de la douleur, il faut prendre INSTANTINE. Préparé comme l'ordonnance d'un médecin, INSTANTINE comporte trois ingrédients médicinaux éprouvés, qui agissent *rapidement* . . . et le soulagement persiste!
Oui, des milliers de gens disent qu'il y a UNE chose pour le mal de tête ou les maux et douleurs provenant de rhumes . . . pour les douleurs névritiques, névralgiques ou rhumatismales—c'est INSTANTINE!
● Ne vous laissez pas abattre par un mal de tête ou par toute autre douleur. Procurez-vous de l'INSTANTINE et procurez-vous du soulagement en même temps.

Instantine
12 COMPRIMÉS POUR 25¢

il existe un radio "Addison" pour votre goût, madame...
...et vous le trouverez chez
Addison RADIO
Henri Turcotte, Ltée, 80 RUE ST-JOSEPH. TEL.: 5-5125
. . . aux prix d'avant la hausse occasionnée par les nouvelles lois fédérales.
La maison HENRI TURCOTTE LTEE, poursuivant sa politique de n'offrir à sa nombreuse clientèle que des articles de qualité reconnue, vous offre aujourd'hui des radios de marque ADDISON, déjà populaire, à cause de leur beau fini et de leur extraordinaire tonalité ...et ce, avec les facilités de paiement avantageuses que vous lirez plus bas!


$11.40 COMPTANT
$1.16 PAR SEMAINE
PRIX : $59.95
MODÈLE NO 5
Radio à cinq lampes, à ondes courtes et longues. Plastique solide merveilleusement fini vert foncé marbré, vert pâle marbré et rouge marbré.

Les commandes postales et téléphoniques reçoivent toujours chez Henri Turcotte Ltée, une attention toute spéciale.

MODÈLE NO 2
Radio à cinq lampes et à ondes longues. Cinq finis attrayants différents. Ajoutera de la gaieté à vos réunions des fêtes.
Plastique fini noir et blanc, marron et blanc, crème et marron :
$6.91 COMPTANT
$1.29 PAR SEMAINE
PRIX : $34.95
Plastique fini tout crème:
$6.46 COMPTANT
$1.26 PAR SEMAINE
PRIX : $33.95
Plastique fini tout noyer:
$5.92 COMPTANT
$1.10 PAR SEMAINE
PRIX : $29.95
N. B. Chacun de ces radios peut être procuré dans les mêmes modèles, les mêmes couleurs, mais à batterie. (Coût additionnel de $9.95 pour la batterie)

MODÈLE NO 16
Radio à cinq lampes, à batterie et ondes longues. Beau fini noyer. Venez dès demain chez Henri Turcotte Ltée; profitez des termes faciles d'achat!
AVEC BATTERIE
$11.77 COMPTANT
$1.35 PAR SEMAINE
PRIX : $69.20
SANS BATTERIE
$10.20 COMPTANT
$1.21 PAR SEMAINE
PRIX : $59.95

RADIO-PHONOGRAPHE
$15.20 COMPTANT
$1.55 PAR SEMAINE
PRIX : $79.95
Radio combiné
Radio combiné d'un phonographe. Genre valise, portatif. Cinq lampes. Ondes longues. Construction solide dans belle case finie en simili-cuir de qualité et d'apparence luxueuse.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
HEURES D'AFFAIRES: 9 A.M. à 6 P.M., du lundi au samedi inclusivement.
NE MANQUEZ PAS DE LIRE NOTRE AUTRE ANNONCE, PAGE 23
NE MANQUEZ PAS DE VOIR NOS VITRINES DE RADIOS.
Henri Turcotte LTEE
MARCHAND DE MEUBLES
80, ST-JOSEPH-QUÉBEC-TEL. 5-5125
EN FACE DES MAGASINS POLLACK

Canadiens français, soyons réalistes !
VOTRE INTÉRÊT EXIGE QUE VOUS DEVENIEZ MEMBRES de la SAINT-JEAN-BAPTISTE !
LA CAMPAGNE DE RECRUTEMENT BAT ACTUELLEMENT SON PLEIN

Mécanisation du travail dans la forêt de Québec

A Forestville, sur la Côte Nord, la compagnie Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills Limited démontre la valeur des méthodes modernes adaptées au travail dans la forêt — La première à l'est des Rocheuses — L'aspect social et économique de la vie des travailleurs en forêt — Permanence des opérations, mobilité des installations.

Pour accélérer l'exécution du travail et alléger le fardeau du travailleur, pour assurer à la fois la permanence des opérations et la mobilité des installations, l'Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills Limited vient d'introduire les méthodes efficaces et rapides de la mécanisation en ses concessions forestières de la Côte Nord, à Forestville.

Depuis quelques années déjà, le personnel de cette compagnie (qui célébrera bientôt le 20e anniversaire de l'ouverture de son moulin de Québec), faisait en silence des expériences et cherchait à adapter l'outillage moderne aux conditions du travail en forêt. Aujourd'hui, l'Anglo-Pulp peut annoncer la mécanisation presque complète des opérations forestières, et c'est la première fois que des opérations aussi mécanisées se poursuivent de façon régulière à l'est des Rocheuses.

C'est seulement après avoir obtenu l'assurance du succès de son audacieuse entreprise que la compagnie permit aux agences de nouvelles de tous genres, et aux délégués d'autres organisations similaires d'aller se rendre compte sur les lieux mêmes du progrès déjà réalisé. C'est ainsi qu'un représentant du "Soleil" eut l'occasion, récemment, de visiter Forestville, la forêt environnante et les hommes au travail.

On lui expliqua alors les principes qui ont inspiré la Direction de l'Anglo-Pulp, le but qu'elle poursuit par la mécanisation, les effets de celle-ci non seulement sur les méthodes de coupe et de transport du bois mais aussi sur les conditions de vie du travailleur en forêt; ce "reporter" fut témoin des diverses opérations forestières à deux endroits où sont établies d'importantes colonies; il séjourna avec plaisir dans ce nouveau centre de la Côte Nord : Forestville.

Objets de la mécanisation

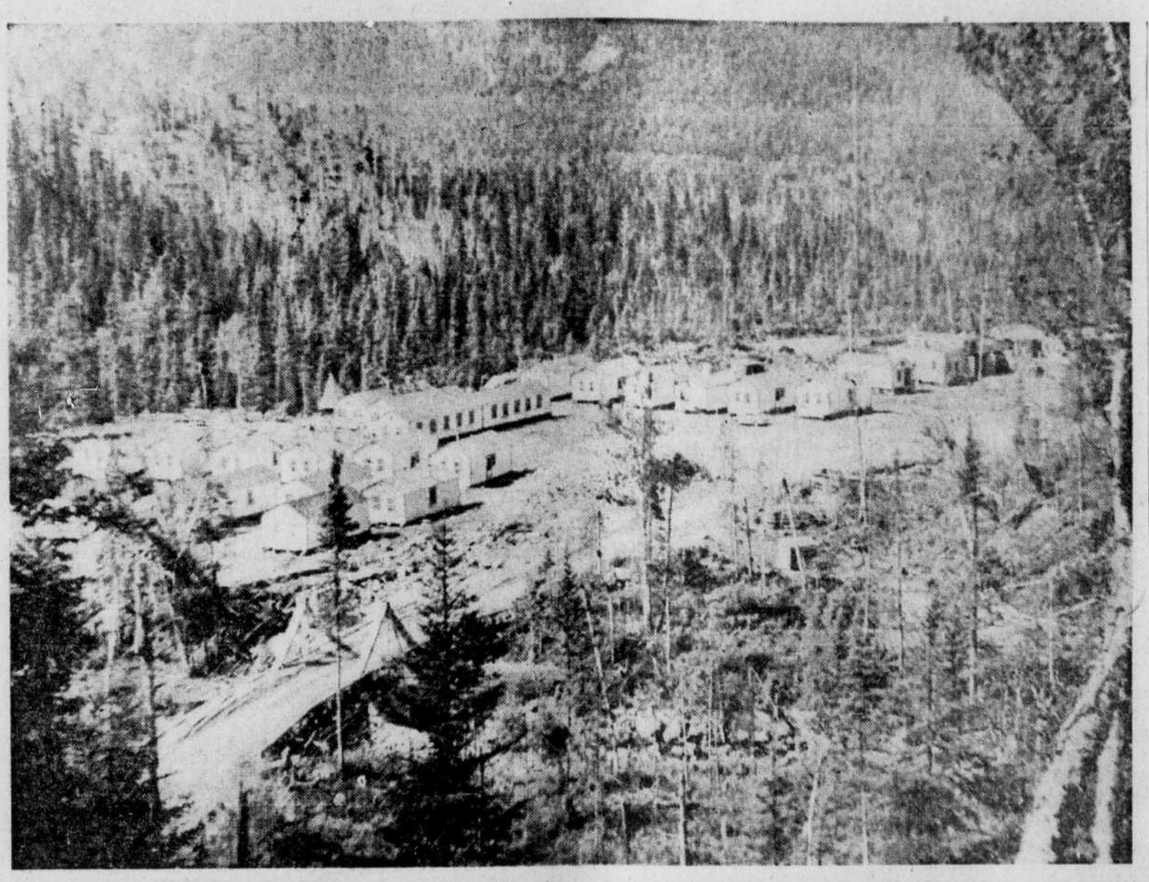
En utilisant davantage la machine en forêt, l'Anglo-Pulp poursuit deux buts : alléger le fardeau du travailleur; stabiliser et rendre permanente les opérations forestières.

Le travail du bûcheron, en dépit du fait que les conditions de vie aient été améliorées depuis quelques années, demeure sensiblement le même. L'homme coupe son arbre, le scie en billes de quatre pieds de longueur, le place sur une corde de bois, le transporte en traineau, le décharge sur le bord d'une rivière d'où il devra, plus tard, le jeter à l'eau.

Grâce à la mécanisation, le bûcheron n'aura plus qu'à couper son arbre qu'il laissera à terre, sur toute sa longueur, après l'avoir ébranché. Il pourra donc abattre, dans une journée, un plus grand nombre d'arbres, sans être obligé de fournir l'effort qu'il devait donner autrefois pour arriver à se faire un salaire raisonnable.

C'est sans doute parce que le nombre des bûcherons diminue constamment que les propriétaires

(Suite à la page 22, 1ère col.)



COLONIE FORESTIERE MODERNE : A quelques milles de Forestville, sur la Côte Nord, on voit comment la mécanisation des opérations forestières a transformé la vie de l'ancien bûcheron. Il ne manque plus qu'une petite chapelle pour donner à cette colonie l'aspect d'un village permanent.

L'hon. G.-B. Foster proposera l'adresse

L'hon. Duplessis a annoncé hier, dans sa conférence de presse hebdomadaire, que le proposeur de l'adresse en réponse au discours du Trône au Conseil Législatif sera, cette année, l'hon. G.-B. Foster, conseiller législatif pour la division de Victoria. Le secondeur sera l'hon. Olier Renaud.

Le lt-col. Grant et M. E. Lavigne reçoivent des diplômes d'honneur

L'Université Laval a honoré deux ingénieurs canadiens distingués hier soir en la personne du lieutenant-colonel L.-F. Grant, président de l'Institut des ingénieurs du Canada, et de M. Ernest Lavigne, président de la Corporation des Ingénieurs professionnels de Québec. Tous deux ont reçu des diplômes d'honneur ès sciences des mains de Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur de Laval. Le quarantième anniversaire de la section de Québec de l'Institut des ingénieurs du Canada a été l'occasion de cette décoration.

Cette collation de diplômes d'honneur a donné lieu à une brillante séance académique au salon de l'Université. Un grand nombre d'ingénieurs de divers centres canadiens ont été témoins du témoignage offert à deux membres méritants de la profession. Les membres du corps professoral universitaire de même que plusieurs invités d'honneur assistaient à la cérémonie.

Le quarantième anniversaire de fondation de la section québécoise de l'Institut des ingénieurs du Canada vaut à notre ville l'honneur d'être le siège d'une session du Conseil national de cet important organisme. De même aussi le Conseil de la Corporation des ingénieurs professionnels de la province de Québec tient en nos murs sa réunion de novembre.

"Nous avons été très heureux que ces deux associations si méritantes, qui groupent les ingénieurs les plus renommés de toutes les provinces du Canada", dit Mgr Vandry, "aient accepté de si bonne grâce d'être reçues officiellement à l'Université Laval au cours de leur séjour à Québec. J'ai donc l'extrême plaisir de souhaiter à tous ces hôtes distingués la plus cordiale bienvenue.

"L'Institut canadien des ingénieurs et la Corporation des ingénieurs professionnels de Québec accomplissent dans notre pays une oeuvre de haute valeur scientifique et d'une grande portée sociale et nationale", poursuit Mgr Vandry.

"Les tâches de l'ingénieur, en effet, sont aussi importantes que variées; elles revêtent un caractère de primordiale importance dans la solution des problèmes qui intéressent l'économie de la nation. Si nos industries de guerre ont compté sur nos ingénieurs pour réaliser les merveilles du génie dont on a vanté encore l'efficacité, les industries de paix reposent encore en grande partie sur leur talent et leur compétence pour assurer leur prodigieux développement.

"Consciente du rôle magnifique qu'est appelé à jouer l'ingénieur dans notre pays si riche en ressources de toutes sortes, l'Université Laval ne recule devant aucun sacrifice pour assurer aux étudiants dans les différentes branches du Génie à la Faculté des Sciences la formation professionnelle la plus complète et la plus adéquate possible. Aussi est-elle très reconnaissante envers les grandes associations d'ingénieurs du pays pour la collaboration si précieuse qu'elles apportent dans l'oeuvre de la formation scientifique de nos jeunes.

"En plus de souligner la valeur personnelle de deux ingénieurs très méritants, l'Université Laval est

(Suite à la page 12, 4e col.)

DES SECOURS POUR L'EUROPE : Les 103 tonnes de vêtements recueillis pour les victimes de la guerre en Europe sont entièrement emballées dans 550 caisses qui traverseront l'Atlantique ces jours-ci. Les précieux colis sont entreposés dans la salle des exercices de l'ancien centre local de l'aviation royale canadienne, rue Dorchester. Quatre wagons du Canadien National seront utilisés pour le second envoi de secours comprenant 50,000 articles. L'expédition en Europe se fera du port d'Halifax ces jours-ci. C'est un magnifique couronnement de la campagne de secours lancée par S. Exc. Mgr Maurice Roy dans son archidiocèse.
(Photos du "Soleil")

Chronique d'actualité

Les biens de guerre

par Henri Dutil

Pendant que la Chambre de Commerce de Québec et les officiers de la Corporation des biens de guerre discutent du bien-fondé de certaines accusations portées dans le cours des derniers jours contre cette compagnie de la Couronne, une enquête faite dans le rapport annuel de la corporation, du 1er avril 1946 au 31 mars 1947, nous permet de révéler au public de Québec qui s'intéresse énormément à cette question que les trois principaux acheteurs des biens de guerre dans la vieille capitale ont été, depuis un an, la ville de Québec elle-même, M. J.-Ulysse Ste-Marie et la Quebec Equipment Company. Québec a obtenu pour $500,000. la propriété des usines de St-Malo, M. Ste-Marie a acheté des camions, des tracteurs et des voitures-citernes pour une somme de $763,657. et General Equipment Company a versé $80,501.32 à la Corporation des marchandises, notamment du biens de guerre pour diverses coutil, des accessoires de restaurant, des fournitures d'hôpital, de la peinture, des pièces de moteurs, des machines-outils et un pont roulant de 10 tonnes.

Voici, dans le détail, les achats faits par M. Ste-Marie et General Equipment :

M. J.-U. STE-MARIE

230 camions Ford-3 tn.	$124,660.
12 cam.-citn. Chevrolet	9,032.
7 tracteurs Ford	5,297.
68 cam.-citn. Chevrolet	51,188.
114 camions-citrn. Ford	85,814.
213 camions Ford	160,323.
150 tracteurs d'artillerie	113,410.
211 tracteurs Ford	213,933.
	$763,657.

GENERAL EQUIPMENT

Coutil	$28,493.07
Access. de restaurant	5,000.
Fourniture d'hôpital	5,120.
Peinture	6,307.
Parties de moteurs Gray	9,852.
Machines-outils	14,610.
Tour à revolver	5,547.50
Pont roulant-10 tonnes	5,571.75
	$80,501.32

Au nombre des autres acheteurs de biens de guerre dans l'année terminée le 31 mars 1947, on trouve le nom de l'Université Laval qui a acheté des couvertures et des draps pour $11,650., la St-Lawrence Metal and Marine Works (Morton), devenue propriétaire de quelques bâtisses pour la somme de $22,166., le ministère provincial des Terres et Forêts qui a acheté quatre pompes pour le prix de $9,361.50. La corporation a également vendu tout un lot de laiton et de cupronickel à diverses compagnies de Québec dont les noms suivent : Gulf Iron and Metal, Ash & Co, Continental Metal Works, et J. Etingoff.

Voilà des chiffres qui éclaireront la discussion en cours.

Un ajournement au procès Boyer

Montréal, 29. (PC). Le procès du Dr Raymond Boyer accusé de conspiration a été ajourné hier à lundi. M. le juge Wilfrid Lazure décidera alors si la cour devra accepter ou non la déposition faite par l'accusé en 1946 devant la Commission royale d'enquête sur l'espionnage.

Des parties de cette déposition ont été lues en mars dernier lors du premier procès qui s'est terminé par le désaccord du jury. L'avocat de la défense s'est objecté à ce que la Couronne se serve de cette déposition. On sait que le savant montréalais est accusé d'avoir conspiré pour violer des secrets officiels.

Importante conférence

Ottawa, 29. (PC). Les objectifs de la production agricole canadienne pour 1948 seront fixés au cours de la conférence fédérale-provinciale qui débutera ici lundi et groupera des experts du gouvernement fédéral, des provinces et des organisations de fermiers.

Les quotas, fondés sur les besoins domestiques du Canada et ceux de ses clients étrangers, seront décidés durant une série de réunions qui occuperont probablement les deux premiers jours de la conférence. Ils seront peut-être annoncés mercredi.

Canadiens à Genève

Ottawa, 29. (PC). Selon une déclaration de l'hon. Humphrey Mitchell, ministre du Travail, le gouvernement canadien aura deux représentants à la 103e séance du conseil exécutif du bureau international du Travail qui doit s'ouvrir à Genève le 6 décembre. Les délégués canadiens seront MM. le Dr P.-E. Renaud, chargé d'affaires canadien à Berne et Paul Goulet, directeur de la filiale canadienne de cette organisation internationale au ministère du Travail à Ottawa.

Vol d'automobile

Trois-Rivières, 29. (DNC). Le juge Léon Lajoie a condamné hier Marcel Rocheleau, de cette ville, à 22 mois de prison, après que l'accusé se fut avoué coupable du vol d'une automobile "Studebaker" appartenant à M. Roméo Verville et évaluée à $1475.00.

Politique commerciale humanitaire

La Havane, 29 (PC) M. Dana-L. Wilgress, ministre du Canada en Suisse, a réclamé hier, devant les délégués assistant à l'assemblée plénière de la conférence des Nations-Unies sur le commerce et l'embauchage, à l'adoption par les nations d'une politique commerciale visant au bien-être de la communauté humaine. Le chef de la délégation canadienne a ajouté que la seule alternative était le chaos et la loi de la jungle économique. Il a appuyé les Etats-Unis en faveur de la charte projetée de l'organisation internationale du commerce, et il a dit que dans une législation économique internationale, les nations continueront à se diriger vers la formation de blocs économiques et l'établissement de barrières commerciales bilatérales.

La St. Lawrence Corporation soumet ses projets au premier ministre

Le premier ministre de la province, l'hon. Duplessis, a révélé hier aux journalistes, dans sa conférence de presse hebdomadaire, que deux personnalités importantes de l'industrie du papier, M. Robson Clark, président de l'Association forestière du Canada, et M. H. Rankin, président de la "St. Lawrence Corporation", sont venus le rencontrer à son bureau, cette semaine, pour le mettre au courant des projets de réorganisation de cette importante compagnie qui exploite trois grands moulins à papier dans la province : la "St. Lawrence Paper Mills" à Trois-Rivières, la "Brompton Pulp" à East Angus, et la "Lake St. John Paper" à Dolbeau.

On se souvient que M. Duplessis, dans un discours récent prononcé au congrès des ingénieurs forestiers tenu en notre ville, avait mis en garde les exploitants des compagnies papetières contre "une trop grande spéculation sur les capitaux mis à leur disposition par les actionnaires".

"Ces industriels sont venus me voir", dit M. Duplessis, "pour exposer en toute franchise et confiance les projets de réorganisation de leur compagnie". "Ils ont manifesté un esprit de collaboration et de coopération avec les pouvoirs publics qui devrait toujours exister. "Ils m'ont démontré qu'ils voulaient procéder correctement, de manière à sauvegarder l'intérêt public et à protéger leur industrie", déclara le premier ministre.

Et le chef du gouvernement ajouta : "L'industrie et les pouvoirs publics doivent collaborer sur des bases équitables, franches et loyales, de façon à toujours sauvegarder l'intérêt public et à protéger le fonctionnement rationnel et juste de l'industrie".

M. de Koninck ira à Madrid

M. Charles de Koninck, doyen de la Faculté de Philosophie de l'Université Laval, fera une tournée de conférences en Espagne, en Argentine et aux Etats-Unis. L'Université Laval vient de recevoir une lettre de l'Institut de Culture Hispanique, de Madrid, invitant l'éminent doyen de la Faculté de Philosophie à faire une série de conférences en Espagne en mai prochain. Dans sa lettre, le président de l'Institut, M. Joachim Ruiz-Gimenez exprime son grand désir de nouer avec les universités du Canada catholique des relations de plus en plus étroites.

M. de Koninck compte pouvoir répondre à cette invitation vers le milieu de mai, à la fin des cours, bien qu'il ait déjà accepté de faire une autre série de cours en Californie au début de mars et qu'il doive être de retour à Québec pour les cours d'été.

M. de Koninck doit de plus se rendre en Argentine en août prochain pour y faire des conférences dans diverses universités. Il n'a cependant pas pu cette année participer aux travaux de l'Académie canadienne St-Thomas d'Aquin, vu qu'il devait en fin de semaine faire quelques conférences à New-York et à Washington.

Pour faux prétextes

Trois-Rivières, 29. (DNC). Le juge Edouard Langlois a condamné hier, André Sévigny à vingt jours de prison après que l'accusé se fut, la veille, déclaré coupable de l'offense de faux prétextes en obtenant la somme de $106., en représentant à Roger Marcotte, accusé d'avoir vendu des liqueurs alcooliques à St-Samuel de Horton, qu'il en coûterait cette somme pour l'amende et les frais dans la cause qui avait été entendue au palais de Justice de Nicolet. Il avait aussi obtenu de Mme Evariste Champagne, les 19 et 21 août 1947, à St-Samuel de Horton, une somme de $44.50 et un chien (Epagneul, Pekinois ou St-Bernard?) évalué à $10 dans le but d'"arranger" la cause de son fils, accusé comme Marcotte de vente illicite d'alcool.

ANNIVERSAIRE : L'hon. Dr CAMILLE POULIOT, ministre de la Chasse et de la Pêche, célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance.

Message personnel du roi George VI

Mlle Viviane Tremaine, de Québec, qui servit d'infirmière à feu le roi Georges V durant la première Grande-Guerre, se rétablit présentement d'une maladie grave. Elle a reçu ces jours derniers un message du roi Georges VI, qui lui fut transmis par le vicomte Alexander, gouverneur-général du Canada. Dans ce message, le roi dit avoir appris avec regret la maladie de Mlle Tremaine et exprima l'espoir d'une guérison prochaine et complète.

Aide à Giffard

Le gouvernement de la province aidera la municipalité de Giffard à reconstruire son école des garçons détruite par le feu au cours de la semaine. Le premier ministre en a donné l'assurance à une délégation de citoyens de Giffard, ayant à sa tête Mgr J.-Arthur Gauthier, P.D., curé de la paroisse. M. Duplessis a communiqué avec M. J.-P. Labarre, surintendant de l'Instruction Publique, qui a envoyé un officier du département faire enquête sur la situation et suggérer les moyens d'y remédier.

Feu J.-A. Gauvin

Jeudi prochain 4 décembre une messe anniversaire sera chantée pour le repos de l'âme de feu J.-A. Gauvin, impresario. L'office commencera à 7 h. 45. —

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre
LE FEU ET LE VOL

Avoir et garder

Sous ce titre, "Le Soleil" offre à ses milliers de lecteurs un nouveau roman-feuilleton qui les intéressera vivement. C'est le récit de la vie d'une jeune femme qui voit son mariage menacé par un manque de compréhension. Un ami honnête et généreux intervient à temps pour empêcher le désastre.

Les situations créées par l'auteur de ce roman montrent combien il est difficile en cette vie d'atteindre au bonheur et que les jours heureux sont souvent précédés de longues périodes de troubles et de peine.

Mais toujours le courage, la vertu triomphent.

Ne manquez pas de lire ce roman "AVOIR ET GARDER" dans "Le Soleil" dès lundi prochain.

Lettre d'Ottawa

Le gouvernement aurait obtenu des chefs de l'Opposition la promesse d'une décision rapide prolongant les pouvoirs d'urgence jusqu'au 31 mars, à la session prochaine du Parlement — Les accords de Genève et le programme de libération économique seront longuement discutés.
(Par Paul-A. Paradis)

Ottawa, 29. Dans une semaine, les législateurs de la nation canadienne auront entendu le discours du trône et se prépareront à commencer une session essentiellement économique, qui s'annonce comme longue et ardue, mais dont les débuts ne seront pas aussi pénibles qu'on le craignait le 30 octobre dernier, lorsque le premier ministre Mackenzie King annonça que la session débuterait le 5 décembre.

Le gouvernement semble, en effet, avoir obtenu des chefs de l'opposition qu'ils laissent la Chambre des Communes prolonger rapidement la loi des pouvoirs d'urgence jusqu'au 31 mars prochain

En procédant ainsi, le Parlement aura quatre mois pour débattre les restrictions annoncées le 17 novembre, les accords de Genève et le vaste programme de libération économique dont la réalisation a été confiée au ministre de la Reconstruction, M. C. D. Howe.

LOUIS ST-LAURENT

La tâche de rédiger le discours du trône repose à l'heure actuelle sur le premier ministre suppléant, M. Louis St-Laurent, car M. King ne doit rentrer dans la capitale de son voyage en Europe que la veille ou l'avant-veille de l'ouverture de la session, qui sera très probablement la dernière avant que le parti libéral se donne un nouveau chef et en appelle au peuple.

Il est heureux que les chefs de l'Opposition aient consenti à transformer en simple formalité la prolongation des pouvoirs d'urgence. Autrement, la députation se serait trouvée en présence d'une tâche impossible, celle de sanctionner en deux semaines les restrictions du 17 novembre en plus de prendre connaissance des accords de Genève et de régler le cas de la règle des loyers.

DEBAT SUR L'ADRESSE

Maintenant, on prévoit que le débat sur l'adresse en réponse au discours du trône sera ajourné dès le début de la semaine du 8 décembre et qu'après avoir disposé de la prolongation des pouvoirs d'urgence, les députés seront aux prises avec les accords de Ge-

(Suite à la page 12, 3e col.)

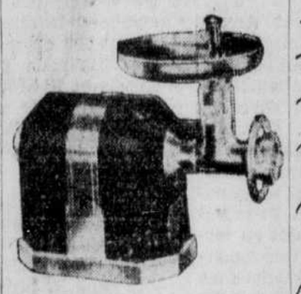
Allard
Blouin
Côté
Demers
Gravel
Huot
Laprise
O'Neil
Vaccari dit Baker
Verreault

REQUIESCANT IN PACE

(Voir avis de décès en page 23)

Dr LUCIEN ROBITAILLE
MEDECINE GENERALE
155 ave Maufils. Tél.: 2-1124
HEURES DE BUREAU de 2 h. à 4 h. p.m. de 7 h. à 9 h. p.m.

HACHE-VIANDE
"Black Beauty"
HOBART



Pour le vendeur, ce hache-viande est de grande importance, il donne un meilleur service, et économise du temps, tout en donnant au client une plus grande satisfaction, parce que les viandes gardent leur jus, en étant ainsi nettement hachées.

Hache-viande, tranche-viande, comptoir frigorifique, balance calculatrice Dayton, balance Fairbanks.

LIVRAISON IMMEDIATE
VENTE ET SERVICE
Distributeurs
Victor Butchers Supply Inc.
93, Côte d'Abraham
Québec

À VENDRE
GÉNÉRATRICES ÉLECTRIQUES
7½ K.V.A. (7500 watts)
115 volts, 3 phases
CONVENABLE POUR ECLAIRAGE
Le moteur est de la marque "WISCONSIN" refroidi à l'air, 4 cylindres. Pièces de rechange, batteries de démarrage et outils inclus. Tableau d'instruments, câble de pouvoir et de démarrage à distance.
Moteurs électriques à courant continu, ¼ HP 1/3 HP 2 HP 230 volts.
(Marchandises neuves)
J.-A.-Y. BOUCHARD Inc.
Tél: 4-2421, 97 Côte d'Abraham Québec

NOUVELLE ÉPATANTE
CONCERNANT
L'OUÏE

7 FOIS PLUS DE PUISSANCE DANS UN PETIT INSTRUMENT

Voilà six mois, ce n'était pas possible. Maintenant, grâce à des découvertes scientifiques inattendues, un appareil auditif ultra-petit, le minuscule nouvel Atomeer de Maico, renferme SEPT FOIS plus de puissance. Les personnes qui ont même perdu 95% de l'ouïe peuvent entendre de nouveau avec aisance par l'intermédiaire de cet appareil qui a pour secret merveilleux de "coussiner" cette puissance pour rendre les sons doux et clairs comme du cristal... toujours. Renseignez-vous aux bureaux Maico. Il y en a dans toutes les principales villes.

Batteries pour tous genres d'appareils auditifs.
FACILITES DE PAIEMENT
Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. et le samedi après-midi. Le soir sur appointement.
FUGER & ST-HILAIRE
Distributeurs directs des laboratoires Maico.
22 carré d'Aiguillon, Tél.: 4-2733

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2)
vis-à-vis carré Jacques-Cartier
Téléphone : 2-3592
Bureau du Soir
284 Racine, Lorretteville. Tél.: 874w
tous les vendredis.
à St-Grégoire, 38 rue Montcalm
tous les mercredis.
Charny, 81 rue Poirier
tous les lundis 7 à 9 h. p.m.
EXAMINATEUR OFFICIEL POUR LE C.N.R.

Paraîtra bientôt
"99 POEMES"
de P. Rocheleau
Ouvrage réaliste appelé aux plus grands succès
Léger — Vivant — Plein de sincérité

LES PIANOS LINDSAY
SONT DES BIJOUX
Ils ornent le vivoir dans la note moderne; pas plus que 35 pouces de haut; aussi jolis et coquets que les meubles modernes.

Venez les voir et vous serez ravis
LINDSAY CIE. LTÉE
203 St-Jean — Québec
FACILITES DE PAIEMENTS
Nous acceptons votre vieux piano en échange
TEL.: 2-6458

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, samedi 29 novembre 1947

Beaucoup de bruit pour rien

A l'inauguration d'un centre d'éducation élevé à la mémoire de Beatrice Webb, la grande théoricienne du socialisme anglais, M. Clement Attlee dénonçait l'affreux vacarme de notre époque en disant: "J'espère qu'on n'entendra pas ici l'éternel gramophone ou la non moins éternelle radio. Il faut un coin de silence pour ceux qui fuient le bruit. Une des choses les plus rares de nos jours, c'est la tranquillité". M. Attlee est le premier ministre de l'un des pays les plus tranquilles au monde; le peuple qui l'a porté au pouvoir est l'un des moins bruyants qui soient. Que dirait-il s'il vivait à Québec, une ville relativement petite où l'on entend pour le moins autant de bruit qu'à Montréal et plus qu'à Londres ?

C'est apparemment avec joie que l'on multiplie à Québec tous les bruits, le jour et la nuit. Aujourd'hui même, dans telle rue de la ville, des foreuses assourdissent les citoyens depuis sept heures ce matin. On les fera taire pendant quelque temps, à l'heure du lunch et du dîner, puis on les fera de nouveau fonctionner dans la soirée jusqu'à 9 ou dix heures. C'est indiscutable, ces foreuses accomplissent un travail nécessaire et qui est peut-être urgent. Mais ne pourrait-on en doser pour ainsi dire l'usage. Le citoyen qui s'est couché très tard, pour une raison ou pour une autre, est éveillé vers 7 heures. Il se propose de se coucher tôt ; mais à quoi bon puisqu'on lui cornera encore les oreilles ? Il n'a qu'une ressource : fuir de chez soi. Excellent pour la vie de famille !

Répétons-le, ces travaux ennuyeux sont nécessaires. Mais que dire de tant d'autres bruits absolument inutiles, tout à fait inexcusables, que l'on entend à la journée longue, qui violent les règlements municipaux, et que la police tolère quand elle n'encourage pas les coupables d'un sourire? Dans certains quartiers il devient de plus en plus impossible, surtout quand le froid ne nous oblige pas à clore toutes les fenêtres, de se recueillir, de lire, d'écouter de la musique, de causer tranquillement chez soi ou d'y travailler en paix. Quel conseiller municipal voudra s'occuper d'assurer aux citoyens, pour employer la terminologie officielle, la libre jouissance des lieux qu'il habite ?

Pour une session courte

Député depuis trois ans et devenu journaliste il y a quelques semaines, M. André Laurendeau peut parler en connaissance de cause des sessions provinciales. Il est d'avis que dix semaines devraient suffire aux travaux législatifs. Quand il faut plus de temps, M. Laurendeau l'admet implicitement, la faute en est souvent imputable au gouvernement. "Voici un projet de loi, disons relatif à la Voirie. Si le ministre expose et défend son projet en termes objectifs, ce sera peut-être une semaine de gagnée. S'il fait des incursions dans le passé, compare chaque petit bout de rang où les camions de la voirie sont passés, entonne la louange de son administration, et résume à sa manière les réalisations de ses prédécesseurs, alors nous voilà engagés dans un débat électoral qui va s'étaler des heures et des jours et parfois des semaines dans toute son horreur".

En pareil cas, c'est le gouvernement qui, en provoquant l'Opposition, prolonge la session. Il commet la même erreur quand il refuse de répondre sans détour à des questions légitimes, sous prétexte que ce serait mal servir l'intérêt public, ou encore quand il sert à l'Opposition de la propagande électorale en guise de réponse. M. Laurendeau a raison de souhaiter que l'on remette chaque chose à sa place et que l'on s'occupe d'élections durant l'élection, et de lois durant les sessions; mais il faut aussi tenir compte de la nature humaine. La présente équipe ministérielle a gagné le pouvoir en songeant constamment aux prochaines élections, et parfois en faisant de l'obstruction (qui a oublié les sessions de 1934, 1935 et 1936?). Ses adversaires s'en souviennent évidemment.

Il faut rendre cette justice au gouvernement actuel qu'il s'efforce, depuis deux ans, de déposer ses principaux projets de loi dès le début de la session. Il n'en reste pas moins que les députés ont besoin de temps pour étudier ces textes, se documenter, consulter des spécialistes, en comprendre la portée, discuter avec leurs électeurs. Le parti qui forme aujourd'hui le gouvernement fut très longtemps (sous un autre nom) dans l'Opposition et ses adhérents en ont gardé le goût de la polémique. Les ministres actuels se conduisent souvent comme s'ils étaient encore dans l'Opposition et reviennent fréquemment sur le passé. On peut facilement les comprendre, mais il n'empêche qu'ainsi ils contribuent à éterniser les sessions car il est naturel que leurs adversaires leur répondent. Avec de la patience et du sérieux, le gouvernement peut faire beaucoup pour que la session soit courte.

Fuir les extrêmes

Il est évident pour tous que la guerre et ses conséquences ont forcé et forceront le gouvernement canadien à tenter diverses expériences économiques. Pendant quelques années on a dirigé la production et la distribution des biens de consommation et des marchandises durables. Fidèle à une promesse plusieurs fois réitérée, le gouvernement libérait progressivement l'économie après la guerre et le voici qui se croit tenu d'intervenir de nouveau dans les affaires pour rappeler à la raison les exploiteurs et protéger la masse des consommateurs. Si donc le gouvernement favorise la liberté d'entreprise, il se refuse à fermer les yeux sur les abus de quelques capitalistes à courte vue, incapables de comprendre qu'ils travaillent contre eux-mêmes, et contre le système qu'ils incarnent, en accumulant des vivres et des produits manufacturés pour en faire hausser le prix.

Et cela est très bien de la part du gouvernement, pourvu qu'il évite les écueils de l'étatisme, du formalisme bureaucratique. En d'autres termes, l'Etat doit surveiller l'économie plutôt que la contrôler (les deux verbes n'étant pas du tout synonymes); et il ne doit pas laisser ses agents, les fonctionnaires, prendre en mains les tâches vitales, multiples et variées de notre vie économique. En agissant ainsi, il se tiendra à égale distance du statisme conservateur et du socialisme, il appliquera des solutions canadiennes à des problèmes canadiens. Car, il ne faut pas l'oublier, s'il est intéressant et même utile d'observer les expériences de l'étranger, — desquelles le Canada peut certes tirer profit, — rien dans notre situation ne nous justifierait d'imiter servilement un autre pays.

Ailleurs, en galvaudant un substantif très beau, on a parlé de "démocratisation de l'industrie". Et quand on a passé du slogan aux actes, ce fut inévitablement pour confisquer peu à peu les économies des citoyens, pour dépecer vivantes, en quelque sorte, les unités économiques, et finalement imposer la misère à tous. Comme l'écrivait récemment, dans le *Country Guide* de Winnipeg, un journaliste indépendant, si vraiment l'économie canadienne a besoin d'une certaine intervention provisoire de l'Etat, il vaut mieux qu'elle lui vienne d'un gouvernement libéral. Car M. Mackenzie King saura doser l'injection, au contraire de M. Bracken qui ne croit pas au médicament et n'en veut pas connaître la formule, et de M. Coldwell, qui, sous prétexte qu'un tonique fortifie, en ferait ingurgiter trois bouteilles de suite à un anémique.

Autos, taxes et justice

A l'approche de la session provinciale il faut rappeler que le coût des permis et les taux d'assurance des automobilistes de la province de Québec sont les plus élevés au Canada. Le propriétaire d'un véhicule-moteur (voiture de promenade, taxi ou camion) de notre province est dans une situation très désavantageuse par rapport à ce qu'elle serait s'il habitait une autre province. Dans une année toute récente, sur un total de $110,000,000 de revenus, le gouvernement de Québec a reçu $21,500,000 des propriétaires d'automobiles et de camions, soit un cinquième de son revenu provenant de toutes sources. Les trois autres sources principales du revenu provincial sont beaucoup moins productives : $15,710,000 de la taxe sur les compagnies; $15,700,000 de profits sur la vente des alcools et $14,800,000 de la taxe de vente ("antifamiliale, antisociale, antinationale", disait d'elle le premier ministre, aux dernières élections, en promettant de la faire disparaître).

Ces $21 millions sont payés par un groupe relativement peu nombreux de contribuables. Car il n'y avait l'an dernier que 228,000 véhicules-moteurs d'enregistrés dans la province; ce sont donc leurs propriétaires, au nombre d'environ 200,000, qui paient au gouvernement de Québec un dollar sur cinq qu'il perçoit. Que reçoivent-ils en retour ? Franchement, ils ne peuvent pas dire qu'ils n'ont qu'à se louer de la voirie, à l'entretien et à l'amélioration de laquelle leurs taxes sont censées servir. Ce n'est pas tout; ces surcharges que l'on impose aux camionneurs et automobilistes sont très nuisibles à l'économie générale de la province. Il est évident que si une vaste entreprise qui devra utiliser plusieurs véhicules-moteurs a le choix entre s'établir en Ontario et s'établir dans la province de Québec, il va de soi qu'elle ira de préférence dans la province voisine.

Quant aux taux d'assurance, on sait pourquoi ils sont plus élevés chez nous. Le nombre et le montant des indemnités versées en établit la base. Or, en 1945, par 1,000 voitures privées assurées, il y eut en notre province 243 accidents quand il n'y en avait que 100 en Ontario et 60 en Saskatchewan. Sur 1,000 camions assurés, il y avait dans Québec 456 accidents contre 274 en Ontario. Et d'après le gérant général d'une compagnie canadienne-française d'assurance, la situation ne fait que s'aggraver. Cela s'explique par des raisons qui ne sont certes pas toutes imputables au gouvernement. Mais il est évident que si l'on ne fait pas observer les règlements de la circulation, et si l'on n'améliore pas les routes, les accidents resteront nombreux et les taux d'assurance deviendront vite prohibitifs. Ce sont là des questions auxquelles les députés devraient apporter la plus grande attention, en demandant au gouvernement d'agir.

Une onzième province ?

Il est possible que Terre-Neuve devienne la dixième province du Canada. La question n'est pas encore réglée et voici qu'un homme d'affaires éminent, M. Garfield Weston, déclare que la Jamaïque voudrait se joindre à notre pays ! Seulement, la Jamaïque est bien loin du Canada; elle est une des îles des Indes occidentales et son territoire s'étend sur 4,207 milles carrés à 80 milles au sud de l'extrémité orientale de Cuba. Au dernier recensement elle avait une population de 1,000,000 dont moins de 2 p.c. était blanche. L'entrée de la Jamaïque dans la Confédération soulèverait des problèmes bien plus difficiles que celle de Terre-Neuve. Mais la Jamaïque n'a fait encore aucune demande et n'a pas reçu d'invitation...

Ceux qui firent notre pays

CLAUDE-CHARLES-FELIX DE BEREY

(1720-1800)

L'un des derniers représentants des Récollets au Canada, Félix de Berey naquit à Montréal, le 10 juin 1720, du mariage de François de Berey, sieur des Essarts, officier de l'armée, et de Marie-Anne Lemaître. Il entra chez les Récollets, prit le nom de Frère Félix et reçut la prêtrise le 21 décembre 1743.

Doué de la même bravoure que son père, il fut dès le début désigné par ses supérieurs comme aumônier militaire. Au milieu d'un combat, il reçut de sblessures alors qu'il administrait les derniers sacrements à un moribond. Il desservit Yamaska, de 1762 à 1763; Saint-François-du-Lac, en 1763; Chambly, de 1763 à 1769, avec desserte de Saint-Mathias; puis Saint-Eustache, de 1769 à 1775. Le Père de Berey fut le dernier commissaire provincial de son Ordre au Canada. Il mourut à Québec, le 18 mai 1800. Les autorités civiles avaient interdit tout recrutement aux Récollets et aux Jésuites. De sorte que leurs Ordres s'éteignirent tout simplement au début du siècle dernier. Il fallut attendre environ un demi siècle pour que de nouvelles communautés vinrent de France reprendre l'oeuvre interrompue en terre canadienne.

En feuilletant "Le Soleil"

IL Y A VINGT-CINQ ANS

Putnam, Conn. —M. Victor Chapdelaine a été élu maire, de cette ville, aux dernières élections. Comme on le voit les Franco-américains, du Connecticut, savent s'unir quand ils le veulent, comme dans les autres états de la Nouvelle-Angleterre. M. Chapdelaine est né à St-Ours, comté de Richelieu, en 1854. Il immigra ici avec ses parents en 1866. Il est le premier maire de langue française de Putnam.

Paris. — Nous comptons depuis quelques jours un citoyen français de plus. C'est le mot "interview" auquel l'Académie Française vient de donner ses lettres de naturalisation, en l'accueillant dans le dictionnaire. En dépit de certaines oppositions, "interview" gardera le sexe qu'on lui avait attribué dans le langage vulgaire. Il restera substantif féminin. Il y a longtemps que les Académiciens étaient familiarisés avec l'intervew. On s'étonne qu'ils aient tant attendu pour la recevoir officiellement chez eux.

IL Y A CINQUANTE ANS

Montréal. — Les libéraux de la ville de St-Henri, se sont réunis, samedi, dans la salle du Conseil Municipal de l'endroit et ont décidé de se former en Club. Six cents membres se sont inscrits immédiatement.

Québec.— Le Dr de Grosbois, député de Shefford, a sur le métier plusieurs bills d'une importance majeure. L'un de ces bills a pour objet d'obliger le marguillier en charge, à donner communication de tous les régistres ayant trait à l'administration des fabriques, sur réquisition d'un franc tenancier. Le marguillier qui refusera de se conformer à ces instructions encourra une pénalité de $20. à $100.

Le rhume

Les virus et bactéries qui sont la cause du rhume et d'autres maladies des voies respiratoires se communiquent d'une personne à l'autre, par l'air, par les objets contaminés, par les aliments et par le contact direct. Quand une personne tousse, éternue ou se mouche, les microbes de son nez et de sa gorge sont projetés dans l'air et deviennent une source d'infection pour d'autres personnes. Ils peuvent être respirés, ou sécher sur le plancher et s'incorporer à la poussière, les microbes sont suspendus dans l'air, et peuvent infecter les personnes qui les respirent. Les mesures de prévention sont destinées à empêcher ces diverses causes d'infection.

Poivre et sel

Gare aux expédients!

Toute prière monte au ciel.

Le culot fait valoir les postiches.

Les sardines fournissent leur jus.

Les enfants n'ont jamais été si sages.

Les frontières restent inviolables, en théorie.

Une marge de crédit aiderait à l'achalandage.

La lourdeur n'attend pas le nombre des années.

La métropole aura les représentants qu'elle mérite.

Le supplice de Tantale n'a d'attrait pour personne.

Soyez gai quand même, si vous tenez à vivre en bonne santé.

Une parfaite nullité ajoute quelque chose à la force d'inertie.

Les autorités enquêtent à la Bourse des Mines, à la recherche de bons tuyaux.

Les femmes admirent un tas de folies choses que les maris semblent ignorer.

Les piétons évitent mieux les accidents de la route que les gens qui se font rouler.

Le plongeon fatal.

Aujourd'hui et demain

par Walter LIPPMANN

Faire plus qu'aider l'Europe

Parce que l'on n'a jamais rien tenté de semblable, même les hommes qui l'ont préparé, et ceux qui doivent le décrire et l'expliquer, ont peine à comprendre le plan Marshall.

La difficulté consiste, je pense, dans la différence entre le programme de rétablissement européen d'une part et, de l'autre, le prêt-bail du temps de guerre et les secours d'après-guerre. Ils se ressemblent. Le nouveau programme, comme les précédents, suppose une grande affectation de fonds et une traite considérable sur les ressources américaines.

Equivoque à dissiper

Un moyen concret, qui est peut-être le plus pratique, d'établir la différence entre le rétablissement et les secours, c'est de montrer pourquoi l'affectation de fonds par le Congrès ne doit pas se limiter à stimuler les exportations américaines. S'il ne s'agissait que de secours, il serait assez naturel de ne voter que les dollars nécessaires à l'achat des marchandises que nous exporterions.

En conséquence, il ne faut pas dire, comme l'affirment plusieurs, que nous devons réduire notre affectation de fonds de $5.2 milliards à $3.6 milliards parce que le premier chiffre est l'estimation du besoin de vivres et d'engrais établi à Paris et que le deuxième représente la valeur des vivres et engrais que nous pouvons fournir. Raisonner de cette façon, c'est oublier que d'autres pays pourraient produire ces vivres et ces engrais que nous ne pouvons fournir, et qu'il est nécessaire de les inciter et de les aider à les fournir. Nos dollars les y inciteront et les y aideront. Ces dollars, soyons-en certains, seront en définitive dépensés aux Etats-Unis. Mais pas nécessairement en vivres, dont les approvisionnements sont limités. Les autres dollars peuvent être dépensés en achats d'autres marchandises que nous avons en quantité ou dont nous pouvons augmenter la production, et ces marchandises stimuleront la production des vivres que nous ne pouvons exporter.

Les dollars supplémentaires que nous fournissons, — c'est-à-dire les dollars que nous ne pouvons permettre à d'autres pays d'utiliser ici pour des vivres et autres denrées rares, — n'en sont pas moins essentiels au programme de rétablissement. Car ce sont eux qui stimuleront la production dans les pays où les paysans, disons, veulent acheter non pas des vivres et du charbon, mais des chaussures et des chemises. Seuls ces dollars supplémentaires peuvent stimuler ce commerce multilatéral sans lequel le rétablissement mondial est impossible.

Contre l'inflation

Si nous limitons notre contribution aux dollars qui peuvent être dépensés ici pour les seuls articles dont ont besoin les pays américains, nous nous condamnerons et les condamnerons indéfiniment aux relations anormales du présent. Nous perpétuerons le besoin de secours au lieu d'y mettre fin. Nous instituerons un système permanent de *dole* international.

Alors les pays européens ne recevront de nous que ce que nous pourrons exporter. Nous leur refuserons l'aide même qui peut les libérer et nous libérer d'une dépendance excessive de nos exportations. Car ce qu'ils doivent recevoir de nous, ce n'est pas seulement du blé et du charbon et des engrais, mais aussi des dollars, grâce auxquels ils pourront faire produire par d'autres pays, et acheter d'eux, du blé, du charbon et des engrais.

Fournir à l'Europe plus de dollars qu'elle n'en peut dépenser chez nous ne présente aucun danger pour notre économie. Par le contrôle et la répartition des exportations, nous pouvons protéger nos propres approvisionnements et empêcher les dollars supplémentaires d'exercer une pression inflationnaire sur ces marchés américains où la demande sera supérieure à l'offre. Les dollars supplémentaires peuvent être dirigés vers d'autres marchés américains dont l'offre est suffisante, qui possèdent des marchandises dont beaucoup de pays ont besoin comme aiguillon et pour trouver les moyens de produire davantage.

Si nous ne faisons de contribution que pour l'achat de marchandises spécifiques aux Etats-Unis nous deviendrons, sans en avoir l'intention évidemment, de plus en plus empêtrés dans un système de commerce international enrégimenté, dirigé et planifié. Tout en cherchant à éviter précisément cela, tout en croyant à la vertu de l'économie libre, nous irons précisément dans la direction opposée. Nous lierons le commerce étranger des principaux pays d'Europe à un système d'exportations américaines planifié et dirigé. Inévitablement, en administrant ce programme, nous serons engagés dans le système européen infiniment complexe et de plus en plus impraticable d'approvisionnement, de rationnement et d'établissement des prix par l'Etat.

Conséquemment, si nous croyons en la supériorité du marché libre sur le collectivisme enrégimenté, nous ne limiterons pas notre contribution aux dollars qui peuvent être dépensés ici pour des marchandises dont le besoin est urgent et la disponibilité rare. Nous nous attacherons à cet élément du rétablissement européen qui exige des dollars libres, — des dollars qui peuvent servir à stimuler tout le commerce mondial.

(Copyright, 1947, N.Y. Tribune Inc.)

Entre Canadiens de bonne volonté

La formation des bonnes chez nous

1008 *(Par EUGENE L'HEUREUX)*

Selon le projet Vautelet, qui n'atteint peut-être pas en tout point la perfection absolue, mais qui n'en constitue pas moins une belle oeuvre d'intelligence et de courage, les futures bonnes recevant leur formation dans des instituts servant de pivot à toute la nouvelle profession du service domestique ou familial.

Ces instituts de formation domestique, on en placerait dans chaque centre urbain important. Québec devrait en compter au moins deux et Montréal au moins trois, dont un de langue anglaise.

L'institut s'occuperait de la formation des servantes et de leur placement.

Parce que ce chapitre consacré au service domestique fait partie d'une synthèse embrassant toute la question du travail féminin, son auteur ne pouvait pas traiter longuement des meilleurs moyens à prendre pour former les travailleuses domestiques. Aussi Mme Vautelet a-t-elle laissé aux pédagogues, aux associations féminines et aux sociologues le soin de rédiger le programme à la fois théorique et pratique de ces instituts.

Il faudra probablement emprunter quelque chose à la formule belge et à d'autres plans, par exemple ceux de France et d'Angleterre, deux pays où l'on est un peu plus avancé que nous sur ce point, puisque l'on y a réalisé quelque chose. Toutefois, il faudra digérer parfaitement tous ces emprunts et savoir puiser, à l'occasion, dans notre propre fonds.

Une chose bien certaine, c'est que la servante de demain devra recevoir : 1—une formation théorique adaptée à son métier, qui devient une profession ; 2—un entrainement pratique visant à la maintenir dans la sphère qui est la sienne.

"Ces instituts, dit Mme Vautelet, pourraient offrir trois formes d'entrainement : a—un entrainement d'un mois qualifiant comme aide ménagère ou fille de chambre ; b—un entrainement moyen, qualifiant comme cuisinière générale ; c—un entrainement de plusieurs pour les cuisinières, etc, qualifiées".

Naturellement, les stagiaires s'attendront à recevoir plus tard un salaire proportionné à leur séjour dans l'institut. Car chacune portera un certificat ou diplôme qui la classera dans la première, la seconde ou la troisième catégorie des travailleuses domestiques.

En outre, des cours seront donnés, probablement le soir, aux bonnes actuellement en service qui auront la bonne idée de se perfectionner en vue d'augmenter leurs chances de gagner ou par simple souci d'acquérir des connaissances appropriées à leur travail quotidien.

Mme Vautelet ne fait aucune allusion à la formation des personnes qui portent, dans le plan belge, le nom "d'assistantes familiales, et qui devront former la classe supérieure de la profession du service domestique ou familial, si l'on veut résoudre entièrement le problème.

Nous sommes tenté de croire, en lui donnant raison, que Mme Vautelet compte sur les institutions existantes — par exemple, nos facultés ou écoles de sciences sociales et nos écoles ménagères supérieures — pour former, seules ou en collaboration avec les instituts, ces travailleuses familiales d'un rang plus élevé.

Toutefois, ainsi que nous le verrons dans le prochain article Mme Vautelet parle de gardeuses, dont la mission peut ressembler à celle des assistantes familiales, mais sans se confondre avec elle.

C'est là un des nombreux points sur lesquels devront s'entendre les Canadiennes de bonne volonté, si elles veulent assurer désormais à nos familles, de façon systématique, une assistance mieux proportionnée à leurs besoins.

Sur la scène fédérale

par H. L. Jones,
de la Presse Canadienne
Exclusif au "Soleil"

Ce sont les petites choses qui s'avèrent embarrassantes dans la Capitale, où des myriades de problèmes se posent chaque jour.

Ainsi, Wartime Housing Limited s'occupe d'habitude de logement et parvient à résoudre ses problèmes. Mais cette agence depuis longtemps se cherche un nouveau nom.

Cela peut sembler une petite affaire pour un service du gouvernement qui a construit des milliers de maisons pendant la guerre et collabore maintenant avec les municipalités pour combattre la crise du logement.

Mais, disent les personnalités officielles, son nom importe à l'agence Et ce nom doit agréer au public.

La seule raison pour laquelle on a conservé le mot "wartime" si longtemps après la fin de la guerre, c'est que personne n'en a trouvé un autre qui convenait.

On a songé à un nom qui comprendrait le mot "Couronne" pour identifier l'agence comme une entreprise gouvernementale. Mais l'expérience démontre que le public laisse généralement tomber ce mot pour raccourcir le nom.

Et, dit-on, si le nom de "Wartime Housing" n'est pas changé en un autre qu'aimera le public, les projets dans les diverses municipalités du pays prendront un autre nom improvisé localement et les personnalités officielles n'aiment pas cela. On préfère que le même nom soit utilisé à travers tout le pays.

Un homme facétieux a suggéré que les projets de l'agence s'appellent "Houses-by-Howe" puisqu'elles sont sous la juridiction du ministre de la Reconstruction.

Cela a fait sourire, mais "Wartime Housing" n'a pas de nouveau nom.

M. George Drew

Le premier ministre de l'Ontario, qui a déclaré qu'il avait trop de travail pour songer à se lancer dans l'arène politique fédérale, fut présenté cette semaine à un auditoire, par l'un de ses partisans, comme "premier ministre du Canada".

L'orateur, Hollie Acres, le jovial député progressiste-conservateur de Carleton à l'Assemblée législative d'Ontario, ne s'est pas rendu compte du lapsus. Mais M. Drew et plusieurs autres s'en sont aperçus et ont ri de bon coeur.

C'était à un banquet de la "Federation of Agriculture" du comté de Carleton, dans une pièce d'un hôtel où l'on a déjà commis plusieurs lapsus.

Il y en eut un aux dépens du gouverneur général. On parlait beaucoup et de Montgomery et d'Alexander quand celui-ci assuma ses fonctions.

Il était peut-être inévitable qu'à l'un des premiers dîners publics on présentât le vicomte Alexander comme étant le field-marshall Montgomery.

A travers la presse

L'immigration

M. Léopold Richer constate dans NOTRE TEMPS que

"nos compatriotes s'inquiètent des projets du colonel George Drew"

en matière d'immigration et l'accuse de

"poursuivre une politique étroitement raciste sous le couvert de la générosité."

Puis il écrit:

"Au groupe canadien de langue française il ne reste, en face de cette vague d'immigrants, qu'un seul espoir: la natalité".

Ce qui est manifestement inexact. S'il est vrai que

"pour conserver leur importance numérique au Canada, les Canadiens français doivent compter sur la famille,"

ils peuvent aussi compter sur l'immigration, car il y a des milliers de citoyens de langue française, en France d'abord, en Belgique, même en Suisse, et ailleurs, qui viendraient s'établir parmi nous si on les y encourageait. Et ce serait une belle occasion pour le gouvernement de Québec de montrer qu'il sait prendre une attitude positive à l'égard de problèmes vraiment sérieux.

Gazette rimée

Cosmétiques

Ce régime d'austérité
que propose le ministère
est excellent pour la santé
des habitants de cette terre.

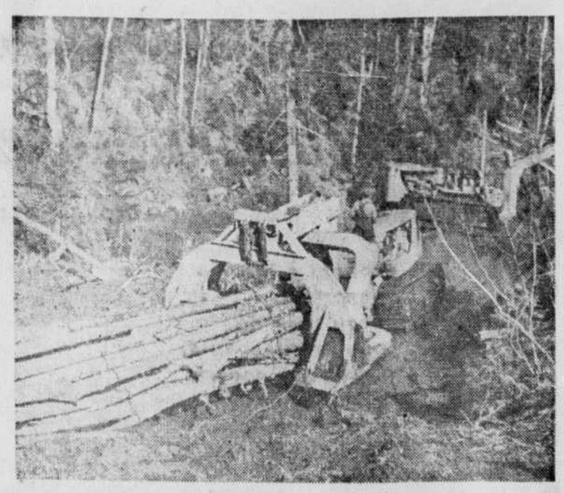
Pourtant sa réglementation
imposera des sacrifices,
avec ou sans indignation,
à la femme usant d'artifices.

Le maquillage et les parfums
disparaîtront de ces boutiques
où les vivants ou les défunts
étaient traités aux cosmétiques.

Ne souriez pas, vieux messieurs,
à cette mauvaise nouvelle :
c'est la fin du plaisir des yeux
qui tournait vos vieilles cervelles !

Car à moins de ne retrouver
au beau sexe d'autres recettes,
l'homme sera vite éprouvé
dans son goût pour les amourettes.

Le rimailleur



LE TRANSPORT DES ARBRES : Empilés parfois jusqu'à une vingtaine à la fois, les arbres sont attachés sous une énorme pince montée sur roues, appareil que l'on nomme "sulky" parce qu'il ressemble aux voitures de ce nom. Un tracteur tire ensuite la charge jusqu'à une scie mécanique.

LE SCIAGE DES ARBRES : Sur le bord d'un lac, d'une rivière, d'une route, on a installé de ces scies mécaniques où les arbres sont débités en billes de quatre pieds. Trois scies rondes fonctionnent à intervalles fixes et hâtent l'exécution du travail.

LE LIVRE ATTENDU PAR TOUS LES

MAITRES-APPRENTIS PLOMBIERS

HYGIÈNE et PLOMBERIE $3.10 FRANCO

par Ludger Robitaille, B. A. A., Architecte, et Ls-A. Belisle, A C.B.A.

Premier ouvrage du genre à la portée de tous et entièrement en français avec expressions anglaises entre parenthèses dans le texte. Notions d'hygiène sanitaire. Aqueducs. Pompage. Posage des conduites. Fosses et latrines. Egouts. Tuyauterie. Raccords. Outils et accessoire de plomberie. Filetage. Soudure. Robinetterie. Installation et centrage des appareils. Ferblanterie, etc., etc. Contient le nouveau code provincial de plomberie au complet. Index alphabétique bilingue équivalant à un véritable dictionnaire technique. 340 pages; 15 tableaux; 310 illustrations avec hors-texte 4 couleurs. Reliure flexible. Coins ronds. Format portatif. $3.10 franco.

BELISLE, ÉDITEUR, — C. P. 100, STATION "B", QUÉBEC

tôt un hôpital, les quartiers généraux de la compagnie, un centre récréatif.

Dès le début, l'Anglo Pulp a confié à un urbaniste le soin de tracer un plan d'ensemble de la ville nouvelle. Celle-ci se développe maintenant dans des conditions prévues depuis longtemps. Et c'est là que la compagnie projette d'établir en permanence une population sur laquelle elle pourra compter pour ses opérations forestières. Déjà plusieurs familles sont venues rejoindre leur chef. Dans un avenir rapproché il y aura là toute une population stable, active, heureuse.

Elle devra sa situation aux pionniers de Forestville dont le représentant du "Soleil" eut l'occasion de connaître quelques-uns : G.-D. Sterling, surintendant général ; I.-E. Cheeseman, surintendant du bois; J. Girouard, surintendant du personnel; H.-D. Ruthman, gérant du bois; Chs Lamothe et J. Goldsmith, surintendants des unités mécanisées; Camille Courcy et Willie Lavoie, contremaîtres de ces unités; Ben Little et Al. Métivier, les deux hommes auxquels revient le mérite de l'installation mécanisée. Pratiquement toutes les machineries utilisées actuellement dans la forêt ont été inventées par MM. Little et Métivier. Le premier a longtemps travaillé dans les mines du nord de l'Ontario, le second demeura pendant 12 ans sur la côte du Labrador. Le sens pratique de l'Anglais s'unit à l'esprit inventif du Canadien français pour doter la concession de l'Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills Ltd à Forestville des appareils les mieux adaptés aux conditions et aux besoins de la région.

LA REVUE

de

L'UNIVERSITÉ LAVAL

LIVRAISON DE NOVEMBRE

POUR NOTRE VIE FRANÇAISE
Mgr Ferdinand Vandry, P.A.
GENESE DE LA CONFEDERATION
Charles-Marie Boissonnault
CONTINUITE ET ADAPTATION FRANÇAISES
Robert Lacour-Gayet
NOVEMBRE ET LES MORTS
Georges Boiteau
LA SANTE DE NOTRE HUMANISME
Joseph Laliberté
CHRONIQUE INTERNATIONALE
Auguste Viatte
A PROPOS DES NATIONS UNIES
Antonio Langlais
POUR VOS LECTURES DU SOIR
Télemaque

CHRONIQUES ET NOTULES

Abonnement, $3.00 par année.

ST-EPHREM

Soirée récréative

Les Filles d'Isabelle de Notre-Dame de la Guadeloupe ont interprété avce brio deux comédies à la salle de M. Philippe Roy dernièrement. Les recettes de la soirée étaient au profit de l'église de N.-D. de la Guadeloupe.

Cours d'art culinaire

Des cours d'art culinaire donnés par une conférencière du gouvernement, Mlle Cécile Ouellet, ont été suivis la semaine dernière par un grand nombre de dames et demoiselles. Mlle Dionne, conférencière du gouvernement, a également donné la semaine passée des cours de tissage à l'artisanat de M. Philippe Roy.

Naissance

M. et Mme Emile Côté font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Rose-Lina. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Côté, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Côté, tante ed l'enfant.

Mariage

Récemment a été béni le mariage de Mlle Lucienne Quesnel, fille de M. et Mme Lucien Quesnel, de Paris, à M. Alphonse Lessard, fils de M. et Mme Jos. Lessard. Nous offrons nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Bel hommage à M.- W.-E. Cadorette

Les funérailles de M. Willie-Edouard Cadorette, citoyen estimé de Sillery, décédé à sa résidence, 7 Chantier Dobbell, à l'âge vénérable de 80 ans 10 mois, ont eu lieu samedi dernier, et ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances. De nombreux citoyens, hommes d'affaires et amis se sont joints aux membres de la famille en deuil pour rendre hommage au défunt.

C'est M. l'abbé Eugène Delisle, curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé C. Hudon, assisté de deux Maristes, comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt : MM. Léo, Rodolphe, Joseph, Arthur et Paul Cadorette ; ses gendres, MM. Cyrille Caron, Eugène Verret, Donat Vézina, Georges Hébert ; ses petits-fils, MM. Guy, Gilles, Claude, Florian, Jacques, Marc-André, Fernand, Marcel, Paul-André, J.-Pierre et Raymond Cadorette, Alphonse, Jean-Marie, Maurice, Henri-Paul et Jacques Caron, Charles, Jean-Louis, Marcel, J.-Claude et Michel Verret, Gilles, Gaston et Georges-André Hébert ; ses beaux-frères, MM. Michel, Edmond et Lazare Gaboury ; ses neveux, MM. Laurent et Alfred Gaboury, Jean-M. et Adjutor Côté, Gérard Paquet, Roger et Paul-E. Côté, Léo, Rodolphe et Pierre Gaboury, Jos. Cadorette, Ern. Gaboury.

On voyait aussi MM. J.-Roméo Paquet, maire de Sillery, Emile Giroux, maire de Beauport-Est, Jos. Fortier, Marcel Blouin, O. Vaudreuil, J.-O. Vaudreuil, Gilles Vaudreuil, Donat Vézina, Emilio Huard, Paul-H. Binet, J.-M. Girard, Léo Lemieux, L. Labadie, Gaston Dubord, Rodolphe Goffin, R. Côté, J. Bourret, W. Ouellet.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Dr. H.-A. HOULE
Chirurgien-Dentiste
Jour — 76 rue St-Joseph
Soir — 550 Ch. Ste-Foy
QUEBEC
Tél.: Jour 2-3002 Soir: 2-3282

Avez-vous besoin d'un
PRÊT POPULAIRE
pour toute fin raisonnable ?
Adressez-vous à la succursale la plus rapprochée de
LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE
Remboursement par dépôts mensuels
— Taux modiques —
Une assurance-vie prise et payée par la banque couvre tous les prêts en règle. L.R

LA NOUVELLE
Underwood
À TOUCHE RYTHMIQUE

Il n'y a jamais eu de machine à écrire comme cette Underwood!
Il n'y à jamais eu de doigter comme la touche rythmique ! Rapide, silencieuse, l'Underwood à touche rythmique est un gage de nouvelle facilité pour les dactylos, de travail plus considérable et mieux fait pour les exécutifs. Elle joint la touche rythmique et de nombreux raffinements d'après-guerre à toutes les caractéristiques bien connues qui ont valu à l'Underwood une préférence de 7 sur 10 dans tout le Canada.

Machines à additionner "Underwood Sundstrand"

CLEMENT & CLEMENT, Ltée
AGENTS EXCLUSIFS DE L'UNDERWOOD A QUEBEC
Nouvelle adresse: 311 BOULEVARD CHAREST Téléphone: 2-1422

Pourquoi traîner un rhume ?
GROVE SOULAGE PROMPTEMENT!
Les Grove's Cold Tablets combattent le rhume *dans l'organisme . . . agissent promptement* pour soulager tous ceux qui souffrent les tourments du rhume. Ne laissez pas *votre* rhume s'aggraver. Combattez-le immédiatement avec Grove.

Vérifiez la signature sur la boîte blanche
E. W. Grove
GROVE'S COLD TABLETS
A.I.F.

Si vous voulez la
Perfection

(MARQUE DÉPOSÉE)
en fait de
Whisky Écossais
(Scotch)
Demandez le
McCallum's
Perfection
SCOTS WHISKY
DISTILLE, MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE DEPUIS 1807
McCallum's Perfection est le choix des connaisseurs du monde entier. A cause des restrictions imposées sur la distillation pendant la guerre, la pénurie durera encore quelque temps. Mais continuez à demander McCallum's Perfection
D. & J. McCALLUM
LIMITED
ÉDIMBOURG, ÉCOSSE

—Mécanisation

(Suite de la page 22)

chantiers eux-mêmes, bien que confortables en ce qui regarde leur aménagement, ne sont pas sujets à grande amélioration vu leur impermanence. Quand on a coupé dans une région durant deux ou trois ans, on l'abandonne pour une autre, laissant les bâtisses à la forêt.

Aujourd'hui, l'avènement de la machine a changé tout cela. Le bûcheron est encore l'homme-clef dont on ne saurait se passer, mais son travail est allégé. Il abat son arbre en dirigeant la chute selon les données du contremaître de façon que la tête tombe à peu près au centre d'une allée de 20 pieds nettoyée à cet effet. Les arbres sont abattus le long de cette allée en s'entrecroisant un peu comme des arrêtes de poisson. Une fois l'arbre ébranché, le travail du bûcheron est terminé. Il le laisse là dans sa longueur.

En face de cette allée on érige un poteau d'où part un câble monté sur poulie qui suit l'allée sur une distance qui varie de 500 à 1,000 pieds. Les chaineurs attachent alors la tête des arbres à ce câble et, au moyen d'un treuil monté sur un tracteur ces arbres sont halés jusque devant la machine où on les empile. Quand il y a un nombre suffisant, cela peut aller jusqu'à une vingtaine d'arbres de grosseur moyenne, ils sont attachés sous une énorme pince montée sur roues, qu'on appelle "sulky" parce qu'elle ressemble à ces voitures, et trainés par un tracteur. Au moyen d'un noeud coulant, ils sont hissés dans la pince et tirés jusqu'à une scie mécanique où on les débite en billes de quatre pieds.

Cette scie mecanique est, à vrai dire, trois scies puisque, sur un arbre de couche unique, on a aménagé trois scies rondes qui viennent, à tour de rôle et à intervalle régulier, couper les arbres qu'un convoyeur a placés devant elles.

De la scie, un monte-billes amène les arbres coupés à une chute d'où ils tombent dans un camion qui les transportera à une rivière propice au flottage du bois ou dans une rivière sur laquelle la drave peut être opérée au printemps.

Parce qu'il y a maintenant des routes dans la forêt, on transporte le bois par camion à bien des endroits où, autrefois, il aurait fallu recourir au transport par eau. On utilise maintenant pour la drave seulement les rivières les plus faciles d'accès; ce qui, là encore, allège le travail de l'homme. Sur certaines rivières, des dalles humides permettront même de faire couler directement les billes de bois de la rivière aux barges qui les transporteront au moulin à papier.

Telles sont les opérations que le représentant du "Soleil" a vues à la rivière Laval et à la rivière Truchon où deux unités mécanisées (une unité comprend habituellement environ 40 camps mobiles) ont été établies cette année. A la Baie St-Paul, le bois coupé est transporté par camion jusqu'à la rivière Laval; à la rivière Truchon, il est jeté dans la rivière où la drave sera facile au printemps. Le bois sera dirigé vers la rivière Sault au Cochon d'où il sera chargé sur des barges à Forestville pour être dirigé sur Québec.

A FORESTVILLE

Cette nouvelle ville tient son nom de John Forrest. Ici, à Québec, on la nomme à l'anglaise, croyant qu'on lui a donné ce nom pour signifier que c'est une ville née de la forêt. Sur la Côte-Nord, les Canadiens français prononcent son nom comme "Forétville", tout comme s'il n'y avait pas de "s" avant le "t". Tout près de la ville, il y a un lac désigné sur les cartes sous le nom de "Forrest". Ce nouveau centre, situé sur les bords du St-Laurent, à l'embouchure de la rivière Sault au Cochon, compte actuellement environ deux cents familles dirigées par le maire Paul Lapointe et le curé, le R. P. Luc Sirois. Au point de vue canonique, la paroisse porte le nom du curé, soit St-Luc de Forestville.

Il y a déjà le sous-bassement d'une église, un couvent, une clinique de premiers soins que remplacera bien-

PLUS IMPORTANTE QUE JAMAIS...
LA PROTECTION QUI COUVRE VOS ACHATS...
chez POLLACK

En ces jours de prix instables, il est plus rassurant que jamais de savoir que chaque article acheté chez POLLACK porte une garantie permanente et qui assure la pleine valeur de chaque dollar que vous déboursez . . .

CETTE GARANTIE EST . . .

SATISFACTION OU ARGENT REMIS

C'est un contrat très simple entre un magasin et ses clients . . . et il est plus important que jamais aujourd'hui . . . car il s'applique non seulement à la qualité, mais aux prix et à la valeur de la marchandise.

C'EST AUSSI UNE PROTECTION CONTRE LA HAUSSE DES PRIX INJUSTIFIABLE

Nous avons toujours eu comme principe de passer immédiatement à notre clientèle tout bénéfice résultant de l'annulation d'une taxe ou de la diminution d'un impôt. Dans le même sens, lorsque de nouvelles taxes sont imposées, nous n'augmentons pas nos prix tant que nous-mêmes n'avons pas eu à payer plus. Le sens de la garantie POLLACK est clair et n'admet pas d'exception. Si vous croyez, pour une raison ou pour une autre, que la marchandise achetée ne vaut pas exactement en dollars et en sous le montant que vous l'avez payée chez POLLACK — vous pouvez la rapporter et votre argent vous sera remis. C'est sur cette base que nos affaires sont établies — et c'est la raison pour laquelle la direction de la maison Maurice Pollack Limitée se fait un devoir d'insister pour que les achats soient faits de telle manière que, lorsque la marchandise est marquée pour la vente, les clients reçoivent pleine valeur pour le montant payé.

Lorsqu'on nous offre de la marchandise, et que cette marchandise est trouvée trop dispendieuse pour la qualité, nous préférons nous en passer plutôt que de la vendre à un haut prix à nos clients.

"Aujourd'hui, comme toujours, vous pouvez acheter avec confiance chez

Maurice POLLACK Limitée

Téléphone: 4-4661
75-95 St-Joseph — 178 Blvd Charest

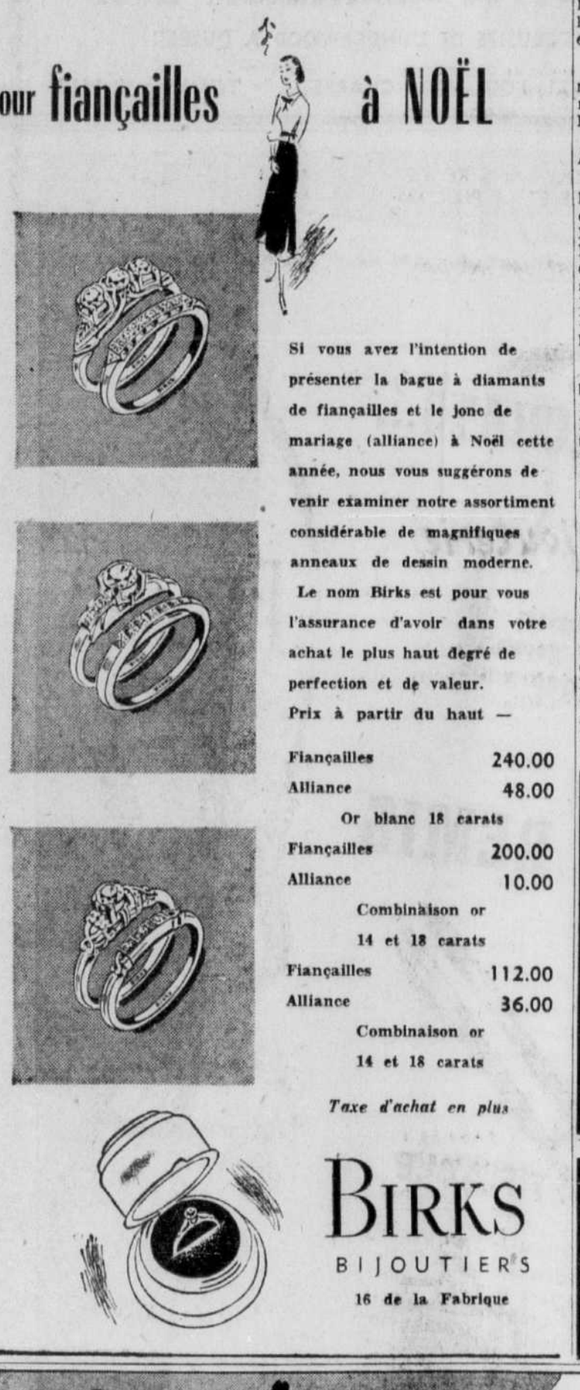
La lune de miel finira le 15 décembre

Londres, 29. (AFP). La princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg reviendront de leur voyage de noces, le 15 décembre prochain.

Ils se rendront au palais de Buckingham où ils séjourneront sans doute jusqu'aux fêtes de Noël et du nouvel An. Ils donneront un thé, le 16 décembre, auquel seront conviés les représentants de toutes les villes qui leur ont fait un cadeau de marriage.

Renaud & Cie
VERRERIE
TAILLEE OU GRAVEE
82 rue Saint-Paul Québec

La valeur d'une prescription dépend du pharmacien...
Confiez vos prescriptions à la
PHARMACIE BRUNET
1855 - PRÈS D'UN SIÈCLE DE SERVICE - 1949
139 St-Joseph, Tel. 8141
9 chimistes-pharmaciens et un médecin à la disposition de nos clients.
Une automobile, s'occupant exclusivement de ce service, ira chercher et vous retournera vos prescriptions dans le plus bref délai.
LABORATOIRES ULTRA-MODERNES - Service rapide et courtois

"de chez Birks"
pour fiançailles à NOËL

Si vous avez l'intention de présenter la bague à diamants de fiançailles et le jonc de mariage (alliance) à Noël cette année, nous vous suggérons de venir examiner notre assortiment considérable de magnifiques anneaux de dessin moderne.
Le nom Birks est pour vous l'assurance d'avoir dans votre achat le plus haut degré de perfection et de valeur.
Prix à partir du haut —
Fiançailles 240.00
Alliance 48.00
Or blanc 18 carats
Fiançailles 200.00
Alliance 10.00
Combinaison or 14 et 18 carats
Fiançailles 112.00
Alliance 36.00
Combinaison or 14 et 18 carats
Taxe d'achat en plus
BIRKS
BIJOUTIERS
16 de la Fabrique

Echos mondains

BAL

Hier soir au Château Frontenac, avait lieu le Bal de l'Engineering Institute of Canada sous la présidence d'honneur du lieutenant-colonel et de madame L.-F. Grant, de Kingston. Des massifs de palmiers et des fougères décoraient les salons et la salle de bal, et la table était ornée à profusion de fleurs d'automne aux couleurs variées. M. Philippe A. Dupuis, président de la section québécoise et madame Dupuis ont accueilli les invités d'honneur qui furent présentés aux débutantes. Ces dernières ont reçu des bracelets de roses naturelles en cadeau du comité de l'Engineering Institute. A minuit, un souper fut servi et un énorme gâteau orné de décorations marquant le 40ème anniversaire de l'Engineering Institute fut coupé par madame Grant. Plus de quatre cents personnes ont assisté à cette réception.

Mademoiselle Suzanne Drolet, mademoiselle Irène Rolland, M. Roland Turgeon, mademoiselle Betty Higgins et M. Rodolphe Rolland assistaient au Bal des Ingénieurs, hier soir, au Château Frontenac.

RECEPTIONS

Madame Philippe-A. Dupuis et les dames du comité d'organisation du bal des Ingénieurs recevront à déjeuner aujourd'hui, au Winter Club, en l'honneur des invitées de l'extérieur qui sont de passage à Québec à l'occasion du quarantième anniversaire de l'Engineering Institute of Canada.

Mademoiselle Béatrice Jobin a reçu à un shower de verres, mardi dernier, en l'honneur de mademoiselle Louisette Mignault, dont le mariage a été célébré ce matin.

M. Paul Péladeau recevait, en fin d'après-midi, quelques membres de la presse et de la radio en l'honneur du docteur Philippe Panneton, à l'occasion de la publication de son nouveau roman "Fausse Monnaie".

Mademoiselle Cécile Chabot, de Montréal, recevra quelques invités, le jeudi 4 décembre, à cinq heures et demie, au Cercle universitaire.

Mademoiselle Louise Forget, de la métropole, a reçu quelques invités, mardi, avant le bal des Petits Souliers.

MARIAGES

Samedi le 13 décembre, à neuf heures, sera béni dans l'intimité, en la chapelle privée de l'église St-Roch, le mariage de Pierrette, fille de M. Albert Patry décédé, et de madame Patry, de cette ville, avec M. Patrick Bouchard, fils de M. Ulric Bouchard et de madame Bouchard, décédée. Pas de faire-part.

En l'église de Chalmers, a été célébré ce matin le mariage de Margaret Tait, fille de M. et de madame Ernest-Edward Ross, avec le docteur William Donald MacClement. Le Révérend John MacKay présidait la cérémonie religieuse et mesdemoiselles Florence et Joan Ross exécutèrent un programme de chant. M. H.-Gordon Perry touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, était vêtue d'une robe de satin ivoire brodée de perles, que portait sa mère à son mariage. Son voile de tulle était retenu par un diadème de perles et elle tenait une cascade de roses blanches et de bouvardias. Mesdemoiselles Barbara Stewart, de Brantford, et Carolyn O'Brien, de Toronto, agissaient comme demoiselles d'honneur. M. Earl Morris, de Kingston, servait de témoin au marié et les invités étaient placés par MM. Allan O'Brien, Robert Stewart et Drummond Fraser. Madame Ross, mère de la mariée, portait une robe de crêpe gris brodé d'argent, un chapeau de velours améthyste et des orchidées au corsage. M. et madame E.-E. Ross reçurent ensuite à leur résidence "Ernsmede" et les nouveaux époux partirent alors pour les Laurentides. Pour voyager la mariée portait une robe vert chasseur, une jaquette et un chapeau d'écureuil brun, et des accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame W.-D. MacClement résideront à Kingston.

Ce matin, à neuf heures et demie, en la chapelle de St-Dominique, le R. P. Robert Bernier a béni le mariage de Louisette, fille de M. et madame Emilien Mignault, avec M. Marcel Sirois, fils de M. et madame Louis-Philippe Sirois, de Québec. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'Habitant Inn.

Jeudi, le 20 novembre, a été célébré le mariage de mademoiselle Marguerite St-Gelais, fille de M. et madame Thomas St-Gelais, de Chicoutimi, avec M. J.-Leroy Crawford Hergenheim, Ing., fils de M. et madame J.-C. Hergenheim, de Calgary, Alberta. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage à Ottawa.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Pour votre
NOUVELLE TOILETTE
DES FETES

adressez-vous sans tarder, mesdames, à notre
Nouveau
SALON de COUTURE
Mlle Yvette Blais prop.
24 Côte du Palais Apt 3
Tél.: 2-1008

AU REPAS DE NOCES ENR.
Organisons à domicile :
Réceptions, banquets, noces, ordinations, thés, coquetels, etc.
Personnel fourni si désiré.
Vendons: HORS-D'OEUVRE.
VERRERIE ET VAISSELLE A LOUER
321, 1ère Rue Tél.: 5-5930

Aide nécessaire

San Francisco, 29. (PA). M. Dean Acheson, ancien sous-secrétaire d'Etat, a affirmé hier soir, dans un discours, que les 22,000,000,000.00 exigés pour venir en aide aux 16 nations européennes, en vue d'un programme de rétablissement de quatre ans, sont essentiels au relèvement de l'Europe. Les Etats-Unis, a-t-il ajouté, peuvent fournir l'aide demandée, sans porter atteinte à leurs ressources et à leur économie.

MAIGRISSEZ!!
SANS DROGUES - SANS EXERCICES
Méthode sans danger du Docteur KNEIPP. Il suffit de boire du lait ordinaire d'après les indications de la méthode. Méthode complète, 50¢. Brochure sur les soins de beauté, gratis sur envoi d'un timbre de 4c.
POILS FOLLETS

SUPPRIMÉS CHEZ-VOUS INSTANTANÉMENT
Grâce à la CIRE PILEX
Rapide - Certaine - Efficace
Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET... 35¢
(Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)
Pour renseignements et commandes:
LABORATOIRES COQUETTE
294 Ste-Cathrine O., Montréal, HA. 4877

DURE PLUS LONGTEMPS
car il est à base de CARNAUBA

ST-BENJAMIN

Réunion

Il y eut réunion des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne D'Arc à la salle Boulet, dernièrement, pour procéder aux élections des conseils. L'assemblée était sous la présidence de M. le curé Levesque et de M. Grondin, de Ste-Rose. Voici les nominations pour la direction de notre cercle no 432 chez les Lacordaires.

Président: Raoul Boucher; vice-président: Wilfrid Caron; secrétaire: J.-F.-B. Rodrigue; trésorier : Luc St-Pierre; assistant-trésorier : J.-Paul Rodrigue.

Officiers : Honorius Poulin, Joffre Lessard, Conrad Pépin, Alphonse Breton, Jos.-L. Breton, Lauréat Caron, Georges Rodrigue, Ernest Turcotte..

Chez les Jeanne D'Arc : présidente: Mme Wilfrid Caron, vice-présidente: Mme Zénophile Rodrigue ; secrétaire: Mme Henri Boulet; trésorière : Mlle Marguerite Lepage.

Officières : Mmes Albert Morin, Pierre Veilleux, Fortunat Nadeau, dore Boucher, Lionel Rodrigue, Odilon Bolduc.

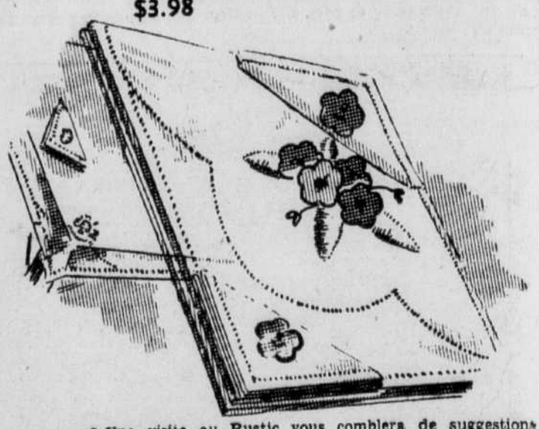
Passons ensuite à la partie récréative. L'assistance était nombreuse; on a fait salle comble. La fameuse boîte à questions fit venir sur la scène plusieurs Lacordaire et Jeanne D'Arc. Tantôt pour une réponse sérieuse, tantôt pour du récréatif, chant, danse, histoire, musique, etc. Une pièce comique jouée par MM. Conrad Pépin, Elphège Giguère, J.-Paul Rodrigue. On dégusta ensuite la tire Ste-Catherine.

Conférences publiques de M. Nicolas Timiras

"Les Balkans au carrefour entre l'Orient et l'Occident", tel est le titre général des conférences que fera à partir du trois décembre M. Nicolas Timiras, sous les auspices de l'Institut d'Histoire et de Géographie.

M. Nicolas Timiras est un ancien chargé d'affaires de Roumanie auprès du Saint-Siège. Il est arrivé récemment de Rome, au Canada, avec son épouse-médecin qui est entrée au laboratoire du professeur Hans Salyé à l'Université de Montréal.

M. Timiras parlera d'abord des origines historiques des pays balkaniques, puis du réveil des nationalités balkaniques et enfin de la situation actuelle des Balkans. Les conférences de M. Timiras seront illustrées de projections et elles auront lieu à huit heures et quart à l'amphithéâtre de médecine, les 3, 4, 5, 10 et 11 décembre.

Rustic Art Shop
LIMITEE
9 rue Buade Tél.: 2-2247
nappes à thé importées.
Beau tissu de qualité supérieure.
Coins des nappes et napperons portent un bel appliqué floral brodé.
Jaune, rose, vert et bleu.
$3.98

• Une visite au Rustic vous comblera de suggestions distinguées pour cadeaux de Noël . . . et les prix sont modérés. Chaque item porte notre garantie de satisfaction ou argent remis.

Dr ANNE-MARIE COLIN
Ex-interne des hôpitaux de New-York.
38½ de la Fabrique. Tél.: 3-7365
Médecine générale et Gynécologie.
Heures de bureau : Tous les jours de 2 à 4 ; les lundi et mercredi soirs de 7 à 9 heures.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.
Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Calme à Milan où la situation reste cependant fort tendue

Milan, 29 (ALP) Milan était calme, hier soir, malgré une imposante manifestation provoquée à la suite de la destitution du préfet de la ville, M. Troilo. Une foule très dense circulait dans les rues privées de transports et, tout autour de la préfecture, de nombreux partisans et ouvriers étaient massés. Les partisans eux-mêmes ont organisé un service d'ordre afin d'éviter des violences. De nombreux groupes défilaient dans les rues en brandissant des écriteaux hostiles au président du conseil de Gasperi ou au "gouvernement, ennemi de la liberté". Des piquets de manifestants circulaient pour vérifier si l'ordre de grève générale avait été appliqué, car les éditions des journaux de l'après-midi n'ont pas paru et la poste n'a pas été distribuée.

Il n'y a eu, au cours de la journée, que deux petits incidents lorsque des manifestants ont tenté — sans succès d'ailleurs, le service d'ordre s'y étant opposé — d'entrer dans les locaux du pournal "Il Matino d'Italia", et lorsque des membres du parti social — fascisant — ont été molestés sans gravité.

La grève générale, à laquelle se sont joints par solidarité des ouvriers de Turin et de Gênes, semble devoir se poursuivre jusqu'à minuit dans l'ordre absolu. Le général Oapizzi, commandant de la place de Milan, qui, à la suite des incidents survenus ici hier matin, avait reçu l'ordre du gouvernement d'assumer les pouvoirs publics, a informé la capitale que la situation ne justifiait pas, selon lui, une pareille mesure. Le communiqué, transmis par M. Troilo, qui donne cette information, déclare d'autre part "Le général Oapizzi a constaté que le préfet continuait à exercer librement ses propres fonctions et que les forces de partisans et d'ouvriers qui cernent la préfecture n'entendaient nullement l'empêcher de remplir ses fonctions".

"Les représentants du comité d'action des partisans, conclut le communiqué, sont toujours dans la préfecture, où ils collaborent avec le préfet dans l'attente de l'arrivée de M. Marazza, sous-secrétaire d'Etat à l'intérieur."

Belle soirée à Limoilou

La Société St-Jean-Baptiste, section St-Charles de Limoilou a présenté, dimanche dernier, à la Salle paroissiale, un programme de variétés lyriques et musicales, sous la présidence d'honneur du Rév. Père Raphaël et à laquelle assistait le président diocésain de la société, Me Wheeler Dupont, c.r.

M. L. Gallichan, vice-président et maître de cérémonie invita d'abord M. Ls-Ph. Pouliot, président, qui souhaita la bienvenue à l'assistance et cita tous ceux qui apportent leur concours à la Société. Me Dupont fit remarquer que devenir membre de la Société St-Jean-Baptiste, c'est un devoir de patriote, c'est un droit de citoyen et c'est aussi un privilège de Canadiens-Français.

La partie musicale mettait en vedette, Mme Edmond Prémont, mezzo-soprano, accompagnée au piano par Mlle Rachelle Drouin, M. Jean Grégoire, ténor, M. Marcel Picher, ténor. Le trio St-Charles, M. Maurice Decelles, instrumentiste, le choeur des Jouvencelles, dans l'interprétation de chants mimés, Mlle Hélène Simard, violoniste. L'accompagnatrice de la soirée était Mlle Louise Simard. Il y eut la lecture d'un poème intitulé "Salut au drapeau". La soirée s'est terminée par le chant de notre hymne national, O Canada.

Prochain centenaire du collège Ste-Marie

Le Collège Ste-Marie, de Montréal, fondé par les Jésuites, célébrera son centenaire le 1er mai 1948. Tous les anciens de ce collège demeurant actuellement dans la région de Québec sont priés de faire parvenir leur nom, leur adresse ainsi que le nom et l'adresse de leurs confrères au R. P. Chartier, s.j., du collège St-Charles Garnier de Québec.

Quatre artistes viennent porter le message français de la danse

"C'est parce que nous étions fatigués de toujours être dans la même maison que nous avions soif d'horizons nouveaux et que nous avions une désir intense et identique de voir les deux Amériques, que mes camarades et moi avons quitté, il y a quatorze mois, l'Opéra de Paris pour venir de ce côté-ci de l'Atlantique" a déclaré, hier, aux représentants de la presse québécoise M. Roger Fenonjois, le jeune et très sympathique directeur de la troupe de danseurs qui donneront une représentation de leur art, ce soir, au Palais Montcalm. Et tandis qu'il ajoute: "Rien ne nous a fait fuir Paris, mais tout nous a fait partir", l'une de ses partenaires, aussi charmante causeuse qu'elle doit être gracieuse ballerine, Marianne Yvanoff affirme à son tour: "Pendant la guerre, nous avons été privés d'un tas de choses, il est donc tout naturel que le désir nous soit venu de nous évader, de profiter de notre jeunesse, — de notre santé de jeunesse surtout, cette santé indispensable dans ce métier épuisant qu'est la danse, — pour aller voir des pays neufs et aller porter à l'étranger le message français de la danse."

Mlle Yvanoff, qui est née à Pétrograd, d'un père russe et d'une mère française, danse depuis l'âge de douze ans. Auparavant, elle avait fait du théâtre de fillette à la Comédie Française, mais la régisseuse de ballet ayant discerné en elle une âme de danseuse, l'orienta vers l'art chorégraphique.

Aussi brune que sa compagne est blonde, Mlle Lolita Parent qui fait également partie de la troupe de Fenonjois, n'a pas de peine à nous convaincre de son ascendance espagnole en dépit de son nom bien français. Elle aussi pratique depuis son enfance l'art qui lui est cher, puisqu'elle avait à peine huit ans lorsqu'elle commença ses études avec les professeurs de l'Opéra de Paris dont le dernier devait être Serge Lifar. A l'égal de ses coéquipiers, elle est ravie de la grande aventure qui, depuis quatorze mois, a mené la petite troupe sous des cieux aussi variés que Trinidad la tropicale et Québec l'enneigée, et qui lui a permis de donner pas moins de cent représentations dans cent villes différentes.

Le quatrième artiste du groupe, Daniel Seillier, conquiert très vite notre sympathie avec son faciès d'expression authentiquement canadienne-française. Il est Parisien d'origine, de formation et de culture, et idolâtre l'art qu'il a choisi. Il partage l'opinion de ses compagnons à l'effet que le support de deux pianos est largement suffisant pour une troupe de leur envergure, surtout que ce rapport leur est beaucoup plus accessible que celui de l'orchestre, lequel ne vaut que dans la mesure où les répétitions sont nombreuses et prolongées.

A une dernière question qu'on lui pose, le directeur Fenonjois affirme que s'il est tout naturel d'accorder dans son répertoire les préférences aux oeuvres chorégraphiques de sa composition, il a quand même un immense respect pour le répertoire classique. Son programme de ce soir d'ailleurs le prouvera, ce programme qui comporte, entre autres choses superbes, sa propre version chorégraphique du Prélude à l'Après-midi d'un Faune.

Il a fallu à regret quitter les quatre sympathiques danseurs dont le grand naturel et l'attachante simplicité ne sont pas les moindres qualités décelées jusqu'ici, et dont les propos ont accru l'impatience que nous avons de les voir sur la scène.

En l'absence du consul de France à Québec, c'est le vice-consul, M. Paul del Perpgia, qui a reçu les artistes et les journalistes dans les salons du consulat.

G. B.

Soies Actonia
371 rue St-Jean
2ème étage
Tél.: 3-0534

Poils superflus
Consultez une experte qui se spécialise exclusivement en électrolyse. 20 ans d'expérience au Canada et aux Etats-Unis. Outillage des plus modernes. Travail garanti. Mme Jeanne Savard, 272, rue du Roi, tél. : 3-0445.

Poils superflus partis à jamais
POILS sur VISAGE BRAS ou JAMBES enlevés !
Faites-vous débarrasser de ce désagrément social et cela de la façon inoffensive, scientifique, permanente — par notre machine moderne d'électrolyse. CONSULTATION GRATUITE.
SALON DE SALABERRY
617½, rue St-Jean. Tél. : 3-4780

Superbe occasion !
LE SALON DE FOURRURES
A. Villeneuve
10 rue McMahon Appt 7
a fait l'acquisition d'un
STOCK DE FAILLITE
d'un gros manufacturier de Montréal et est en mesure de vous offrir des
MANTEAUX DE FOURRURES
à des prix dérisoires
100 MANTEAUX DE RAT MUSQUE (dos) premier choix
100 MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE
50 MANTEAUX DE SEAL FRANÇAIS
30 MANTEAUX DE MOUTON noir et gris, pattes
REDUCTION DE 75%
et autres fourrures
Rendez-vous voir ces aubaines — Tout ce stock doit être écoulé d'ici 8 jours.

Nous avons toujours en magasin la liste complète des si POPULAIRES DISQUES "DECCA"

Visitez notre département de musique en feuilles.

Attention spéciale aux commandes par la poste.
10145 I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS
$0.50 DANNY BOY Bing Crosby
10065 LET'S START THE NEW YEAR RIGHT
$0.50 WHITE CHRISTMAS Bing Crosby
18510 ADESTE FIDELES
$0.75 SILENT NIGHT, HOLY NIGHT Bing Crosby
23281 JINGLE BELLS
$0.75 SANTA CLAUS IS COMING TO TOWN Bing Crosby & Andrew Sisters
No. 403 ALBUM BING CROSBY & ANDREW SISTERS CHANTS DE NOEL
16510 NOEL TOUT BLANC
$0.50 ENGAGEONS LA BATAILLE José LaSalle

Mademoiselle Yvonne Simard préposée au département des disques
LAVIGUEUR & HUTCHISON LTÉE
CHARLES E. LAVIGUEUR, gérant
81 rue Saint-Jean Téléphone: 2-2123

Voici l'excellent fromage canadien pasteurisé
ROMO

Saveur unique...
Employez le fromage ROMO dans une omelette, en sandwiches, dans les salades, sur les rôties. ROMO enrichit et double la saveur des mets.
DEMANDEZ ROMO
EN VENTE PARTOUT
en boites de 2 lbs et 5 lbs

Echos mondains

NAISSANCES

M. et Mme Kenneth Murphy, née Marcelle Rousseau, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille Louise, née le 13 novembre et baptisée le 25 en l'église St-Patrice de Québec. Parrain et marraine, M. James Murphy, jnr, oncle de l'enfant, et Mlle Lucille Drolet. Mme J.-A. Rousseau portait sa petite fille sur les fonts baptismaux.

Est né à Montréal, et baptisé à St-Paul de Joliette, P. Q., à M. et Mme Lorenzo Duchesneau, un fils, portant nom Michel. Ses frère et soeur Gaëtan et Fernande Duchesneau, parrain et marraine, et porteuse, madame Joseph Lalande.

M. Jean-Paul Bolduc, C. A., et madame Bolduc (Marguerite Fillion) annoncent la naissance de leur fille, Michèle, née à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Parrain, M. Maurice Tremblay, cousin de l'enfant, marraine, mademoiselle Jeanne Fillion, tante de l'enfant. Madame Jean Lavigne portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Le Dr et Mme J.-Edouard Gaudet d'Arvida, née Marthe Levasseur, autrefois de Québec, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 19 novembre à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, et baptisée le 22 sous les prénoms de Marie-Yvonne-Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Levasseur de Québec, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Pierrette Levasseur, tante de l'enfant.

M. et Mme Jacques Plamondon (Jacqueline Labadie), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 25 novembre à l'hôpital Bellevue et baptisé le 27 sous les prénoms de Joseph-André-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Labadie, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Israël Plamondon, grand'mère de l'enfant.

Carolle, fille de M. et Mme Paul Jobin, de St-Malo, annonce la naissance d'un petit frère, Jacques, né le 19 novembre et baptisé le 22. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Jobin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Gemma Rhéaume, tante de l'enfant.

M. Fernand-L. Turmel et Mme Turmel née Louisette Larose, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 25 novembre 1947 à l'Hôpital St-François d'Assise et baptisé le 26 novembre sous les prénoms de Joseph-Flavien Germain. Parrain, M. Flavien Mirette, grand-oncle de l'enfant; marraine, Mlle Maria Larose, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Stephania Cliche, tante de l'enfant.

CLUBS ET CERCLES

Le club de badminton du Régiment de Lévis inaugurera aujourd'hui la saison 1947-48, par une soirée au Manège Militaire, de Lévis. Parmi les invités, nous remarquons: le brigadier J.-B. Bernatchez et madame Bernatchez, le lieutenant-colonel et madame Cyrille Vaillancourt, le lieutenant-colonel et madame Hervé Baribeau, Son Honneur le maire et madame J.-A. Bégin, de Lévis, le lieutenant-colonel et madame Archer, son Honneur le maire et madame Allaire, de Lauzon, le major et madame Roger Guénette, le capitaine Jacques de Billy, le capitaine Vincent Bolduc, le docteur C. Gélinas, le docteur et madame Maurice Roy, le lieutenant et madame Jules Côté, le lieutenant et madame Roland Hallé, le major et madame Marcel Samson, le lieutenant Paul Paré et mademoiselle Rita Carrier, M. Benoit Gagné, mademoiselle Monique Samson, M. et madame W. Francoeur, le capitaine et madame Paul Tessier, M. et madame Marcel Roy, mademoiselle Lucille Bégin, M. John Love, M. et madame Georges McMaster, M. et madame Maurice Gilbert, le docteur et madame Jean-Paul Carrier, le capitaine et madame Paul Lachance, MM. Paul Kronstom, Marcel Paquet, René Watters, René Dussault, Marc Watters, Yves Lapointe, André Dionne Jean-Paul Bolduc, M. et madame Robert Ruel, mesdemoiselles Marcoux, Louise Lachance, Lucille Duval, Louise Dorval, Louise Boisseau, Claire Fortier, Charlotte Samson, Simone Fortier, Jeannine Bégin, Hélène Langlois, MM. Hubert Tint et Roger Clavet.

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Félicitations à Mlle Charlotte Samson pour succès dans l'enseignement. Prime de $20.00 accordée par M. l'Inspecteur Louis Langlois.

Un rodéo d'un genre nouveau

Toronto, 29. (PC) Les cowboys habitués aux rodéos de l'Ouest pourront assister à un genre tout à fait différent de prouesses si, le 2 décembre, ils vont assister au "rodéo de camions" de Toronto.

Plus de 75 conducteurs professionnels de camions et de véhicules de transport venant de trois provinces entreront en compétition pour l'obtention de divers trophées et d'un prix en argent de $1,500.

La plupart des concurrents viendront des municipalités de l'Ontario mais la Colombie-Canadienne sera aussi représentée par cinq conducteurs professionnels. Des "rois de la route" du Québec participeront aussi à ce rodéo tenu sous les auspices de l'Association de transport par camions de l'Ontario. Les buts de l'association sont d'améliorer la sécurité, la courtoisie et l'efficacité des conducteurs.

Les cinq porte-couleurs de la Colombie - Canadienne sont Charles Coulter, Mershall Topello, Garfield Edwards, George Filer et Ed Palmer. Ils résident tous à Vancouver.

Les concurrents devront prouver avant de participetr à ce concours qup'ils n'ont pas eu d'accident et qu'ils sont à l'emploi du même patron depuis au moins un an. Ils seront divisés en deux catégories, les camions simples et les camions avec remorque.

Les conducteurs seront soumis à sept examens assez compliqués. Tout d'abord, un chemin en serpentin, c'est à dire une route tortueuse bordée de barils que les concurrents ne devront pas toucher. Ils devront ensuite montrer leur habileté à éteindre rapidement le feu d'un moteur surchauffé et subir aussi l'épreuve de la ligne droite. Les conducteurs conduiront leur véhicule sur une route droite le long de laquelle seront alignées des balles de caoutchouc et enfin ils devront conduire sur une route dont les deux côtés iront sans cesse en retrécissant. Il y a aussi une autre attraction et non la moindre — l'admission est gratuite.

La Saint-Vincent de Paul féminine

Lundi, le 17 novembre, au Patronage Sainte-Geneviève, rue Berthelot, les Conférences féminines de Saint-Vincent de Paul, tenaient leur assemblée annuelle, sous la présidence de mademoiselle Alice Dussault, présidente générale de la Société.

Monsieur le juge Thomas Tremblay, président général du Conseil Supérieur Canadien des Sociétés de Saint - Vincent - de-Paul, messieurs les abbés Alphonse Giroux, délégué de l'Ordinaire au Conseil des Oeuvres de Québec; Lessard, aumônier du Conseil particulier de Montréal; Turgeon, aumônier du Patronage Sainte-Geneviève; Ernest Martel, desservant de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, et Placide Jacques, vicaire de Notre-Dame de Lévis, respectivement aumôniers des Conseils particuliers Notre-Dame et Saint-Joseph; Joseph Boutin, curé de NotreéDame des Victoires, Arthur Prémont, vicaire à Saint-Malo, Révérend Père Francis Coquereau, vicaire à Saint-Coeur de Marie, aumôniers des conférences de leur paroisse respectimônier de la Conférence Notre-Dame-de-la-Protection, étaient présents à cette réunion, à laquelle on remarquait aussi des déléguées des diocèses de Montréal, Joliette et Sherbrooke.

La séance initiale, à laquelle assistait aussi monsieur le chanoine Edgar Chouinard, aumônier général, de la Société féminine de Saint - Vincent - de-Paul, était sous la présidence d'honneur de Son Excellence Monseigneur Maurice Roy, Archevêque de Québec.

Après la lecture, par mesdames Ludovic Landry et Germain Parrot des rapports annuels de Sherbrooke et Montréal, mademoiselle Alice Dussault donna un bref historique de la société, de même qu'un mémoire illustrant ses débuts en terre canadienne, et le travail accompli, par ses membres, depuis 1933, date à laquelle elle a été fondée.

Les chiffres mentionnées: 35,096 visites dans 4,437 familles, la distribution de 92,528 vêtements neufs, 468,000 usagés, 20,272 paires de chaussures, 15,460 paires de caoutchoucs; ces chiffres, avons - nous dit, sont un compte-rendu des dix-huit conférences de Québec et de Lévis, qui ont encore recueilli, pour le bénéfice de leurs protégés, la somme de $48,362.07.

Aux dix-huit groupements précités, s'en ajoutent maintenant quarante-deux autres des diocèses de Québec, Montréal, Joliete, Moncton, Sherbrooke et Ottawa, dont le diplôme d'agrégation au Conseil Général de Bologne, a été remis par Son Excellence Maurice Roy, qui a bien voulu, aussi, dire le mot de la fin.

"En soulignant les progrès immenses accomplis, depuis quelques années, par l'Etat, dans le domaine de l'assistance, Monseigneur l'Archevêque fait remarquer qu'il restera toujours un champ d'action à être couvert par la charité bénévole, forme ancienne, qui va droit au coeur.

La grande qualité, le grand mérite de la Société de Saint-Vincent-de-Paul, déclara encore Son Excellence, est de faire le bien à ceux qui n'ont pas de vocation particulière pour se donner, pour faire de l'apostolat. Cette forme, qui les sanctifient eux-mêmes, d'abord, leur permet, en même temps qu'ils apportent, pour le corps, nourriture, remèdes, vêtements, de faire à l'âme aumône de religion et de vertu.

Avant de bénir l'assemblée, Monseigneur émet le voeu, dont il fera l'objet de ses prières, pour toutes les sociétaires: "que dans leur coeur comme dans celui des pauvres, qu'a l'avenir, elles visiteront, la foi, par l'exercice de la charité, soit rendus plus vive, plus ardente, plus rayonnante.

LE COFFRE DE LA FIANCÉE 1947

Magnifique coffre de noyer noir, doublé de cèdre, contenant superbe lingerie de maison, sous-vêtements de luxe, mis en tirage le 18 décembre par MAISON BERNADETTE, 36, rue de l'Eglise. Prix du billet, .10 chacun, 3 ppur .25 et 15 pour $1.00. Visible de 10 h. a.m. à 10 p.m.

Contrat accordé

Le contrat pour l'installation d'une enseigne lumineuse au Colisée a été accordé à la National Sign Co. Ltd. Cette installatioon se fera au coût de $1,610 avec en plus la taxe provinciale. Les montants requis sont à prendre à même les surplus de l'Exposition.

Au couvent Mallet

L'Amicale Marguerite d'Youville tiendra son assemblée annuelle au couvent Mallet, 5, rue Richelieu, dimanche, le 7 décembre. Les membres pourront assister au Salut du Saint Sacrement dans l'après-midi, à 2 h. 30. Toutes les anciennes élèves de cette institution sont cordialement invitées à cette réunion.

VOS TAPIS

peuvent vous servir bien longtemps s'ils sont confiés aux experts de tapis orientaux pour leur

NETTOYAGE, RENOUVELLEMENT et REPARATION

Appelez: 3-5282

LA CIE DE TAPIS ARARAT EXPERTS ORIENTAUX

Nous achetons et vendons des tapis

266 rue Saint-Jean (près St-Augustin) Québec

...*"Et dites à maman que je m'ennuie!"*

L'ENFANT a grandi sans le soutien du bras maternel. Elle entre dans la vie comme dans une pièce froide et sans soleil . . . Il y a sept ans, elle a été le centre d'un drame silencieux entre les murs d'une chambre d'hôpital. La vie de cette fillette a coûté une vie. Mais pourquoi? Dans plusieurs cas, une soumission rigoureuse aux conseils du médecin et un traitement suivi aux pilules FEMOL éviteraient ces conséquences douloureuses . . .

FEMOL n'est *pas* un simple calmant: ce concentré végétal tonifie les organes particuliers au sexe féminin et les rend plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. Depuis près de vingt-cinq ans, des milliers de femmes heureuses ont recours à FEMOL pour franchir sereinement les étapes pénibles de leur vie. Pourquoi pas *vous?*

ADOLESCENCE
MATERNITÉ
RETOUR D'ÂGE

FEMOL
CONCENTRÉ PUREMENT VÉGÉTAL

Dr MAURICE MERCIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
574½, St-Jean
Tél. 3-5170, Rés. 2-7772

Bureau tél.: 3-7050. Rés.: 2-7959
Dr ERROL DELANEY
CHIRURGIEN-DENTISTE
32 de la Fabrique Québec
Bureau du soir
Mardi, mercredi, jeudi, de 7 à 9h. p.m.

Douleurs rhumatismales ?
Faiblesse générale ?
Brûlements d'estomac ?
Mauvaise digestion ?
Maladie du foie ?
Constipation

Prenez ANDAL

● Tonique et purificateur du sang par excellence.

Demandez à vos amis qui l'ont déjà essayé !

Dept. U. P. 25
ST-ROMUALD, P.Q.

Salon Marceau

Mlle Thérèse Lachance, prop.

132A rue Saint-Jean Téléphone : 3-6522

Profitez de nos *Spéciaux*

pour vous faire coiffer de bonne heure avant Noël

Afin de diminuer l'affluence considérable qui se produit invariablement au temps des fêtes, nous vous offrons ici des spéciaux en coiffure, pour aujourd'hui et toute la semaine prochaine. Ne manquez pas d'en profiter !

COUPE SHAMPOOING PERMANENTE MISE EN PLIS 4.00 Rég. $7.50

COUPE SHAMPOOING PERMANENTE MISE EN PLIS 7.50 Rég. $15

COUPE SHAMPOOING PERMANENTE MISE EN PLIS 5.75 Rég. $10

COLD WAVE "Radiowave" 10.00 Rég. $20

Tous les travaux de coiffure sont sous la haute direction de MM. Louvet et Clément, coiffeurs émérites de Paris.

VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS AU SALON LE PLUS VASTE ET LE PLUS MODERNE A QUEBEC

L'article de bijouterie

constitue un cadeau irrésistible à l'occasion des fêtes . . . venez le choisir à notre populaire bijouterie.

BOITES "MUSICALES"

Jolies boites à poudre musicales. Différents modèles. Gamme de prix.

BAGUES A DIAMANTS

Bluebird et Bridal Wreath

Une infinité de jolis modèles dont plus d'une jeune femme raffolerait.

Ensemble de CRAYONS ET PLUMES

PARKER ET SHEAFFER

Tous les prix

BRIQUETS "RONSON"

Toute la gamme des valeurs et des prix.

$6. $8. $9.95

REVEIL-MATIN

de toutes les catégories. Prix populaires.

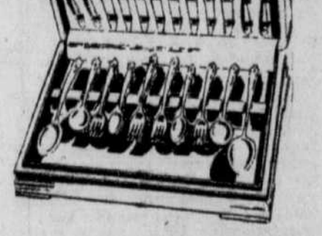
HORLOGES

de foyer, murales, de cuisine et de voyage. Prix populaires.

NECESSAIRES DE TOILETTE

Finis chromés, en bronze ou sterling International.

$10. à $50.



COUTELLERIE DE CHOIX

Coutelleries Community, Tudor ou Rogers. Dessins de la toute dernière nouveauté.

$18. à $125.

UN LEGER ACOMPTE

vous permettra de faire mettre la marchandise de côté jusqu'à la date de livraison.

LA BIJOUTERIE *Bernard*

67 rue Saint-Joseph *Téléphone : 4-3941*

COLLIERS

de perles "Victoria", choker et cristal dans tous les prix.

Nous présentons *Her Excellency par* BULOVA

21 Rubis

$49.00 à $195.00

1. HER EXCELLENCY "A" 21 rubis $49.50

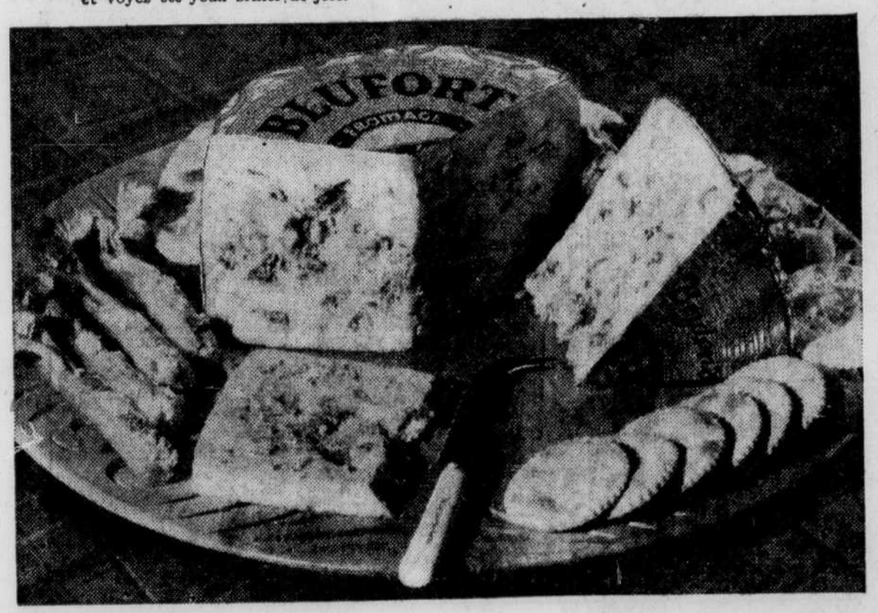
2. HER EXCELLENCY "K" 21 rubis $59.50

Pourquoi les hommes l'aiment-ils tant?

Pour son piquant Blufort qui leur plait?

Servez au chef de famille une tranche de Blufort Borden's veiné de bleu-vert, et voyez ses yeux briller de joie.

Blufort . . . excellent comme dessert . . . est également bon avec des crackers et un breuvage.



La saveur du Blufort n'est pas un effet du hasard!

Pour produire des fromages de qualité *égale, ou supérieure* à celle des meilleures fromages d'Europe, la maison Borden a engagé un maître-fromager d'Europe. Résultat: *le Blufort!*

D'après les connaisseurs "Il n'existe pas, aujourd'hui, de meilleur fromage du type Roquefort dans le monde entier!"

Le Canabec Borden's est un autre fromage qui plait aux hommes, un fromage vraiment bon comme dessert. Rendu lisse et riche par l'addition de crème épaisse, il s'étale comme du beurre. Parfait pour collations, salades, sandwiches.

Elsie dit:

"Si c'est du Borden's, il FAUT que ce soit bon!"

Servez du Borden's

BLUFORT et CANABEC

Chronique financière

par : Marcel BOUTIN

Octobre a été un mois plutôt favorable à la Bourse et au Curb de Montréal, si l'on en juge par le fait que la valeur marchande des actions et obligations admises à la cote de ces marchés a terminé ce mois avec une légère plus-value; de fait, la valeur des inscriptions figurait à la fin du mois dernier à $8,991,964,906, en comparaison de $8,946,333,487 au 30 septembre et de $8,566,583,847 au 31 octobre l'an dernier. Incidemment, la valeur totale des actions seulement s'établissait à $7,309,555,730 au lieu de $7,262,-990,488 au 30 septembre et de $6,-750,855,928 il y a un an. Un coup d'oeil sur les différentes catégories de valeurs listées permet de constater que pas moins de 15 groupes de titres industriels ont accusé des gains sur le mois précédent. Ce sont les stocks d'avionneries qui ont fait meilleure figure, avec une valeur globale de $3,547,766 contre $2,868,336 à la fin de septembre. Par contre, les brasseries et distilleries, les titres de construction, les mines d'or, le groupe des industries dites "diverses" et les valeurs des compagnies de transport furent les seuls groupes en régression.

x x x

Le rapport des activités de Hiram Walker - Goodherham & Worts Limited couvrant l'exercice terminé le 31 août 1947 révèle que cette puissante entreprise a connu une année favorable et son volume d'affaires a même atteint un chiffre sans précédent; en effet, les ventes nettes consolidées se sont élevées à $294,577,-355 comparativement à $266,845,-903 en 1946 et $67,201,413 seulement avant la guerre, soit en 1938. Avec un tel chiffre d'affaires, il n'est donc pas étonnant que la compagnie ait réalisé des bénéfices plus élevés; incidemment, toutes déductions faites, y compris une provision de $15,181,842 pour l'impôt sur le revenu et sur les excédents de bénéfices, le profit net ressort à $18,879,570, soit l'équivalent de $6.54 par action ordinaire, comparativement à $15,784,699 ou $5.28 par action l'exercice précédent, après la subdivision des actions ordinaires sur la base de quatre pour une et le paiement des dividendes sur les actions privilégiées. Cette augmentation dans les profits est d'autant plus remarquable que le total des taxes applicables à l'exercice passé sous revue s'élève à la somme imposante de $214,079,215, dont $197,688,581 en taxes d'accise et en droits d'importation. Sait-on même qu'une analyse de la répartition du dollar de ventes au cours de l'année fiscale écoulée révèle que 72.7 cents sur chaque dollar de ventes ont servi à payer les impôts, contre 9.0 cents pour l'achat des matériaux et des approvisionnements, 5.6 cents pour les gages et salaires, 6.3 cents pour les dépenses de vente et d'administration, 5.2 cents pour les fonds réinvestis dans les affaires et 1.2 cent seulement pour les dividendes aux actionnaires.

x x x

Le bilan démontre que la compagnie Hiram Walker a continué le renforcir sa structure financière déjà pourtant solide; en effet, l'actif disponible se traduit par $100,066,711 contre $70,779,278 à la fin de l'exercice précédent, tandis que le passif exigible figure à $22,226,087. Le fonds de roulement accuse donc une augmentation de $31,569,891, ayant passé de $46,270,733 à $77,840,824. A noter la hausse d'environ $19,-000,000 au poste des inventaires qui atteignent maintenant $63,-20,479. Cette augmentation dans es inventaires est due évidemment à l'abolition de la plupart les restrictions sur les grains au Canada et aux Etats-Unis. Cependant, comme le fait remarquer I. Howard-R. Walton, président, ans ses commentaires sur les ésultats de l'année écoulée, le rogramme relatif à la reconstitution des inventaires de whiskey été interrompu depuis la fin du ernier exercice, car la compagnie a suspendu sa production le 5 octobre pour une période de 0 jours aux Etats-Unis, afin de e conformer à la demande du ouvernement américain Quoi u'il en soit, la compagnie se ropose de continuer à accroître es inventaires, dès la reprise de a production. En attendant, elle e voit forcée de rationner la ente de ses produits, dont la reommée s'étend dans le monde ntier, afin de conserver des tocks suffisants de whiskey en naturation. Tout comme les précédents, le rapport de l'exercice 946-47 est publié sous une forme gréable et utile; au fait, en plus l'être abondamment illustré et mprimé sur du papier glacé, il permet à l'actionnaire de constater rapidement l'évolution des divers postes du bilan, comme les entes, les recettes, les dividendes et le surplus. On y trouve nême un aperçu des activités de a compagnie depuis 1933.

x x x

L'industrie du cuir qui a traversé une période plutôt calme durant l'été reprend graduellement le terrain perdu comme en font foi les chiffres que vient de publier l'office national de la statistique; ainsi la production de chaussures en cuir s'est élevée à 2,861,820 paires durant le mois de septembre, soit une augmentation de 139,134 paires sur le mois précédent et une diminution de 627,438 paires sur septembre l'an dernier. Comme chacun le sait, c'est dans notre province, notamment à Québec, que cette industrie exerce le gros de ses activités; incidemment, l'on comptait en septembre 289 fabriques en opération par tout le pays, dont 188 dans le Québec, 79 en Ontario, 9 dans la Colombie canadienne, 6 au Manitoba, etc.

UN FINANCEMENT

Cub Aircraft Corp. Ltd rapporte que 5,000 actions additionnelles du capital, à 60 cents chacune, ont été prises en vertu d'un accord.

Curb de New-York

Séance du 28 novembre 1947

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Alum of Am	57	55¾	55¾
Alum Ltd	170	170	170
Braz	16	16	16
C Marconi	1¾	1¾	1¾
C Ind Alc A	13¼	13¼	13¼
Cit Service	37	36⅜	36⅜
Dosco B	14½	14½	14½
El Bond & Sh	11⅝	11½	11½
Fairchild	11⅞	11⅜	11⅝
Ford of Canada	18¼	18¼	18¼
Hollinger	9⅝	9½	9⅝
Imperial Oil	11⅝	11⅝	11⅝
Inter Petrol	10⅝	10¼	10¼
Lake Shore	10⅝	10¼	10¼
Niagara Hudson	8½	8⅜	8⅜
Tech	14¼	14	14¼

AVIS DE RACHAT

Aux détenteurs d'obligations 6%, vingt-cinq ans, amortissables, première hypothèque, échéant le 1er juillet, 1961.

LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE

AVIS est par les présentes donné que, conformément aux dispositions de l'Acte de fiducie d'hypothèque, gage et nantissement portant la date formelle du 1er juillet, 1936, et d'un acte supplémentaire passé entre La Compagnie Legaré Limitée et The Royal Trust Company, fiduciaire, La Compagnie Legaré Limitée et The Royal Trust Company, fiduciaire. La Compagnie Legaré Limitée (ci-après appelée la compagnie) a l'intention de racheter et rachètera le premier jour de janvier 1948 (ci-après dit "la date de rachat") toutes ses obligations six pour cent, vingt-cinq ans, première hypothèque, amortissables, en cours pour leur montant principal, avec une prime de deux pour cent (2%) et les intérêts courus sur ledit principal, à la date de rachat, à toute succursale au Canada de La Banque Canadienne de Commerce, ou à toute succursale dans la province de Québec de la Banque Canadienne Nationale ou de La Banque Provinciale du Canada, en monnaie légale du Dominion du Canada, sur présentation et remise desdites obligations avec tous les coupons d'intérêts attachés, échéant le et après ladite date, accompagnées, dans le cas d'obligations immatriculées quant au principal d'une formule de cession en bonne et due forme.

ET AVIS EST EN OUTRE DONNE qu'à compter de la date de rachat les intérêts sur lesdites obligations cesseront de courir et que les coupons d'intérêts sur lesdites obligations deviendront nuls.

Daté à Montréal, P. Q. ce 29ième jour de novembre, 1947.

LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE,
Grégoire Forget,
Le Secrétaire-Trésorier.

QUEBEC POWER COMPANY

AVIS est par la présente donné qu'un dividende de vingt-cinq (25) cents par action a été déclaré sur les actions ordinaires de la Compagnie sans valeur au pair, pour le trimestre finissant le 31 Décembre 1947, payable le 25 Février 1948 aux actionnaires enregistrés le 16 janvier 1948.

Par ordre du bureau,
H.-G. BUDDEN,
secrétaire.

Montréal, le 25 Novembre 1947.

L'AUDITORIUM LIMITEE

AVIS

aux détenteurs d'obligations Première Hypothèque

A) 1o—AVIS est par les présentes donné qu'en vertu des dispositions de l'Acte de Fiducie de l'AUDITORIUM LIMITEE, en faveur de LE SUN TRUST LIMITEE, autrefois (The Sun Trust Company Limited), passé devant Me Charles Delagrave, notaire à Québec, le 15 septembre 1933, l'Auditorium Limitée paiera le premier décembre prochain (1947) le coupon A Revenu (Non Cumulatif) portant le numéro 14, premier décembre 1947, des obligations de l'Auditorium Limitée, Première Hypothèque, échéance premier novembre 1953, aux bureaux de la Banque Canadienne Nationale, dans la Province de Québec, à sa valeur nominale soit 2%, représentant un an d'intérêt additionnel sur les obligations première hypothèque.

2o—La Banque Canadienne Nationale a les fonds suffisants depuis le 1er décembre 1934 pour payer à 1-5 de leur valeur, en conformité avec l'Acte de Fiducie les coupons A Revenu (Non Cumulatif) numéro 1, décembre 1934, qui n'ont pas encore été présentés.

3o—La Banque Canadienne Nationale a également les fonds suffisants pour payer à leur valeur nominale, en conformité avec l'Acte de Fiducie, les coupons A Revenu (Non Cumulatif) numéros 10, premier décembre 1943, numéros 11, premier décembre 1944, numéros 12, premier décembre 1945, et numéros 13, premier décembre 1946, qui n'ont pas encore été présentés.

B) **AVIS est également donné que la balance des coupons A Revenu (Indemnité), de 3%, attachée aux obligations de la première hypothèque, datée du 1er décembre 9134, seront payables le 1er décembre 1947, aux bureaux de la Banque Canadienne Nationale, dans la Province de Québec.**

Bourse de Toronto

(Cours fournis par la P. Canadienne)

Séance du 28 novembre 1947

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
104000	Alger	.15½	.14	.15
2610	Algoma	$53½	50	53
1000	Anglo Can	1.45	1.45	1.45
5500	Apex	.07	.07	.07
2000	Aquarius	.36	.35	.36
2000	Armistice	.43	.42	.43
31200	Ashley	.18	.17	.17
1900	Astoria	.14	.12	.12
7000	Athona	.11	.10	.10½
300	Aunor	4.25	4.25	4.25
5000	Base Metals	.10½	.10½	.10½
3250	Bear	.49	.46	.47
44608	Beaulieu	.44½	.38	.43
300	Buff Ankerite	2.61	2.55	2.55
7000	Bidgood	.22	.22	.22
2100	Bobjo	.15	.15	.15
2100	Boycon	.07	.06	.06
2200	Brit Dominion	.14	.14	.14
6300	Buffadison	1.05	95	1.05
310	Cal & Edm	2.55	2.52	2.55
200	Castle Treth	1.28	1.27	1.27
1200	Cent Pat	1.56	1.55	1.55
10700	Cent Por	.41	.38	.38
1200	Cheskirk	08	.08¼	.09
50	Chromium	1.02	1.00	1.00
14500	Citralem	.05	.04½	.04½
1000	Cochenour	2.60	2.60	2.60
7000	Colomac	.07½	.07	.07
2500	Con Beattie	.92	.90	.92
460	Con Smelters	$95½	94½	94½
3100	Conwest	1.35	1.34	1.34
1710	Croinor W	.05	.04	.04
14900	Dragon	.24¾	.23	.24
400	Delnite	1.77	1.75	1.77
2500	Denison	.08¼	.08	.08
3100	Detta	.55	.54	.54
6200	Discovery	1.08	1.07	1.08
5700	Div Int	1.10	1.03	1.08
520	Dome	$23	22½	22½
1500	Donalda	1.06	1.04	1.05
21300	Dulama	.22	.19	.20
7800	Duvay	.15	.13	.14
500	E Malartic	1.95	1.90	1.90
150	E Sullivan	3.35	3.35	3.35
4000	Elder	.76	.74	.75
15000	Eldona	1.10	1.06	1.06
2300	El Sol	.30	.29¼	.30
1221	Eureka	4.00	3.95	3.95
200	Falconbridge	4.55	4.55	4.55
2000	Francoeur	.13	.13	.13
400	Frobisher	2.55	2.50	2.55
960	Giant	6.40	6.30	6.20
5500	Gillies	.17¼	.17	.17
4500	Globe	.49	.48	.48
2100	God's Lake	1.00	.99	.99
100	Golden Manitou	2.02	2.02	2.02
5500	Goldora	.12½	.11	.12
6000	Goldvue	.33	.30½	.33
1000	Guyama	.94	.93	.93
200	Hasaga	1.00	1.00	1.00
500	Hedley	1.02	1.02	1.02
8000	Heva G M	.28	.27	.28
305	Hollinger	$11¾	11¾	11¾
1050	Home Oil	4.45	4.40	4.40
16600	Hosco	.46	.44	.45
145	Hudson Bay	$44¼	44¼	44¼
939	Imperial Oil	$14¾	14½	14¾
1035	Int Nickel	$33⅛	33	33⅛
230	Inter Pete	$13	12⅞	12⅞
6000	Int Uranium	.61	.55	.61
14500	Kelwren	.41	.39½	.40
1500	Kenville	.44	.43	.43
1850	Kerr Add	$16⅛	15⅞	16⅛
3500	Kirk Gold	.21	.19½	.19½
1300	Kirk Lake	2.00	1.97	1.97
575	Labrador	6.70	6.50	6.50
6500	Laguerre	.08	.07¼	.08
9000	L Fortune	.05	.04¾	.05
2000	L Rowan	.16	.16	.16
1300	Lake Shore	$14⅝	14¼	14½
3500	Lapaska	.20	.19	.19
2000	Leduc	.48	.48	.48
800	Leitch	1.30	1.27	1.30
5000	Lingman	.67	.65	.65½
1000	Little L L	1.66	1.65	1.65
4000	Louvicourt	1.63	1.58	1.63
2300	Macassa	3.25	3.15	3.15
4700	Macdonald	2.40	2.25	2.40
6500	MacFie	.16	.15	.15
1000	MacLeod	1.67	1.65	1.65
2800	Madsen	3.35	3.35	3.35
4000	Magnet	.33	.32	.32
400	McColl	$12¾	12½	12½
105	McIntyre	$60	60	60
2200	McKenzie	.62	.60	.60
2000	McLellan	.03¼	.03¼	.03¼
600	Negus	2.18	2.18	2.18
1700	New Marlon	.39	.36	.37½
1500	Nib	.08	.07	.08
135	Noranda	$48½	48¼	48½
2000	Norbenite	.35	.35	.35
2008	Normetal	1.51	1.50	1.50
1500	Norzone	.20½	.20	.20
1700	O'Brien	2.45	2.40	2.40
8900	Omega	.10	.07	.07½
3200	Orlac	.19½	.19	.19
5400	Osisko	1.08	1.05	1.07
11000	Osulake	.81	.75	.78
3000	Pacalta	.07	.07	.07
1500	Pamour	1.76	1.75	1.76
1800	Paymaster	.48	.47½	.48
9000	Pen Rey	.17	.16	.17
14000	Piccadilly	.13	.12	.12½
200	Pickle Crow	2.53	2.53	2.53
16900	Porc Reef	.50	.48	.49½
1600	Preston	2.25	2.18	2.25
500	Que Man	.82	.82	.82
1500	Queenston	1.01	1.01	1.01
210	Quemont	$15¼	15¼	15¼
2500	Reno	.15½	.12¾	.15½
2300	Rouyn Merg	.29	.28	.28
7700	Roxana	.59	.50	.50
1500	Roybar	.13	.12½	.12½
900	San Antonio	4.60	4.45	4.50
4600	Senator	.66	.66	.66
1000	Shawkey	.15	.14	.14
2407	Sherritt	3.00	3.00	3.00
50	Sigma	8.80	8.50	8.50
63700	Silver Miller	.55	.51	.54
9200	Silanco	1.05	1.02	1.03
2730	Siscoe	.50	.50	.50
6300	Sladen	.45	.43	.43
900	Steep Rock	2.20	2.17	2.17
2850	Sullivan	2.05	2.00	2.00
1000	Sylvanite	2.15	2.10	2.15
385	Teck Hughes	3.85	3.85	3.85
1000	Thom Lund	.50	.49	.50
3000	Union Mining	.12	.12	.12
1050	Upper Canada	2.50	2.45	2.45
300	Waite	4.60	4.60	4.60
2500	Wekusko	.26½	.25	.25
3500	Wiltsey	.10¼	.10	.10¼
2000	Winch Lard	.10¼	.10	.10
4000	Wingait	.10	.09½	.09½
300	Wright Har	2.99	2.96	2.96
	CURB			
650	Brown Co	$6⅝	6½	6⅝
140	Do priv	$108	107	108
900	C W Lumbert	$3½	3½	3½
2279	Con Paper	$20¾	20½	20⅝
6708	Dalhousie	.39	.36	.37½
225	Donnacona	$25	25	25
100	Foothills	2.60	2.60	2.60
115	Int Paper	$61⅝	61	61
395	M & On Paper	$23⅞	23⅝	23⅝
700	Pend Oreille	2.15	2.15	2.15
100	Yukon	1.00	1.00	1.00

Volume des ventes: 832,000 actions.

BOURSE DE LONDRES

Londres, 29. (Reuters) C'était pratiquement le calme plat hier à la Bourse de Londres. Les valeurs du gouvernement britannique ont fluctué dans un petit rayon, avec une prédominance de gains. Les valeurs industrielles offraient peu de changements notables sur un marché d'animation.

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 28 novembre 1947

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
25	Abitibi Paper	18	18	18	18
303	Do $1.50 pr	21¼	21¼	21¼	21¼
125	Acad Sug A p	19⅞	19⅞	19⅞	19⅞
10	Do 5 priv	100	100	100	100
3552	Algoma Steel	52½	53	50	52½
100	Alu of C 4 p	25⅝	25½	25⅝	25½
375	Argus Corp	7¼	7¼	7¼	7¼
75	Asbestos Corp	27½	27½	27½	27½
10	Bathurst A	22	22	22	22
68	Bell Teleph	170	170	170	170
625	Braz Traction	20	20	20	20
3130	B C Forest	4	4⅛	4	4
400	B C Power	2½	2½	2½	2½
305	Build Prod	29⅝	29¾	29⅝	29¾
100	Cda Cement	18¾	18¾	18¾	18¾
130	Do $1.30 pr	28	28¼	28	28¼
5	C Steam 5 pr	42	42	42	42
10	C W & Cab B	23½	23½	23½	23½
47	Cdn Brews	24	24	24	24
305	C Car & Fdry	13¼	13½	13¼	13¼
235	Do A	16¼	16⅜	16¼	16⅜
75	Cdn Celanese	61½	62	61½	62
5	Do $1 priv	23	23	23	23
25	C Foreign Inv	32½	32½	32½	32½
425	C Ind Alc A	16	16	16	16
650	Do B	15¾	15¾	15¾	15¾
480	Can Pac Ry	13¼	13¼	13	13
400	Cons Smelt	95	95¾	94	94
100	Cons Glass	40¼	40¼	40	40
40	Crown Cork	37½	37½	37½	37½
3510	Dist Seagr	20¼	20⅞	20¼	20¾
185	Dom Bridge	31½	31¾	31½	31¾
50	D Coal 6 pr	18¾	18¾	18¾	18¾
45	Dom Glass	35	35	35	35
735	Dom Steel B	18½	18½	18¼	18¼
10	Dom Tar	26	26	26	26
15	Do V T	26	26	26	26
100	Do priv	22	22	22	22
105	Dom Textile	108⅛	108⅛	108	108
782	Do nouveau	12¼	12¼	12¼	12¼
15	D Paper 4½ p	106	106	106	106
100	Donohue Bros	20¼	20¼	20¼	20¼
50	Enamel & Ht	11¼	11½	11¼	11½
125	Fam Players	18¼	18¼	18¼	18¼
10	Gat Pow 5 p	109	109	109	109
80	Gypsum L & A	15¾	15¾	15¼	15¼
100	Hamil Bridge	7½	7½	7½	7½
275	H Smith Pap	31½	31½	31½	31½
205	Hudson Bay	44½	44½	44½	44½
1030	Imperial Oil	14¾	14¾	14¾	14¾
1485	Imp Tobacco	14	14	14	14
125	Do 4 priv	25⅜	25⅜	25⅜	25⅜
150	Ind Accept A	33½	33½	33½	33½
6105	Do droits	1.60	1.60	1.50	1.60
25	Inter Bronze	13½	13½	13½	13½
474	Inter Nickel	33⅜	33⅜	33	33
250	Inter Paper	61½	61½	61	61
25	Inter Petrol	13	13	13	13
250	Inter Utilities	12¾	12¾	12¾	12¾
5	Lake of W 7 p	173	173	173	173
25	Lang & Sons	20½	20½	20½	20½
50	Lewis Bros	15¼	15¼	15¼	15¼
130	Massey Harris	17⅞	17⅞	17¼	17¼
75	Mitchell Rob	16	16	16	16
275	Molson Brew	38	38	38	38
75	Mont Locom	17	17	17	17
15	Nat Brews	46½	46½	46½	46½
100	Do 7 priv	44	44	44	44
325	Nat Steel Car	22¼	22½	22¼	22½
200	Noranda	48½	48½	48½	48½
25	Ogilvie Flour	27	27	27	27
35	Page Hersey	32½	32½	32½	32½
75	Power Corp	13½	13½	13½	13½
50	Price Brothers	68	68	68	68
20	Do 4 priv	99½	99½	99½	99½
10	Rolland 4¼ p	102	102	102	102
230	Shawinigan p	48½	48½	48½	48½
75	St Law Corp	17½	17½	17½	17½
10	S Law Fl 7 p	151	151	151	151
150	S Law Pa 6 p	135	135	135	135
520	Shaw Power	21¾	21¾	21¾	21¾
20	Sher Wilms	28½	28½	28½	28½
185	Sicks' Brews	15¼	15¼	15¼	15¼
2100	Stand Chem	7⅝	7¾	7½	7½
100	Steel of Cda	78	78	78	78
100	Do 7 priv	80	80	80	80
15	Tuck Tob 7 p	166	166	166	166
260	Un Steel Corp	8½	8½	8¼	8¼
40	Wabasso Cot	79	79	79	79
650	Walker Good	25½	25½	25⅜	25½
8	West Groc A	35	35	35	35
50	Winn Electric	19	19	19	19
25	Do 5 priv	96½	96½	96½	96½
	BANQUES				
115	Montréal	28	28	28	28
115	Nouv Ecosse	38⅝	38⅝	38⅝	38⅝
130	Can de Com	23⅝	23⅝	23½	23½
100	Royale	25	25	25	25
200	McIntyre Por	$59½	59½	59	59
1000	New Louvre	6	6	6	6
500	O'Brien Gold	240	240	240	240
19400	Que Magan	50½	51½	50	50
500	Que Yellowk	14	14	14	14
2000	Santiago	13	13	13	13
210	Sherritt Gor	300	300	300	300
535	Siscoe Gold	50	50	50	50
6000	Soma Duver	13	15	13	15
400	Stadac 1944	70	70	70	70
12200	Vimay	9	9	7½	7½
	HUILES				
500	Dalhousie Oil	40	40	40	40
2000	Gaspe Oil	127	127	127	127
1500	Homestead	12	12	11⅛	11⅛

Volume 158,800 actions, dont 48,900 industrielles et 109,900 minières.

Curb de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE 70 rue St-Pierre, Québec, Tél.: 2-1521 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 28 novembre 1947

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
1225	Atlas Steels	12¾	12¾	12⅝	12¾
5	Bel Cort 7 pr	173	173	173	173
200	Brand & M A	1.05	1.05	1.05	1.05
27	Brews & Dist	16	16	16	16
425	Brit Am Oil	23	23	23	23
3	B C Pack B	5	5	5	5
2325	Brown Co	6⅝	6⅝	6⅝	6⅝
155	Do $6 priv	108	108	108	108
170	C & Dom Sug	19½	19½	19½	19½
50	Cda Malting	50	50	50	50
187	C N Pow 7 pw	111½	111½	111½	111½
25	Cda Pack A	38½	38½	38½	38½
9	C Gen Invest	15	15	15	15
100	Cdn Indust	23½	23½	23½	23½
10	Do 7 priv	180	180	180	180
500	C Int Inv Tr	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
25	C Silk Pro A	25½	25½	25½	25½
15	Cdn Vickers	30¼	30¼	30¼	30¼
35	Do 7 priv	148	149	148	149
3325	C West Lumb	3½	3½	3½	3½
10	Cdn Westingh	40	40	40	40
25	Cassidy's Ltd	15	15	15	15
500	Cons Lithogr	21	21	21	21
3017	Cons Paper	20¾	20¾	20½	20½
50	Cons Textile	11	11	11	11
600	Cub Aircraft	.70	.70	.70	.70
101	Dom Oilcloth	39	39	39	39
100	Dom Woollens	12½	12½	12½	12½
1295	Don Paper	25	25¼	25	25
35	East Steel	10½	10½	10½	10½
275	Fleet M & Air	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
65	Ford Motor A	23¼	23¼	23¼	23¼
53	Foreign Pow	.25	.25	.25	.25
55	Do 6 priv	6	6	6	6
175	Fraser Cies	56½	57	56½	57
50	Goodyear	100	100	100	100
75	Gt Lakes Pa	19¼	19¼	19¼	19¼
100	Hinde & D Pa	19	19	19	19
100	Inv Found 6 p	52½	52½	52½	52½
50	Lowney Co	12½	12½	12½	12½
175	Macmillan A	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞
425	Do B	7½	7½	7½	7½
25	MacLar P&P	45	45	45	45
125	Mar Tel & T	18⅞	18⅞	18⅞	18⅞
13	Melch Dist 6 p	13	13	13	13
75	M & Ont Pap	23⅝	23⅞	23⅝	23⅞
625	Paul Service	16½	16¾	16¼	16½
6	Pow Cor 6 1 p	109½	110½	109½	110½
30	Q Pul & P 7 p	24	24	24	24
75	Russell Indust	14¼	14¼	14¼	14¼
2360	Southmount	.40	.40	.38	.38
30	Un Amus A	29⅛	29⅛	29⅛	29⅛
100	Un Distillers	18	18	18	18
30	Westeel Prod	29½	29½	29½	29½
	MINES (en cents)				
2000	Alger Gold	15	15	15	15
1000	Band Ore	19	20	19	20
1000	Beaulieu Yel	43	43	43	43
3500	Bob's Lake	26	29	25	29
1500	Candego	40	50	40	50
2000	Cartier Mal	5⅛	5⅛	5⅛	5⅞
2500	Century Min	13¼	13¼	13	13
17000	C Cent Madil	21	22	21	22
4500	Cortez Explor	10	10	10	10
2500	Cournor Min	23	23	20¼	20¼
200	Donalda	105	105	105	105
200	East Sullivan	335	335	335	335
1500	Elder Mines	75	75	75	75
1600	Eldona	106	110	106	108
1000	El Sol Gold	30	30	30	30
3500	Formaque	20	21	20	21
6500	Found Lake	6	6	5½	5½
500	God's Lake	99	99	99	99
1200	Goldvue	31	31	31	31
120	Hollinger	$11¾	11¾	11¾	11¾
300	Hudson Rand	15	15	15	15
2500	Jack Lake	6	6	6	6
1000	Joliet Quebec	48	48	47	47
200	Louvicourt	160	160	160	160
360	Macdonald	230	240	230	240

Avis de rachat partiel

aux détenteurs des obligations

L'AUDITORIUM LIMITEE

Première Hypothèque

Emission $362,000.00 — 4% — datée du 1er novembre 1933

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'en vertu des dispositions de l'Acte de Fiducie par l'AUDITORIUM LIMITEE, ci-après appelé la Compagnie, en faveur de LE SUN TRUST LIMITEE, autrefois (The Sun Trust Company Limited), passé devant Me C.-E. Taschereau, notaire, le 22 février 1927, et d'un Acte de Modification passé devant Me Charles Delagrave, notaire, le 15 septembre 1933, la "Compagnie" rachètera avant échéance, le 1er février 1948, les $5,000.00 d'obligations ci-dessous énumérées de l'émission susmentionnée, à leur valeur nominale et intérêt couru à la date de rachat, à savoir :

5 x	100 Nos C-114-153-159-318-251	$ 500.
5 x	500 Nos D-159-244-277-299-350	2,500.
2 x	1,000 Nos M-55-58	2,000.
		$5,000.

Les obligations ci-dessus énumérées ont été tirées au sort, le 25 novembre 1947, par le fiduciaire, devant notaire, et en présence du représentant autorisé de la "compagnie".

Les dites obligations ci-dessus énumérées deviendront dues et payables, et elles seront payées et rachetées en principal et intérêt couru, tel que susdit, le 1er février 1948, contre présentation et livraison de ces titres, avec y attachés tous les coupons non échus (à l'exception des coupons intitulés "Coupon A Revenu (Indemnité)", qui devra être détaché des obligations avant d'être présentées pour paiement) aux succursales de la Banque Canadienne Nationale dans la Province de Québec.

AVIS est également donné qu'à compter du 1er février 1948, les intérêts cesseront de courir sur les dites obligations.

Donné à Québec, ce vingt-sixième jour de novembre, mil neuf cent quarante-sept (1947).

Pour l'Auditorium Limitée
LE SUN TRUST LIMITEE
Par : Henri de Cazes, gérant.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

Séance du 28 novembre 1947

Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	197	196	196	196
American Can	80½	79	79	79
Am & Foreign Pow	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
Amer Locomotive	19¼	19¼	19⅛	19⅛
Amer Smelting	69¼	69⅜	69	69
Amer Tel & T	153⅛	153⅛	152⅞	152⅞
Amer Tobacco B	68⅜	67¼	67¼	67¼
Amer Water Wks	17¼	17⅛	16⅞	16⅞
Anaconda Copper	36¼	36⅛	35¼	35¼
Atchison Railway	83½	83¾	81⅞	81⅞
Baltimore & Ohio	11	10¾	10¾	10¾
Bethlehem Steel	99½	98¾	98	98
Canadian Pacific	10⅝	10½	10½	10½
Chesapeake & Ohio	43¾	43⅝	43½	43½
Chrysler	61⅝	61⅞	60½	60½
Columbia Gas	12	11¾	11¾	11¾
Comm & Southern	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝
Cons Edison N Y	21¼	21¼	21¼	21¼
Cont Corporation	42½	42	42	42
Corn Products	66½	66	66	66
Curtis Wright	5	5⅛	5⅛	5⅛
Delaware & Hud	39⅞	39⅜	39	39
Dist Seagrams	16⅝	16½	16½	16½
Douglas Aircraft	49	47¾	47¾	47¾
Du Pont de Nem	186½	184¾	184¾	184¾
Eastman Kodak	45⅝	45⅝	45⅝	45⅝
Elec Power & Lt	16¼	15¾	14½	15⅛
General Electric	35	34¾	34½	34½
General Foods	36¼	36	36	36
General Motors	58⅝	58⅛	57¼	57¼
Gillette Safety	28⅞	28¾	28¾	28¾
Goodyear Tire	43½	43⅝	43⅝	43⅝
Graham Paige	5¾	5¾	5½	5½
Gt Northern priv	36⅞	37⅛	37⅛	37⅛
Inter Harvester	87½	87⅜	87⅜	87⅜
Inter Nickel	27⅝	27⅝	26¾	26¾
Inter Paper	56½	56	56	56
Int Tel & T	13	13	12¼	12¼
Johns Manville	42½	41¾	41¾	41¾
Kennecott	47	46¾	46	[illegible]
Lockheed	12⅜	11⅞	11⅞	11⅞
Loew's Inc	20⅜	20⅛	20⅛	20⅛
Nash Kelvinator	....	16¾	16¾	16¾
Nat Biscuit	32½	32	32	32
Nat Distillers	20⅝	20¾	20¾	20¾
Nat Steel	92½	91	91	91
N Y Central	13	12⅞	12½	12⅝
North Pacific	19⅜	18⅞	18⅞	18⅞
Ohio Oil	26¾	26½	26½	26½
Packard Motors	4¾	4⅞	4¾	4¾
Paramount Pict	22¼	22⅛	21⅞	21⅞
Penn RR	16¼	16⅜	16	16
Pepsi-Cola	25	23⅞	23⅞	23⅞
Procter & Gamble	69¾	69⅝	69⅝	69⅝
Public Serv N J	20⅛	20	20	20
Radio Corp	10	10⅛	9⅞	9⅞
Republic Steel	27⅜	27	27	27
Schenley Dist	34	33	33	33
Sears Roebuck	37⅞	37⅞	37⅞	37⅞
Socony Vacuum	16½	16¾	16½	16¾
South Pacific	43⅝	42⅝	42⅝	42⅝
South Railway	34½	34	33⅝	33⅝
Stan G & E 4 priv	23	22½	21¾	21¾
Stand Oil of Cal	60⅝	60⅝	60⅝	60⅝
Stand Oil of N J	75¼	75½	75	75
Texas Corp	58⅛	58	57¾	57¾
Union Carbide	105¼	105	105	105
Union Pacific	154	152¼	152¼	152¼
Union Aircraft	22⅝	22½	22½	22½
United Fruit	55⅝	55½	55⅛	55½
U S Rubber	44	44¼	43¾	43¾
U S Steel	76	76⅛	75	75
Virginia Chemical	9⅝	9⅝	9⅝	9⅝
West Electric	28⅝	28¾	28⅜	28⅜
Woolworth	44½	44¼	44¼	44¼

Volume des ventes: 930,000 actions.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, 29. (PC) Le beurre (92 points) du Québec a monté de 1-8 à 3-8 de sou la livre hier sur la Bourse canadienne des denrées et il s'en est vendu 300 boites comparativement à 150 boites jeudi. Sur le marché à terme, les options ont grimpé d'environ 1-4 de sou et neuf nouveaux contrats ont changé de mains en comparaison d'un seul nouveau contrat et d'un échange la séance précédente.

Sur le marché "ouvert", les oeufs étaient inchangés sur un marché stable; les arrivages d'oeufs A-gros sont considérables, mais les offres d'oeufs de catégorie inférieure sont légères. La demande est bonne. Le beurre offrait encore de la fermeté sur un marché paisible.

Les pommes de terre ont baissé de façon générale. Les approvisionnements étaient moyens. Les arrivages par chemin de fer, hier, se sont montés à 42 wagons, ce qui porte à 97 le nombre de wagons dans les cours.

Montréal, 29. (PC) En fermeture hier sur la Bourse canadienne des denrées, le beurre (92 points) du Québec cotait 63 1-4 cents la livre. Les ventes: 100 boites 92 points du Québec à 63 cents et 200 boites à 63 1-4 cents. On offrait les prix suivants pour les oeufs B-1 de l'Est:— A-gros, 50½ cents la douzaine; A-moyens, 46; A-poulettes, 41 catégorie E-B., 41; caétgorie E-C., 29 cents.

Sur le marché à terme, on offrait 50 cents la douzaine pour les oeufs de décembre. Quatre contrats de beurre de janvier ont été transigés à 63 1-4 cents. deux de février à 63 3-4, deux de janvier à 63 1-2 et un autre de janvier à 63 5-8.

Montréal, 29. (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici hier par le ministère fédéral de l'agriculture:—

OEUFS: — en caisses gratuites: A-gros, 50 1-2—51 cents la douzaine; A-moyens, 45-47; A-poulettes, 40141; catégorie B., 41—41 1-2; catégorie C., 28-30 cents. Oeufs encaissés pour l'exportation: A-gros, 48 cents la douzaine; A-moyens, 46; poulettes, 42 cents. Arrivages: 587 caisses.

BEURRE:— Prix de gros, Québec, pasteurisé, frais et entreposé, No 1, 63 1-2 cents la livre. Arrivage courant, Québec, No 1 pasteurisé, 62 9-16 cents; No 2, 61 9-16 cents. Première qualité de beurrerie, prix aux commerçants, 65 cents; en tinettes, 64 1-2 cents. Arrivages: 1 boite.

FROMAGE:— Arrivage courant (FOB la fabrique et FOB point d'expédition de la fabrique): blanc du Québec, 25 cents la livre; blanc de l'Ouest, 25 1-8—25 3-16. Prix de gros: (fromage de première qualité, de fabrication courante, prix pour l'exportation) blanc de l'Ouest et du Québec, 25 11-16—26 cents. Aucun prix disponibles pour les autres catégories de fromage. Arrivages: 1,916 boites.

POMMES DE TERRE:— En sac de 75 lbs: — Québec, No 1, $2.30; Nouveau-Brunswick, No 1, $2.35-2.50; Ile du Prince-Edouard, No 1, $2.60-2.70.

AUGMENTATION DES RECETTES DU C.P.R.

Montréal, 29. (PC) Le Pacifique Canadien a annoncé hier que ses recettes nettes s'étaient élevées à $5,21,361 en octobre, soit une augmentation de $395,384 sur le total d'il y a un an. Ses recettes d'exploitation se sont chiffrées à $29,817,259, alors qu'elles s'établissaient à $26,636,759 en octobre l'an dernier.

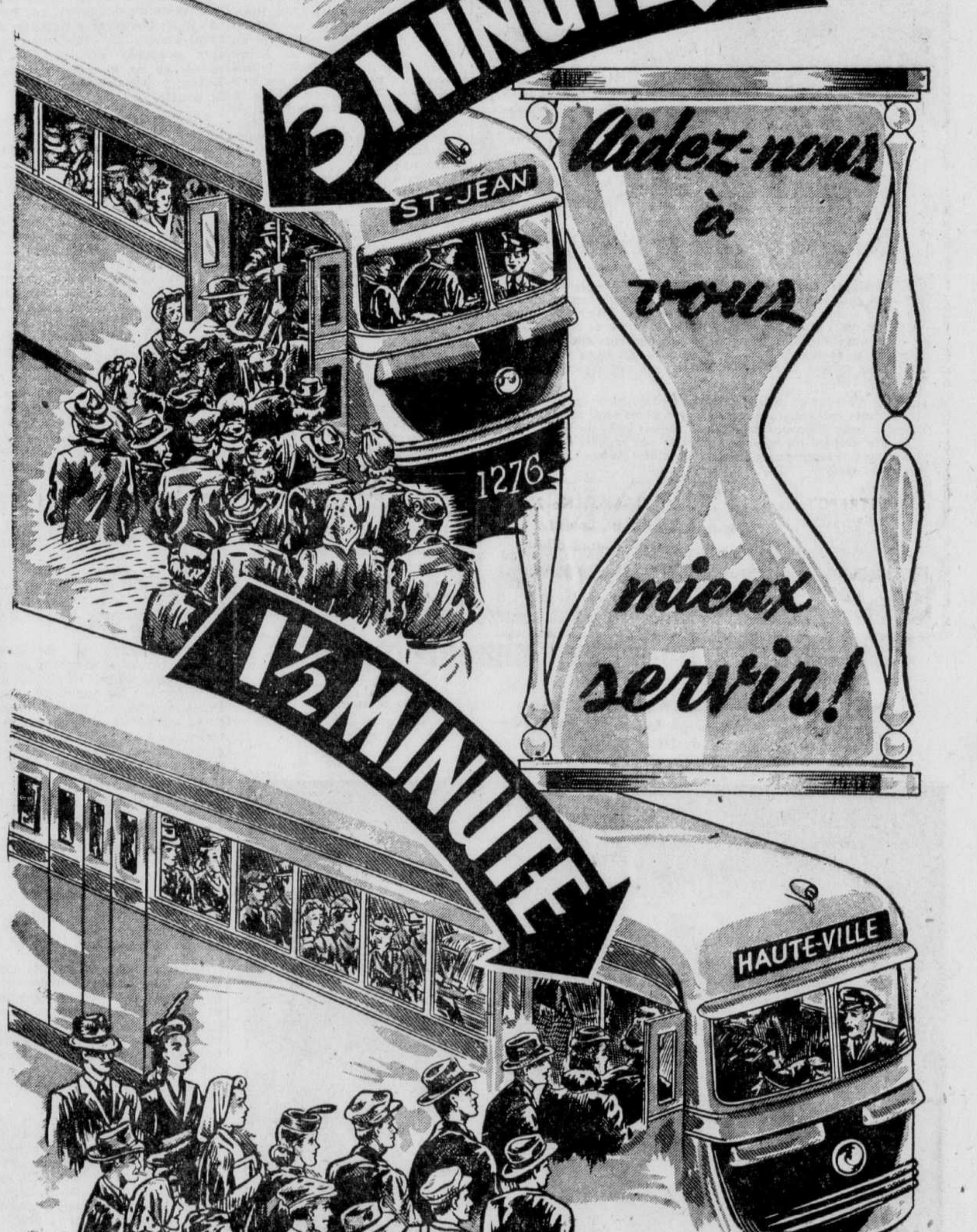
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE

Dividende privilégié cumulatif No 22

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trente cents (30c) par action (étant au taux de 6% par an) a été déclaré pour le semestre se terminant le 31 décembre 1947, sur les actions privilégiées, à dividende cumulatif de 6% de cette compagnie et sera payable le 31 décembre 1947 aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires, le 2 décembre 1947.

Par Ordre du Conseil d'Administration
F. W. ROFFEY,
Secrétaire



Plus de rapidité, pas de bousculade

arrivée à destination dans un plus court délai

Des constatations authentiques ont révélé que l'embarquement se fait dans **la moitié moins de temps** lorsque les voyageurs se placent **à la file**, pour monter en voiture.

Il y va de votre intérêt, et vous nous aiderez à fournir à notre public voyageur le meilleur service possible.

QUEBEC RAILWAY LIGHT & POWER COMPANY

À votre service

pour l'achat et la vente

1° D'OBLIGATIONS:

2° DE VALEURS INDUSTRIELLES, MINIERES, ETC. SUR TOUTES LES BOURSES.

Cours et renseignements sur demande

L.-G. BEAUBIEN & Cie, Limitée

70 rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

FERNAND PANNETON, gérant

Montréal Trois-Rivières Ottawa Sherbrooke St-Hyacinthe Shawinigan Falls Paris (France) Bruxelles

Nous avons en stock

A QUEBEC

LES MACHINES

"DE WALT"

avec scies de 9" - 12" - 16"

Moteurs 110-220 volts 60 cycles C. A.

Moteurs 550 volts 60 cycles C. A. trois phases.

Ecrivez pour avoir les prix ou venez nous voir.

The CANADIAN
Fairbanks-Morse COMPANY *Limited*

Le magasin à rayons de l'industrie

255 BOULEVARD DES CAPUCINS, QUEBEC, TEL. 2-1548

Funérailles de M. E. Lévesque

Mont-Joli (DNC) De belles funérailles ont été faites ces jours derniers, en l'église de cette paroisse, à M. Etienne Levesque, époux de dame Clémentine Dubé, dont la mort était survenue le 9 novembre à l'âge de 68 ans.

Le service funèbre fut chanté par le R. Père Tourigny, assisté des Pères Bertrand comme diacre et Garant, comme sous-diacre.

La croix était portée par M. J.-Ernest Lavoie, et la dépouille mortelle, par MM. René Lepage, J.-A. Turcotte, S.-P. Bouchard, Henri Rouleau, J.-A. Landry et Ambroise Dufour. Le chant fut exécuté par la chorale paroissiale et la quête faite par MM. Aimé Marquis et J.-W. Deschênes.

Le deuil était conduit par ses fils: Etienne et Antoine; son frère, Irenée Levesque; son beau-frère, Elzéar Lévesque; ses petits-fils: Jean et Raymond Levesque, Jean-Léon, Yvan et Gaston-Claveau, Gilles Lebrun; ses neveux: Antoine, Wilfrid et Léo Levesque, ainsi qu'un grand nombre de parents, paroissiens et amis.

Outre son épouse, le défunt laisse pour pleurer sa perte: ses trois fils: Etienne, employé du C.N.R., Antoine, Marchand, et Paul, M.D., ses filles: Noëlla, Etiennette (Mme T. Ouellet), Blanche (Mme J.-D. Lebrun), Aurore, (Mme J.-G. Chamberland); son frère: M. Irenée Lévesque; ses belles-soeurs: Mmes D. Levesque et Charles Mercier, de Rivière-du-Loup; ses beaux frères: MM. Elzéar Lévesque, de St-Octave), Chs Dubé, de Lewiston, Me; ses gendres, J. D. Lebrun, télégraphiste et J.-G. Chamberland; ses belles-filles: Mmes J.-J. Lévesque (Marthe Pinault), Etienne Lévesque (Bernadette Lebrun), Paul Lévesque (Françoise Normand) et Mme Antoine Lévesque (Annie Dubé); ses petits-enfants: M. Gaston Claveau, M. et Mme J.-Léon Claveau, M. et Mme Yvan Claveau, M. et Mme Gilles Lebrun, Jean-Guy Lebrun, Jean et Raymond Lévesque, M. et Mme Aimé Nantel, de Montréal, M. et Mme Johnny Wullum, Rodrigue Lévesque, Mlles Léonne Claveau, Yolande, Lauriette, Marguerite, Huguette Lebrun, Ginette Levesque, fille d'Etienne, Ginette Lévesque, Marthe et Lucien Pinault ainsi que plusieurs arrière petits-fils et une arrière petite-fille; ses neveux et nièces: M. l'abbé Camille Mercier, professeur à Ste-Anne de la Pocatière, le R. Père Georges Gagnon, rédemptoriste, le R. Père Rodolphe Dubé, s.j.; les RR. SS. Ste-Marie des Cinq-Plaies (Jeannette Mercier) Ste-Marc (Cécile Mercier), St-Camille de Lellis (Marguerite Mercier) toutes trois de la congrégation des SS. du Perpétuel Secours; M. et Mm eAdélard Lapointe, de Ste-Hélène, M. et Mme P.-Ernest Mercier, M. et Mme David Mercier, M. et Mme Jos. Gagnon, M. et Mme Arthur Lévesque, de Détroit, M. et Mme Alfred Fournier, de Rimouski, M. et Mme John Bernier, Mme Jos. Côté, Edmundston, M. et Mme François Lévesque, M. et Mme Wilfrid Levesque, M. et Mme Jos. St-Laurent, Mme Georges Proulx, M. et Mme Irenée Lévesque, fils ainsi que plusieurs autres.

A la famille en deuil, nos plus vives condoléances.

Messagers demandés

Nous aurions besoin de quelques garçons, avec bicycle âgés de 14 ou 15 ans, pour faire des messages en ville. Pas de gros colis à transporter ni de travail le soir ou le samedi après-midi. Baptistaire exigé. S'adresser au bureau du Soleil, rue de la Couronne, Québec.

SURPLUS DE GUERRE

2 - G.M.C. 2 tonnes 1943
2 - FORD 2 - -
4 - FORD 2 - - avec bascule (dumper)
4 - G.M.C. 3 tonnes avec commande sur 4 roues
5 - FORD 15 CWT 1943 avec commandes sur 4 roues
3 - Camions Citerne
3 - Remorques (Trailers) Kingham 4 tonnes
1 - Camion Ford "Pick Up"
2 - Casse-pierres
1 - Drage (bucket) 1½ verge

Rails pour moulins et différents services.
Pics
Haches
Chaudières à charbon et à l'eau.
Boyaux (Hose) à feu 1½" & 2½"
Bidon à gaz, 5 gallons
Générateurs électriques
Courroies de cuir et de caoutchouc, différentes largeurs.
Pantalons de soldats
Hélices d'avions
Boyaux à jardin
Vaisselle
Peinture

Les marchands sont invités à visiter nos entrepôts où ils trouveront des prix spéciaux.

S'adresser à :

ENTREPOT No 1
19 rue Sainte-Marguerite
Téléphone : 2-6878

ENTREPOT No 2
Bassin Louise
Téléphone: 2-6764

GENERAL EQUIPMENT ENR

Les soirées en famille, source de saine récréation, témoignent de l'intensité du sentiment familial chez nos gens.

ENTRE NOUS, IL EST TRADITIONNEL DE FUMER DES

GRADS

BOUTS UNIS OU LIÈGE

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Chronique de la radio

Ecoutez aujourd'hui

SAMEDI 29 NOVEMBRE

12.00 CBV-CBF—Musique populaire
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CKAC—L'Angélus
12.00 CHRC—Le petit carrosse musical
12.15 CKAC—Parfums musicaux
12.00 CKAC—Musique légère
12.00 CBV-CBF—Le réveil rural
12.00 CHRC—Quart d'heure musical
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV-CBF—Les Alouettes Eveready
1.15 CKAC—Les amis de l'Art
1.30 CKCV—Voyage en musique
1.30 CHRC—Classique à la moderne
2.00 CBV-CBF—L'Opéra relayé de la scène du Métropolitan de New-York. "Les Maitres-Chanteurs" de Wagner avec Polyna Stoska, Margaret Harshaw, Au pupitre : Wolfgang Martin.
2.00 CKCV—Les voix que l'on aime
2.30 CKCV—Méli-Mélo
3.00 CHRC—Un peu de tout
3.15 CHRC—Quart-d'heure avec Bourvil
3.45 CHRC—Gaietés mélodiques
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.00 CHGB—L'heure de l'opéra
4.15 CKCV—Le dilettante
4.30 CKAC—Le thé dansant
4.30 CKCV—Les maestros populaires
4.45 CBV-CBF—Régal artistique
5.00 CBV-CBF—Images classiques
5.15 CHRC—Le quart d'heure de la chansonnette
5.15 CKCV—Argentina
5.30 CBV-CBF—Disgression
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.30 CHGB—L'heure du thé
5.45 CKCV—The King Cole Trio
6.00 CBV-CBF—Musique moderne
6.00 CKAC—Musique pour le dîner
6.30 CBV-CBF—Orchestre symphonique de la N. B. C.
6.45 CHRC—Le bal chez Boulé
6.30 CKCV—Chansonnettes françaises
7.00 CBV-CBF—Récital conjoint
7.14 CBV-CBF—Programme musical
7.30 CHRC—Les bons vivants
7.30 CBV-CBF—L'heure dominicale
7.30 CKAC—Musique d'antan
7.45 CBV-CBF—Quatre, elle sont quatre
7.45 CHRC—Le Trio Do-mi-sol
7.45 CKCV—Les grands chanteurs
7.45 CKAC—Nazaire et Barnabé
8.00 CBV-CBF—Soirée de chez nous
8.00 CHRC—Origine de nos familles
8.00 CKCV—Les Trois As
8.00 CKAC—Paris chante
8.30 CHGB—Quart d'heure de valses
8.30 CHRC—Feu roulant
8.30 CKCV—Le club 1280
8.45 CKAC—Les cordes qui chantent
9.00 CBV-CBF—Le hockey
9.00 CKCV—Salle de Bal
9.00 CHRC—Les Montagnards Laurentiens
9.45 CKAC—Nocturne
10.00 CHRC—Musique à la Manhattan
10.00 CBV-CBF—Le coin des enfants
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.45 CHRC—Dansons, c'est l'heure
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.00 CKAC—Bonsoir les sportifs
11.10 CHRC—Club Rendez-vous
11.15 CHRC—Mélodies nocturnes
11.30 CKCV—Musique de danse
11.30 CBV-CBF—L'orchestre de Guy Lombardo
12.00 CKAC—L'orchestre de Sammy Kaye
12.30 CKCV—Musique sud-américaine

Ecoutez, demain

DIMANCHE, 30 NOVEMBRE

8.30 CKAC—Orchestre de concert
9.00 CKAC—Le quart d'heure de l'Orateur
9.00 CHRC—Les grands compositeurs
9.00 CKCV—Le kiosque à musique
9.05 CBV-CBF—Musique légère
9.30 CBV-CBF—Récital de piano
10.00 CBV-CBF—L'heure du concerto
10.00 CHRC—La musique que vous aimez entendre
10.00 CKAC—Dimanche musical
10.30 CHRC—L'heure de la messe
10.30 CKCV—Chansonnettes françaises
10.55 CKCV—Valses viennoises
11.00 CKAC—Messe de l'Orateur
11.00 CKCV—Variétés musicales
11.30 CHRC—Programme de choix
11.30 CBV-CBF—Moment Musical
12.00 CBV-CBF—Airs d'opérettes
12.00 CHRC—L'heure gaie
12.00 CHGB—Programme dominical
12.45 CHGB—Mélodies et chansons
12.45 CKAC—Mode et musique
12.45 CBV-CBF—Le quart d'heure de la valse
7.00 CBV-CBF—Jardins plantureux, jardins fleuris
1.00 CKCV—Musique variée
1.30 CBV-CBF—Notre français sur le vif
1.35 CHRC—Mélodies immortelles
2.00 CHRC—Salut Jaciste
2.00 CKAC—Fiesta
2.15 CKAC—Un chanteur canadien
2.15 CKCV—J.-Emile Dubé, pianiste
2.30 CBV-CBF—Tableau d'opéra
2.30 CKCV—La chanson française
2.50 CHRC—Les saltimbanques
3.00 CBV-CBF—Le music-hall
3.00 CHRC—L'opéra
3.00 CKCV—Le club musical
3.00 CKAC—L'orchestre symphonique de la C. B. C.
3.45 CKCV—Emission du Père Noël
4.00 CHRC—L'heure de la valse
4.15 CKCV—La propagation de la foi.
4.30 CKCV—La boite à musique
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège
4.30 CKAC—Chansonnettes
4.45 CKCV—Chansons françaises
5.00 CKCV—Artistes lyriques de demain
5.00 CBV-CBF—Le forum de l'heure dominicale
5.00 CHRC—La musique la plus honorée
5.30 CKAC—Mélodies du crépuscule
5.30 CHRC—Caravane musicale
5.30 CBV-CBF—Le Ciel par-dessus les toits
6.00 CBV-CBF—Ballades et chansons
6.00 CKCV—Musique variée
6.30 CKCV—L'Album des grands maitres
6.45 CHRC—La chanson française
6.45 CBV-CBF—Chronique de France
6.45 CKCV—Fresque musicale
7.00 CBV-CBF—Radio-Collège
7.15 CKCV—Le vieux vagabond
7.00 CHRC—Cocktail musical
7.00 CKCV—Mappemonde musicale
7.30 CKCV—Musique pour les Canadiens
7.45 CHRC—Nazaire et Barnabé
8.00 CBV-CBF—La ligue antituberculeuse
8.00 CHRC—Les talents nouveaux
8.00 CKCV—Vous dansez marquise
8.15 CHGB—La tribune collégiale
8.30 CBV-CBF—Ici l'on chante
8.30 CKCV—Valses viennoises
8.30 CHGB—Récital conjoint
8.45 CHRC—Deux pianos en harmonie
9.00 CHRC—Mon coeur dans une chanson
9.00 CBV-CBF—Les coulisses de l'histoire
9.00 CKCV—Musique variée
9.30 CHRC—Musique à la Allen Roth
9.30 CKCV—Musique de danse
9.30 CHGB—La vie de chez nous
9.30 CBV-CBF-CBM—L'album de la musique familière
9.45 CHGB—Lettre intime à Sylvie
10.00 CHRC—Lettres et chansons d'amour
10.00 CKAC—Parole et musique
10.15 CBV-CBF—Causerie
10.15 CHRC—La revue des livres
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.30 CBV-CBF—Suite Marine, de Robert Choquette
10.30 CKAC—Littérature de mon pays
10.45 CHRC—Chant du soir
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.10 CHRC—Club rendez-vous
11.15 CKAC—Chanteur de genre
11.30 CBV-CBF—Orchestre de danse
11.30 CKAC—Invitation to music
11.30 CKCV—Musique de danse
12.05 CHRC—Nuit d'étoiles
12.30 CKAC—Musique sud-américaine

Ecoutez, lundi

LUNDI, 1er décembre

7.00 CBV—L'opéra de quat'sous
7.45 CKAC—Le quart d'heure de l'Orateur
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales

Mort de monsieur Jules Côté

Un citoyen en vue de la paroisse St-Jean-Baptiste vient de disparaître dans la personne de M. Jules Côté, époux de Dame Albina Côté. M. Côté est décédé, le 28 à l'âge de 81 ans et 9 mois. Il fut contremaître, durant plusieurs années, chez J.-E. Samson, manufacturier de Chaussures.

La dépouille mortelle de M. Côté est actuellement exposée à la résidence de sa fille, Mme L.-A. Morin, 62 1-2 ave de Sallaberry. Les funérailles auront lieu, mardi, en l'église St-Dominique et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Il laisse pour pleurer sa perte ; ses filles, Mmes M. L. Grégoire, Geo. Gagnon, Ant. Blagdon, J.-B. Wagner, P.-E. Lachance, L.-A. Morin ; son fils, M. Henri Côté; ses gendres: MM. M.-L. Grégoire, Geo. Gagnon, Ant. Blagdon, J.-B. Wagner, P.-E. Lachance ; sa belle-fille, Mme Henri Côté, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière - petits - enfants, dont le R. Père André Blagdon, eudiste, et Rév. Fr. Humbert Morin, o. p.

Nos condoléances.

ALFOL ISOLATION

ISOLATION
Moderne — Scientifique
COUT MODIQUE

ALFOL ISOLATION PAR FEUILLES D'ALUMINIUM

Repousse la chaleur — le froid — la vapeur — la condensation — le feu — la moisissure — le mildiou — la rouille — la vermine et réduit les dépenses.

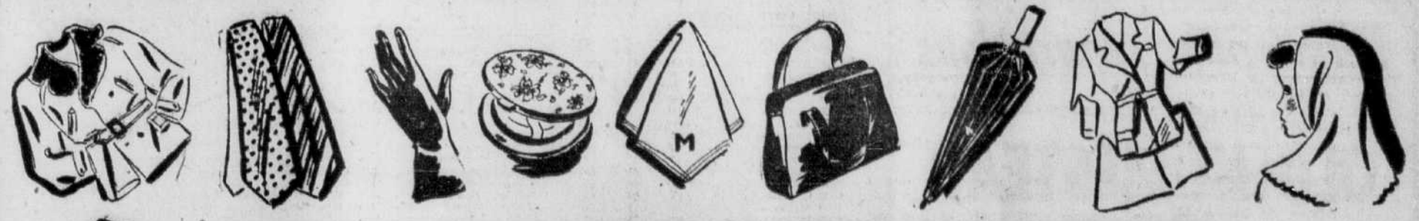
Réfléchit la chaleur à l'intérieur en hiver et les rayons du soleil à l'extérieur en été. Permanent — Economique — Propre à manier.

Votre maison sera fraiche en été et chaude en hiver avec l'isolation "Alfol" dans les murs.

En vente chez tous les marchands de bois et de matériaux de construction

POUR INFORMATIONS ET LITTERATURE, ECRIVEZ A : — DAIGLE LUMBER LIMITED 10, CHARLEVOIX, MONTREAL, 3, P. Q.

5.30 CHRC—Valses et tangos	7.00 CKAC—Au music-hall	8.30 CKCV—Présente : David Rose	10.30 CBV-CBF—Récital d'orgue, Léo Lesieur
5.30 CBF—Chansonnettes	7.15 CBV-CBF—Métropole	8.30 CBV-CBF—Qui suis-je ?	10.30 CKAC—Nocturne
5.30 CKCV—Musique variée	7.30 CBV-CBF—Le choc des idées	9.00 CBV-CBF—Radio-Concerts canadiens	10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre	7.30 CKAC-CHRC—La boite aux chansons	9.00 CHRC—Mémoires et Grimoires	10.45 CHRC—Dansons, c'est l'heure
6.30 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide	7.45 CKCV—Fresque musicale	9.00 CKCV—L'heure de la rive sud	11.00 CKAC—Bonsoir les sportifs
6.15 CKCV—Le Père Noël	7.45 CKAC—Nazaire et Barnabé	9.00 CKAC—Radio-Théâtre	11.00 CBV-CBF—Adagio
6.30 CBV-CBF—La revue de l'actualité	7.45 CHRC—Les galanteries du passant	9.30 CKCV—Musique de danse	11.10 CHRC—Club Rendez-vous
6.30 CKCV—Chansons françaises	8.00 CBV-CBF—Concert	9.30 CHRC—Dans l'intimité	11.30 CBV-CBF—Orchestre de danse
6.45 CKCV—Succès américains	8.00 CKCV—Quant un cowboy chante	9.45 CBV-CBF—Le trio lyrique	12.05 CKAC—Volutes de rêve
6.45 CBV-CBF—L'Université de Montréal	8.15 CKCV—En feuilletant les vieux albums	9.45 CKCV—Le quart d'heure de la valse	12.30 CKCV—Musique sud-américaine
7.00 CKCV—Récital conjoint	8.30 CHRC-CKAC—Prix d'héroisme	10.15 CBV-CBF—La politique provinciale	1.05 CKAC—Dansons
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché		10.15 CHRC—Sur le pont d'Avignon	



LE MAGASIN POLLACK
N'EST PAS PLUS LOIN
QUE VOTRE TELEPHONE
OU
VOTRE BOITE POSTALE!

APPELEZ
4-4661
Bureau de l'Information

OU ECRIVEZ CHEZ
MAURICE POLLACK LIMITEE
BUREAU DES COMMANDES POSTALES
75 RUE ST-JOSEPH
QUEBEC, QUE.

et un personnel d'experts se chargera d'expédier votre commande la même journée reçue. Satisfaction garantie ou argent remis.

LIVRAISON DES COMMANDES
SANS FRAIS NI DÉLAIS

Lorsque vous commandez par la poste écrivez clairement votre nom et adresse

S'il-vous-plait mentionnez
- la sorte de marchandise
- la quantité
- les grandeurs et couleurs
- si vous commandez d'après l'annonce parue dans le journal, s'il vous vous plait indiquez la date de l'annonce
- mentionnez si vous avez inclus un chèque, mandat-poste, ou si vous avez un compte ouvert et désirez faire charger la marchandise à votre compte, ou si vous désirez l'envoi paiement sur livraison (C.O.D.)
- lorsque vous faites remise avec la commande, n'oubliez pas d'inclure la taxe

Profitez de notre système de paiements
- Comptant sur livraison
- Charger à votre compte
- Paiements différés

Pour renseignements additionnels, adressez-vous à notre
SERVICE DE CREDIT
soit par la poste, par téléphone ou en personne

ATTENTION !

En cas d'urgence grave, soit maladie ou mortalité, appelez longue distance, et faites renverser les charges.

Nous paierons le coût des appels téléphoniques pour trois minutes, et livrerons transport payé, dans un rayon de 100 milles, toutes commandes reçues.

Maurice POLLACK Limitée
Téléphone : 4-4661
75-95 rue St-Joseph — 178 Blvd Charest

Echos mondains

DEPLACEMENTS

M. et madame Paul Brunet passent quelques jours à Montréal et logent à l'hôtel Windsor.

Madame Alphonse Fournier, d'Ottawa, passe la fin de semaine à Québec.

Le lieutenant-colonel C. Cass, de l'armee américaine, qui a passé quelques jours à Québec, est retourné à Ottawa.

Mademoiselle Jeanne d'Arc Lemay, avocate, fait un séjour dans le Nord de Montréal.

Afin de nous rendre au désir de nos clientes, **nous continuons pour quelques jours nos spéciaux.** Le choix en est encore très intéressant.

ROBES COSTUMES BLOUSES CHAPEAUX GILETS DE LAINE } *avec escompte de* **25%**

aussi :

Grand spécial de **ROBES** Valeur rég. jusqu'à $23.95 — Tailles: 14 à 19; 18½ à 22½, pour **$7.95**

Un lot de **CHAPEAUX** Valeur jusqu'à $15.00 pour **$5.00**

Nous avons également en magasin d'intéressantes suggestions pour cadeaux de Noël.

TOUTE VENTE FINALE

CREATIONS

371 RUE SAINT-JEAN Jeanne Hardy ENR. TEL.: 6422

Fermé pour réparations

LE RESTAURANT

OLD HOMESTEAD

20, RUE STE-ANNE

fermera ses portes dimanche soir, 30 nov.

pour une période d'environ deux semaines afin d'y effectuer d'importantes améliorations qui sauront sûrement plaire à notre clientèle.

SURVEILLEZ CE JOURNAL POUR LA DATE DE REOUVERTURE

Cadeaux

qui feront la joie des amateurs de photographie.

- Cameras
- Ciné-cameras
- Projecteurs 8mm & 16mm silencieux et parlant
- Kingsol Electro-flash Units with superflash bulbs
- Agrandisseurs
- Accessoires et produits chimiques pour chambre noire
- Ainsi que la ligne complète d'accessoires pour tout appareil mentionné ci-haut.

Ciné-Photographie

PHARMACIE JOLICOEUR

RENE MARQUIS, GERANT

Tél.: 2-1691 29 rue Buade

Vos enfants ont besoin de vous...

Mais oui ! ils ont besoin de vous à toute heure du jour et souvent même la nuit. Rien d'étonnant à ce que vous soyez fatiguée, harassée, que vous manquiez de force et d'énergie, que vous souffriez de malaises tels que : faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Avec une marmaille si bruyante, il en faut du courage et surtout de la santé !

Pour vous maintenir en santé il est important de recourir aux effets d'un bon tonique reconnu et approuvé. Le meilleur, spécialement fait pour la femme, est tout simplement les bonnes PILULES ROUGES qui sont riches en fer et qui, depuis quatre générations, ont aidé des milliers de mamans dans votre cas. Toujours les bonnes PILULES ROUGES ont apporté des résultats surprenants.

Procurez-vous des bonnes PILULES ROUGES sans différer, prenez-les en toute confiance, vous ne tarderez pas à constater qu'elles vous font réellement du bien et que vos forces reviennent petit à petit. Ne trouvez-vous pas qu'il en vaut la peine d'acheter des bonnes PILULES ROUGES dès aujourd'hui si de ce traitement dépend votre santé future ?

Par la poste : 50c la boite ou 3, pour $1.35

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

M. et madame H.-W. McKenna et leurs fils, Desmond et Paul ont fait un séjour dans la métropole, à l'occasion du mariage O'Brien-McKenna.

Mademoiselle Renée Tremblay, g. m.g., de Baie St-Paul, est partie pour Rochester, où elle poursuivra des études pendant six mois à la Clinique Mayo.

Mademoiselle Suzanne Bertrand, de Trois-Rivières, est partie pour New-York et le Mexique.

Mademoiselle Monique Dubé, de Lévis, a fait un court séjour à Sherbrooke dernièrement, inscrite à l'hôtel New-Wellington.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage MacClement-Ross, célébré ce matin, mentionnons: Mesdemoiselles Margaret Evans, Eleonor Tait, Kathleen Tait, M. Allan Tait, le docteur William Webster, de Shediac, N.B., M. et madame W.-F. Fraser, mademoiselle Eléonore Fraser, M. Drummond Fraser, M. et madame Chesley Fraser, mademoiselle Jennifer Fraser et Me Peter Fraser, de New-Glascow, N.E., M. et madame G.-E. O'Brien, mademoiselle Carolyn O'Brien et M. Allan O'Brien, de Toronto, M. et madame William Stewart, mademoiselle Barbara Stewart, M. Robert Stewart, de Brantford, M. et madame Hartley Thomas de London, M. et madame Earl Morris, de Kingston, M. et madame John Sheeby et M. W.-H. Wiggs, de Montréal.

Mademoiselle Suzanne Labbé, de Thetford-Mines, a fait un court séjour à Sherbrooke récemment, inscrite à l'hôtel New-Wellington.

La St-Vincent de Paul féminine

Les Conférences féminines de St-Vincent-de-Paul, tenaient récemment, au Patronage Ste-Geneviève, rue Berthelot, leur assemblée annuelle, sous la présidence de Mlle Alice Dussault, présidente générale de la Société.

M. le juge Thomas Trembiay, président général du Conseil Supérieur Canadien des Sociétés de Saint-Vincent-de-Paul, MM. les abbés Alphonse Giroux, délégué de l'Ordinaire au Conseil des Oeuvres de Québec; Lessard, aumônier du Conseil particulier de Montréal; Turgeon, aumônier du Patronage Ste-Geneviève; Ernest Martel, desservant de la paroisse St-Jean-Baptiste et le R. P. Francis Coquereau étaient présents à cette réunion.

La séance initiale, à laquelle assistait aussi M. le chanoine Edgar Chouinard, aumônier général de la Société féminine St-Vincent-de-Paul, était sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec.

Au début de l'assemblée, Mlle Alice Dusseault donna un bref historique de la Société, de même qu'un mémoire illustrant ses débuts en terre canadienne et le travail accompli par ses membres depuis 1933, date à laquelle elle a été fondée.

Son Excellence Mgr Roy donna le mot de la fin, en soulignant les progrès immenses accomplis depuis quelques années par l'Etat dans le domaine de l'assistance et en faisant remarquer qu'il restera toujours un champ d'action à être couvert par la charité bénévole, forme ancienne qui va droit au coeur.

Réunion de l'Amicale

L'Amicale Marguerite d'Youville tiendra son assemblée annuelle au couvent Mallet, 5 rue Richelieu, dimanche le 7 décembre. Les membres pourront assister au Salut du Saint Sacrement dans l'après-midi, à 2.30 h. Toutes les anciennes élèves de cette institution sont cordialement invitées à cette réunion.

Beau récital au Cercle DeBussy

A la salle des Promotions, hier soir, le Cercle Debussy, a présenté à son auditoire un récital conjoint fort bien réussi. En effet, M. Jean Manny, ténor et Mlle Pauline Lachance, pianiste ont charmé l'assistance, l'un par sa voix chaude et l'autre par son jeu délicat.

Ces deux jeunes artistes de chez-nous, qui promettent beaucoup pour l'avenir, ont interprété des oeuvres que des artistes accomplis qualifient de difficiles à rendre. Sans doute était-on porté à croire, au début du concert, qu'il était téméraire de mettre certaines pièces au programme, mais après avoir entendu respectivement les deux jeunes artistes toutes idées préconçues s'étaient enfuies pour ne laisser place qu'à de l'admiration. Il est heureux de constater que les étudiants en art vocal ou musical n'ont pas peur d'affronter certains compositeurs.

M. Jean Manny ténor, dont la voix vibrante et chaude nous livre toute la substance mélodique des airs qu'il interprète, a chanté des oeuvres de Fauré, Donaudi et Tosti ainsi que "Le rêve de DesGrieux", extrait de l'opéra "Manon", de Jules Massenet. "Idéal", de Tosti a reçu de chaleureux applaudissements de la part des auditeurs. La diction de M. Manny est impeccable et même au fond de la salle les paroles des mélodies nous parviennent dans toute leur limpidité.

Mlle Pauline Lachance, pianiste a la touche délicate et sûre, parsème ses interprétations d'une sentimentalité profonde. Les pièces qu'elle a jouées n'ont pas été sans recevoir la faveur des mélomanes. Son programme comprenait: deux sonates de Scarlatti, le 1er mouvement de la sonate no 10, en do majeur, de Mozart, "Moment musical", de Rachmaninoff et "Le Cordoba", d'Albeniz.

Mlle Suzanne Roberge, qui accompagnait au piano M. Manny mérite des félicitations pour la compréhension dont elle fait preuve. Toute la subtilité dont étaient imprégnées les pièces chantées par le ténor, a été extirpée de la partition musicale et donnait ainsi un relief saisissant à la musique de Fauré ou de Tosti.

Nous ne saurions trop encourager nos jeunes talents à poursuivre des carrières si bien amorcées. Le meilleur moyen de le faire n'est-il pas de nous rendre nombreux aux séances musicales que nous offre le Cercle Debussy ? Faisons honneur à ceux qui un jour nous feront honneur.

Fondation à Québec d'un cercle russe

Quelques enthousiastes de la langue russe ont jeté les bases d'un nouveau cercle d'étude, le Cercle Pouchkine, qui a tenu sa première réunion à la résidence de M. Joseph Belleau, hier soir.

M. Joseph Belleau, professeur de langue étrangères à la faculté des lettres de l'université Laval, a obtenu des autorités de l'université que les réunions du nouveau cercle aient lieu désormais dans les salles de la faculté.

Parmi les invités, on remarquait, outre M. Belleau, MM. Vadim-D. Vladikov, Jacques Beaudry, Gustave Bédard, Guy Choquette, Chs-Auguste Habel, le colonel Thaddée Poznanski, M. Emile Beaudoin.

Le Cercle Pouchkine est fondé dans le but de réunir régulièrement les Québécois qui veulent augmenter leurs connaissances de la langue russe et particulièrement acquérir de la facilité dans la conversation

ST-IRENEE

Va-et-vient

Mlle Jeanne d'Arc Gravel, de St-Urbain, en promenade chez M. l'abbé Perron de St-Irénée, après avoir passé quelques semaines chez sa soeur, Mme Joseph Dufour de St-Etienne de la Malbaie. Elle est maintenant de retour chez ses parents, M. et Mme Joseph Gravel, de St-Urbain.

Mariage

A été béni le 19 novembre, en l'église de St-Irénée, par M. le curé Girard, le mariage de M. Georges-Henri Gauthier à Mlle Lélia Jean. Ils sont actuellement en voyage de noces à Montréal.

Nos voeux de bonheur.

Téléphone: 2-1060

DENTISTE

Dr J.-E. LaForest

Chirurgien-Dentiste

76 rue ST-JOSEPH Québec

OH! OH! LE GRUAU OGILVIE EST MEILLEUR

...Il est préparé d'après le vrai **PROCÉDÉ ECOSSAIS**

Servez les flocons tendres et savoureux du Gruau Ogilvie, avec de la cassonade et de la crème. Vous saurez alors pourquoi, grâce au Procédé Ecossais, Ogilvie vous offre le meilleur gruau du monde, pour votre déjeuner. Vous saurez aussi que . . .

Le Gruau Ogilvie goûte meilleur

Le Gruau Ogilvie est meilleur

Essayez cette recette

Galettes au cacao et aux amandes

1 t. Farine Ogilvie, 1 t. Gruau Ogilvie, ½ c. à thé sel, 1 t. cassonade, ½ t. graisse ou beurre, ¼ t. amandes écrasées, ¼ t. cacao, 2 oeufs, 1 c. à thé vanille, 2 c. à thé poudre à pâte, ½ t. lait (avec du lait sur, remplacer la poudre à pâte par 1 c. à thé soda).

Mélanger ingrédients secs, amandes et cacao. Incorporer à la graisse. Ajouter oeufs puis le lait. Bien mélanger. Verser sur tôle beurrée. Cuire 20 minutes à four modéré.

047-8F

"D'un Mélange Parfait !"

Rendez-vous avec votre "idéal". . . et de concert avec vous deux, pour ajouter au charme de la soirée et au plaisir de fumer . . . les cigarettes Winchester.

CIGARETTES

Winchester

—Les propriétaires

(Suite de la dernière page)

cernant la construction des habitations pour la classe ouvrière.

Des représentants avaient été invités à une assemblée de divers organismes pour discuter d'un plan, par lequel des prêts allant jusqu'à cent pour cent serait faits aux futurs acquéreurs d'habitations domestiques. On s'oppose pour plusieurs raisons, dont une des plus sérieuses serait l'incapacité financière des ouvriers pour rencontrer de telles obligations. Enfin, la hausse exagérée du coût des matériaux de construction est une grave obstacle à l'érection de logements uniques, et quand reviendra la situation normale, les dettes contractées seront trop lourdes, en comparaison des prix qui seront alors en cours.

Enfin, les Propriétaires sont d'avis que si l'ouvrier n'a pas su se priver pendant les années d'abondance, pour économiser quelques cents dollars, il est peu probable qu'il saura organiser son budget pour rencontrer les dettes contractées. Alors pourrait se répéter le cas des maisons salubres.

Le bridge

par: Arsène Desrochers

ETUDE

"Vous fûtes optimiste au point de demander le petit chelem à trèfle avec le jeu de Sud de cette donne. Ouest entame du valet de coeur, qu'Est prend de l'as pour rejouer aussitôt un petit coeur. Comment allez-vous conduire le coup pour réussir votre contrat"?

Donneur : Nord

Est et Ouest vulnérables

	♠ A D V 8 ♥ D 5 ♦ A D 8 5 ♣ D 8 5	
♠ 7 6 4 3 ♥ V 10 9 4 3 ♦ 9 6 3 ♣ V	N. O. E. S.	♠ 9 5 2 ♥ A 7 6 2 ♦ 7 4 2 ♣ R 9 3
	♠ R 10 ♥ R 8 ♦ R V 10 ♣ A 10 7 6 4 2	

Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
1 ♠	passe	3 ♣	passe
3 ♦	passe	3 SA	passe
4 ♣	passe	6 ♣	passe
passe	passe		

Entame : valet de coeur

Vous faites votre contrat en manipulant correctement la couleur d'atout pour vous éviter d'y perdre deux levées. Cela n'est possible que si le valet de trèfle se trouve singleton chez Ouest.

Après avoir donné la main au mort par un pique, vous jouez la dame de trèfle. Si Est charge du roi, vous prenez la levée de l'as et vous retournez une deuxième fois au mort afin de faire l'impasse contre le neuf d'Est. Si Est ne couvre pas du roi la dame de trèfle du mort, vous laissez filer la dame.

Si le roi de trèfle se trouve chez Est avec un petit trèfle, vous ferez votre contrat si Est néglige de couvrir la dame du roi. De l'une ou de l'autre manière, vous faites votre contrat car vous ne perdez qu'une levée à coeur.

Championnat provincial d'équipes mixtes

Le grand tournoi annuel par équipes mixtes de quatre joueurs pour le championnat de la province de Québec, se tiendra le dimanche, 14 décembre, en l'hôtel Windsor, à Montréal, sous les auspices de la Ligue de Bridge de Montréal. Ce tournoi se jouera en deux rencontres, la première à 2 heures et la seconde à 8 heures, et est ouvert à tous les bridgeurs de la province.

Bridge duplicata à l'Union Commerciale

Voici les résultats pour les 6 premières positions du tournoi hebdomadaire de Bridge Duplicata de de l'Union Commerciale joué le 24 novembre.

	Nord-Sud	
1.	M. ... A. Maheu M. R. Jobin	93½
	Est-Ouest	
1.	M. Jos. Girard M. L. Girard	89½
	Nord-Sud	
2.	M. G.-H. Dubois M. H. Haince	83½
	Est-Ouest	
2.	M. H.-P. Laliberté M. Paul Chase	88
	Nord-Sud	
3.	Dr A. Beaudin	79½
	Dr G. Tardif	
	Est-Ouest	
3.	Mme S. Roberge M. R. Bouchard	83½
	Nord-Sud	
4.	M. D. Savard Mme J. Hazel	76½
	Est-Ouest	
4.	M. W. Falardeau	76½
	M. P. Vincent	
	Nord-Sud	
5.	M. L. Parad M. R. Clavet	74
	Est-Ouest	
5.	M. A. Couture M. A. Fiset	68½
	Nord-Sud	
6.	M. Jos. Beaupré	66½
	M. Emile Beaupré	
	Est-Ouest	
6.	M. R. Dufour M. G. Letarte	64

Tous les Bridgeurs et Bridgeuses sont cordialement invités à participer au tournoi hebdomadaire de l'Union Commerciale chaque lundi soir à 8 h. 30.

STE-ROSE

Baptêmes

Marie-Nicole-Jocelyne, fille de M. et Mme Rosaire Caron, née Ormoza Auclair. Parrain et marraine, M. et Mme Florian Caron, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-François-Robert, fils de M. et Mme Wilbrod Nadeau, née Albertine Lacroix. Parrain et marraine, M. et Mme Georges-Henri Carrier, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Demandez détails de notre offre de brochurette GRATUITE

UNE FORME SÉDUISANTE

Salius, consacré par 25 ans d'usage et d'une pureté absolue, assure une poitrine bien développée. Flacon $1.50

Crème Egyptienne efface rides du front et petites rides autour des yeux $1.50

Misopile Egyptienne détruit graduellement et à jamais la racine des poils follets. Flacon... $1.50

Jeanne d'Orléans

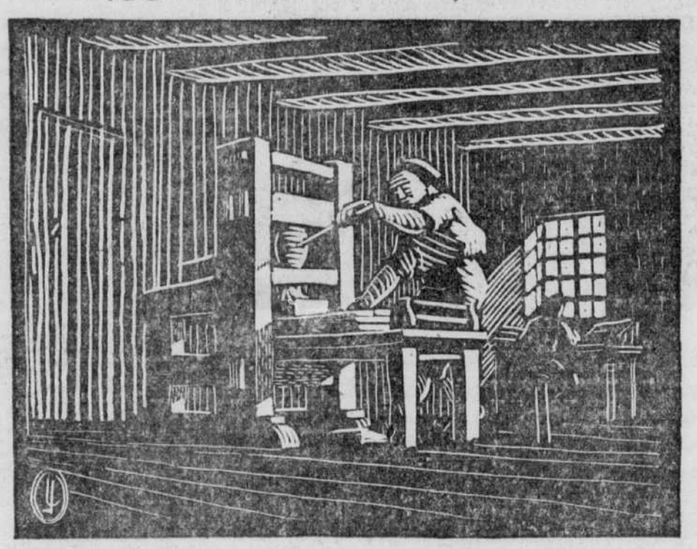
Dépt. SF

3613, Ave du Parc, Montréal — LA 0960

Aussi en vente à la pharmacie Brunet, Québec. Commandez par la malle.

Curiosités Historiques

AU PAYS DU QUÉBEC



UNE IMPRIMERIE À QUÉBEC

Y a-t-il eu une imprimerie à Québec sous le régime français ? Le Journal des Jésuites fait mention en 1665 du désir des Pères d'avoir une imprimerie. Mais ce désir ne semble pas s'être réalisé. Il est intéressant de relever, dans le recensement de 1666, le nom d'Achille Masson, imprimeur, qui habitait l'île d'Orléans. Ce brave homme faute d'imprimerie sans doute, était domestique chez Jacques Johan dit Laviolette.

Une lettre du ministre de la marine au gouverneur de la Jonquière nous révèle que M. de la Galissonnière, gouverneur intérimaire de 1747 à 1749, avait proposé d'établir une imprimerie à Québec. Le roi s'y opposa.

On croit généralement que la première imprimerie fut établie en 1764 par William Brown. Cependant, on prétend que le premier travail d'impression fut exécuté en 1759 sur une presse qui aurait appartenu à Mgr Pontbriand, évêque de Québec. Ce premier ouvrage aurait été l'impression d'un mandement de l'évêque sur la gravité de la situation à la veille de la prise de Québec.

La Brasserie **CHAMPLAIN** LIMITÉE

QUÉBEC MONTRÉAL

Dégustez

LES OLIVES McLARENS

Le premier choix au Canada!

Funérailles de Mme A. Paquet

St-Raymond, (DNC) De belles funérailles ont été faites ces jours derniers, en l'église de cette localité, à dame Josephine Parent, épouse de M. Arthur Paquet, décédée à l'âge de 81 ans. La défunte avait fêté au mois de février dernier ses noces de diamant. M. Paquet l'a précédée dans la tombe au cours de l'année.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé G. Bilodeau, curé, et M. l'abbé Marcel Déry chanta le service, assisté du R. P. Châteauvert et de M. l'abbé Joachim Fraser, comme diacre et sous-diacre.

La regrettée défunte laisse dans le deuil une fille, Mme Ovila Déry, née Irma; et Alexandre Paquet: ses petits-enfants: quatre fils, MM. Arthur, Emile, Roméo M. Georges-Emile et Marcel Déry; Mlles Susanne et Lucille Déry, M. et Mme Maurice Paquet, née Lucienne Parent, Mlle Reinette Paquet, Mme Geo.-E. Déry, née Pauline Paquet, Mlles Lucille et Louise Paquet, Mlles Gisèle, Denise, Alex et Lucile Paquet; son gendre, M. Ovila Déry; ses belles-filles: Mme Emile Paquet, née Yvonne Robitaille Mme Roméo Paquet, née Germaine Martel, et Mme Alexandre Paquet, née Simone Vesina.

Dans l'assistance aux funérailles on remarquait, dans le sanctuaire, M. l'abbé Georges Bilodeau, curé à St-Raymond et M. l'abbé Albert-E. Moisan. Outre les parents de la défunte nommés plus haut, nous avons remarqué ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces: M. et Mme Joseph Paquet, St-Raymond, M. Lauréat Paquet, Montréal, M. et Mme Louis Paquet, Québec, M. et Mme Philias Morasse, St-Léonard, M. et Mme Alfred St-Amant, de Notre-Dame des Anges, MM. et Mme Joseph Cormier, de Montréal, Joseph Parent, Louis Fay, d'Arvida, Arthur Parent, Camille Duplain, Mme Alex. Cayer, Mme Alfred Morneau, MM. et Mme Pierre Cantin, Arthur-J. Parent, de St-Raymond, Jos. Parent, Mme Pierre Parent, de Trois-Rivières, MM. et Mmes Mendoza Morasse, Alfred Béland, de St-Léonard, Henri Paquet, de Ste-Anne de La Pérade, Aurélien Paquet, Achille Paquet, de Québec, Antonio Paradis, Léo Aubert, Ernest Castonguay, de Québec; Rolland Paquet, Roger Petitclerc, et Mlle Fleurette Paquet, de St-Raymond; et un grand nombre d'autres.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Joseph et Arthur Parent, Pierre Cantin, tous trois neveux de la défunte; Moïse Renaud, Jean-Baptiste Jobin et Charles Châteauvert, amis de la famille.

Rajeunissez vos

TAPIS

Confiez-nous-les pour un

BON NETTOYAGE

- Notre nouveau département pour le nettoyage des tapis est le plus moderne de la province.
- Outillage approprié.
- Personnel expert.
- Assurance gratuite contre le feu et le vol.

P. Parlement INC.

155-157 rue du Pont *Les nettoyeurs d'un ton plus clair.* Téléphone: 4-3531

PAS LA BOMBE ATOMIQUE, MAIS...

... le tuberculeux qui vous tousse au visage est presque aussi dangereux. Si l'on pouvait la photographier, voilà l'image que produiraient ces millions de bacilles.

1,211 CAS DE TUBERCULOSE CONNUS

A QUEBEC, DONT 399 EN ACTIVITE

Ceux-là ne sont pas les plus à redouter puisque le dispensaire les a sous surveillance. Mais on peut présumer qu'il en existe autant dont personne ne se méfie. La solution de ce grave problème est dans l'examen général de la population, industrie par industrie, école par école, etc.

Ecoutons à la radio le Dr Georges Grégoire, directeur du dispensaire

Poste CBV	Poste CKCV	Poste CHRC
Dimanche	Lundi,	Lundi,
6 h. 25, p.m.	7 h. 40 p.m.	10 h. 45, p.m.

La vente du timbre de Noël donne d'encourageants résultats, mais la Ligue a besoin de notre appui à tous.

Objectif de la campagne : $60,000

La Ligue antituberculeuse de Québec.

Chambre 503, édifice du Quebec Power, tél.: 4-4254

Cette annonce est commanditée par :

Carrier & Goulet

Tél.: 2-5291

118-126 rue du Pont — Québec

Mort de madame Gérard Côté

M. Gérard Côté, courtier en assurance, de l'Ange Gardien, vient d'être plongé dans un deuil cruel par la mort de son épouse, décédée jeudi soir, à sa résidence, à l'âge de 47 ans 3 mois. Madame Côté, née Marie-Jeanne St-Hilaire a succombée à une courte maladie. Sa disparition soudaine afflige aussi une famille avantageusement connue et estimée.

Femme distinguée et profondément chrétienne, madame Côté faisait partie de différentes associations religieuses et paroissiales et elle contribuait largement à plusieurs oeuvres de charité et de bienfaisance. Madame Côté jouissait aussi de l'estime et de la considération d'un large cercle d'amies et sa disparition créera un vide cruel.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, son époux, M. Gérard Côté; ses enfants, Mme Benoit Laberge, (Gilberte), madame Félix Huot (Marie-Paule), madame François Laberge, (Fernande), Mlle Jeannine Côté, Mlle Colette Côté, M. Guy Côte et M. Bernard Côté; ses gendres, MM. Benoit Laberge, Félix Huot et François Laberge; ses frères, MM. Charles St-Hilaire et Louis St-Hilaire, de Montréal, ses soeurs, Mme Zéphire Caron (Marie St-Hilaire), Mme Charles Poirier (Albertine St-Hilaire), Mme Lucien Dubé (Cécile St-Hilaire); ses beaux-frères et belles-soeurs, le R. F. Arthur Côté, s.v., MM. Mmes Joseph Côté, Jos. Gosselin, Georges Corbin, Georges Chalifour, Eloi Côté de Chicoutimi, Napoléon Côté, Alfred Côté de New Britain, Conn., Jos. Fortin, Mme Louis St-Hilaire, Mme Gérard St-Hilaire, MM. Zéphire Caron, Charles Poirier et Lucien Dubé. Madame Côté était aussi la grand'mère de Ginette et Lise Laberge, de Michel et Jocelyne Huot et elle laisse de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles de madame Côté auront lieu lundi matin à l'Ange Gardien. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente à la résidence de M. Côté, avenue Royale.

Funérailles de M. D. Gélinas

Shawinigan, (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites la semaine dernière, en l'église paroissiale de St-Boniface à M. Dieudonné Gélinas, décédé à l'âge de 78 ans et 1 mois. M. Gélinas était un citoyen très en vue de la paroisse et était bien connu dans les paroisses voisines.

Le défunt laisse pour le pleurer sa perte, outre son épouse née Marie-Alice Descôteaux, trois fils, le R. F. Elzéar, F. I. C. directeur du collège de Louiseville et ancien directeur du collège St-Sacrement de Shawinigan, Emile, employé de la S. W. & P., de St-Boniface, et Louis, de Shawinigan; deux filles, Mme Cléophas Déziel, née Régina, de Waterbury, Conn., et Mme Honorius Déziel, née Antoinette, de Shawinigan; deux frères, Willis, de Los Angeles, Californie, et Sévère, de Trois-Rivières. Il laisse également plusieurs petits-enfants, Jules Gélinas, Mme Amédée Pothier, née Susanne, Mme J.-P. Lacourcière, née Cécile, Roland, Robert, Jeanne, Jean-Guy, René, Roger et Paul Gélinas, Georgette et Pauline Gélinas, Raymond, Mme J.-Louis Pratte, née Florence, Lucien, Léo, Yvette, Louisette, Cécile, Claude et Réal Déziel; 11 arrières petits-enfants, Marie-Claire, Denise, Jacques, Thérèse et Marcel Gélinas, Roger, Jean-Pierre, Jean-Marc, Alain Pothier, Jean-Louis et René Lacourcière.

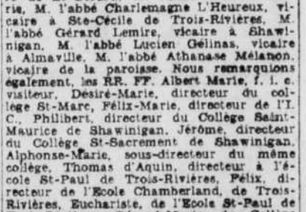
Les funérailles eurent lieu au milieu d'une foule considérable. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Georges Biron, aumônier des Frères de Louiseville et ancien vicaire à la paroisse. Le service a été chanté par M. le curé Napoléon Saint-Pierre, assisté comme diacre, de M. le curé Antonio Milot, de La Baie, Shawinigan, et comme sous-diacre, de M. l'abbé Armand Tessier, vicaire à Louiseville et ancien vicaire de la paroisse. Assistaient au choeur: M. le chanoine Donat Baril, curé de Louiseville, M. l'abbé Herré Matteau, curé de St-Paulin, M. l'abbé Raoul Lamy, curé de St-Barnabé, M. l'abbé Emilien Girard, curé de St-Gérard, M. l'abbé Camille Alaria, M. l'abbé Charlemagne L'Heureux, vicaire à Ste-Cécile de Trois-Rivières, M. l'abbé Gérard Lemire, vicaire à Shawinigan, M. l'abbé Lucien Gélinas, vicaire à Almaville, M. l'abbé Athanase Mélanon, vicaire de la paroisse. Nous remarquions également, les RR. FF. Albert Marie, f. i. c. visiteur, Désiré-Marie, directeur du collège St-Mare, Félix-Marie, directeur de l'I. C., Philibert, directeur du Collège Saint-Maurice de Shawinigan, Jérôme, directeur du Collège St-Sacrement de Shawinigan, Alphonse-Marie, sous-directeur du même collège, Thomas d'Aquin, directeur à l'école St-Paul de Trois-Rivières, Félix, directeur de l'Ecole Chamberland, de Trois-Rivières, Euchariste, de l'Ecole St-Paul de Trois-Rivières, Gérard-Marie, du Collège St-Georges d'Almaville, Victor, directeur du Collège du Sacré-Coeur de Grand'Mère, Irénée-Marie, Isidore-Louis, Ermel et J.-Marie, tous f. i. c.

La chorale de St-Boniface, assistée de quelques Frères sous la direction de Mlle Antoinette Boucher, a chanté la messe des morts de l'abbé Panneton. Le choeur de chant était formé des RR. FF. Félix-Albert, René-Léon, Raphaël, Georges, Maurice Noël, Léonard-Albert et Damien-François ainsi que de MM. Camille Laperrrière, Irénée Rochefort du Cap de la Madeleine, Georges Déziel de Shawinigan, Cyprien Lamothe, Origène St-Pierre, Yvan Aucoin, Edmond Blais, Gaston Laperrière; Mmes Simon Martin, Réal Bourassa, Mlles Yolande Rivard, Bernadette Aucoin, Clémence Pellerin, Madeleine Laperrière, Florence Beaulieu, Carmel Hill, Georgette Boucher, Marie-Anna Lafond et Réjeanne Bourassa, Mme Louis-Georges Caron touchait l'orgue.

Le R. F. Eugène, sous-directeur du collège de Louiseville, et le R. F. Michel-Roger, assistaient également au service avec une délégation d'une cinquantaine d'élèves du collège de Louiseville. Nous remarquions aussi au service, la Mère Supérieure du Couvent des SS. de l'Assomption de Louiseville. Les Ligueurs portaient leur collier et leurs étoles et ils étaient représentés par MM. Alfred Dugré, Georges Lampron, Napoléon Carle, Arthur St-Yvès, Ernest Dupont, Edmond Aucoin, Euchariste Beaulieu, Victor Giguère, Amédée Chainé, Onil Lemay, Simon Martin, les RR. SS. Filles de Jésus du couvent de Saint-Boniface, assistaient aussi au service accompagnées de leurs élèves ainsi que MM. le professeurs, Jean-Jules Houle et Yvan Aucoin, avec leurs élèves.

Les porteurs étaient MM. Jean-Baptiste Baril, Lucien Fafard, Trefflé Descôteaux, Joseph Boisvert, Ovide Giguère et Josaphat Chainé, tous de la Ligue. La quête fut faite par M. Maurice Houle, de St-Boniface, et M. Germain Carbonneau, de Shawinigan.

On remarquait aussi au service: Mme Louis Gélinas, Mlle Georgette Gélinas, Mme Emile Gélinas, Mme Hector Samson, M. F. Lamy, Mme Boromé Déziel, Mme Morasse Déziel, Mme Léon Lambert, Mme Thomas



Pour les rhumes de cerveau, les narines embarrassées, employez Mentholatum. Il dégage votre tête et votre nez et les garde libre. Pots et tubes 30c.

MENTHOLATUM

reconforte tous les jours

Attention aux ménagères!

Lorsque vous désirez obtenir nos succulents

Pâtés à la viande

(TOURTIERES)

il est de toute nécessité que vous placiez votre commande de bonne heure le matin pour livraison le lendemain. Autrement nous serons forcés à regret, de vous désappointer.

ATTENTION SPECIALE

aux commandes pour les fêtes.

TEL.: 2-7287

286 des Franciscains

LA LOTION ENSOLEILLEE QUI CONTIENT LA VITAMINE F.

MESDAMES avivez votre beauté avec un beau teint, un épiderme doux et velouté. Comme lotion de base fait bien adhérer la poudre.

MESSIEURS, très rafraichissante après la barbe. Elimine les boutons, le feu du rasoir et le luisant.

Soyez modernes en employant la lotion adoucissante et rafraichissante JANINE CARTIER à la VITAMINE F. Chez votre pharmacien ou marchand. Prix: $1.50 (par poste $1.60).

BOUTEILLE ECHANTILLON 25 cents taxes et poste incluses.

Poli Cartier, Enr., Charny, P. Q.

NOUVEAU SERVICE DE WAGONS-LITS DIRECT

ENTRE

QUÉBEC et DOLBEAU, Qué.

En vigueur le Dimanche, 30 Novembre

Départ de Québec par le train No 163 à 10 h. 20 p. m. les dimanches, mardis et jeudis. Arrivée à Dolbeau à 8 h. 55 a.m., le lendemain.

Départ de Dolbeau par le train No 196 à 7 h. 15 p.m., les lundis, mercredis et vendredis. Arrivée à Québec à 5 h. 45 a.m. le lendemain. Le wagon-lits est disponible à Québec jusqu'à 8.00 a.m.

Pour plus amples renseignements s'adresser a nos agents

CANADIEN NATIONAL

DES

Vêtements de Sport

tels que vous aviez rêvé en porter!

Vous les trouverez chez Dubuc en un choix de modèles, de nouveautés et de couleurs qui vous surprendront par leur chic et leur originalité. Qu'il s'agisse de vous en procurer un pour vous ou d'en faire cadeau, vous pouvez être assuré que nos diverses lignes vous satisferont sous tout rapport.

Pour dames

CHEMISES SPORT

à carreaux de marque "Tooke" pour dames et jeunes filles.
Grandeurs 12 à 18 $3.95 à $4.50

PARKAS

avec ou sans housses, pour dames et jeunes filles ..... $11.95 à $23.50

SLACKS

de belle qualité, en gabardine de laine pour dames et jeunes filles $12.95

Pour messieurs

PARKAS

avec ou sans housses pour hommes et jeunes gens..... $14.95 à $22.95

Pantalons de Ski

pour hommes et jeunes gens $9.95

GILETS DE LAINE

fantaisie $7.95

Casquettes de Ski

pour hommes et jeunes gens.
..... $1.00 à $2.00

BOTTINES DE SKI

pour hommes, femmes et enfants.
..... $7.00 à $27.00

Bottines et Patins

pour hommes et jeunes gens $9.95

Visitez nos différents comptoirs

MILLE ET UNE AUTRES SUGGESTIONS POUR CADEAUX DE NOEL OU DU JOUR DE L'AN.

Paletots d'Hiver

de belle qualité pour hommes et jeunes gens..... $33.95 à $23.95

CHAPEAUX

de marques réputées "Biltmore" et "Budd"..... $6.50 et $8.50

A notre rayon des

GARNITURES DE MAISON – 2e ETAGE

A l'occasion de votre grand ménage des fêtes notre grand rayon des garnitures de maison vous sera d'un précieux appoint ! De fait nos lignes n'ont jamais été plus complètes; nos derniers arrivages comprennent un choix si considérable que vous pourrez y trouver exactement ce que vous désirez, au prix que vous vouliez payer !

T.-D. Dubuc Inc.

214-218 RUE SAINT-JEAN

Si vous désirez un meuble copié sur votre ameublement — quel qu'en soit le genre —
nous pouvons vous le faire
317 rue Dorchester — Tél.: 4-4366
E.-A. ROUSSEAU
EBENISTE
Soyez assuré d'avoir satisfaction

Mme Nadeau condamnée

St-Joseph de Beauce, 29. (PC). Mme Arthur Nadeau, un Témoin de Jéhovah, de Port Colborne, en Ontario, a été condamnée hier à 15 jours de prison après que le jury de la Cour d'Assise l'eut trouvée coupable de conspiration séditieuse. Mme Nadeau avait distribué le fascicule intitulé "La haine ardente du Québec".

BOIS DE CONSTRUCTION — PIN

Nous avons un bel assortiment de Pin dravé dans toutes les épaisseurs.

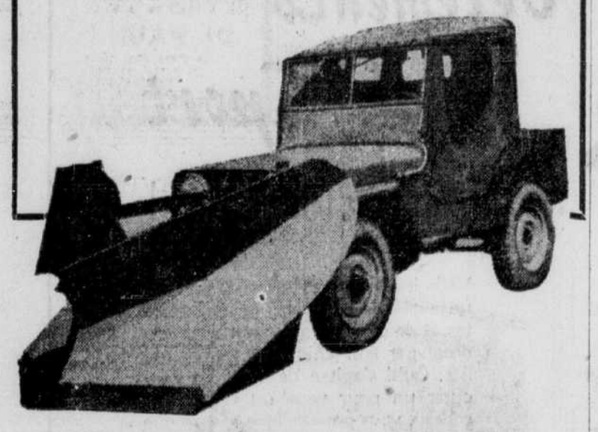
Aussi

Epinette brute et préparée de toutes sortes; Merisier brut; B. C. Fir; Portes en Merisier et B. C. Fir (Flush) unies de 1 et 2 panneaux en Pin; Arborite; Veneer en Merisier et cèdre; bardeau; masonite; merisier à plancher; mégantic; plinthe, chambranle et moulures.

DROUIN & DROUIN LTEE
Armand Drouin, président et gérant
2490, 1ère Avenue (Près Tunnel) Tél.: 3-6043

GRAND SPECIAL
POUR LES FETES
STORES VENITIENS
faits sur mesure, en aluminium. Le pied carré ..... **.58**

En bois à .53 cts le pied. **Livraison 10 jours.** Aussi lavage et repeinturage des stores vénitiens. Je suis acheteur de stores vénitiens usagés. Livraison garantie. Adressez-vous à
VENITIAN BLIND, C.-E. COUTURE, Prop.
14-A, Burton Tél.: 3-2673 Québec
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres



CHASSE-NEIGE HYDRAULIQUES
FABRIQUES POUR LE
"JEEP"

DROIT (One way)

Dimensions :	voie de coupe	6 pieds
	largeur	6 pieds
	pesanteur	525 livres

EN "V"

Dimensions :	voie de coupe	5 pieds
	largeur	6 pieds 6"
	hauteur du nez	22 pouces
	pesanteur	476 livres

Les mêmes charrues servent l'été pour niveler et gratter la terre

L'AUTO MODERNE (LIMITEE)
Distributeurs des produits "Willys et du camion "Diamond T"
25, 27 de la Couronne *Téléphone : 8188*

—Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3)

nève. S'ils disposent de ces accords assez tôt, ils commenceront un grand débat sur les nombreuses mesures décidées par le gouvernement pour économiser des dollars américains.

Malgré la forme très douce d'austérité infligée au peuple canadien et malgré la hausse constante du coût de la vie, la situation économique dans l'ensemble est loin d'être sombre. S'il est vrai que certaines privations sont nécessaires, que l'indice du coût de la vie dépassera 145 avant de donner des signes de régression, il est également vrai que jamais les Canadiens ne revivront une pareille période de prospérité.

LE VRAI PROBLEME

Le chômage est inexistant, l'activité est intense dans tous les domaines, industrie, commerce, agriculture, et le problème fondamental du Canada est de parvenir à augmenter et varier encore plus sa production, de parvenir à tirer de son sol et de ses cerveaux un rendement qui le dispensera de compter sur le rendement de la puissante nation voisine. On est loin du problème des années 30, alors qu'on affrontait le tragique paradoxe de l'indigence au sein de l'abondance.

Manifestement, et malgré lui, le gouvernement occupe donc des positions stratégiques très fortes pour la prochaine session, et aussi pour les prochaines élections. Le corollaire le plus convaincant de cette vérité se trouve dans le dernier manifeste du chef de la C.C.F., M. M. J. Coldwell.

Pour donner suite à tout ce que préconise M. Coldwell, en effet, il faudrait se résoudre à chambarder l'Acte de l'Amérique britannique du Nord. Il faudrait se résoudre à l'abandon du pacte confédératif, se résoudre à rendre ridicule la déroutante bataille actuelle entre fédéralistes et provincialistes.

LES MINES D'OR

Les représentants des mines d'or canadiennes sont en conférence depuis hier avec le ministre des Finances Abbott et certains experts du gouvernement. Il est absolument impossible de savoir ce que les entretiens d'hier ont produit. On croit comprendre que les mines d'or veulent un subside de $5 pour toute once d'or qu'elles produisent au lieu d'un subside de $7 pour toute once d'or qu'elles ajouteront à leur production actuelle.

Cette conférence rend les observateurs perplexes. On sait que, de $205 millions, la production canadienne d'or est tombée à $100 millions et que le gouvernement est dans l'obligation absolue de relever cette précieuse production.

Or, si le gouvernement persiste à vouloir subventionner les mines d'or canadiennes, il risque de s'indisposer à Washington les bonnes volontés dont dépend "notre part" du Plan Marshall. Et, s'il renonce au projet de subventionner les mines d'or, il ne lui reste que la dévaluation du dollar canadien pour relever notre production d'or.

Il y a lieu, semble-t-il, d'appliquer là le principe qui a toujours si bien servi M. King : "Attendons et Attendons encore. Quand la situation est sans issue, les événements se chargent toujours d'ouvrir une porte de sortie."

ANTONIO TRUDEL
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
La Sécurité — Sun Office Hartford, The Employers, General Fire, Caisses populaires et autres compagnies.
70 Fraser, Qué. Tél.: 3-0194

HÔTEL
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"
—BANQUETS
—DEJEUNERS DE NOCES
—RECEPTION de toutes sortes
—REPAS DE FAMILLES.
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.
16 MONT-CARMEL. Tél.: 2-6907

—Le lt-col. Grant

(Suite de la page 3)

heureuse ce soir de donner un témoignage sensible de son estime et de sa sympathie pour les associations qu'ils représentent en décernant un doctorat d'honneur au lieutenant-colonel LeRoy Fraser Grant, président de l'Engineering Institute of Canada, et à M. Ernest Lavigne, président de la Corporation des Ingénieurs professionnels de la province de Québec".

Après un éloquent éloge de chacun des récipiendaires par Mgr Vandry, tous deux furent invités à accepter le diplôme d'honneur qui leur était octroyé, à revêtir la toge et à signer au livre d'or de l'Université. Chacun prononça ensuite une allocution.

Le lieutenant-colonel Grant a déclaré qu'il croit que "l'Institut des ingénieurs du Canada a exercé une influence unifiante dans notre pays, parce qu'il a réuni dans une amitié professionnelle et personnelle les ingénieurs dispersés d'un bout à l'autre du Canada".

M. Grant a ajouté qu'il croit que "nous bâtissons pour l'avenir de façon digne de ceux qui nous ont précédés. Dans le désordre et la tragédie qui règnent dans le monde", dit-il, "les responsabilités qui pèsent sur nous sont lourdes, surtout pour ceux qui parmi nous ont le devoir d'enseigner et, dans une certaine mesure, de guider la jeunesse du pays".

M. Ernest Lavigne a attribué au mérite collectif des 3,000 ingénieurs qui forment le corps professionnel auquel il appartient, l'honneur que lui conférait l'Université Laval à titre de président de la Corporation des ingénieurs professionnels de la province de Québec. "L'événement d'aujourd'hui", dit-il, "marque une étape glorieuse dans le développement de notre profession d'ingénieur. Je vois avec fierté et satisfaction dans ce geste que pose l'Université Laval, le couronnement des efforts de mes prédécesseurs, les présidents et autres officiers de la Corporation".

M. Lavigne a terminé par une appréciation élogieuse de l'oeuvre d'enseignement de l'Université Laval, particulièrement dans le domaine scientifique.

R. Gauthier réélu

Trois-Rivières, 28. (DNC) M. Roland Gauthier a été réélu, pour un second terme, président de la succursale locale de la Légion Canadienne. M. Pierre Chevalier, un ex-président, a été élu président honoraire de la section.

BATISSES TOUT-ACIER
FERMES
pour **COMMERCES**
INDUSTRIE

CONSTRUCTION RAPIDE, PERMANENTE, BON MARCHE

"QUONSET 40" : 40 pieds large ; toute longueur désirée, en sections de 20 pieds. Portes à rouleaux et quatre fenêtres dans panneau régulier du bout.

"QUONSET 24" : 24 pieds large ; toute longueur désirée, en sections de 12 pieds. Portes à rouleaux, panneaux pleins pour devant ; porte allée et fenêtre disponibles dans panneau de bout.

"QUONSET 20" : 20 pieds large ; toute longueur désirée, en sections de 12 pieds. Porte allée et deux fenêtres dans panneaux régulier de bout.

"QUONSETS" STRAN-STEEL

Pour renseignements s'adresser à
J.-A. BEDARD
99 Artillerie
Téléphone : 2-5509
Représentant de S. D. Miller & Sons, Montréal
Fabriquées par GREAT LAKES STEEL CORP.

Lavabo porcelaine 18" x 20"
Toilette, réservoir porcelaine
Lavabo sur pied
Bain de coin, en fonte
Bain Recess, en fonte
Eviers, tables doubles ou simples

ARTICLES DE PLOMBERIE

LAVABOS en porcelaine sur pied
LAVABOS en porcelaine 15" x 18"
LAVABOS en porcelaine 18" x 20"
LAVABOS en porcelaine 17" x 19"
RESERVOIRS à eau chaude
EVIERS en fonte ou acier, avec table double ou simple, etc.
BAINS TABLIER et
BAINS SUR PATTES
EVIERS (sink), 16 x 24 par 7" de profondeur

EVIER AVEC TABLE
Evier avec table, 24" x 42", cabinet d'acier, chantepleures combinées.

LIGNE COMPLETE DE CHAUFFAGE
tel que fournaises, calorifères, etc.

Spécial !
TUYAU DE FONTE DE 4"

Maurice & Jean-Paul Saillant
26 rue Berthelot *Téléphone: 4-3665*
TOUTE COMMANDE POSTALE devra être accompagnée d'un mandat-poste.

FAITES RESEMELLER VOS PNEUS DES MAINTENANT POUR TRACTION D'HIVER

Vous économiserez de l'argent avec le service WELD-TRED Gutta Percha, le service de resemelage qui est .....

Garanti

Ne mettez pas vos vieux pneus de côté.

Apportez-nous-les ! Nous en ferons l'inspection avec soin et gratuitement. Si vous désirez éliminer l'ennui de l'emploi de chaînes, pour la saison d'hiver, nous vous conseillons de faire resemeller vos pneus, avec notre traction d'hiver (studded ground grip), donnant ainsi une plus longue durée dans l'usage du pneu.

Cette traction d'hiver peut être faite pour les pneus passager et camion.

G.P. WELD-TRED

PARENT TIRE SERVICE ENRG.
LIMOILOU 533 1ère Avenue QUEBEC

Rebuffade à Avak

Los Angeles, 29. (PA). Avak Hagopian, âgé de 20 ans, qui prétend guérir par la foi, et qui est venu aux Etats-Unis, il y a six mois, en provenance de l'Iran, dans le but de soigner le fils d'un riche Américain, réfléchit maintenant sur son propre destin. Maintenant retiré à Los Angeles, ce moine, qui agissant comme assistant d'un orfèvre, désire aller au Mexique, sans doute pour ensuite revenir aux Etats-Unis, mais le gouvernement mexicain ne lui a pas concédé de visa. Le service d'immigration a refusé, le 7 novembre dernier, de renouveler le permis d'Avak, parce qu'il avait exprimé l'espoir de demeurer, en permanence, aux Etats-Unis. Avak est arrivé à Los Angeles, le 7 mai dernier, pour soigner Vaughn Arakelian, âgé de 36 ans, fils d'un ancien marchand, âgé de 76 ans. Vaughn, au dire de son père, a souffert de maladies périodiques, depuis qu'il fut blessé dans un accident d'automobile, à l'âge de 14 ans. Il n'y a aucun renseignement sur les progrès de Vaughn, depuis qu'il a été traité par Avak.

CRATIS
2 AGRANDISSEMENTS 2
Avec chaque film développé ou avec 10 réimpressions
Le tout 30c seulement
Laboratoire Photographique
Boîte Postale 545, Sherbrooke

URGENT !
ATTENTION:
Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés
à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul
numéro 680, Chemin Sainte-Foy, Québec
POUVEZ-VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS ?
Si vous projetez cette incomparable charité ce geste héroïque et sauveur *comme première formalité faites venir et remplissez*
LE QUESTIONNAIRE DES PARENTS ADOPTIFS
Écrivez aujourd'hui

Funérailles de M. E. Bergeron

Ste-Anastasie (DNC) Des funérailles ont été faites, lundi le 17 novembre à M. Edmond Bergeron, décédé à l'âge de 64 ans 6 mois. M. Bergeron était un citoyen estimé et sa mort a plongé dans le deuil une famille avantageusement connue. De nombreux citoyens et amis de la famille ont rendu hommage au défunt lors de sa sépulture.

La levée du corps a été faite à la résidence du défunt et le service fut chanté par M. le curé Augustin Paré, assisté de MM. les abbés Robert Lepire et Dominique Roy, comme diacre et sous-diacre.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse Rebecca Bergeron; cinq fils: Lucien Bergeron, de Manchester, N.-H., Aimé Bergeron, de Manchester, N.-H., Emile Bergeron, de Ste-Anastasie; Armand Bergeron, de North-Grosvendale, Conn., Lionel Bergeron, de Manchester; deux filles, Alexandra, de Manchester, et Anna, de Ste-Anastasie; deux belles-filles, Mmes Lucien et Aimé Bergeron; trois frères, Vidal, Gédéon et François Bergeron, de Ste-Julie; six soeurs, Mme Rose Richard, Mlle Florida Bergeron, de Manchester, Mme Alphonse Bergeron, de New-Britain, Mme Alphonse Beaudry, de New-Britain, Mme Joseph Côté, de Ste-Julie, Mme Lucien Bergeron, d'Abitibi; six beaux-frères, MM. Alphonse Bergeron, Alphonse Beaudry, Léon Bergeron, Odilon Bergeron, Willie Bergeron et Alphonse Aubin; six petits-enfants, Roland, Rita, Gérard et Claire Bergeron, de Manchester, Raymond Lessard, de Ste-Anastasie et Jean-Pierre Lessard, de Québec; ses neveux et nièces: Mme Paul Gaumond, de Ste-Anastasie, Robert Gaumond, Robert Bergeron, Marie-Ange Bergeron, André Bergeron, Henri Beregeron, Jeanne d'Arc, Jean-Louis et Denise Bergeron, tous de Ste-Anastasie, Camille, Rita, Lucile et Laurianne Bergeron, de Ste-Julie, Willie Côté, Alexina Bergeron, M. et Mme E. Paquet, de Ste-Julie, M. et Mme Edmond Lehoux et plusieurs autres; ses oncles et tantes: M. et Mme Léon Bergeron, M. et Mme Joseph Gagné, M. et Mme Vital Faucher, de Lauriervilles, Pierre Bergeron, de Ste-Julie, Mme W. Bergeron, de Manchester; ses cousins et cousines: Lucien Bergeron, M. et Mme Ernest Faucher, M. et Mme Eugène Mercier, Albert Bergeron, M. et Mme Alphonse Bergeron, M. Bergeron, tous de Ste-Julie, et d'autres.

Parmi les personnes qui assistaient aux funérailles, on remarquait MM. et Mmes E. Fillion et Alfred Lafrance, de Ste-Anastasie, Vianney Bisson, Anna Gagné, de Ste-Anastasie L. Bollard, A. Fournier, M. et Mme Alfred Bédard, Mme Georges Lambert, Onésime Pinard, de Manchester, Agnès Rousseau, Mme J. Rousseau, M. et Mme O. Lehoux, Berthe Demers, Berthe Lehoux, M. et Mme E. Delisle, Mme A. Parent, M. et Mme E. Genest Mélina Bergeron, R. Beaulieu, M. et Mme Frs. Tangtay Jeanne d'Arc Landry, Marguerite Bergeron, M. Bergeron, Mme J. Desjardins, M. et Mme J. Gobeil, M. et Mme La Bilodeau, Mme Jos. Gagné, M. et Mme E. Parent, P. Landry, A. Turgeon, M. et Mme L. Couture Jeannine Beaudoin, Françoise Mercier, Jos. Fournier, D. Thibault, M. et Mme Nap. Isabelle, Lucile Labrecque, Noëlla Hallé, Jeannette Bédard, Berthe Hallé, Thérèse Beaulieu, Denise Beaulieu, Jeanne d'Arc Bédard, Eugène Gagné, Philippe Bollard, M. et Mme M. Fillion, M. et Mme A. Bollard, Roland Couture, de Ste-Julie; Auguste Beaulieu, H. Fillion, Jeanne d'Arc Fillion, Mme A. Laflamme, M. Marceau, M. et Mme F. Bilodeau, Angèle Landry, Berthe et Germaine Demers, M. et Mme Paul Madore, Mme R. Bergeron, Aline Turgeon, O. Bilodeau, O. Plante, Mme Champagne, M. et Mme N. Verina, Jos. Fillion, Mme A. Beaulieu, M. et Mme B. Beaulieu, M. et Mme A. Bédard, Délima Bédard, Mme R. Laflamme, M. et Mme L. Labrecque, F. Gosselin, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Nos condoléances à la famille.

Bureau, tél.: 3-6032, rés. 3-4512
Dr RENÉ HUOT
Chirurgien-dentiste
22 Place d'Aiguillon
Bureau du soir
lundi, mercr. vend. de 7 à 9 h. p.m.

-AVIS-
A l'occasion du
BANQUET ANNUEL
des employés du
SYNDICAT
DE QUEBEC LTEE
le magasin fermera
À 5 HEURES
lundi, 1er décembre

CAPOTS de CHAT SAUVAGE
ENTIEREMENT REFAIT A NEUF
DOUBLURE ABSOLUMENT NEUVE

Classe "A" votre choix $85.00
Classe "B" votre choix $59.00
Toutes les grandeurs

Idéal pour voyageurs de commerce, Missionnaires, Curés, Prêtres, Médecins de campagne pour faire de la voiture.

Ces capots valent deux fois le prix demandé. C'est le prix d'un pardessus en drap.

Attention spéciale aux commandes par malle.

PRIX SPECIAL POUR MARCHANDS, JOBBERS, COLPORTEURS

MAGASIN D'OCCASIONS GÉNÉRALES Enr.
MARCHAND DE LINGE NEUF OU USAGE
GROS et DETAIL
1105 Saint-Vallier Québec

Sous une nouvelle administration
Hôtel Montcalm
161 RUE SAINT-JEAN — QUEBEC — TELEPHONE : 2-1287

55 CHAMBRES — PRIX MODERES — SERVICE PARFAIT ASSURE

Visiteurs, voyageurs !

Nous invitons tous les voyageurs et visiteurs à Québec à venir jouir d'un repos parfait à l'Hôtel Montcalm.

Une nouvelle administration a pris charge de cet hôtel récemment et rien ne sera négligé pour en faire un hôtel de premier ordre sous le rapport de la propreté, de l'hygiène, du confort, etc.

Nous invitons les anciens clients de cet hôtel à venir nous rendre visite et à constater les changements apportés par cette nouvelle administration, ils en redeviendront les clients assidus et satisfaits.

FAITES DE "L'HOTEL MONTCALM" VOTRE HOTEL FAVORI !

RENE NOLIN *vice-président* — FRANCOIS NOLIN *Président* — G. COTE *Secrétaire*

HOTEL MONTCALM

Section de nouvelles générales
finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

66e ANNEE — No 279 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, SAMEDI 29 NOVEMBRE 1947 | PAGE TREIZE

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions suivantes observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine:

—Dimanche, le 30 novembre: Notre-Dame de Québec.

Lundi, le 1er décembre: Courville.

Mercredi, le 3. le Patronage Ste-Geneviève.

—Jeudi, le 4: Robertsonville.

Vendredi, le 5: Le couvent de St-Joseph de Beauce.

—Samedi, le 6: Les RR. Pères Assomptionistes.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint André, apôtre.

Lundi, la journée sera consacrée à la fête de sainte Florence, vierge.

Soirée des Lacordaire

A l'occasion du premier anniversaire de la formation des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc de St-Roch, une magnifique soirée récréative avait lieu hier soir sous la présidence d'honneur du Rév. Père Laine, S.J., en la salle des Chevaliers de Colomb située à 111 rue Fleury.

Le Rév. Père Laine félicita dans une courte allocution les organisateurs de cette soirée amusante et encouragea les Lacordaire et les Ste-Jeanne-d'Arc à participer toujours en aussi grand nombre qu'hier soir aux soirées Lacordaire.

Il y eu ensuite une courte pièce ou genre "de boniment à deux" qui mettait en scène une reine, "Tante Catherine", aux yeux aussi brillants que la paillette de sa couronne elle-même et de nombreuses petites filles vêtues de robes de papier multicolores.

Le garçon d'honneur, Antoine Cloutier, présenta très habilement "tante Catherine" et celle-ci répondit dans un boniment royal qui fit beaucoup rire l'assistance. Ensuite la reine distribua la tire qui porte son nom, aux jeunes qui en mangeaient déjà par coeur à la simple vue des sacs et la reine en donna aussi aux moins jeunes qui avaient, tout de même, l'eau à la bouche.

Mlle Françoise Lemieux chanta, en guise de dessert, quelques morceaux de son répertoire aux applaudissements prolongés de la foule qui elle-même se mit à chanter en coeur sous la direction de M. P. A. Marquis.

Cette soirée Lacordaire organisée par les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc et avec l'initiative de M. l'abbé Stanislas Paradis fut, nous le répétons, un franc succès.

On remarquait sur la première rangée, outre le président d'honneur, M. Roméo Breton, président du cercle Lacordaire de St-Roch, Mlle Juliette Paré, présidente du cercle Ste-Jeanne-d'Arc de la même paroisse, et les officiers des autres cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc.

La soirée se termina par l'exécution de multiples danses de folklore mettant en évidence les jeunes de la paroisse.

Délégués des 4-H à Chicago

A l'occasion du grand congrès national des clubs 4-H américains qui aura lieu à Chicago du 30 novembre au 4 décembre inclusivement, les clubs 4-H du Québec, Inc., qui ont reçu une invitation spéciale, seront représentés par Monsieur Roger-R. Côté; i.f., assistant-secrétaire-général, Mlle Georgette Roger, secrétaire locale, Mlle Estelle Roy, vice-présidente provinciale et Monsieur Guy Arsenault, président du club de Bonaventure. La délégation québecoise est actuellement en route vers Chicago afin d'assister à l'ouverture du congrès qui aura lieu dimanche après-midi. Toutes les journées ont au programme de nombreuses séances d'étude, qui seront certainement de nature à intéresser les représentants des clubs 4-H de la province de Québec.

Cette année, ce congrès marquera le vingt-sixième anniversaire de la fondation des clubs 4-H américains. Plus de 2,000,000 de jeunes sont membres de ce mouvement qui n'a cessé de progresser depuis sa fondation. Il n'y a aucun doute que les clubs 4-H du Québec auront autant de succès dans 26 ans, toute proportion gardée, puisqu'après 5 ans d'existence, ils groupent déjà plus de 7,000 membres. Mlle Roy et Monsieur Arsenault qui sont deux boursiers, en 1947, de la "Quebec North Shore Co." seront avec M. Côté et Mlle Roger invités à un dîner spécial offert par les représentants de cette compagnie à Chicago.

Les travailleurs du port de Québec

M. J.-Wilfrid Labbé a été élu président de l'Union des travailleurs du port de Québec pour le terme d'office 1947-48 au cours d'une assemblée tenue récemment par cette organisation pour l'élection de ses nouveaux officiers.

Les autres officiers élus sont les suivants: M. Camille Henri, vice-président et secrétaire-trésorier; M. Eugène Morency, élu en remplacement de M. Wilfrid Drouin comme secrétaire-financier, et M. Charles Paradis, secrétaire-archiviste correspondant. A l'exception de M. Morency les nouveaux officiers furent élus par acclamation.

Terrain acheté

La cité a décidé d'acquérir des RR. SS. Franciscaines de Marie, au prix global de $4,270 une lisière de terrain de 2,135 pieds pour l'élargissement du Chemin Ste-Foy, à l'est de la rue de l'Alverne. Ces travaux seront entrepris au cours du printemps prochain.

La Société St-Jean-Baptiste donne neuf bourses à des compatriotes

Le chef du secrétariat de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, M. Henri Lallier, nous informe que notre Société nationale vient d'accorder neuf bourses d'études. Les bénéficiaires de ces bourses tous résidents du diocèse de Québec, sont:

M. Claude Desjardins, de la paroisse Saint-Charles de Limoilou, et Maurice Lagacé, de la paroisse St-Fidèle, tous deux étudiants à l'Externat classique St-Jean-Eudes de Québec;

M. Hilaire Saint-Hilaire, de la paroisse Saint-Zéphirin de Stadacona, étudiant au Séminaire de Québec;

M. Emmanuel Normand, de la Rivière-du-Loup, étudiant à la Faculté des Sciences de l'Université Laval;

Mlle Madeleine Jean, pianiste, de la paroisse Saint-Dominique, étudiante à l'Ecole Supérieure de musique d'Outremont;

Mlle Doreen McNamara, soprano, de la paroisse St-Coeur de Marie étudiante à New-York;

M. Pierre Boutet, ténor, de la paroisse Saint-Fidèle, étudiant au Conservatoire de chant de Toronto;

M. Gabriel Fecteau, ténor, de la paroisse Saint-Sacrement, qui étudie le chant à Québec.

Me G. Demers élu président

L'Association de la jeunesse libérale du district de Québec a tenu hier soir ses élections annuelles pour le terme d'office 1947-48 au cours d'une assemblée convoquée à cet effet au Club de Réforme. Me Georges Demers a été désigné pour assumer la présidence de cette organisation en remplacement de Me Guy DesRivières, président sortant de charge.

Les autres officiers élus sont les suivants: MM. Ernest Moisan, 1er vice-président; Rosario Caouette, 2e vice-président; Marcel Poulin, secrétaire-trésorier; Benoit Boulanger, organisateur et Paul-Emile Bélanger, publiciste.

Les directeurs pour les différents comtés du district sont: Québec-centre, MM. Paul Gingras et Roch Paquet; Québec-comte, MM. Marc-Robert Emond, Charles Perron, Fernand Perron, Marc Boutin et René Gourque; Québec-Ouest, MM. Arthur Villeneuve, J.-P. Gauvin et Lucien Larocque; Québec-est: MM. Léo Tremblay, Lionel Trudel, Gérard Lachance, Maurice Labadie et Jean-Charles Forgues; Saint-Sauveur: MM. Delphis Parent, Georges-Henri Jobin et Léon Marsan.

L'existentialisme et M. A. Latreille

M. Auguste Viatte terminera mardi prochain une série de conférences sur les écoles littéraires contemporaines. Il parlera de l'existentialisme. Les 9 et 16 décembre, la chaire des mardis universitaires sera occupée par M. André Latreille, professeur à la faculté des Lettres de Lyon. Historien, M. Latreille enseigne durant le 1er semestre l'histoire moderne à l'Institut d'Histoire et de Géographie. Il consacrera ces deux derniers mardis universitaires de 1947 à la seconde République dont ce sera bientôt le centenaire.

Accord commercial

Rome, 29. (PA). L'Italie et la Yougoslavie ont signé hier un traité de commerce prévoyant l'échange de produits évalués à près de $50,000,000.

Nouvelle rue

Le conseil de ville a autorisé, hier après-midi, la construction de la rue passant entre les propriétés de la Canadian General Electric Co. Ltd et celles de l'Imperial Tobacco Co. Ltd aux usines de St-Malo. Cette rue rejoindra le boulevard Charest. Le coût des travaux est de $2,500 à prendre à même le surplus de la vente des usines.

Preuve difficile de la poursuite

Le procès de David-Lynn Dudley, devant le jury des Assises criminelles, a progressé lentement au cours de la journée d'hier, au milieu des objections répétées de la défense à l'encontre de l'interrogatoire du procureur de la Couronne. Dudley, qui est de St-Jean d'Iberville, doit répondre à l'accusation d'avoir reçu un pot-de-vin, à titre d'employé du gouvernement fédéral, en considération de l'aide qu'il aurait apporté à M. Alphonse Dumont, marchand de Lévis, pour l'obtention de contrats de coupe de bois de chauffage, ou de permis pour l'achat de camions.

M. Dumont, qui a témoigné au cours de la séance de l'après-midi pour le compte de la Couronne, a nié catégoriquement avoir, du mois de février 1945 au mois de juin 1946 (date mentionnée dans l'acte d'accusation), versé une somme de $500 à l'accusé dans le but d'obtenir frauduleusement, par son entremise, des contrats de bois de chauffage des permis d'achat de camions, ou des indemnités par cancellation de contrats.

M. Dumont a reconnu cependant avoir donné $450 à Dudley pour lui avoir facilité l'obtention de contrats ou de permis. C'était, dit-il, pour ses dépenses de voyage. En effet, a expliqué le témoin, l'accusé dut voyages à trois ou quatre reprises entre Ottawa et Lévis, dans l'intérêt de M. Dumont. Celui-ci aurait requis ses services pour s'éviter lui-même des déplacements, et parce qu'il était personnellement incapable de conduire les pourparlers ne pouvant parler anglais.

Le fils de ce dernier témoin, M. Robert Dumont, a également témoigné et il a identifié la signature de son père au bas d'un document constituant apparemment une promesse de la part du signataire de verser une somme de $500 à l'accusé. Le témoin a par ailleurs déclaré n'avoir jamais constaté personnellement que de l'argent avait été donné à M. Dudley par son père.

Un autre témoin a témoigné sur ce point. Il a déclaré avoir lui-même verser le montant mentionné à M. Dudley, de la part de M. Dumont, lors d'un voyage à Ottawa.

La cause a été ajournée à ce matin.

Poste confié au colonel Shier

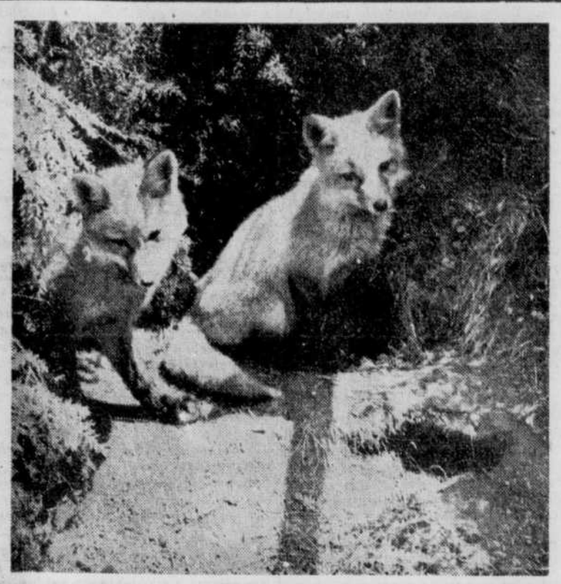
Ottawa, 29. (Spéciale) L'honorable M. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, annonce aujourd'hui la nomination du colonel S. G. U. Shier, O.B.E., sous-directeur général du service de Santé au quartier général de l'Armée, à Ottawa, depuis octobre 1946, au poste de médecin militaire en chef de la région militaire du Québec, à Montréal.

Le colonel Shier, âgé de 44 ans, est né à York County (Ont.). Il a fait ses études au Jarvis Collegiate Institute et à l'université de Toronto, où il a reçu son diplôme en médecine en 1930. Un an après, il s'enrôlait dans la force permanente de l'Armée canadienne, où il reçut un brevet d'officier comme médecin militaire. Il occupa plusieurs postes à ce titre à London et Kingston (Ont.), Halifax, Rockliffe, ainsi qu'au quartier général de l'Armée à Ottawa. Pendant la guerre, du début de 1941 à octobre 1945, il occupa des postes d'état-major supérieur aux quartiers généraux des 2e et 3e divisions d'infanterie canadienne. Il commanda pendant près de deux ans l'ambulance canadienne de campagne No 10. Il revint au Canada vers la fin de 1945 et il est depuis ce temps employé au quartier général de l'Armée.

Madame Shier a servi outre mer pendant la guerre auprès du service britannique des infirmières (Réserve). Elle faisait partie du personnel posté à Leatherland, Surrey, quand on y transporta les premières victimes du Jour-J.

Dr C. GUIMONT
Spécialité :
MALADIES DES ENFANTS
774 rue St-Cyrille Tél.: 3-3462

HABIT DE SOLDAT
$6.00
Teints brun ou bleu à l'état de neuf.
Toutes les grandeurs.
Si vous désirez les acheter séparément
PANTALONS $3.49
COUPE-VENT $3.49
Attention spéciale aux commandes par malle.
SATISFACTION GARANTIE
MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR.
GROS et DETAIL
1105 rue St-Vallier, Québec



DON AU CHILI : Ces renards sauvages canadiens sont partis hier par le train du C. N. R. jusqu'à New-York, et de là jusqu'à Conception, Chili, où ils seront exposés dans le Jardin Zoologique de l'endroit. C'est la première expédition de ce genre avec ce pays dans le Sud de l'Amérique. En retour M. Carlos Junge, directeur du Jardin de Conception, nous enverra des animaux du Chili, que nous exhiberons l'an prochain au Jardin Zoologique de Québec. Avec ces renards, le Jardin envoie également des canards ordinaires (mallard).

(Photo M. C. W. Huber Watsons de "NAS")

Initiative fort intéressante des ouvriers des chantiers St-Laurent

De nombreux spectateurs ont assisté hier après-midi à l'inauguration d'un magasin général dans un local des Chantiers St-Laurent de Québec. Cette entreprise nouvelle a pour but d'aider les ouvriers de ces chantiers à faire face plus facilement au coût élevé de la vie. Différents produits y seront vendus, par exemple, des denrées alimentaires, des outils, de la marchandise sèche, des meubles, enfin tout ce dont un ouvrier peut se servir ou avoir besoin dans le cours normal de la vie.

Cette entreprise, la première de ce genre dans la province de Québec est un exemple de ce que la bonne entente entre patrons et union peut accomplir, car elle est l'oeuvre à la fois de M. Hervé Baribeau, président des Chantiers St-Laurent et de M. Alphonse Lucchesi, président de l'Association des constructeurs de navires, Incorporée.

Ce magasin est sous la direction de cette union ouvrière qui en administrera les fonds. Les profits réduits à un minimum serviront à créer lorsque la chose sera possible des caisses d'épargne, des fonds de secours, etc.

"C'est mon ferme désir", a dit M. Lucchesi, "que d'autres compagnies su'vent notre exemple. C'est une oeuvre éminemment sociale à laquelle employeurs et employés devraient accorder tout leur concours. Il importe beaucoup plus de collaborer ensemble de cette façon que de perdre les énergies en chicanes inutiles."

Il convient de signaler que M. Baribeau a mis gracieusement à la disposition de l'union le local occupé par le magasin. En fournissant ainsi gratuitement ce local la compagnie indique clairement la confiance qu'elle a en ses employés et aussi le désir de les aider. C'est pour cette raison qu'elle leur a accordé dernièrement une assurance-groupe qu'elle défraie pour la plus grande partie.

Le gérant de ce magasin est M. Ernest Piché. Les autres employés sont: M. Rosaire Caouette et Mlle Laurence Dumas, commis, et Mme Lauréat Labbé, caissière.

M. l'abbé Gédéon Matte, curé de Notre-Dame de la Paix, a béni le local et dans une courte allocution il a souhaité le succès de l'entreprise et s'est dit heureux de la fondation de cette oeuvre sociale.

Parmi ceux qui ont assisté à l'inauguration, on remarquait entre autres: Mme Hervé Baribeau; M. André Lehman, secrétaire-trésorier; Jean Lehman, gérant-général ainsi qu'un grand nombre d'invités.

Terrain de jeux à Saint-Pascal

Le conseil de ville a décidé, hier après-midi, l'acquisition gratuite du Séminaire de Québec d'une superficie de 337,500 pieds de terrain pour servir de terrain de jeux, à St-Pascal Bayon. Ce terrain est situé en arrière de l'église de St-Pascal et au nord de la 22e rue. La cité d'autre part commencera sans tarder l'organisation de ce nouveau terrain de jeux et des travaux d'aqueduc et de drainage pour un montant de $155,000. ont même été autorisés, hier après-midi.

Il y a un mois environ, le maire Borne avait annoncé, à l'issue d'une entrevue avec les autorités du Séminaire de Québec et de la paroisse St-Pascal, que le Séminaire cédait gratuitement à la ville une vaste étendue de terrain en vue de l'aménagement d'un parc pour les enfants de cette partie de la ville. Le Séminaire a de plus abandonné à la cité une lisière de terrain devant servir de rue à la limite est de sa propriété, près de la ligne de division de l'Hôpital St-Michel-Archange.

A la suite de ce premier rapport autorisant le maire à signer tous les actes nécessaires le conseil de ville a mis une somme de $155,000. à la disposition du département de l'aqueduc pour travaux d'extension sur le terrain de jeux projeté à St-Pascal.

A VENDRE
Coupés opéra Mercury 1942, en bonne condition, avec chaufferette neuve, cover seat, chaine neuves.
TEL.: 3-2936

Le comité municipal de circulation réclame une escouade de 25 agents

Les membres du comité municipal de circulation récemment réorganisé ont annoncé, hier, qu'ils faisaient "comme condition expresse à leur travail" l'organisation d'une équipe spécialisée de circulation à même les rangs de la force constabulaire. Le comité de circulation réclame l'organisation d'une escouade spéciale de vingt-cinq hommes au moins et il ajoute qu'"aucun travail pratique ne peut se faire sans ce groupe de policiers spécialement attitrés au trafic.

Les membres du comité de circulation ont siégé pour la première fois, jeudi après-midi. Ils ont étudié différents aspects du problème qui se pose à leur attention. Au cours de cette première séance, l'échevin Gérard Guay a aussi été élu président. M. Guay et les deux autres membres, MM. Wilfrid Samson et Damase Blais ne cachent pas que "la tâche sera lourde."

M. l'échevin Samson nous a déclaré pour sa part, hier après-midi, qu'il entendait bien faire respecter les suggestions du comité de circulation. "Si on ne veut pas se rendre à nos propositions, je ne travaillerai pas inutilement dans ce comité", a ajouté M. Samson.

MM. Guay, Samson et Blais ont pris connaissance et étudié les principales recommandations déjà faites par le Comité général de la circulation et ils en ont approuvé le principe. Les membres de ce comité doivent de nouveau se réunir au cours de la semaine prochaine et ils feront rapport de leurs délibérations au cours de la première réunion du comité administratif. Comme dans toutes les autres villes, on entend être sévère et faire appliquer rigoureusement les règlements actuels. On demandera surtout la cessation de toute ingérance échevinale.

Une nomination

Le conseil de la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval vient d'annoncer officiellement la nomination de M. Jean-Marie Martin au poste de directeur du département de l'Economique de cette institution. M. Martin était jusqu'ici directeur régional de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre.

Le nouveau titulaire est bachelier ès-arts de l'Université Laval, licencié ès-sciences agricoles de l'Université de Montréal et maître ès-sciences agricoles et économiques de l'Université Cornell. Il est vice-président de la section de Québec de la Corporation des Agronomes. Avant son entrée à la Commission des Prix, où il occupa les fonctions de directeur régional pendant trois ans, M. Martin avait été le premier secrétaire du Conseil Supérieur de la Coopération de la province de Québec.

BUREAU: 896, 4e Ave. Tél.: 5-5838
10h. à 12h.; 2h. à 5h.; 7h.30 à 8h.30
Dr PAUL BIGUÉ
Ex-élève des hôpitaux de Montréal et New-York
SPECIALISTE :
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
Rés.: 1070 Demontigny. Tél.: 2-5123

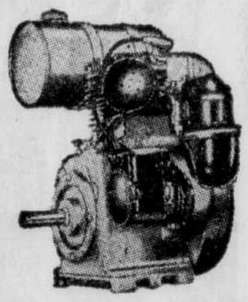
DENTISTE TEL.: 3-5722
Dr J.-F. Routhier
347 rue Bardy Apt. 1
Saint-Pascal Bayon
(Coin Canardière et Bardy)

Spécial à .59
CHACUN
plus $0.05 pour les frais de poste.
MARGUERITE DUDOUX (G. Reyer)
BRESIL, TERRE D'AVENIR (S. Zweig)
DAMES ETRANGES (M. G. Michel)
LA VILLE SANS FEMMES (Duliani)
L'ART DE PEINDRE (Grangérard)
ETUDES LITTERAIRES (E. Noulet)
PENSEE DE ST-PAUL (J. Maritain)
Les oeuvres de Magali:
SUR LA ROUTE INCONNUE
UN MILLION POUR UN MARI
L'ENVELOPPE AUX CACHETS BLEUS
TREVE AUX TRACAS (Roger Dal)
LA VAGABONDE (Colette)
Demandez gratuitement la dernière liste de nos offres et les conditions pour devenir membre du CLUB
Notre spécial du mois
TERRE PROMISE
par ANDRE MAUROIS
Valeur régulière de $1.60.
En spécial aux membres $0.89
plus $0.05 pour la poste.
CLUB ELITE DE QUEBEC
1532 Terminus Postal, Québec, P.Q.

VOTRE AUTO *est-elle préparée pour supporter* LES INTEMPÉRIES de L'HIVER
MERCURY LINCOLN
AVEZ-VOUS ?
- changé l'huile dans le carter, dans la transmission et dans le différentiel de votre automobile ?
- fait donner un graissage d'hiver à votre voiture ?
- fait ajuster vos freins et ajuster les chaines ?
- fait reviser votre moteur ?
- installé une chaufferette dans votre auto ?
- fait vérifier l'accumulateur et les bougies ?

N'attendez pas !
d'avoir des ennuis sérieux avec votre automobile, faites-la préparer IMMEDIATEMENT de façon à jouir d'un service de transport économique et exempt de trouble durant l'hiver. Notre outillage moderne et nos ouvriers experts sont votre meilleure garantie de satisfaction.
CONDUISEZ VOTRE VOITURE A NOTRE GARAGE . . . AUJOURD'HUI MEME.
Montcalm Automobiles Inc.
901, 1ère Avenue LIMOILOU Tél.: 2-5676
Jules Précourt et Jacques Arsenault, propriétaires

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3914
DISTRIBUTEURS DES ENGINS A GAZOLINE
"WISCONSIN"
POUR L'EST DE LA PROVINCE
LORSQUE VOUS AVEZ BESOIN D'UN ENGIN A GAZOLINE INDUSTRIEL DANS LES CAPACITES DE 1 à 33 H.P., CONSULTEZ LES SPECIFICATIONS DES ENGINS "WISCONSIN".

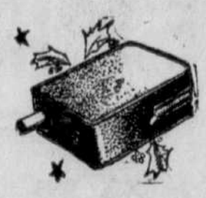


WISCONSIN MOTOR CORP. SONT LES PLUS GRANDS FABRICANTS AU MONDE DES ENGINS INDUSTRIELS REFROIDIS A L'AIR DE 1 à 33 H. P.
DEMANDEZ LES ENGINS "WISCONSIN" CHEZ VOS DETAILLANTS D'ENGINS A GAZOLINE

ENSEMBLE DE BRIDGE
Saisissez l'occasion d'acquérir cet ensemble de bridge. La table et les quatre chaises sont d'une solidité éprouvée. Choix de couleurs contrastantes assorties. Spécial $19

MATELAS A RESSORTS
Réduits, parce que nous n'avons plus que des grandeurs de lits simples dans cette ligne. Construits pour une longue durée. $19
ARCADE LIMITÉE DE QUÉBEC
380 ST-JOSEPH

Suggestions de cadeaux
POUR HOMMES
En vous rendant ces jours-ci chez Jos. Côté, vous pouvez être certaine de trouver une foule de suggestions de cadeaux pour messieurs. Spécialités dans les articles de fumeurs.
Pipes "COTE" de Luxe
Spécial
Hand made
Cavity
et autres marques populaires.
TROUSSES de voyage
TABAGIES
RASOIRS électriques
marques Schick — Remington
PACKARD
BONBONNIERES de fantaisie



Articles de cuir, un vaste assortiment. Tabac, cigares et cigarettes, Plumes et crayons de marques diverses, cendriers, humidors, étuis à cigarettes.
BRIQUETS, SACS à tabac
PORTE-CIGARETTES
ETUIS à cigares
CARTES à jouer, MONTRES
BRACELETS en métal
CANNES, JETONS
Marchandises assorties sur cartes

La pipe CAVITY, que tous les fumeurs aiment.
LA CAVITÉ
JOS. COTÉ Ltée
IMPORTATEURS NEGOCIANTS EN GROS
42 rue du Pont Téléphone: 2-1271

La vie de Paganini à l'Empire

Stewart Granger qui joue le rôle du célèbre Paganini dans "The Magic Bow", film attraction courante à ce théâtre.

Deux populaires artistes se rencontrent à New-York

Pendant 3 mois, l'émouvante chanteuse et diseuse, surnommée la reine de la chanson française, Lucienne Boyer, a chanté devant près de 50,000 personnes. Plusieurs personnalités du théâtre et de l'écran sont venues entendre la grande artiste. On la voit ici avec Maurice Chevalier. La vente des billets laisse prévoir que Lucienne Boyer connaitra le même succès que Chevalier a eu lors de sa visite à Québec au printemps dernier. Assurez-vous de suite de pouvoir voir et entendre l'inimitable Lucienne Boyer, accompagnée de son mari, le populaire chanteur fantaisiste Jacques Pills, et d'un orchestre de music-hall, dirigé par Frank Pourcell.

Ce soir à La Tour

Quelques membres de la famille Custer que le public pourra applaudir ce soir.

A La Tour

Maurice Francy, chanteur Français, qui se fera entendre ce soir.

Au Bienville

Dick Haymes et Maureen O'Hara dans le film en technicolor "Do You Love Me ?" à l'affiche jusqu'à vendredi soir.

CE SOIR

SALLE PAROISSIALE
DE LIMOILOU
450, 8e Avenue

à 8h. 30

La Maison de Satan

avec
Les mêmes artistes qu'à la radio.

Billets: .50, .75, $1.00 Taxes comp.
TEL.: 4-0423

En Italie

Marcel Carné est rentré de Rome où il vient de signer un contrat avec la grande firme de production UNIVERSALIA. Le premier film qu'il réalisera pour cette Société sera une adaptation du CHATEAU, de Kafka.

DANSE TOUS LES SAMEDIS

AMERICAN CLUB CHAMPIGNY

GEORGES AMYOT ET SON ORCHESTRE

ARTHUR BOUDREAU, maître de cérémonie

PRIX DE PRESENCE — 3 ACTES DE VAUDEVILLE DE MONTREAL

DIMANCHE et LUNDI danse sur écran, programme spécial présenté par le cinéma Hamel. Entrée gratis.
Mardi à vendredi, Jean Martin et ses Hawaïens.
POUR RESERVATIONS (couple seulement) TEL.: 4-8620

2e SEMAINE
Auj.: 1h. 3-5-7-9 P.M.

Le film qui a gagné le grand prix de 1947 au festival international du cinéma à Bruxelles.

Maurice
CHEVALIER
dans un film de RENÉ CLAIR
Le Silence est d'OR

ENTIEREMENT EN FRANÇAIS

Matinée 30c
Soirée 40c
taxes incluses

CAMBRAI

Dans les studios américains

Hollywood. "So this is New York" aura pour vedettes féminines Virginia Gray et Dona Drake. Elles ont bien du plaisir sur le plateau de ce temps-là avec Henry Morgan, professeur de diction; qui est ravi de leur jouer de bons tours et ne manque aucune occasion de s'amuser. Il se plait même à imiter le genre de Charles Boyer... et avec succès.

Hollywood. (PA) Même si on a la chance de s'appeler et d'être une Margaret O'Brien, à Hollywood il faut surveiller sa popularité... La compétition est vaste et dangereuse. L'enfant débrouillarde a trouvé un rôle à son goût dans un film à venir et en ce moment elle est en train de faire une campagne de propagande en sa faveur ! Ce rôle est celui d'une fillette trop intelligente dans la pièce "Violet" de MGM. Elle est allée jusqu'à Louis B. Mayer pour présenter sa requête et il a trouvé que Margaret avait vraiment la "binette" requise... Cependant nous ne savons pas encore si elle obtiendra le fameux rôle.

Hollywood. (PA) Leroy Mason, 44 ans, acteur depuis 28 ans, est mort subitement sur le plateau des studios Republic. Mason se spécialisait dans les films de l'Ouest et a souvent joué avec des héros comme Tom Mix, William Desmond, Hoot Gibson et Gene Autry.

Fin tragique

La série noire continue. Après Alexandre Esway, après Harry Carey, voici maintenant Lucien Coëdel qui disparait d'une façon aussi tragique que mystérieuse. Les quotidiens ont relaté cette mort dramatique et stupide qui a privé le cinéma français d'un de ses comédiens les plus aimés et encore pleins d'avenir. Pendant des années, Coëdel avait été un comédien obscur. Révélé enfin par Christian-Jaque dans **Voyage sans Espoir** et dans **Carmen**, il devait rapidement parcourir tous les échelons de la carrière et devenir une des vedettes les plus populaires de notre cinéma. Il disparait tragiquement au moment où il venait d'achever **La Carcasse et le Tord-Cou** de René Chanas et il devait aller tourner en Italie quelques raccords pour **La Chartreuse de Parme** de Christian-Jaque. Un autre film de lui, tourné récemment, est encore inédit : **Une Belle Garce** de Jacque Daroy. Grâce à la magie de l'écran, le souvenir de "Coco" restera vivace.

La fantaisiste Suzy Delair va faire ses débuts au cinéma dans "Copie conforme", aux côtés de Louis Jouvet. Comme début ce n'est pas mal du tout. Or, Suzy est l'optimisme fait femme. Dites-nous le plus beau et le plus mauvais jour de votre vie ? "Le plus beau... celui de ma naissance : le plus mauvais... celui où je mourrai.

Hollywood. (PA) Bing Crosby est un homme difficile à attraper ... enfin il annonce qu'il fait des plans pour un petit congé dès qu'il aura terminé le film actuel. Son "petit congé" en sera peut-être un d'un an. Bing veut s'envoler vers les rives opposées de l'océan. On lui a soumis un scénario qui lui plait et qu'il tournera en Angleterre s'il l'accepte. Paramount n'aimera pas cela, dit-on de bonne source. Après "A Connecticut Yankee" il reste encore trois films à tourner pour ce pauvre Bing... avant le congé !

George Montgomery, partenaire de Dorothy Lamour dans "Lulu Belle" désire conserver sa liberté, maintenant qu'il a obtenu sa libération d'avec Fox. Il se plaint que tout comme de nombreuses vedettes de 20th, il a connu une soudaine popularité pour ensuite être négligé et tomber dans l'oubli. George et Dinah Shore attendent leur enfant pour la mi-décembre. En janvier Dinah commencera un nouveau programme à la radio.

Au théâtre et au cinéma

Par Bob Thomas, de la Presse Associée et Pat Usher, de la Presse Canadienne.
En exclusivité au "Soleil" et à "L'Evénement-Journal"

Hollywood. — Le prochain film de Bette Davis ne devra lui demander aucun effort, car son médecin lui a déclaré qu'elle n'était pas assez bien pour entreprendre "African Queen", une production Warner exténuante pour la vedette. Miss Davis n'a fait que deux films depuis deux ans et la Warner désire avec raison qu'elle en tourne un nouveau après Noël. Son plus récent est "Winter Meeting" qui sera mis en circulation en mars.

Olivia de Havilland ne cherchera pas à obtenir une autre Oscar cette année parce que son film "The Snake Pit" ne sera pas prêt à temps pour concourir. Ceci donnera à la Fox une chance de concentrer ses espoirs sur "Gentleman's Agreement". On dit que cette production est actuellement une des favorites.

Hollywood n'est pas très original de ce temps-ci : la Universal-International tourne cinq bandes, dont quatre sont tirées de pièces du Broadway. La cinquième est un vieux film réchauffé.

Betty Grable n'a jamais soigné sa publicité plus qu'il convient, mais lorsque son cheval gagne une course ou qu'on en parle dans les journaux, elle montre à qui veut les voir les découpures qu'elle conserve précieusement dans son sac.

Merle Oberon a signé un nouveau contrat avec la RKO, par lequel elle s'engage à faire un film par an, pendant cinq ans. Son prochain sera en Technicolor.

Dana Andrews possède une jolie voix de chanteur, mais il espère que les studios ne le sauront jamais, car il ne veut pas jouer dans des comédies musicales.

Les studios RKO n'auront jamais connu un hiver aussi rude . . . On dit que cette compagnie ne tournera aucun film du 15 décembre au mois de février.

George Montgomery, époux de Dinah Shore, était le 15e de la famille. Lui et sa femme désirent avoir "environ" cinq enfants.

Jimmy Durante décrit son entrevue avec le président Truman comme le "plus grand événement de sa carrière". "Mon nom est Jimmy Durante", dit le comédien. — "Vous voulez dire Jimmy Durante IN PERSON?" demanda en souriant le président, imitant l'annonceur au programme radiophonique du célèbre acteur.

L'acteur Albert Dekker se présentera probablement comme candidat à la mairie de Los Angeles, l'an prochain. Il a déjà fait partie de la législature californienne.

Parce qu'on avait besoin d'une scène au bord de la mer, on a décidé de baptiser "Baltimore Escapade" le film appelé d'abord "Pittsburgh Escapade" et dont les vedettes sont Melvyn Douglas et Barbara Bel Geddes.

Au Français

Tino Rossi dans l'un de ses plus beaux films, "Le Guardian", tiré du roman de Jean Aicard, "Le Roi de Camargue", à l'affiche jusqu'à lundi.

PRINCESSE

Un grand film prodigue de musique, gaieté et romanesque ! Entendez ces grands succès : "It's the same old Dream"... "I Believe"... "Time after Time"... "Whose Baby are you"...

"IT HAPPENED IN BROOKLYN"
avec
Frank SINATRA, Kathryn GRAYSON, Peter LAWFORD et Jimmy DURANTE

"THE STRANGER FROM PONCA CITY"
avec CHARLES STARRETT

Ep. 6—Jesse James Rides Again.

CARTIER

La musique, la magie, l'histoire du plus célèbre divertisseur d'Amérique !

UNE SEMAINE commençant aujourd'hui à nos prix réguliers

LARRY PARKS

se hisse au sommet de la gloire, dans ce portrait d'Al JOLSON, une des grandes personnalités de tous les temps . . . il chante les mélodies qui l'ont rendu célèbre . . . dans un film tourné dans un grand déploiement de décors et de couleurs.

4 Représentations par Jour à	1.00 3.35 6.10 8.45

in TECHNICOLOR!

COLUMBIA PICTURES presents
The JOLSON STORY
with
LARRY PARKS · EVELYN KEYES · WILLIAM DEMAREST · BILL GOODWIN

ECOUTEZ AVEC JOIE CES BELLES CHANSONS :
"Swanee" — "California, Here I Come" — "Lisa"
"You Made Me Love You" — "Lullaby of Broadway"
"Mammy" — "Rockabye Your Baby" — "April Showers"
"By The Light of the Silvery Moon" — "Avalon"

AUSSI : LES NOUVELLES ET PLUSIEURS SUJETS COURTS

Les Dragons de Villars

Mademoiselle Madeleine Lachance, qui tiendra le rôle de Georgette dans cet opéra comique que le Conservatoire de Québec présente lundi soir au Palais-Montcalm.

Au Capitol

Lizabeth Scott joue le rôle le plus excitant de sa carrière dans "Desert Fury", en Technicolor, à l'affiche jusqu'à lundi soir.

Bob Hope a des idées toutes spéciales pour ses vacances. Après avoir assisté à un grand dîner, il prendra l'avion pour Tulsa afin de prendre part à un spectacle donné au Variety Club. Puis viendra une radiodiffusion de Claremont et une visite sur la tombe de Will Rogers. Ensuite il partira pour Chicago, Philadelphie, Atlantic City et Washington; l'invitée d'honneur à son programme de l'air le 11 nov., sera sa blonde favorite, Madeleine Carroll. Pour finir sa tournée de vacances (?) il s'embarquera pour l'Angleterre.

Bing Crosby est en train de devenir écrivain; il rédige sous forme d'articles pour un magazine américain, le journal de son récent voyage de chasse. Il publiera aussi les photos qu'il a prises au cours de cette excursion.

Tout le monde gèle ces jours-ci sur le plateau de "This is the Moment", parce qu'on maintient la température à 56 degrés... Betty Grable porte dans le film un manteau d'hermine de $28,000 à ce qu'on dit... Tom Drake et Beverly Tyler ne sont définitivement plus les amoureux d'antan depuis leur retour à la ville... Tout comme les journalistes, voici que les policiers seront à l'honneur dans quelques films. Sydney Greenstreet interprète un capitaine de la force policière dans "Velvet Touch". En plus de rendre son rôle avec l'art habituel, Sydney est poli, courtois et d'une propreté irréprochable; même son langage est soigné... O merveille"...

DANSE
TOUS LES SAMEDIS SOIRS
AUBERGE
DES QUATRE-CHEMINS
Ancienne-Lorette
BILL FRIGAULT
10 MUSICIENS
CHANTEUR PAUL NORMAND
9 h. 30 à la fermeture
PRIX DE PRESENCE

VICTORIA

AUJOURD'HUI 12.45 continue
Mat. 30c., Soirée 49c., taxes inc.

EXTRA
Nous présentons avec plaisir le MARIAGE ROYAL DE la Princesse Elisabeth

2 Films en primeur

with HARLES WINNINGER JACQUELINE de WI
and JAN PEERCE Star of the Metropolitan Opera

THEATRE CANADA LEVIS

PRIX REGULIERS
Sur semaine . . . 0.30
Dimanche soir. . 0.40

UNE SEMAINE FINISSANT JEUDI SOIR

La FORTERESSE

UN FILM DE CHEZ NOUS AVEC DES ARTISTES QUI SONT DE CHEZ NOUS

PAUL DUPUIS · RICOLE GERMAIN
JACQUES AUGER
HENRI LETONDAL ARTHUR LEFEBVRE
MIMI D'ESTEE ÓVILA LEGARE
HENRI POITRAS ALBERT CLOUTIER
et autres

Un Prisonnier! "LE CONCERTO DE QUEBEC" d'André Mathieu

CLASSIC

A l'affiche jusqu'à vendredi soir
PROGRAMME DOUBLE

UN COUP DE FEU ET
UN COUP DE MAÎTRE

FERNANDEL
Simone **Simon**
dans
"PETRUS"

GISELLE PASCAL
GÉRARD NERY
dans
"Mademoiselle amour"

CINÉMA de PARIS

à l'affiche

"Le film qui a stupéfié le monde..."

Anna MAGNANI, *Aldo* FABRIZI *et Marcel* PAGLIERO
dans
ROME VILLE OUVERTE
VERSION FRANCAISE D'"OPEN CITY"

aussi

"LE MORT NE REÇOIT PLUS"
avec JULES BERRY, JACQUELINE GAUTHIER, GERARD LANDRY
"Un film qui abonde en coups de théâtre et en épisodes imprévus"

Jean Martin et ses Hawaiens seront de retour à l'American Club de mardi à vendredi.

Dans "Rome, Ville ouverte"

Anna Magnani et Aldo Fabrizi dans "Rome, Ville ouverte", un film inoubliable, presentement à l'affiche, au Cinéma de Paris.

Fernandel au Classic

Simone Simon, Pierre Brasseur et Fernandel dans une scène de "Pétrus", que le Classic met aujourd'hui à l'affiche.

Le plus populaire film musical au Cartier

Larry Parks et Evelyn Keyes sont vedettes ensemble dans le succès musical par excellence de l'année, "The Jolson Story", en Technicolor, qui prend aujourd'hui l'affiche à ce théâtre pour une semaine.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11h. Sujets courts à 1.30, 3.55, 6.15, 8.40hrs. "Desert Fury" (95 min.) à 2.15, 4.40, 7.05, 9.25hrs.

CLASSIC : — Actualités: 12.45, 4.15, 7.45 hrs. Mademoiselle Amour: 1.00, 4.30, 8.00hrs. Petrus: 2.45, 6.15, 9.45hrs. DIMANCHE: Petrus: 12.15, 3.45, 7.00, 10.30hrs. Mademoiselle Amour: 1.45, 5.15, 8.45hrs.

CAMBRAI : — Le silence est d'or: 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00hrs. ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

CARTIER : — The Jolson Story : 1.30 4.05, 6.40, 7.15hrs. Nouvelles et sujets courts 1.00, 3.35, 6.10, 8.45hrs. Continuel tous les jours.

CINEMA DE PARIS : — Rome Ville ouverte: 12.15, 3.24, 6.28, 9.47hrs. Le Mort ne reçoit plus: 1.56, 5.05, 8.24hrs. Actualités françaises: 8.09hrs. Continuel.

EMPIRE : — Nouvelles et mariage de la princesse : 1.35, 4.05, 6.35, 9.05 hrs. Arrow Magic : 1.20, 3.50, 6.20, 8.50 hrs Sunset in the Pacific : 1.05, 3.35, 6.05, 8.35 hrs. Horse Fly Fleas (cartoon): 1.30, 4.50, 6.30, 9.50 hrs. The Magic Bow : 1.50, 4.20, 6.50, 9.20 hrs. Continuel de 1.00 à 11.05 hrs.

FRANÇAIS : — Vampire's Ghost : 1.00, 7.00 hrs. Nouvelles: 1.57, 7.57hrs. Le Gardian: 2.17, 8.17hrs. The Great John L: 3.40, 9.40hrs. Fin: 5.16, 11.16hrs. DIMANCHE: The Great John L: 1.00, 5.16, 9.32hrs. Vampire's Ghost: 2.26, 6.32hrs. Nouvelles: 3.33, 7.49hrs. Le Gardian: 3.53, 8.09hrs. Fin: 11.08hrs.

IMPERIAL : — Dangerous Business: 1.00, 4.06, 7.00, 10.06hrs. Sujets courts: 1.59, 7.58hrs. Sinbad the Sailor: 2.09, 8.09 hrs. DIMANCHE: Sinbad the Sailor : 12.15, 3.21, 6.17, 9.23hrs. Sujets courts: 2.12, 8.14hrs. Dangerous Business: 2.22, 5.18, 8.24hrs.

PRINCESSE : — The Stranger from Ponca City: 1.00, 4.07, 7.00, 10.07hrs. Sujets courts: 1.56, 7.56hrs. It Happened in Brooklyn: 2.24, 8.24hrs. DIMANCHE: The Stranger From Ponca City: 1.00, 4.07, 7.14, 10.21hrs. Sujets courts: 1.56, 5.03, 8.10hrs. It Happened in Brooklyn: 2.24, 5.31, 8.38hrs.

RIALTO : — Nouvelles et sujets courts: 1.00, 4.30, 7.30hrs. The Bullfighters: 1.10, 4.40, 8.10hrs. Anna and the King of Siam : 2.20, 5.40, 9.10hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — The Cat Creeps: 12.45, 3.30, 6.20, 8.55hrs. Mariage Royal: 1.45, 4.30, 8.45hrs. Something in the Wind : 1.55, 4.40, 7.15, 10.00hrs. Nickle Talk : 3.20, 6.10, 9.55hrs. Continuel tous les jours de 12.45 à 11.30hrs.

CINEMA DE LEVIS — A Walk in the Sun : 7.00, 9.30hrs. Actualités : 8.15hrs. Premier Rendez-vous: 8.30hrs. DIMANCHE, matinée à 1h.30, soirée à 6.30hrs.

BIENVILLE : Do You Love Me: 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles: 8.00hrs. Le Brigand Gentilhomme: 8.15hrs. Fin: 11.15hrs. DIMANCHE: matinée à 1h.30, soirée à 6.30hrs.

THEATRE CANADA : — Sujets courts: 7.00, 9.45hrs. La Forteresse: 8.30hrs. DIMANCHE: matinée à 1h.30, soirée à 6.30hrs. La Forteresse à 6.30 et à 9.00hrs.

Une société de production américaine vient d'acheter à la veuve de Leslie Howard les droits d'adaptation cinématographique de la vie du célèbre comédien anglais né à Vienne.

LE CLUB DES LIONS DE QUEBEC

au profit de ses oeuvres dont l'Institut National des Aveugles présente

ALYS ROBI

(de retour d'une tournée d'Europe)

AU PALAIS MONTCALM

le 10 décembre à 8 h. 30

Au pupitre: Henry MATHEWS chef d'orchestre vedette du programme Dow.

Aussi: Tom AUBURN, magicien, les soeurs WONG, danseuses.

PRIX D'ENTREE : $1.00, $1.50, $2.00

(taxe provinciale en plus)

Cartes en vente à toutes les succursales de Jos. Côté Ltée, et par les membres du club.

Dans nos théâtres

PALAIS MONTCALM — ETOILES DU BALLET DE PARIS

"Le ballet français a fait sa trouée et le ballet russe n'est plus le maitre suprême de la danse", affirme l'éminent critique de ballet Arnold Haskall, qui croit, avec plusieurs autres critiques européens de danse, que le ballet français a plus de francheur et d'expression que le traditionnel ballet russe. Les Québecois auront l'occasion de vérifier cette opinion, ce soir au Palais Montcalm, alors que les danseurs étoiles de l'Opéra de Paris donneront des représentations de ballet. Ce sont Roger Fenonjois, le "Prince des danseurs français", Marianne Ivanoff, Lolita Parent et Daniel Seillier. Ces danseurs arrivent d'une tournée dans les Amériques du Sud et du Centre, où leur succès fut tel qu'ils durent passer plus d'un an dans ces pays latins. "Ce fut l'événement de la saison 1947", écrit à leur sujet le journal "Buenos Aires Herald", tandis qu'un journaliste brésilien affirme que "les étoiles sont la plus extraordinaire et la plus haute expression de la chorégraphie moderne". Partout, ils étonnent surtout par l'audace des ballets modernes qu'ils présentent et aussi par leur jeunesse. Fenonjois, qui est le directeur, n'a que vingt-sept ans. Mais il danse depuis plus de quinze ans déjà; il est reconnu de plus comme "le danseur le plus aérien de France". — Communiqué

PALAIS MONTCALM — LES DRAGONS DE VILLARS

C'est sous le distingué patronage de Sir Eugène Fiset et Lady Fiset que se fera l'ouverture de la saison d'opérette à Québec lundi soir. Le Conservatoire National de Musique de Québec interprétera à cette occasion le fameux opéra-comique, "Les Dragons de Villars", en 3 actes. Tous les mélomanes se donneront rendez-vous au Palais Montcalm pour cette fête artistique. Le Conservatoire a retenu les services d'un bel artiste montréalais à cette occasion, M. Charles-Emile Brodeur, baryton de belle réputation. Il sera secondé par nos artistes locaux, Mme Despatis-Séguin (Colette) Mlle Madeleine Lachance, René Mathieu, Jean Grégoire. Tous se rappellent la belle tenue de Mlle Lachance dans ses débuts dans les "Cloches de Corneville". Elle possède une voix pure et délicieuse. Sa diction parfaite fait d'elle une actrice charmante. Tout Québec sera heureux de l'applaudir de nouveau au Palais Montcalm, lundi soir. Le rôle titre féminin sera campé par Colette, artiste très populaire de la radio, Mme Séguin, musicienne consommée possède une souplesse et des talents d'actrice remarquable. C'est la seconde fois qu'elle joue sur notre scène lyrique. Ce sera une future étoile dans le domaine de l'opérette. Le Conservatoire crée expressément pour aider nos jeunes artistes, espère une salle comble lundi soir. Ce sera un très beau et grand spectacle. Personne ne regrettera sa soirée. Il n'y aura qu'une seule représentation. — Communiqué

VICTORIA — "SOMETHING IN THE WIND"

Jan Peerce, premier ténor du Metropolitan Opera de New-York, n'est pas beau. Il penche plutôt dans le sens inverse, mais il semble avoir capitalisé sa laideur: c'est elle qui lui a valu la vedette avec Deeanna Durbin dans "Something in the Wind", le film Universal qui tient actuellement l'affiche au théâtre Victoria. On trouve aussi dans la distribution du film, une comédie romanesque, des artistes renommés, tels que John Dall et Donald O'Connor. Jan Peerce est probablement un des plus beaux exemples de persévérance chez un artiste que l'on trouve dans l'histoire des étoiles du Metropolitan. Il ne commença pas sa carrière comme chanteur, mais comme violoniste. Il a été simple instrumentiste dans l'orchestre du Roxy, un des plus grands sinémas de New-York, mais il ne négligeait pas l'étude du chant. Il crut une fois se faire accepter dans un choeur, un simple accident le fit rejeter. Il continua à jouer du violon et travailla avec plus d'ardeur que jamais à perfectionner sa voix. Comme il se devait son talent finit par percer et il est considéré aujourd'hui, bien de naissance américaine, comme le meilleur interprète des rôles de ténor des opéras italiens. Il chante des solos dans le film, il chante en duo avec Deanna Durbin, et joue la comédie avec une aisance qui lui assure à l'écran comme sur la scène lyrique un succès remarquable. Peerce personnifie un geolier, qui se promène dans les couloirs de la prison et brandissant ses clefs et chantant des airs qui vous feront croire que vous êtes à l'opéra. "The Cat Creeps", un drame émouvant, tient l'affiche avec "Something in the Wind". Lois Collier et Fred Brady en sont les vedettes et Paul Kelly, Noah Beery, Jr., Douglass Dumbrille et Rose Hobart y tiennent des rôles importants. — Communiqué

Elles font la nique aux experts

On dit beaucoup de bien et de mal des secrets de beauté et combien d'encre coule à ce sujet... Il se dépense des millions en publicité, et des milliers d'heures pour la lecture des annonces courantes, afin de savoir comment faire pour posséder une peau douce comme un satin, des dents blanches comme des perles et un teint de pêche... Chose étrange, il est très rare que les vraies beautés, celles du cinéma incluses, se servent de tous les artifices qu'on annonce à grands coups de plume ! Elles ne se servent ni de glace, ni de crème aux pouvoirs magiques, ni même de lait et de concombres pour frotter leurs délicats épidermes. Elles se lavent tout simplement, croyez-le ou non, avec de l'eau chaude et un bon savon doux, sur une débarbouillette ! ! ! Jennifer Jones et Valli, deux beautés réelles, ne font pas autre chose. Miss Jones dit à qui veut bien l'écouter qu'il n'y a rien au monde comme cette recette, et Valli, qui nous arrive d'Italie après six ans de guerre et de privations avec une peau d'une finesse remarquable, n'a qu'un conseil à donner : eau et savon... Les experts en conseils de beauté qui dépensent jusqu'à $100,000,000 en publicité, ne seront peut-être pas du même avis, mais, ces deux jeunes filles doivent, quand même, savoir de quoi il retourne...

Paramount tourne en Europe

Malgré les restrictions de toutes sortes que l'on subit encore et celles dont on nous menace sans cesse, on s'aperçoit insensiblement que la guerre s'éloigne. Petit à petit, les échanges entre les pays redeviennent normaux et cela est tellement vrai que PARAMOUNT a été l'une des premières sociétés à tourner des films à l'étranger. Tout d'abord "SO EVIL MY LOVE", une production Hal Wallis, distribuée par PARAMOUNT, vient d'être achevée aux studios de Denham en Angleterre, sous la direction du metteur en scène Lewis Allen. Les principaux interprètes en étaient Ray Milland, Ann Todd et Géraldine Fitzgerald.

A peine le dernier tour de manivelle était-il donné, que Lewis Allen et Ray Milland débarquaient en France. Tous deux, en effet, doivent tourner les extérieurs de "SEALED VERDICT" à Strasbourg. Florence Marly, la seule interprète féminine de ce film, tiré d'un roman de Lionel Shapiro, a été engagée à Paris pour jouer aux côtés du célèbre acteur de "LOST WEEKEND". Les intérieurs seront réalisés à Hollywood.

Enfin Billy Wilder va rentrer incessamment de Berlin où, pendant trois semaines, il a tourné les extérieurs de "A FOREIGN AFFAIR" qu'il va terminer à Hollywood avec Jean Arthur et John Lund, comme vedettes.

Qui prétendra désormais que le cinéma n'est pas un art éminemment international !

Il réussit

Bourvil est en passe de devenir grande vedette de cinéma. A peine aura-t-il terminé avec Georges Lampin "Par la Fenêtre" qu'il commencera un nouveau film avec Berthomieu. Un film drôle bien entendu "Blanc comme neige", il aura comme partenaire Paulette Dubost, Pauline Carton, Mona Goya, Louvigny, R. Berry et O'Brady.

Succès de Panique

New-York. (A.F.P.). Sous son titre américain "Panic", le film français dirigé par Julien Duvivier, avec les vedettes Viviane Romance et Michel Simon a reçu un excellent accueil des critiques des grands journaux du matin de New-York, le "Times" et le "Herald-Tribune" qui en vantent notamment les qualités de réalisme, le jeu de Michel Simon et la musique d'Ibert. La première du film a été offerte en présence de l'ambassadeur et de madame Henri Bonnet.

L'exilé

Le prochain film de Douglas Fairbanks Jr, "The Exile", offre à cet acteur le médium par lequel son père devint fameux dans le monde entier : les drames... de fanfaronnades ! Cette fois-ci Douglas incarne Charles II d'Angleterre dont l'exil fut hanté par des assassins en voulant à sa peau. Le film débute très lentement, mais se termine avec brio. La vedette est en même temps producteur et scénariste de ce drame et il réussit à merveille dans les trois rôles...

LE CLUB MUSICAL DES DAMES

présente

SAMSON FRANÇOIS, pianiste

jeudi, le 11 décembre au CHATEAU FRONTENAC.

L'auditoire enthousiaste qui assistait dernièrement au magnifique recital de la grande violoniste Ginette Neveu, aura le plaisir d'entendre bientôt un artiste aussi remarquable : SAMSON FRANÇOIS.

Originaire d'une région pittoresque du sud de la France, SAMSON FRANÇOIS, bien qu'âgé seulement de 24 ans, est à l'heure présente considéré comme une des gloires musicales de la jeune génération.

Dès son arrivée au Conservatoire de Paris le jeune prodige, marqué déjà du signe du génie, ne tarda pas d'émerveiller son professeur, Marguerite Long et les directeurs de cette institution qui lui décernèrent plus tard le Premier Prix toujours si convoité.

Travailleur acharné et voulant perfectionner son art le jeune François sembla pour un moment vouloir s'éloigner des foules mais, peine perdue, il devint bientôt l'idole de Paris.

Encore au début d'une brillante carrière, acclamé dans plusieurs villes d'Europe, ce génial artiste vient de remporter un des plus beaux succès qui soient en interprétant, le 2 novembre dernier, au City Center, le Cinquième Concerto de Prokofieff avec la Symphonie de New-York.

Jeudi, le 11 décembre les auditeurs du Club Musical des Dames pourront l'entendre dans des oeuvres de Bach, Lizst, Chopin, Ravel, et sauront apprécier sans aucun doute ce brillant artiste. —

Exposition de Peinture

par

Mrs Betty Baldwin

PALAIS MONTCALM

du 2 au 6 décembre, de 2 hres à 5 hres et de 8 hres à 10 hres.

IMPERIAL

EN COULEURS : Un film féerique racontant les aventures de "Sinbad" prêt à risquer sa vie, pour un royaume ou... pour un baiser !

DOUGLAS FAIRBANKS Jr, MAUREEN O'HARA et WALTER SLEZAK

dans

"SINBAD THE SAILOR"

Ils formaient une association : le jour pour la loi, la nuit pour le crime !

"MURDER IS MY BUSINESS"

avec

FORREST TUCKER et LYNN MERRICK

RIALTO

AUJOURD'HUI

Le livre fameux qui raconte la plus palpitante aventure qu'ait jamais vécue une femme !

IRENE DUNNE
REX HARRISON
LINDA DARNELL

dans

ANNA AND THE KING OF SIAM

— au même programme —

Stan LAUREL Oliver HARDY in The Bullfighters

20th Century-Fox Lew Lehr

REP. CONTINUE TOUS LES JOURS

BIENVILLE

FRANÇAIS

2e grande vue

L'émouvante histoire du fameux boxeur de Boston !

3e vue

John Abbott, Adèle Mara, dans "THE VAMPIRE'S GHOST"

Il est encore temps

D'APPRENDRE A DANSER POUR LES FETES

Pourquoi ne pas profiter des plaisirs que vous procureront ces joyeuses réunions ? Soyez de la partie . . .

Inscrivez-vous immédiatement pour les cours du

CAMPBELL SCHOOL of DANCING

DANSES MODERNES :

TANGOS — VALSE — FOX-TROT
RHUMBA — CONGA— ETC.

HEURES DE BUREAU : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

CAMPBELL SCHOOL of DANCING

96 rue Saint-Jean, 3e étage. *Téléphone : 2-4505*

Le Prodigieux Violoniste

YEHUDI MENUHIN

Le plus grand soliste contemporain dans

"CONCERTO DE VIOLON OPUS 61" (dernier mouvement) Beethoven

"INTRODUCTION ET VARIATIONS" (Nel Cor Pui Non Mi Senti) Paganini

"LA RONDE DES LUTINS" Brazzini

"ROMANCE" par PHIL GREEN (sur un thème de Paganini)

"CONCERTO DE VIOLON NO 1" Paganini

"CAPRICE NO 20" Paganini

"THE DEVIL'S TRILL" Tartini

"CAMPANELLA" Paganini

Toute la partie du violon est exécutée par

YEHUDI MENUHIN

accompagné par le "National Symphony Orchestra"

dans ce film

"THE MAGIC BOW"

En vedette :

STEWART GRANGER — PHYLLIS CALVERT
JEAN KENT — DENNIS PRICE

ATTRACTION EXTRA SPECIALE:

Vues du MARIAGE ROYAL

Ayez soin de voir ce film dès le début. Un bon film mérite cette considération.

Théâtre EMPIRE

Horse Shoe Club

ENR.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES — ROUTE 54

Présente **CE SOIR**

Artistes invités

LES 3 SOEURS CUSTER ET GENE CUSTER

WILL BRODRIQUE et ses musiciens

LEON LACHANCE maitre de cérémonie

Pour réservations : 3-3219

Route ouverte à l'année, ainsi que service de stationnement de premier ordre

CE SOIR

PALAIS-MONTCALM

En Primeur

LES ÉTOILES DU BALLET DE L'OPÉRA DE PARIS

.75 - 1.25 - 1.50 - 1.75

Réalisation Impressario Edouard Lépine

LA TOUR

CE SOIR À 8 h. 30

VAUDEVILLE

15 numéros de différents cabarets du Canada et des Etats-Unis. Un des plus grand programme de Burlesque jamais présenté le même soir au même endroit. Le spectacle dont vous parlerez longtemps . . .

avec les numéros suivants :

★ **CUSTER FAMILY** — 8 membres de la même famille composant un orchestre

★ **CURLY BROOKS** — artiste de couleur, danseur et chanteur, prodigue de "Al Jolson"

★ **RAY DIONNE** — comédien musical

★ **MAURICE FRANCEE** — et ses chansons le "Hit de la saison"

★ **MALLY LEE** — et son saxophone

★ **PELPE et LOLITA** — fameux couple de danseurs

★ **BEILLY et MAX** — acrobates comiques

★ **WALTER COLIDGE** — et ses marionnettes

ainsi que plusieurs autres numéros.

Rendez-vous de bonne heure pour ne pas perdre de numéros.

MAITRE DE CEREMONIE • TEDDY BURNS

ORCHESTRE • REES HANSON

Mêmes prix réguliers :

RESERVE: .75 – $1.00 – GENERAL: .50

toutes taxes incluses

Attention ! Afin d'accommoder tout le monde les billets réservés par téléphone, non réclamés avant 8 heures seront mis en vente.

Réservation, téléphone : 2-4818

PALAIS MONTCALM: lundi 1er décembre

Le plus populaire des opéras-comiques

LES DRAGONS DE VILLARS

Vous entendrez
"Ne parle pas Rose"
Le fameux choeur
"A genoux et prions Dieu"
"C'est moi qu'il a choisie"
etc., etc.

Interprété par
Le Conservatoire National de Musique
avec
C.-E. BRODEUR, baryton
Colette — Madeleine Lachance
René Mathieu — Jean Grégoire

10 solistes, 40 choristes, 15 musiciens

75c — $1.00 — $1.25 et $1.50, pas de taxe fédérale

A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR

Représentation continue de 1 h. 30 à 11h. "Desert Fury" à 2.15, 4 h. 40, 7 15, 9.25

"J'ai volé l'homme que ma mère aimait !" Tellement semblables . . . tellement en amour avec l'homme qui connaissait les secrets de leur coeur !

LIZABETH SCOTT · JOHN HODIAK
BURT LANCASTER

Autres attractions
Aussi : Mariage Royal
"Paris in the Spring"
"Madhattan Island"
"Diamond Gals"
Actualités.

CAPITOL

A Famous Players Theatre

DONNEZ DES BILLETS DE THÉÂTRE EN CADEAU !

2 SOIRS DANS L'ATMOSPHERE DES MUSIC - HALLS DE PARIS !

Jeudi et Vendredi, 4 et 5 décembre

PALAIS MONTCALM

LUCIENNE BOYER

la reine de la chanson française.

JACQUES PILLS

chanteur fantaisiste

et un orchestre de music-hall dirigé par

FRANK POURCEL

Billets: $1.50, $2.00, $2.50, $3.00, $3.50 (taxe incl.)

Canadian Concerts & Artists, Inc., en collaboration avec Emile Caouette, impresario.

Concours de natation à l'Université, ce soir

Une soixantaine de concurrents prendront part aux douze épreuves au programme de l'école de natation de Laval, à la piscine du Y. W. C. A., 127 rue Ste-Anne — L'instructeur est M. Johnny Petit — Les élèves suivent des cours gratuits tous les soirs.

L'école de natation de l'Université Laval, sous la direction de l'instructeur Johnny Petit, présentera ce soir, à la piscine du Y.W.C.A., 127 rue Ste-Anne, son premier concours de plongeons et de courses.

Un programme fort intéressant a été élaboré à cette occasion et une soixantaine de concurrents participeront aux douze épreuves, ainsi qu'à des jeux aquatiques. Les élèves de Johnny Petit s'entraînent régulièrement chaque soir, du lundi au samedi, de 5 à 7 heures et deux soirs de 8 à 9 heures.

L'Université Laval, qui tient à la bonne formation physique de ses élèves, a permis ces concours qui seront un stimulant pour eux. Parmi les invités d'honneur, on remarquera MM. les abbés Auguste Lelaidier, modérateur de l'Université et Adrien Falardeau, directeur spirituel; MM. les Dr Ph. L'Ecuyer, directeur des sports à l'Université Laval; Florian Trempe et Jean-Marie Lemieux, professeurs à l'école de Médecine.

Plus de soixante-quinze élèves ont à date suivi ces cours gratuits et leur instructeur se dit enchanté de leur rendement. Jusqu'ici, dans le premier semestre, on s'en est tenu à perfectionner les mouvements de nage et de plongeon, tandis que dans le second semestre, on pratiquera le sauvetage et apprendra à donner les premiers soins aux noyés

Voici le programme de ce concours qui débutera à 7 h. 30 précises et auquel on invite gracieusement les étudiants et étudiantes avec leur compagne ou compagnon.

1—Brasse, 3 longueurs: E. Blouin, A. Blouin, Samson, F. Bernier.
2—Brasse, 2 longueurs: Barry, Turcotte, Grenier.
3—Crawl, 1 longueur: L. Cloutier, J. Cloutier, Dumas, A. Bernier, Laliberté, Robitaille, Bouilion, Masson, Drouin, Trembiay.
4—Crawl, 2 longueurs: Lagacé, Marceau, Couillard, Drouin, Lemire, Préchette, Vallières, Garneau, Jobin.
5—Sur le dos, 1 longueurs: Costin, Garneau, Lagacé, Marceau, Jobin.
6—Brasse, 1 longueur: Cloutier, Préchette, Harnois, Cimon, Drouin, Mercure, Morin.
7—Crawl, 3 longueurs: E. Blouin, A. Blouin, F. Bernier, Samson, Langevin.
8—Plongeons: F. Bernier, A. Blouin, M. de la Beaudinière Jr.
9—Jeux aquatiques.
10—Sur le dos, 2 longueurs: E. Blouin, Préchette, F. Bernier, A. Blouin, Langevin.
11—Relais, crawl: St-Sacrement vs Quartier Latin.
12—Relais, styles variés: St-Sacrement vs Quartier Latin.

Les compteurs jrs d'Ontario

Toronto, 29. (PC) Charles Blair et Dick Gamble deux habiles ailiers des Generals d'Oshawa, se partagent la première position chez les compteurs de la ligue de hockey Junior "A" d'Ontario avec chacun 22 points, voilà ce que démontrent les statistiques publiées hier soir. Jim Uniac, des Spitfires de Windsor, et Wiggie Wylie, des Rockets de Galt, sont égaux en deuxième place avec 21 points.

Le combat Paul Lortie-Lou Thesz s'est terminé par le couvre-feu

Paul Lortie et Lou Thesz n'ont pu faire de maître lors de la finale de lutte hier soir, à la Tour, quand, après avoir remporté chacun une chute, ils durent abandonner les hostilités à cause du couvre-feu, à 11 h. 30. Toutefois, les amateurs n'ont certes pas été désappointés de la performance des deux hommes tout le temps que dura le combat.

En effet, il y eut beaucoup d'action et de rudesse du commencement à la fin. Thesz, le seul lutteur à avoir été reconnu champion du monde par la National Wrestling Association, a trouvé qu'il n'était pas seul dans l'arène car Lortie est sans aucun doute le meilleur lutteur de l'heure chez les poids-lourds juniors. Paul mériterait certainement de rencontrer le champion de cette catégorie, le fameux Tony Martinelli. Il se pourrait que le promoteur Roland Ste-Marie oppose ces deux hommes prochainement à la Tour.

Les amateurs ont rarement l'occasion de voir une série de prises aussi variées que celles qui marquèrent le premier engagement. C'est Thesz qui prit la chute en 34.03 minutes, en écrasant Lortie avec un coup de bélier après que Paul l'eut poussé durement sur les câbles. Le lutteur de St-Louis rebondit comme une balle pour frapper directement son adversaire dans l'estomac. Lou Thesz avait auparavant travaillé une longue prise de jambes et il avait fallu une endurance extraordinaire de la part de Lortie pour résister. Les prises, comme nous l'avons dit, furent très variées et l'ancien champion du monde n'eut pas toujours le beau rôle.

Les coups furent beaucoup plus nombreux à la reprise des activités et si Thesz réussit à étourdir plusieurs fois Lortie en le projetant hors des câbles, il dut par contre encaisser plusieurs coups en pleine figure. Il tenta de répéter sa tactique du premier engagement, mais il se fit prendre par surprise. Lortie le fit passer pardessus sa tête, et le fit retomber lourdement sur le tapis pour l'écraser en 8.51 minutes, ce qui égalisait les chances. On fut incapable de faire un maître durant les quelques minutes qui restaient jusqu'au moment du couvre-feu.

Une semi-finale fort mouvementée entre Bob Lortie et Larry Raymond se termina sans décision, les deux lutteurs se rendant à la limite de 30 minutes. Mais il y eut de l'excitation durant chaque seconde, car Raymond, continuant son beau travail des récents combats, sut combattre de la manière qu'avait adoptée son rival. Lortie donna bien des coups mais il en encaissa tout autant, à tel point que les spectateurs hurlaient sans cesse, tant il y avait de l'action. Ce fut une bataille que l'on n'oubliera pas de sitôt, et pour plusieurs raisons.

Arthur Legrand "Le Terrible" fit encore des siennes contre Ovila Asselin, dans le spécial, mais sa brutalité ne lui suffit pas pour remporter la victoire. Le vétéran dut se contenter d'un verdict nul avec son jeune rival, qui encaissa toutefois quantité de coups avant que le combat prenne fin. L'arbitre Jack Adams dut lui-même échanger quelques coups avec Legrand.

La préliminaire, gagnée par Jacques Trudeau en 12.50 minutes faillit se terminer tragiquement. Trudeau disposa de Ray Marshall, dans une autre bataille très rude, et la chance favorisa le vainqueur. Les deux hommes tombèrent en bas de l'arène et continuèrent à se battre, pendant que l'arbitre Lefaivre comptait les dix secondes réglementaires. Trudeau fut le seul à revenir dans l'arène, son rival demeurant étendu sur le parquet, au milieu des chaises.

Cornwall défait enfin Lachine

Cornwall, Ont., 29. (PC) Les Cougars de Cornwall ont enregistré leur première victoire de la saison dans la ligue Provinciale de hockey, hier soir, quand ils ont disposé des Rapides de Lachine 4-2, devant une foule de 1,200 personnes.

Elmer Steele dirigea l'offensive des gagnants avec deux buts, tandis que Dick Proulx, Donny Batten et Jimmy Timmins réussirent les autres. Pour les Rapides, Bernie Lauzon compta deux buts. Les autres compteurs furent Yvon Hamel et Jimmy O'Hearn.

Lachine — But, Scarlet; défenses, Hamel, Larochelle; centre, Desmarais; ailes, Lacroix, Majeau; subs., Morin, Bourgie, Ahearn, Pavilsen, Trosvick, Lauzon, Broderick, Toohey.
Cornwall — But, Laurin; défenses, Batten, Dennison; centre, Timmins; ailes, Cunninghan, Steele; subs., Proulx, Miron, Garand, Goyer, Lebrun, Marlin, Turpin.

Première période
1—Cornwall, Steele (Cunningham, Batten) .55
2—Cornwall, Proulx 12.30
3—Cornwall, Batten (Goyer) 17.03
Punitions : Turpin, Batten.
Deuxième période
4—Cornwall, Steele (Cunningham) 1.48
5—Cornwall, Timmins (Cunningham) 3.10
6—Lachine, Ahearn (Lauzon) 16.00
7—Lachine, Hamel (Lauzon) 16.20
8—Lachine, Lauzon (Ahearn) 17.00
Punitions : Turpin, Larochelle.
9—Lachine, Lauzon (Majeau) 17.20
Punitions : Majeau, Larochelle, Paulsen, Dennison.

COLISÉE
TEL.: 5-5129 — Att. 9
10e JOUTE LIGUE SENIOR
ROYAUX
de Montréal
VS
AS de QUÉBEC
DIMANCHE 2 h. 30
Loges et Prom. (Rés.) $1.25
Sect. — N.S.E. (Non Rés.) ..... .75
Section) — Adultes ..... .50
Ouest — Enfants ..... .25
TAXE INCLUSE
Les détenteurs de CARTES de SAISON sont priés de réclamer leurs BILLETS chez les dépositaires habituels jusqu'à 5 h. SAMEDI, et au COLISÉE à partir de 1 heure DIMANCHE.

Comme Cadeau...
offrez cette année des
Articles de sport!
Nous avons tout ce qu'il faut pour
* LE HOCKEY * LE BADMINTON * LE SKI
Réparation de tout article de sport dont une spécialité pour la réparation des skis.
FABRICATION D'ECUSSONS DE TOUT GENRE
Sports ENR.
213 St-Jean Tél.: 2-6657

Rumeur niée par Chicago

Chicago, 29. (PC) Des rapports publiés à Toronto à l'effet que Lionel ou Charlie Conacher pourrait devenir pilote et gérant des Black Haws de Chicago, dans la ligue Nationale de hockey, ont été niés ici hier soir.

Le président Bill Tobin des Black Hawks a dit: "Nous n'avons pas discuté ou même pensé d'un tel changement".

Le rapport de Toronto dit qu'un des deux fameux frères Conacher se verrait offert la position de gérant-pilote à la fin de la saison et que Johnny Gottselig, le pilote actuel des Hawks, obtiendrait une position dans le bureau.

Pyle vainqueur

Halifax, 29 (PC) Joe Pyle, de New-Waterford, N.-E., a remporté une décision unanime de 10 rondes contre Johnny Woods, de Boston, dans le combat principal d'un programme de boxe ici, hier soir. Pyle pesait 145 et Woods 137.

Fervents de Noranda

Noranda, Qué., 29. (PC) Un train spécial est parti d'ici hier soir ayant à son bord 200 amateurs de hockey qui sont en route pour Toronto afin de pouvoir assister à la joute de ce soir entre les Maple Leafs et les Canadiens.

Royaux et Castors victorieux à l'Indépendante de ballon-panier

Deux rencontres viennent d'avoir lieu dans la ligue Classique de ballon-panier du Séminaire. Dans la première partie, le Royal eut difficilement raison des Alouettes, au pointage de 37-36. Dans la deuxième, les Castors déclassèrent les Etoiles 31-15.

La première joute fut une des plus intéressantes, sinon la plus intéressante depuis le début de la ligue. Comme on peut le voir par le compte 37-36, cette partie ne se décida que dans la dernière minute de jeu. L'arbitre distribua 9 punitions, dont 5 aux perdants.

J.-Paul Bédard compta les deux premiers points de la joute après quelques minutes de jeu. Laflamme ne tarda pas à égaliser les chances et Marquis réussit à donner l'avance à son équipe en y allant de deux points, après dix minutes de jeu. Le Royal avait réussi à prendre une avance de 16-12 par l'entremise de Bédard et Huot et garda cet avance de 4 points jusqu'à la dernière minute de jeu lorsque Choquette vint la diminuer en comptant deux points. La première période se termina par le compte de 24-22.

La deuxième période fut plus contestée que la première. Car dans les cinq premières minutes de jeu le Royal gardait cette avance de deux points. Et Laflamme égalisa les chances, mais ce fut de courte durée car Cimon redonna l'avance au Royal par un lancer de loin. Dans les dernières minutes de jeu, les Alouettes égalisèrent encore une fois les chances et le pointage était 36-36 mais ils devaient perdre car Bédard compta le point vainqueur sur une punition alors qu'il ne restait que 30 secondes à jouer.

La deuxième joute ne fut pas du tout intéressante à comparer à la première. Dans la première session, le jeu défensif fut à la page car après 20 minutes de jeu le pointage n'était que 7-6 en faveur des Castors. L'arbitre distribua 10 punitions dans cette période dont 5 aux perdants, ce qui leur fut fatal, car dès le début de la deuxième période, Drolet dut se retirer du jeu après avoir attrapé une dernière punition. Et dans la suite, les Etoiles ne semblèrent pas montrer l'entrain naturel qu'on leur connait et se firent déclasser par une suite de points de la part de Morneau et Cantin. Toutefois il y eut un petit ralliement dans les dernières minutes de jeu chez les Etoiles, mais les Castors avaient trop d'avance.

Victoire des Cyclones, 2-1

Montréal, 29. (PC) Les Cyclones de Verdun ne sont plus qu'à un point des meneurs de la section nord de la ligue Junior "A" Provinciale les National de Montréal, quand ils ont défait les Rapides de Lachine 2-1 dans la première joute d'un programme double de la ligue hier soir à l'arena de Lachine. Dans la seconde rencontre, le National a fait partie nulle 2 à 2 avec les Maple Leafs de Verdun.

Al Leonard et Rollie Cantara comptèrent pour les Cyclones et Desrochers pour Lachine à l'ouverture. Lachine protesta vivement quand un but fut compté juste comme la sirène annonçait la fin de la joute et que l'arbitre Tommy Shore le refusa.

Shore fut molesté par la foule en se rendant à sa chambre et reçut une rondelle en pleine figure de la part d'un spectateur.

Dans l'autre joute, Côme Léger et Kenny Biggs scorèrent pour les Leafs alors que Jacques Desaulniers et Jacques Trudel comptaient pour National.

L'exécutif du club St-Luc

Le club d'anneaux St-Luc, de la ligue Intérieure d'anneaux de Québec, a fait le choix de son bureau de direction pour la saison 1947-48, hier soir, et voici le résultat;

MM. Charles Daigle, président; Emile Genest, vice-président; secrétaire-trésorier, Marcel Dion; et sec-publiciste, Alfred Moisan. Les capitaines sont Emile Genest, Joseph Blais et Alfred Plante, et l'organisateur, Paul Gagnon.

Dans la ligue Intérieure d'anneaux de Québec, la plus ggrosse partie à date dans la classe "A" a été jouée par M. François Hébert, du club St-Luc avec 1261. Cette ligue continuera ses activités lundi avec un programme double. Les officiers et membres de cette ligue prient M. Emile Genest d'accepter leurs sincères condoléances à l'occasion de la mort de son cousin, M. Maurice Fortier.

Tous les clubs de la ligue sont priés d'envoyer leurs feuilles de rapport à M. Emile Genest, après chaque joute.

Ouverture du ski club Voirie

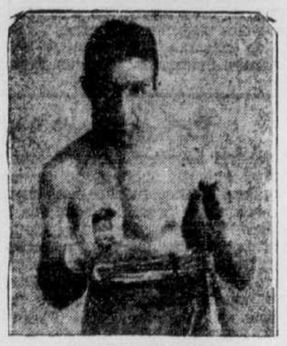
Un important calendrier d'activités sportives est prévu au Ski Club de la Voirie pour la saison hivernale 1947-48. Pour l'inaugurer, les dirigeants sous l'habile direction de M. Geo.-H. Morency, président, organisent le mercredi 3 décembre, une soirée d'ouverture au club sportif de la Voirie, 130 Grande-Allée, qui groupera autour des dirigeants, les membres actifs et associés, les compétiteurs du club, les directeurs de la Zone de ski de la VSL et les amis de ce club progressif. Quelques trophées "challenges" qui pour raisons incontrôlables ne furent pas distribués aux vainqueurs, le printemps dernier, seront remis aux titulaires suivants par les donateurs au cours de la soirée :

Championnat de slalom "challenge", Adrien Thibault, Elie Turgeon.
Champ de descente "challenge" Jean Saucier, Pierre Jalbert.
le Combine Alpin "challenge" ville de Québec, Elie Turgeon.
Combiné, course et sauts "challenge" Delisle sports, Maurice Marcotte.
Coupe emblème champ de l'Est des Etats-Unis, Laurent Bernier.
Sauts juniors, coupe Duberger, Simard, Jacquelin Saucier.
Combiné alpin junior "challenge" Routhier, Jacquelin Saucier.

Le nombre des cartes d'admission est limité et elles seront exigées à l'entrée. On est prié de s'adresser aux directeurs du club.

La finale Bolduc-Payette sera appuyée par de bons combats

Si la finale Payette-Bolduc crée un intérêt tout à fait particulier chez les amateurs de boxe, il semble maintenant que le match entre Bob Petit et Lorenzo Breton gagne du terrain auprès des amateurs Pour quelle raison, demande-t-on ici et là ? C'est tout simplement parce que ce combat ne manque-



EDDIE BOLDUC

ra pas d'action du commencement à la fin.

Le promoteur Aurélien Lamothe vient d'avoir la main heureuse une fois de plus dans l'organisation de son prochain programme. C'est ainsi qu'il nous annonçait hier que Frankie Berger, cousin du fameux Maxie Berger, avait signé un contrat pour rencontrer Al Laperrière, de Québec, dans une semi-finale de 8 rondes.

Berger, qui nous vient de Boston, est sous la tutelle de Chick Hayes aux Etats-Unis, et il a déjà rencontré des as tels que Vic Cool, Mark Smith, Buster Beaupré, Georges Leboeuf, Babe McKay et nombre d'autres. Lundi soir, Frankie sera sous la direction du rusé Pete Audet.

Tous les amateurs qui ont vu le dernier combat Petit-Breton, à Trois-Rivières, il y a quelque temps, sont d'avis que ce numéro sera le clou de la soirée. Il y eut alors un véritable massacre. Les deux hommes se cognèrent rondement et tinrent la foule debout du commencement à la fin. Et la même histoire se répétera lundi.

En revenant aux finalistes, disons qu'Eddie Bolduc nous a fait savoir que la finale serait de courte durée si Al Payette, le protégé de Ludger Lamontagne, ne se sauve pas de lui comme il l'a fait pendant 10 rondes à Trois-Rivières. Eddie nous a aussi souligné que Payette s'était également sauvé contre Frankie Hamilton dimanche dernier, à Thetford.

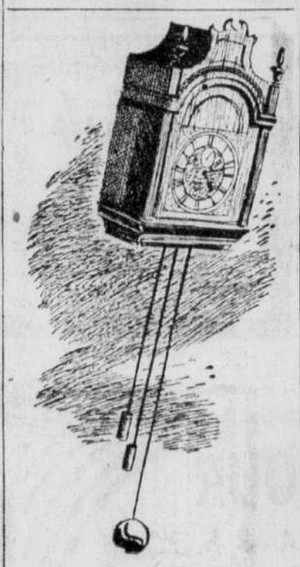
"Je n'ai pas craint Fernando Gagnon, et je craindrai encore moins ce Payette", de conclure le gentil pugiliste de Sherbrooke.

Trois autres bonnes préliminaires compléteront le programme de lundi. Dans un de ces numéros Ralph Patry, de Québec, s'en prendra à Raymond Moisan, de Mont-

AL PAYETTE

réal, un jeune protégé de 16 ans appartenant à Pete Audet. Ce duel sera d'une limite de 4 rondes ainsi que celui qui opposera Jack Béliveau ,des Trois-Rivières, à Roland Lemoine. Dans le lever du rideau, Gaétan Boulet tentera de faire oublier son premier échec contre Kid Bolduc, frère du finaliste.

Le promoteur Lamothe présente donc 6 rencontres au lieu de cinq, et ce au même prix qu'à l'ordinaire. (Ann.)


... Le temps seul
MÛRIT
à point
OUI, IL FAUT LE TEMPS POUR MURIR A POINT UN RYE WHISKY ET LE OLD RYE WHISKY "UDL" EST ADEQUATEMENT VIEILLI DANS DES BARILS DE CHENE.
Spécifiez le Spécial
UDL
OLD RYE WHISKY
UNITED DISTILLERS LIMITED
VANCOUVER, B. C.
GRIMSBY, ONTARIO
MONTREAL, QUEBEC

29 novembre

LE SPORT IL Y A...

40 ANS

Lesueur, Pulford, Moore, Westwick, Alf. Smith et F. Taylor ont signé pour jouer dans l'équipe d'Ottawa cet hiver. On comptait aussi sur Bruce Stewart mais ce dernier a annoncé sa retraite hier.

20 ANS

"Frenchy" Bélanger, de Toronto, a remporté la décision sur Frankie Genaro dans une bataille de dix rondes hier.

10 ANS

Le Sillery a défait le National 3-1 et les Castors ont battu les As Jrs 4-2 à l'ouverture de la ligue Junior de Québec hier.

Mills remporte la décision

Manchester, Angleterre, 29 (PA) Freddie Mills, champion des boxeurs poids mi-lourds d'Europe, a remporté la décision contre le poids-lourd Stephan Olek, de France, ici hier soir dans un combat de 10 rondes.

A 176 livres, Mills était 20 livres plus léger que son rival mais il attaqua sauvagement dans la première ronde, coucha Olek pour un compte de deux et tint le Français en retraite jusqu'à la troisième.

Les autres rondes furent plus égales mais Mills reprit l'initiative de la bataille à la 10ième session avec une série de droites et de gauches qui ébranlèrent Alek sensiblement.

Les Reds en tête

Washington, 29 (PA) Les Reds de Providence ont pris la première position dans la division est du classement de la ligue Américaine de hockey hier soir quand ils ont défait les Lions de Washington, 4-1, devant une foule de 1,900 personnes.

Cyclo-Québec

Enfin la neige nous favorise et les fervents du ski sont sur le qui-vive. Les organisateurs de la section du ski du club Cyclo-Québec s'adressent à eux, depuis le débutant jusqu'au champion, en les invitant tous à leur chalet du Lac Beauport qui est situé en face du Mont St-Castin à quelques minutes de l'autobus. Les départs se feront du Carré Jacques-Cartier soit à 10.00 demain matin ou 1.30 hrs p.m. demain, les retours à 5.15 hrs, 6.45 hrs p.m. et 2 autres durant la soirée. Des repas sont servis au chalet et toutes les commodités possibles seront à la disposition des membres. Des skieurs dévoués et qualifiés donneront gratuitement à tous les dimanches une leçon sur la technique du ski et un entraînement suivra ensuite à l'extérieur. La méthode enseignée est d'après la technique moderne des Dr F. Hallberg et H. Muckenbrum. La première partie comprend 18 leçons sur la technique pure du ski et la deuxième partie , l'entraînement en général en 8 leçons.

Ligue d'échecs

Army & Navy 2, Union Com. 5	
Che. Colomb 5, Emp C. 2	
Regence 3 1-2, Laval 3 1-2.	
Laval	26 1-2
Union Com	20 1-2
S.S.	18 1-2
Army & Navy	15
Emp. Civ.	13
Chev. Colomb	12
Regence	9 1-2

Match de quilles

Jeudi soir, lors d'un match de quilles, les équipiers de Chez Nolin ont défait par 3-0 les jeunes filles de l'Exposition. Chez les vainqueurs Paul Laroche a réussi le meilleur triple à 423. Mlle Delia Breton fit un triple de 327. Jeudi soir prochain, à la salle paroissiale de Limoilou les joueurs de Chez Nolin recevront une équipe de "has been".

Importantes rencontres des As contre le Royal

Une série "home and home" débutera à Montréal ce soir pour se terminer dimanche après-midi au Colisée de Québec — Ray Marshall de retour sur l'alignement des locaux — Autres joutes en fin de semaine dans la ligue Senior — Mise au jeu à 2 h. 30 précises, demain.

Les As de Québec, nos porte-couleurs dans la ligue Senior de hockey du Québec, joueront une importante série "home and home" avec les Royaux de Montréal, en fin de semaine. Inutile de dire que ces deux parties sont des plus importantes pour les joueurs de Punch Imlach et qu'elles ne manquent pas de créer un vif intérêt chez les amateurs locaux.

La première joute a lieu ce soir au Forum de Montréal. Et tout comme lors des dernières rencontres, les As devront se contenter de deux lignes d'attaque. Cependant, ce sera la dernière fois, à moins de blessures imprévues, que les locaux seront dans une telle impasse. En effet, c'est demain que Ray Marshall reviendra au jeu.

Ray, que nous avons rencontré hier, s'attend bien à reprendre le terrain perdu demain quand il prendra sa place sur l'alignement pour pivoter la troisième ligne d'attaque. Il faut aussi s'attendre à ce que le Colisée soit rempli à capacité avec la présence des grands rivaux de toujours, les Royaux de Frank Carlin.

Gerry McNeil, le brillant cerbère des montréalais, toujours à son meilleur contre l'équipe de la vieille capitale. D'autant plus, ses coéquipiers sont assoiffés de victoires à la suite de deux échecs contre les Rovers de New-York et les Cataractes de Shawinigan. Carlin aura un alignement complet dans la mêlée.

Quant aux As, ils ont déjà vaincu les Royaux 2-1 dans une enlevante partie disputée ici même à Québec alors que Jimmy Planche avait été la grande vedette. En dépit de leurs petits "désappointements" contre les Braves de Valleyfield et les Rovers les joueurs locaux sont en grande forme et confiants de reprendre leur allure du début de la saison.

Les autres parties à l'affiche durant la fin de semaine, dans la ligue Senior, ont aussi une importance particulière. C'est ainsi que les Sénateurs et les Cataractes de Shawinigan en viendront aux prises ce soir, à Ottawa. Demain, les Cataractes retourneront sur leur patinoire pour se mesurer aux Rovers de New-York, tandis que les Braves de Valleyfield se rendront à Boston pour jouer contre les Olympics de l'endroit.

La partie locale demain après-midi débutera une fois de plus à 2 h.

Enfin... un pyjama qui s'ajuste ! et ah-h-h quel confort !

Nous avons le tout dernier cri en fait de confort pendant le sommeil . . . le nouveau Pyjama Arrow. Voyez ces caractéristiques offertes pour la première fois :

1. Style ! A l'heure du coucher vous paraissez à merveille dans ce pyjama élégamment taillé, car vous l'achetez en mesure de poitrine pour qu'il fasse encore mieux ! Et il continue à bien faire parce qu'il est . . .

2. SANFORISE . . . garanti ne jamais rétrécir hors de forme.

3. Confort . . . à nul autre pareil ! D'abord, le fameux entre-jambe Arrow sans couture, jamais offert auparavant dans les pyjamas, élimine tout tiraillage et sciage. En second lieu, avec abondance d'espace pour les bras et les jambes, le pyjama Arrow a pour objet de procurer un sommeil libre et facile.

Venez n'importe quand voir notre assortiment considérable de magnifiques dessins.

chez Simons rue de la Fabrique
pour le nouveau PYJAMA ARROW

LE SURHOMME — Démenti agréable

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis...

Sénateurs disposent du Cap-de-la-Madeleine 4-3

Les Aigles perdent à leur début dans la ligue Intermédiaire du circuit combiné. — Le gardien de buts Sam Renaud est en vedette. — Les Marins subissent un blanchissage de 3-0 aux mains des As de Limoilou. — Claude Bédard est sensationnel.

Par Guy LEMIEUX

Dans la première rencontre, qui opposait les As aux Marins, ces derniers furent complètement déclassés, et les As, par l'entremise de Légaré, Bilodeau et Gilbert, imposaient un blanchissage de 3-0 aux Marins, tandis que dans la deuxième rencontre, les Aigles du Cap de la Madeleine, se mesurèrent aux Sénateurs, mais ceux-ci se montrèrent supérieurs, et enregistrèrent une victoire de 4-3, ce qui leur donne un premier gain cette saison, et si l'on en juge par le jeu fourni, ils promettent beaucoup.

Dans la première rencontre, le jeu débuta très rapidement, et pas plus de trois minutes 57 secondes après le début de la rencontre, Légaré, sur une passe de Hallé et Dicaire, comptait le premier but des As. Dans cette même période, les Marins manquèrent une couple d'ouvertures, et les As en profitèrent pour compter un autre but avant la fin de cette période.

Défenses faibles

Dans le second engagement, aucun but ne fut compté, mais les As eurent continuellement l'avantage du jeu, et ce n'est que grâce à l'habileté de Tweeddell si aucun but ne fut enregistré, car les défenses des Marins ne semblent pas être renforcies, et elles ne couvrent pas assez leurs hommes. Bédard, le gardien de but des As, fut particulièrement brillant dans cette même période, et il est grandement responsable de la victoire 3-0, car il fit des arrêts vraiment sensationnels, qui attirèrent sur lui les applaudissements de la foule.

Blanchissage complété

Dans le dernier engagement, les Marins ont semblé vouloir réagir, mais pas pour longtemps, car après 2.33 minutes, Gilbert réussit à s'échapper seul, et à compter le but qui devait mettre un terme à cette partie. Pendant cette période, les As se tinrent continuellement dans la zone des Marins, et de nouveau, Tweddell fut bombardé, mais un seul lancer réussit à pénétrer dans son but, et son travail fut réellement remarquable.

Gain des Sénateurs

Dans la deuxième rencontre, les Sénateurs recevaient les Aigles du Cap de la Madeleine, dans une joute régulière de l'Intermédiaire, et les locaux enregistrèrent leur première victoire de la saison, en démontrant un peu plus d'ensemble et d'attaque.

Dans la première période, le jeu fut assez divisé, et les Sénateurs, après deux minutes 53 secondes, réussirent à percer les défenses des Aigles, pour compter le premier but, par l'entremise de Bourret, assisté de Gingras et Vézina. Deux autres buts furent comptés dans cette même période pour les vainqueurs.

Quoiqu'ils aient amélioré leur jeu de beaucoup, les Sénateurs ne sont pas aussi vite que les Aigles, et cette victoire est attribuée en grande partie, à Sam Renaud, leur gardien de buts, qui brilla particulièrement hier soir, en arrêtant plusieurs dangereux lancers, dan des mêlées assez compliquées.

Cossette, par l'assistance de L'Heureux but des Aigles, après une mireux et Bellerose, compta le prenute de jeu dans la deuxième période.

Chiasson brille

Les deux autres buts des Aigles furent comptés par Chiasson, tous deux, dans la troisième période. Il fut assisté dans ces points, par J. Gauthier et Cossette. Chiasson se déplace très rapidement, et sait passer la rondelle en temps.

Jeu assez rude

Le jeu fut assez dur, car dans la troisième période, deux punitions de mauvaise conduite furent imposées, soit à Bernier et Rochefort. Ni un club ni l'autre n'avait l'intention de s'en laisser imposer, et de là s'ensuivirent plusieurs coups et surtout dans le dernier engagement, on se guettait mutuellement, ce qui détournait sensiblement l'attention au jeu. Les Aigles eurent l'avantage dans cette période, mais il était trop tard, car les Sénateurs voulaient absolument enregistrer un premier gain, et c'est Turgeon, sur une passe de M. Vincent, qui mit la note finale de la partie, en comptant après 18.12 minutes de jeu.

PREMIERE PARTIE

Les Marins — But, Tweddell; défenses, Pépin, Delisle; centre, Johnson; ailes, Lachance, Pickford; subs., Cardinal, Renaud, Fraser, Boily, Durand, Francoeur, Dubeau, Beaudoin, Bernier.

Les As — But, Bédard; défenses, Dicaire, Paradis; centre, Gilbert; ailes, Faucher, Malone; subs., Larochelle, arrette, Bilodeau, Hallé, Lagacé.

Arbitres : Boulet et Cantin.

Première période

(Hallé, Dicaire) 3.57

1—As, Lagacé

2—As, Bilodeau (Dicaire) 12.41

Aucune punition.

Deuxième période

Aucun point.

Aucune punition.

Troisième période

3—As, Gilbert 2.33

Punitions : Renaud, Barrette, Paradis.

DEUXIEME PARTIE

Aigles du Cap — But, Gauthier; défenses, J. Gauthier, Latour; centre, Cossette; ailes, Rochefort, L'Heureux; subs., Vincent, Bellerose, Chiasson, P. Gauthier, Côté.

Sénateurs — But, Sam Renaud; défenses, Moreau, Kurmaski; centre, Doyle; ailen, Leclerc, Droiet; subs., Brown, Bernier, Bourret, Turgeon, Gingras, Byrne, M. Vincent.

Première période

1—Sénateurs, Bourret (Gingras, Vézina) 2.53

2—Sénateurs, Brown, (Kusmaski, Droiet) 13.14

3—Sénateurs, Leclerc (Vincent) 15.36

Punitions : Leclerc, Vincent (2), Latour, Bernier.

Deuxième période

4—Aigles, Cossette (L'Heureux, Bellerose) 1.00

Punition : Côté.

Troisième période

5—Aigles, Chiasson, (J. Gauthier) 4.35

6—Sénateurs, Turgeon (M. Vincent) 18.12

7—Aigles, Chiasson (Cossette) 19.26

Punitions : Bernier (mauvaise conduite), Kosmpski, Rochefort (mauvaise conduite).

LE HOCKEY

HIER

Ligue Junior de Québec
Marins 0, Limoilou 3

Intermédiaire de Québec
Cap de la Madeleine 3, Sénateurs 4

Provinciale Junior "A"
Cyclones 2, Lachine 1
National 2, Maple Leafs 2

Ligue Provinciale
Lachine 4, Cornwall 5

Ligue Américaine
Providence 4, Washington 1

CE SOIR

Ligue Senior
Québec à Royaux
Shawinigan à Ottawa
Valleyfield à Boston

Ligue Nationale
Canadiens à Toronto

Ligue Provinciale
Lachine à Verdun
Victoriaville à St-Hyacinthe

Ligue Américaine
Indianapolis à Cleveland
Springfield à Hershey
Buffalo à Philadelphie
New-Haven à Pittsburgh

Ligue des Etats-Unis
Houston à Tulsa
Fort Worth à Minneapolis
Dallas à Omaha

DEMAIN

Ligue Senior
Royaux à Québec
Shawinigan à New-York (Shaw.)

Provinciale Junior "A"
Canadiens à Trois-Rivières
Québec à Valleyfield

Ligue Nationale
Maple Leafs à National
Toronto à Boston
Canadiens à Détroit
Lachine à Cyclones
Rangers à Chicago

Ligue Provinciale
Verdun à Lachine
St-Hyacinthe à Sherbrooke
Cornwall à Victoriaville

Ligue Américaine
Philadelphie à Buffalo
Hershey à Indianapolis
Pittsburgh à New-Haven
Springfield à Providence
Cleveland à St-Louis

Ligue des Etats-Unis
Forth Worth à St-Paul
Houston à Kansas-City

LIGUE SENIOR

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Ottawa	15	11	4	0	93	40	22
Shawinigan	17	10	5	2	74	62	22
Québec	16	9	5	2	51	52	20
Royal	12	7	5	0	47	38	14
Valleyfield	14	4	9	1	65	80	9
Boston	13	4	9	0	40	68	8
New-York	13	2	10	1	39	70	5

JUNIORS "A" DE QUEBEC

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Red Wings	10	9	0	1	53	19	19
Limoilou	11	6	4	1	39	35	13
Alouettes	10	3	5	2	25	36	8
Marins	11	1	10	0	28	55	2

INTERMEDIAIRES DE QUEBEC

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Laval	3	3	0	0	12	7	6
Lévis	3	1	2	0	9	7	2
Sénateurs	3	1	2	0	8	14	2
Rimouski	0	0	0	0	0	0	0
Cap de la Mad.	1	0	1	0	3	4	0

LIGUE NATIONALE

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	16	10	5	1	57	45	21
Boston	16	8	6	2	51	34	18
Toronto	16	8	6	2	51	44	18
Canadiens	16	7	7	2	41	41	16
Rangers	14	6	8	0	44	57	12
Chicago	16	4	11	1	51	71	9

LIGUE PROVINCIALE

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	16	14	1	1	116	37	29
Victoriaville	15	11	2	2	92	32	24
St-Hyacinthe	14	7	6	1	60	66	15
Granby	12	4	7	1	43	61	9
Lachine	14	3	10	1	48	69	7
Cornwall	14	1	13	0	30	113	2

PROVINCIALE JUNIOR "A"

Division Nord

Cyclones	9	6	1	2	42	22	14
National	8	6	1	1	44	32	13
Trois-Rivières	6	3	3	0	26	26	6
Lachine	10	3	7	0	36	54	2
Valleyfield	7	0	6	1	25	48	1

Division sud

Royal	8	5	2	1	36	25	11
Québec	8	5	3	0	35	26	10
Canadiens	8	4	3	1	34	26	9
Maple Leafs	8	3	4	1	28	31	7
Granby	7	1	5	1	22	40	3

LIGUE AMERICAINE

Division Est

Providence	11	9	2	96	88	24
Hershey	9	7	5	77	77	22
New-Haven	8	8	3	62	62	19
Washington	7	14	2	66	95	16
Philadelphie	6	13	1	69	87	13
Springfield	6	14	1	67	86	13

Division Ouest

Pittsburgh	13	2	4	88	47	30
Buffalo	12	5	2	79	66	26
Indianapolis	11	9	1	95	74	23
Cleveland	10	6	2	73	59	22
St-Louis	6	12	3	63	85	15

Frank Dunlap avec les As?

Johnny Muretich, un joueur de centre qui pratiquait avec les As de Québec depuis lundi, a quitté notre ville hier sans dire où il se dirigeait. Cependant, nous avons pu savoir que Muretich serait en route vers Boston afin de pouvoir s'aligner avec les Olympics de l'endroit.

Encore professionnel, l'ancienne vedette de l'Université d'Ottawa, attend sa réinstallation dans les rangs amateurs d'ici quelques jours. Blessé à un genou et très lent, Johnny n'a pas très impressionné à l'entrainement et n'aurait pu nous apporter le renfort nécessaire.

Le départ de ce joueur n'indique pas cependant la fin des recherches pour du renfort. Et nous avons su hier soir que la direction de l'équipe locale serait en communication avec Frankie Dunlap, un solide athlète qui a déjà joué pour les Volants de Hull et les Sénateurs d'Ottawa.

Dunlap qui vient de terminer une grosse saison de football avec les Rough Riders de la capitale canadienne s'est aussi déjà aligné avec les Maple Leafs de Toronto. S'il réussit à obtenir un congé de ses employeurs, Frankie viendra jouer dans nos parages.

Un autre joueur serait aussi en communication avec les seniors locaux, mais nous sommes dans l'impossibilité de vous dévoiler son nom.

Armée vs Marine à Philadelphie

Philadelphie, 29 (PA) Les équipes de l'Armée et de la Marine sont arrivées en ville hier et ont pratiqué une dernière fois au Municipal Stadium en vue de leur rencontre annuelle aujourd'hui devant 102,000 spectateurs, y compris le président Truman.

Tous les hôtels de la ville sont remplis à capacité et les dirigeants de ces deux grands corps militaires sont ici en grand nombre. On compte qu'au moins 65,000 personnes de l'extérieur de la ville verront cette grande classique de football.

L'Armée est un choix populaire pour triompher une quatrième année consécutive.

Agapes des Typos

Les typographes auront leur banquet aux huitres annuel ce soir, à 72 Ste-Hélène. C'est une véritable fête pour eux et on prévoit qu'il va "s'y piquer une jase" car ces braves Typos n'ont pas la langue "fendue".

Flowers gagne

Worcester, Mass., 29. (PA) Tiger Flowers, 150, Worcester, a gagné une décision contre Billie Nellis, 151, de Montréal, dans une finale de 8 rondes ici, hier soir.

Eddie Ross, 175, de Montréal, a knockouté Al Henley, 171, de Boston, dans la troisième ronde d'un combat limité à six rondes.

On prévoit un grand succès dans les ligues mineures en 1947-48

Les ligues mineures de hockey de Québec connaitront vraisemblablement leur meilleure saison, cette année, si l'on tient compte du travail qu'accomplissent les dirigeants de ce comité en vue d'organiser un grand nombre de ligues de hockey juvéniles, midgets et bantams dans lesquelles nos jeunes joueurs de hockey pourront apprendre et pratiquer notre sport national.

D'après les nouvelles que nous avons reçues hier soir, on prévoit que près de quarante équipes de hockey mineures seront organisées dans le district de Québec au cours de l'hiver, ce qui représenterait près de 600 joueurs sous le contrôle du comité des ligues mineures dont le président est M. Gérard Bolduc.

Les membres de l'exécutif de ce comité, se sont réunis hier soir au chalet central de l'O.T.J., au parc Victoria. M. Lionel Fleury, représentant local de la Q.A.H.A., assistait à cette réunion qui groupait en outre le rév. Frère Michel, de l'Ecole St-Charles, 1er vice-président; René Déry, directeur, et Raymond Hamel, secrétaire-trésorier.

Au cours de cette réunion, on mit la dernière main à la constitution, aux statuts et règlements qui seront en force pour la prochaine saison qui débutera d'ici une couple de semaines.

Plusieurs projets seront réalisés au cours de l'hiver qui sûrement intéresseront les écoliers de la ville et du district, car c'est l'intention des directeurs du comité de présenter dans toutes les écoles de la ville des fils sur la technique du hockey et plusieurs documentaires enseignant aux jeunes comment se faire valoir dans ce domaine. C'est une initiative qui sera vue d'un bon oeil et nul doute qu'avec des projets de cette envergure, on peut être assuré que le comité des ligues mineures ne ménagera rien afin d'en assurer un succès sans précédent.

La raquette à l'Union Commerciale

Tous les raquetteurs de l'Union Commerciale sont priés d'assister à une assemblée très importante qui aura lieu à leurs salles, 142 de la Couronne, demain matin à 10.30 hrs.

Cette année encore, les raquetteurs de l'U.C. sont à organiser la visite du Père Noël aux enfants des membres de l'Union Commerciale. Le comité composé de MM. L. P. Rathel, P. Montmigny et Gér. Letarte, ont préparé une lettre circulaire, et chacun est prié d'y répondre au plus tôt afin d'aider l'organisation de cette fête, et éviter que des enfants soient oubliés. Cette fête aura lieu le 23 décembre.

Demain soir, c'est la soirée ouverture de saison des Skieurs de l'Union Commerciale. Les musiciens seront là à 9 heures.

Programme double de l'Interfaculté

La ligue de hockey Interfacultés de l'Université Laval présentera son deuxième programme double de la saison cet après-midi, au Colisée, à partie de 2 heures précises.

Dans la première partie, les étudiants de la Médecine s'en prendront à ceux de la faculté de Droit, tandis que le Commerce s'en prendra aux Sciences dans l'autre rencontre.

Les joueurs de l'équipe du Droit en seront à leurs débuts dans la ligue et feront face à un club qui a disposé du Commerce, 12-5, samedi dernier.

Quant au Commerce, il est bien confiant de remporter sa première victoire, en dépit du fait que les Sciences ont facilement vaincu le Génie, 12-2, lors du premier programme.

Tous les amateurs de hockey sont cordialement invités à voir ces deux parties. L'entrée est gratuite.

Les skis sont un problème

La substitution de l'autobus au tramway comportera dorénavant un changement radical dans les moyens de locomotion de la plupart des skieurs québécois dans les limites de la ville. Nous recevons, à ce sujet, une lettre, du Dr Henri Lapointe, président du Club de Ski Lac Beauport, qui propose une solution au problème. En voici la teneur :

"D'ici une quinzaine de jours une autre saison de ski battra son plein, et nos directeurs, lors d'une réunion tenue ces jours derniers, ont étudié longuement un problème qui devrait être résolu incessamment.

Jusqu'à cette année, les skieurs montaient avec leurs skis dans les tramways de Québec pour se rendre au carré Jacques-Cartier, aux gares et sur les Plaines d'Abraham. Comment feront-ils dorénavant pour aller aux mêmes endroits, maintenant que l'autobus a remplacé le tramway sur plusieurs circuits importants ?

Il va de soi que, dans l'intérêt de la population en général, la Quebec Railway se verra dans l'obligation de refuser l'accès de ses autobus à toute personne qui aura des skis en sa possession. Le confort et la sécurité qu'elle se doit d'assurer à ses passagers ne lui laisseront aucune autre alternative.

Le remisage des skis nous semble être le principal remède à apporter. Remisage plus considérable dans les centres de ski, mais aussi, remisage en ville dans des endroits stratégiques, pour la commodité de ceux qui ne veulent pas skier toujours au même endroit, et qui n'ont pas d'automobiles à leur disposition.

La salle d'attente de la Cie d'Autobus de Charlesbourg, au carré Jacques-Cartier est trop petite pour organiser un poste de remisage à cet endroit. Alors, pourquoi pas à la nouvelle gare centrale des autobus sur le boulevard Charest, d'où les voitures de deux compagnies partent pour se rendre à Valcartier et au Mont Ste-Anne ?

Et pour ceux qui ne fréquentent que les Plaines d'Abraham, le centre de loisirs de l'Oeuvre des Terrains de Jeux ne serait-il pas tout désigné pour y laisser leurs skis ?"

Edmond Piché dit:

PREMIERS EBATS DES SKIEURS

Les enragés de la spatule ne perdront certainement pas l'occasion d'aller se divertir, cette fin de semaine, au Lac Beauport et à Valcartier, en profitant des quelques bourrasques que nous avons eues cette semaine.

Déjà plusieurs ont frotté leurs skis et commencé à "bourrer" leur havre-sac pour cette première fin de semaine d'hiver. Les plus chanceux, les résidents du Lac, ont déjà commencé à s'en donner à coeur joie et depuis quelques jours, l'activité a recommencé dans les côtes du Manoir et du St-Castin.

LOUIS ABAISSERA-T-IL SON PROPRE RECORD ?

Joe Louis est né le 13 mai 1914. Il aura donc 33 ans quand il se battra pour le titre mondial des pugilistes poids-lourds contre Jersey Joe Walcott, le 5 décembre prochain. A son précédent combat le 18 septembre 1946, au Yankee Stadium, le champion eut raison de Tami Mauriello dès le premier round en deux minutes et neuf secondes. S'il n'avait pas manqué deux formidables droites quelques secondes plus tôt, Joe Louis eût peut-être égalé son propre record de 2.04 minutes enregistré au même endroit en 1938, dans un match-revanche contre Max Schmeling. Combien de temps Walcott pourra-t-il résister au champion ? "That is the question".

EN DEUX TEMPS, TROIS MOUVEMENTS

Joe Walcott, le prochain adversaire du champion Joe Louis, pesait 196½ livres après s'être entraîné, hier. Dan Florio, son entraineur, a déclaré qu'il est en meilleur condition physique que lors du combat qu'il a livré il y a deux ans, à Cleveland où il knockouta Jimmy Bivins. Le champion pesait 210 livres.

Le hockey sur glace que l'on pratique d'après les règlements canadiens chez les Soviets, est extrêmement populaire. Dix des principales sociétés sportives y compris les Dynamos de Moscou font partie d'une ligue. Les parties sont jouées en plein air, habituellement sur des terrains de football.

Conny Smythe qui vient d'être nommé président du Maple Leaf Gardens, a annoncé que Bill Tobin, le grand "boss" des Black Hawks de Chicago, a tenté d'obtenir le cerbère torontois Turk Broda. Dans le but apparent de décourager Tobin dans ses démarches, Smythe lui a dit que Broda ne jouait pas aussi bien qu'il le devrait, depuis quelque temps !

PICHENETTES

Madeleine a Capitulé.

Les mineurs s'émancipent.

En voiture pour Saint-Castin.

La visite de Dick est tardive.

Les Marins se sont fait savonner.

Le couvre-feu arrive parfois à point.

Nos As ont recours à un "rough rider".

Payette devra surveiller les mailles de son tricot.

Entre Valcartier et Beauport le skieur balance.

Raquetteurs Frontenac

Ce soir, à 9 heures, à leur chalet du parc Victoria, les raquetteurs Frontenac poursuivront leurs activités par une soirée intime pour les membres et leurs amis. Une orchestre fera les frais de la musique.

Et demain matin, à 10 h. 30 le président Bernier convoque tous les membres pour une assemblée générale. Tous devront être présents, car d'importantes questions seront étudiées.

Le tournoi de croquet, lundi

Le grand tournoi de croquet en simple de la ville et de la région de Québec doit débuter, lundi, le 1er décembre, à 7 heures 30 du soir, sur le terrain du club Belvédère, au sous-sol de l'église Notre-Dame du Chemin. Soixante joueurs, répartis en deux classes et appartenant à six clubs de la ville et du district, figurent actuellement sur les cédules des parties.

Dans la classe A, il y a vingt joueurs, recrutés parmi les plus forts des clubs de Québec et du district, et qui font partie des clubs Saint-François d'Assise, Chevaliers de Colomb, les Saules, l'Union Commerciale, Notre-Dame des Laurentides et Belvédère. Les parties se jouent par élimination, trois dans cinq, et les gagnants s'inscrivent au tableau pour arriver jusqu'à la finale.

Dans la classe B, il y a quarante joueurs qui sont les membres dégulliers des clubs déjà nommés et qui sont des partisans assidus du jeu de croquet. Le même système est en vigueur, soit trois parties dans cinq avec élimination à chaque ronde.

M. le sénateur J.-A. Lesage, président du Club de Croquet Belvédère, jouera la première boule, lundi soir, pour inaugurer le concours en simple. Tous les membres sont priés d'être présents.

RADIO-HOCKEY!

La Brasserie BOSWELL

commandite à votre intention l'irradiation de tous les matchs de hockey disputés à Québec par les

"AS" DE QUEBEC

Les dimanches à 3 P.M.
19, 26 octobre
9, 23, 30 novembre
28 décembre, 11 janvier
8, 22 février, 7 mars

Les mercredis à 9.15 P.M.
22, 29 octobre
5, 12, 19, 26 novembre
10, 17 décembre
7, 14, 28 janvier
11, 18, 25 février, 3 mars

Le mardi, 23 décembre, 10 P.M.

POSTE CHRC
800 à votre cadran

LA BRASSERIE BOSWELL

COLISÉE
TEL.: 5-5129
PATINAGE DIMANCHE SOIR
Fantaisie 7 à 8 h. p.m.
Avec fanfare 8 à 10 h. p.m.
Prix : Messieurs 0.35
Dames 0.25
Spectateurs : Adultes 0.15
Enfants 0.10

PALETOT DE CHAUFFEUR DE JEEP (Sheepskin jeep driver)
COLLET ET DOUBLURE imitation de mouton
Toile Duck kaki, extra fort, imperméable, trois-quarts et long.
TOUTES LES GRANDEURS ABSOLUMENT NEUF
TROIS-QUART . . $25.50
LONG $29.50
MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR.
MARCHAND DE LINGE NEUF OU USAGE
GROS ET DETAIL 1105 Saint-Vallier

JOE PALOOKA — Rapport — Par Ham Fischer

RIP LE DETECTIVE

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

5-5133, signalez ce numéro pour publier une annonce qui sera lue par des milliers de personnes

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF AU COMPTANT DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

Trois centins du mot. Minimum 30 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (14 points) 0.25, en plus du prix de l'insertion.
[illegible] insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
[illegible] insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenues qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion, suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75. A la campagne $5.50 par année, $2.75 pour 6 mois, $2.00 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65

ACCORDAGE ET REPARATION

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE INC., 320, St-Joseph. Tél.: 5-8167. HN-1H—Z79962

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

L.-A. GAUCHER Enr.
RADIOS
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
98 du Pont Tél.: 2-8768
2-4-6-CIN-3H—Z77984-C

AGENCES

MENAGERES, campeurs, sportmen demandez à votre fournisseur la boîte d'allumeurs Cubic à dix centins ou écrivez : L'ALLUMEUR CUBIC ENR. En gros seulement. 21 ST-REAL, Québec. 5—Z84485

AGENTS

AGENTS VENDEURS allant dans les chantiers. Occasion unique de faire beaucoup d'argent. Succès assuré. Ecrivez immédiatement à PHIL. GAUDREAULT, CASIER 188, Roberval, Qué. CN-6—Z81300

VOUS POUVEZ REALISER beaucoup d'argent en vendant nos cartes de Noël à vos parents et amis. Nécessaire de vente et magnifique catalogue de luxe fournis gratuitement. INSTITUT LITTERAIRE DE QUEBEC, 72, DE L'EGLISE, Québec. NN-6H—Z81694

AGENTS — Etes-vous intéressés à faire de l'argent ? Prenez des commandes pour papeteries personnelles et commerciales. Bonne commission, catalogue d'échantillons gratis. POLTIMORE PRINTING, Poltimore, Qué. HIY-6—Z84249

AGENTS demandés dans chaque comté prendre contrôle. Vendre notre nouveau savon, opportunité considérable. PRESTO CLEANER CO., 676 Lagauchetière ouest. 6-EA-6 B—Z72502—C

VENDEURS DE VETEMENTS POUR HOMME : C'est le moment d'écrire et de faire venir nos échantillons pour le printemps 1948 — communiquez avec la plus ancienne maison au Canada qui vend directement aux consommateurs — DEPT. 17, FRANK SIMS, gérant des ventes, B. P. 215, Montréal. 6—Z84294

AGENTS manufacturiers dans quincaillerie, articles de sports, nouveautés, demandent vendeurs expérimentés pour couvrir territoires de la province de Québec. Donner détails, de même expérience. CASIER 314 LE SOLEIL. HN-6—Z84754

AGENTS — 100 dollars par semaine durant loisirs. Licence ou permis pas nécessaire. Ecrire à CASIER 222, Dept. 2, HULL, P.Q. 6—Z85082-C

VOYAGEURS

VISITANT MARCHANDS, voici la parfaite "Side line". Pas de livraison. Commissions payées immédiatement. Echantillons fournis gratuitement. Ecrivez, mentionnant territoire à: PUBLICATIONS LEMAY, BUCKINGHAM, Qué. 6-EN—Z79969

Vendeurs avec char
pourraient gagner minimum de $50.00 par semaine facilement.
Andal Products Reg'd
Dépt. C.P. 38, St-Romuald
6-HIY-6—Z80416

AMEUBLEMENTS DE MAGASIN

A VENDRE promptement, cause santé, ameublement de restaurant complet, comprenant 2 frigidaires, caisse enregistreuses, show-case, comptoir, tables, chaises, armoire, balance. Tout le stock, aucune offre raisonnable refusée. 165, de LA COURONNE. HIY-7—Z84588

ANIMAUX A VENDRE

PONEY à vendre avec ou sans voiture. Garanti. L. BRUNEAUX, St-Michel de Bellechasse. HHC-8—Z83089

CANICHES Saint-Bernard ! Enregistrés. Livraison novembre à Noël. Prix, détails et quinze jolies images gratis sur demande. MANITOU KENNELS, WATROUS, Sask. 6-EN-8—Z81245-C

CHIENS épagneul Cockers noirs, 6 semaines. Enregistrement garanti. Magnifique occasion cadeau Noël. Wilfrid Labrecque, 11 LASARRE, Limoilou. 8—Z84595

BEAU CHOIX de serins, très bons chanteurs, ainsi que femelles. ROLLAND POULIN, 17 Daniel. 8—Z84417

CHIEN Pommeranien, belle fourrure, très petit fox terrier, 2 mois 1-2, black and tan. Griffons blanc et crème valant $40 pour 15-20. Pour cadeaux des fêtes. 77 DE GUYENNE, Stadacona, Qué. 8—Z84997

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphonez à nos frais 2-2097 ou 6118, ou télégraphiez CONSOLIDATED TANNERIES LIMITED, 3, COURCELETTE, Québec. ACS-X-6—Y93346

Serins
Perruches
Poissons
Cages et accessoires
Nourriture et remèdes pour animaux domestiques
Recommandons pour vos canaris Produits Brock
Liste de prix sur demande
LA MAISON LANGEVIN ENR.
140, de la Couronne Québec
TEL.: 3-0619
2-4-6-HRN-8H—Z84792

ANIMAUX PERDUS

CHIEN blanc et jaune perdu mercredi matin dans Limoilou, si trouvé s'adresser LABBE & FRERES, 211 rue de la Couronne. TEL. : 2-4008. Récompense promise. CN-9—Z84951

APPARTEMENTS A LOUER

GRAND BOUDOIR, premier plancher, 2 fenêtres, usage cuisine. Pour couple distingué, eau chaude à l'année. 15 STE-MARIE. HIY-10—Z84231

APPARTEMENTS à louer à 9 rue Fraser, et 68 Commerciale, Lévis. S'adresser sur les lieux. HN-10—Z84520

SUITE 2 appartements à louer 20, 9ème ... EST, Gros Pin. TEL. : 4-6773 HIY-10—Z84510

APPARTEMENTS A LOUER

A LEVIS 2 grands appartements très propres avec grand garde-robe plus chambre de bain moderne, meublés ou non. Entrée privée, premier plancher, centre des affaires. Zone 5357, Lévis. RN-10—Z84423

SUITE de 2 appartements à louer, à 526, 2e RUE, TEL. : 2-9651. CN-10—Z84445

SUITE de 2 appartements, pour couple sans enfants. TEL. : 3-3035. CN-10—Z84655

ST-SAUVEUR, 111 rue Père Grenier, 2 appartements plus chambre bain, conviendraient pour nouveaux mariés ou couple sans enfant. TEL. 3-4514. 10—Z84414

SUITE de 2 appartements non meublés dans maison neuve, permis cuisine. 216½ DE LA RONDE. 10—Z84848

FLAT 2 pièces meublées, eau chaude à l'année. 852 ST-VALLIER. CN-10—Z84886

2 APPARTEMENTS non meublés, 162 MAZENOD, 3ème étage. 10—Z84702

2 GRANDS appartements, pouvant servir, un pour salle d'attente, l'autre pour bureau du soir. TEL.: 3-4470. 850, 8ème RUE LIMOILOU. 10—Z83838

3 APPARTEMENTS à louer pour couple sans enfant, références exigées. TEL. : 4-1114. 10—Z84952

SUITE de 2 chambres meublées, permis de cuisine, usage bain, couple sans enfant. 344 ST-VALLIER. TEL.: 2-6117. 62-HN-10—Z84943

SUITE de 2 pièces à Notre-Dame des Laurentides. Antonio VILLENEUVE, N.-D. des LAURENTIDES, TEL.: 5-5987. 10—Z85004

2 APPTS, chambre et cuisine meublés, chauffés, éclairés, très confortable pour couple sans enfant, aussi chambre boudoir, permis cuisine. Visites de 9 a.m. à 9 h. p.m. 91 AVENUE LAMONTAGNE. 10—Z83527

SUITE de 3 pièces comprenant salon, chambre, cuisinette, meublée, chauffée, usage téléphone, conviendrait pour messieurs ou dames, chez dame seule, libre le 8 décembre. 370 CANARDIERE, TEL : 3-0706. CN-10—Z84511

SUITE 2 appartements non meublés, dans famille privée, pour couple. Références exigées. 82 CARON, 2ème étage. 10—Z84312

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER 5% jusqu'à $25,000.00, 4 1-2% jusqu'à $100,000.00, 4% au-delà de $100,000.00. SAMSON & SAMSON, NOTAIRES, 166, BLVD. ST-CYRILLE. TEL.: 5-6083. HIY-13R—Z79422

ARGENT A PRETER — COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD., 37 LA COURONNE, ch. 21. TEL.: 2-6488. RN-13-HC—Z80342—C

$50,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. Aussi maison à vendre et demandée. L.-E. FORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE, tél.: 5-9450, rés.: 4-5313. SSN-13R—Z83669—C

$45,000.00 à 4½ et 5% par $500 à $25,000.00 sur propriété. Terme fixe 3 ans et plus. Remboursement (capital et intérêt) pendant 10, 15 et 20 ans. DE LA BRUERE PORTIER, notaire, 37, DE LA COURONNE, tél.: 5-7195, soir 3-2580. 2-4-6-OC-13H—Z81050

ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS meubles de toutes sortes, plus haut prix payé. A vendre meubles, frigidaires, laveuses électriques, radios, poêles, moulins à coudre. HUOT & AUBIN, 148, DU PONT, tél.: 2-0043. AN-15H—Z80181

CHAISE ROULANTE, chesterfield, set à déjeuner, à dîner, et chambre à coucher, divans, tables, pupitres, chaises, poêles, assortiment considérable meubles neufs et d'occasion. L.-J.-A. DEMERS & Cie, 183 de la Couronne, téln. : 2-2685. RN-15H—Z80332

ACHETONS lingerie de toutes sortes, payons plus haut prix. 44 1-2 ST-JOSEPH. TEL. : 2-3278. RN-15H—Z80334

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingerie de toutes sortes. Poêle, Bicycle CCM, pour fille, homme et livraison, radio, set divan. L. DROLET, 983, ST-VALLIER, tél.: 2-0300. CBN-15H—Z82690

PLUS HAUT PRIX PAYE au nouveau magasin de seconde main, meubles et lingerie. A vendre set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. A. PRUNEAU, 108, DE LA REINE, coin du Pont, tél. 4-0267. CLN-15H—Z76849

DIVERS ARTICLES de ménage à vendre. S'adresser le samedi et le dimanche seulement à 239 STE-HELENE. HIY-15—Z84280

SET DE STUDIO chromé, 3 morceaux, peu usagé. TEL. : 3-6829, 279, 12ème RUE. HIY-15—Z84303

PRIX SPECIAUX sur meubles aux vétérans. Laveuses, machines à coudre Singer, poêles, chesterfield, studio, glacières, set chambre, CROTEAU LIMITEE, 329, ST-JOSEPH. TEL. : 5-9426. HBN-15R—Z84480

SET chambre à coucher piano, table restaurant, poêle à gaz, tapis, prélarts, buffet, etc. 206, BLVD CHAREST, TEL. : 5-8417. RN-15—Z84443

SET DE CUISINE, set de chambre émaillé blanc, chaises. 41, JEANNE MANCE. TEL. : 2-9609. HIY-15—Z84443

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles de toutes sortes. A vendre sets cuisine, chambre, poêles, laveuse électrique, machine à coudre. J. N. MAHEUX, 317, RUE ST-VALLIER, TEL. : 3-2290. 246-SSSN-15H—Z79824

MENAGE complet à vendre, chesterfield, sets de chambre, de cuisine, pianos, laveuse électrique, poêle, etc. S'adresser 195, AVE DES OBLATS. 2-4-6-OC-15H—Z81049

SET DE CHAMBRE, chesterfield, poêles, fournaises, laveuse électrique, radio, lingerie, outils, etc. Nouveau magasin de seconde main. J.-N. BERNARD, 681, rue ST-VALLIER, TEL.: 4-0119. 2-4-6-SSC-15H—Z83597

MOBILIER DE SALON, 3 morceaux, pouvant faire lit double, très confortable, propre, prix $65. 47, D'AUTEUIL, premier plancher. 136-HIY-15—Z83886

MEUBLES ANTIQUES, set salon véritable noyer, 8 morceaux, style Victoria. 474 ST-VALIER, tél.: 5-7395. LN-15—Z85049

MEUBLES neufs, prix meubles usagés, ventes, échanges, Singers reconditionnés, poêles, studio chromé, chesterfield, set chambre, cuisine. OCCASION ET ECHANGE DE MEUBLES ENRG. 129, CARON, tél.: 5-6520. HIN-15R—Z84882

SET DE CHAMBRE, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour laveuse, fournaise, radio, bureau, linge usagé, blouse, vestes, chemises. V. DRAPEAU, 629, STE-THERESE. Tél.: 3-7991. CIN-15H—Z83029

MEUBLES
POUR VOS ACHATS de sets de chambres et de cuisine, chesterfield, poêle. Adressez-vous à la succursale J.-ROMEO CROTEAU, 116, 1ère AVENUE, tél.: 3-7304. 246-HIY-15R—Z75269

VENTE DE JOUETS
TRAINS ELECTRIQUES, jeux de Ping Pong, de quilles, petits poêles, poupées parlantes, bas de Noël, moulin à coudre, pianos, patins à roulettes, traînes, traîneaux, trottinettes, tricycles, jouets de métal, camionnettes et jeeps, etc. AUX ENCHERES MARCEAU, INC., 12 RUE ST-JOSEPH, Québec. CBN-15H—Z83689

ASSOCIES

COUPE-VENT SOLDAT 2.50
COUPE-VENT serge kaki ou aviateur. Aucun dommage. Toutes les grandeurs. Notre catalogue contient des centaines d'aubaines, demandez-le. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105 ST-VALLIER. 16H—Z84777

PARDESSUS SOLDAT 3.50
MAGNIFIQUES PARDESSUS teints bleu, en laine à l'état du neuf. Rien de mieux pour confectionner breeches, makinaws. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES. 1105 ST-VALLIER. 16H—Z84775

PANTALONS SOLDAT 3.49
SERGE TEINTE BRUN ou bleu, à l'état neuf. Toutes les grandeurs. Coupe-vent soldat, serge teinte 3.49. Satisfaction garantie. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105 ST-VALLIER. 16H—Z84783

PANTALONS AVIATEUR 1.50
SERGE BLEUE, ayant été confisqués ont été réparés, pressés, nettoyés, fera d'excellents pantalons pour vos grands garçons. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES 1105 ST-VALLIER. 16H—Z84779

COMBINAISON OVERALL 1.50
SOUDEURS, mécaniciens, garagistes, procurez-vous cette marchandise. Duck kaki extra-fort. Condition parfaite. Toutes les grandeurs. Catalogue gratis. Gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, RUE ST-VALLIER. 16H—Z84780

25 LBS DE COUPONS $15.00
GRANDEUR: 1-4 à 1-2 verge. Peau d'ange, soie, satin, mêlé. Couleur pâle pour faire jupons, robes de bébés, garnitures. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER. 16H—Z84781

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

ASSOCIES

MACKINAWS USAGES $3.00
BEAUX MACKINAWS d'hiver pour hommes. Ces mackinaws sont en parfaite condition. Extra-solides pour l'ouvrage. Voilà une offre exceptionnelle d'économiser. Venez. Satisfaction assurée, 1105, ST-VALLIER. 16H—Z84782

COUVERTES DE LAINE 3.98
MILITAIRE. Laine grise. Condition presque neuves. Grandeur pour lit double. Satisfaction garantie. Possédez notre catalogue, il représente une économie considérable. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105 ST-VALLIER. 16H—Z84776

COUPE-VENT CUIR $1.98
POUR GARÇONS.—Condition parfaite, extra-solides. Profitez de cette offre pour organiser vos garçons solides pour le jeu. Venez les voir ou commandez. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, rue ST-VALLIER. 16H—Z84778

ASSOCIE demandé dans industrie de meubles pouvant disposer d'un capital de $2,000.00 et plus. Emploiera l'associé si nécessaire à un salaire jugé raisonnable. Ecrire CASIER 309 LE SOLEIL, Québec. RN-16—Z84531

Mitaines — Gants
De l'armée et de l'aviation, neufs ou très peu usagés. Prix défiant toute compétition. Magasin d'occasions générales. 1105 rue St-Vallier. 16H—Z84772

A VENDRE OU A ECHANGER

A LORETTEVILLE. — Maison 6 chambres et chambre de bain, arbres fruitiers, grand terrain à échanger pour petite maison dans Limoilou. Ecrire CASIER 320 LE SOLEIL. 21—Z84949

BALANCES

LE PLUS GRAND assortiment balances neuves et usagées à Québec. Représentant Exact Weight, Torsion Balance B. S. & M. Hanson. Chatillon. Réparation de toutes marques de balances. Demandez notre catalogue. Wm HAYFIELD, 370, 4e RUE, Québec, tél. : 4-1238. 2-4-6-YN-23H—Z76534

Balance Toledo
BALANCES neuves et usagées. Réparations de toutes marques. Balances reconditionnées et seconde main. Prix défiant toute compétition. CANADIAN TOLEDO SCALE CO., 235, DE LA COURONNE, tél.: 3-4300. CBN-23H—Z82688

Balance Dayton
BALANCES neuves et usagées, hache-viande électrique HOBART 1-4, 1-3, 1-2 H. P. Tranche-viande HOBART. Presse à saucisse. Bloc à viande. Balance plate-forme FAIRBANKS 240-600-1,200 — 2,000 lbs. Romaine ou fléau, 30 à 500 lbs. Comptoirs frigorifiques SHERRER, 6'8"-10'. Scies à viande électrique HOBART. Distributeurs VICTOR BUTCHERS SUPPLY INC., 93, COTE D'ABRAHAM, Québec, tél.: 2-4934. 246-HBN-23R—Z80144

BOIS DE CONSTRUCTION

Bilodeau & Doré Enr.
MERISIER à plancher BCF brut ou blanchi, moulure pin, bardeaux, veneer BC Fir de merisier et frêne. Porte d'intérieur. Mégantic Board-Kenmore. Board-Papier, Scutan E; ...tte préparée ou brute de toutes dimensions, etc. 280 rue ST-PAUL, Québec. TEL. : 2-5035. 246-YN-25R—Z77349

AUGER & AUGER
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, bardeaux d'asphalte, finition, isolante (Ten-Test). Demandez des catalogues, il nous fera plaisir de vous citer nos tout meilleurs prix sur demande. AUGER & AUGER, 47, RUE INDUSTRIELLE, tél. : 2-6891. 246-HAN-25H—Z84078

BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR à l'huile pour fournaise à l'eau chaude "Super Heater". Poêle à gaz Regent. TEL. : 5-7553. LN-29—Z80927

ABC. Tower, Champion. Gros et détail. Agents demandés. Nettoyage, réparation. Fournaise-cabinet à charbon. WELLIE CHABOT, 267 KIROUAC, tél.: 3-4946. IN-29—Z81516

MACHINERIE, réservoirs huile à chauffage, 159, 200, 300 et 400 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110, ST-BERNARD, tél.: 8339. YN-29H—Z81531

COMPTANT et à termes. Victor American, Lynn, Hi-Heat et V. M. P. et Ace. CANADIAN & AMERICAN AGENCIES, 156-B D'ABRAHAM, Tél.: 3-8503. HIY-29R—Z84301

BRULEURS à l'huile "Lynn". Le véritable brûleur "Lynn", que tout le monde attendait depuis longtemps, est maintenant disponible avec garantie d'huile. EUGENE DESROCHES, FILS, Enrg., 1039 ST-VALLIER. TEL. : 3-8014. ACN-29H—Z84729

BRULEURS — $27.50
TOUT un stock de brûleurs à l'huile pour poêles de différentes marques, au prix de $27.50 et plus. C.-H. LEPAGE, 72-74, AVE JAC.-CARTIER, Lim., Québec, tél.: 2-2207. CN-29H—Z82667

Nettoyons et réparons
BRULEURS à domicile, vendons brûleurs de toutes marques. Réparations d'accessoires électriques, achetons, vendons poêles de toutes sortes. HOPITAL DES POELES, 1073, ST-VALLIER, tél.: 3-2563. CON-29H—Z82866

Laveuses et brûleurs
BRULEUR VICTOR, 7 pouces de cheminée. Gros et détail. Pièces de rechange, valves, mèches, bouteilles, etc. Prix modéré. PAUL LEFRANCOIS, 64, BLVD CHAREST, tél. : 2-4940. HIN-29H—Z84355

Brûleurs neufs $25.00
BRULEURS pour poêles, complets pour installation. Avons aussi fournaise, chauffe-eau et quantité d'accessoires variés à bas prix. TEL. : 2-3739, Ecrire CASIER 308 LE SOLEIL. HIY-29—Z84563

Brûleur Breese
INSTALLATION FACILE, peut chauffer huile, bois et charbon, etc. Prix modéré. LES SYSTEMES DE CHAUFFAGE A L'HUILE Enrg., 294, 10e RUE. TEL. : 2-1120. 2-4-6-SSC-29-H—Z83596

Brûleur, modèle Champion
VENTE ET SERVICE — Faite décarboniser et ajuster votre brûleur par des experts, ouvrage garanti. Fabriquons manchons en nichrome, pour toutes marques de brûleurs. QUEBEC METAL PRESSING INC., 340, 5e RUE, Limoilou. TEL. : 3-5639. HIN-29—Z85051

BUREAUX A LOUER

BUREAUX de grandeurs différentes à louer, nouvellement construits, planchers en terrazo, luminaires modernes. 77 BLVD CHAREST, TEL. : 5-8282, entre 9 a.m. et 5 h. P.M. RN-30—Z84475

BUREAU D'AFFAIRES à louer, moderne, voisin d'hôpital St-François d'Assise. J.-L. BELANGER, 1427, 1ère AVE. Tél.: 4-4449. 2-6-HIY-30H—Z83793

BUREAU privé avec espace dans un bureau général, à louer à des conditions avantageuses, situé dans un édifice moderne du Boulevard Charest. Ecrire CASIER 316 LE SOLEIL. 30—Z84835

BUREAU à sous-louer, chauffé, éclairé, à 35, St-Paul. S'adresser RAYMOND LEMIEUX INC., 35, ST-PAUL, tél.: 3-6311. LN-30R—Z84863

CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, maison et chalet à louer. Meubles, eau courante, électricité, 4-5-7-10 chalets ou maisons TEL. 606 S 33., ou 2-6352. LN-35—Z81225

LAC BEAUPORT, en face du Relais de ski, chalet 5 appts, meublé, habitable à l'année, eau, électricité. Ecrire CASIER 307 LE SOLEIL. CN-35—Z84574

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, à louer pour le ski, chalet meublé. TEL. : 5-6320. 35—Z85002

LAC BEAUPORT, chalet pour skieurs, à louer pour saison d'hiver. M. L. LANGLOIS, 20 SMITH. Tél.: 2-1321. CN-35—Z84520

Avis aux skieurs
CHALET à louer pour la saison d'hiver situé sur le chemin du Lac Beauport. Information. TEL. : 4-2387. 35H—Z84789

AU LAC BEAUPORT
FACE AU ST-CASTIN, chalet meublé, habitable à l'année à louer ou à vendre. TEL. : 4-6182 ou 4-4087. CN-35—Z84453

CHALETS A VENDRE

$2,650 — Chalet neuf, 18 x 20, fini B.C.F. meublé, chaloupe, terrain 300 x 350, 9 milles Québec, Lac St-Charles. Conditions, 39 BAYARD. 36—Z84621

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur distingué, possession immédiate. 214, D'AIGUILLON. TEL. : 4-3261. HN-38—Z84141

BELLE GRANDE CHAMBRE, meublée, chauffée, éclairée avec pension, Haute-Ville pour 2 messieurs. TEL. : 2-2110. 356-HIY-38R—Z84165

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 messieurs dans famille privée sans enfant. Usage bain téléphone. 574, 3e AVENUE, TEL. : 3-8110. HIY-38—Z84400

CHAMBRE et PENSION, simple ou double avec lavabo, eau chaude, froide. Prix raisonnable, sur 1ère AVENUE, St-François-d'Assise. TEL. : 2-7964. 38—Z84606

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur seulement. S'adresser à 309, 12e RUE, St-Fidèle. Tél.: 2-2987 après 6 heures. 38—Z84694

UNE OU DEUX chambres à louer avec pension si désirée pour 1 ou 2 personnes. Références exigées. 70 AVENUE DES EPINETTES, St-François d'Assise. 38—Z84730

CHAMBRE et pension pour monsieur sobre et distingué. 135, BLVD LANGELIER, tél.: 2-1179. 38—Z85026

CHAMBRE avec ou sans pension, pour couple ou personne seule, bas de la ville. TEL. 2-7435. 38—Z84796

CHAMBRE A LOUER

GRANDE CHAMBRE, meublée à neuf, grand garde-robes, eau chaude, usage bain téléphone, centre de la ville, monsieur préférence. 327, ST-JOSEPH. CON-40R—Z83121

57 CREMAZIE chambre meublée 1er plancher, fenêtre sur rue, usage bain. TEL. : 3-1277. CN-40—Z84017

CHAMBRE, fenêtre rue St-Jean, meublée, gaz, permis cuisine, bain, téléphone, pour fille âgée distinguée, TEL. : 4-0503, 411, ST-JEAN. CN-40R—Z84009

CHAMBRE à louer, dans famille privée, monsieur de préférence. 37, ST-JEAN. CN-40—Z84046

PETITE CHAMBRE meublée, chauffée, permis de cuisine, pour demoiselle sérieuse, possession immédiate. 25, KIROUAC, après 6½ heures. CN-40—Z83897

GRANDE CHAMBRE sur premier plancher, usage bain, téléphone pour personne distinguée, 46 AVENUE CARTIER. Tél.: 4-2719. HIY-40—Z84269

CHAMBRE pour monsieur seulement, située rue Fraser, près Cartier, usage téléphone, eau chaude à l'année, TEL.: 5-5703. AN-40—Z84271

CHAMBRE très claire, en avant, chauffée, permis cuisine, meublée ou non, personne seule ou couple marié près parlement 6 1-2 LACHEVROTIERE. HIY-40—Z84331

CHAMBRES doubles et simples avec eau courante à la semaine, au mois, pas cuisine, près CHATEAU, 8 LA PORTE. AN-40—Z84323

CHAMBRE très propre, sur même plancher que chambre de bain, pour personne sobre et distinguée. 141, BOULEVARD LANGELIER. HIY-40—Z84327

CHAMBRE à louer, 16, MONT CARMEL, TEL. : 2-6907. NN-40—Z84441

CHAMBRE meublée, chauffée, eau chaude à l'année, pour 2 personnes, permis cuisine. 8, rue FLEURIE, près de la Tour. TEL. : 2-0532. HIY-40—Z84571

32 RUE STE-ANNE. Chambres doubles et simples eau courante, usage bain, téléphone, libres immédiatement. RN-40—Z84570

CHAMBRE avec eau courante. GERARD HOUDE, 25 D'ARTIGNY, TEL. : 2-6846. HIY-40—Z84409

SUITE 2 appartements dans St-Sauveur conviendrait pour monsieur ou couple sans enfant. 119 KIROUAC. HIY-40—Z84408

HAUTE-VILLE, belle petite chambre pour monsieur distingué, usage bain, téléphone avec pension si désirée $3.50 par semaine. TEL.: 2-2594. 40—Z84942

CHAMBRE dans maison privée, chauffée, eau chaude à l'année. 410, 6ème RUE. TEL. : 5-7807. HIY-40—Z84459

CHAMBRE chauffée à louer à 183, CREMAZIE. TEL. : 2-1234. HIY-40—Z84517

CHAMBRE boudoir à louer eau chaude à l'année. 350 ST-JEAN, appt 7. CN-40—Z84463

SUITE de 2 chambres, usage bain, téléphone, droit de cuisine. 56, ST-REAL. HIY-40—Z84585

CHAMBRE à louer. 124 FLEURIE. HIY-40—Z84243

HOTEL MANOIR HEBERT, près université Laval, Château Frontenac, appartements 2-2-4 pièces, $8, $10, $12, chambres doubles, eau courante, bain. 8, HEBERT, ou 3½, DES REMPARTS. Tél.: 2-6873. 246-CON-40R—Z-78797

CHAMBRES meublées, chauffées, eau chaude à l'année, pour personne distinguée. 12, DE SALABERRY, après 6 hres. 246-HIY-40R—Z84011

CHAMBRE A LOUER, usage du téléphone, eau chaude à l'année, famille sans enfant, 94 LOCKWELL, appt. 1. 6-HIY-40—Z81505

TRES belle chambre, eau courante. S'adresser au MANOIR, 21 MONT-CARMEL. 40—Z84656

CHAMBRE très propre, pas meublée, couple sans enfant de préférence. 95D SAINTE-MARGUERITE, St-Roch. 40—Z84605

GRANDE chambre, permis de cuisine, eau chaude à l'année. 241 GRANDE-ALLEE. TEL. : 5-6900. HN-40—Z84640

UNE OU DEUX chambres, permis cuisine, lavage, téléphone. TEL. : 3-1794. 40—Z84559

BELLE CHAMBRE meublée, garde-robes, chambre de bain, eau chaude, $4.00 par semaine. 179 LATOURELLE, 2e étage, tél. 3-8323. 40—Z84238

CHAMBRE A LOUER, gaz, électricité, eau chaude, conviendrait pour 3 personnes, permis cuisine. 157 ST-PAUL. 40—Z84650

CHAMBRE sur rue St-Jean, pour monsieur seulement. TEL.: 4-2273. 40—Z84849

GRANDE CHAMBRE. Aussi chambre simple, usage téléphone, pas permis cuisine. 73½ CREMAZIE, tél: 5-6689. 40—Z84909

CHAMBRE pour couple sans enfant, téléphone, gaz, eau chaude, 46 STE-FAMILLE. 40—Z84908

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer pour l'hiver, eau chaude, 1er plancher, 20 STE-URSULE. 40—Z84907

CHAMBRE à louer meublée avec poêle à gaz pour couple marié, 9 DES REMPARTS. 40—Z84906

GRANDE CHAMBRE meublée à louer avec deux fenêtres sur rue, usage du bain. 307 DE LA SALLE. 40—Z84769

CHAMBRE A LOUER, fenêtre sur rue, usage téléphone. 75 N. D. DES ANGES. 40—Z84697

PERSONNE AGEE distinguée trouverait chambre propre bien éclairée, fenêtre sur rue, étage bain, téléphone, 519 ST-JEAN. Tél.: 3-4972 ou 5-5240. 40—Z84699

2 BELLES CHAMBRES avec pension si désirée dans famille privée bon chez soi. 113 rue JEANNE D'ARC. 40—Z84705

ON OFFRE gratuitement une chambre à personne de 30 ans ou plus, travaillant en ville à condition de garder 2 enfants le soir. TEL. : 2-3036. 40—Z84691

CHAMBRES meublées, chauffées, 263 MAUFILS. Tél.: 3-0345. 40—Z84693

GRANDE chambre meublée, chauffée, eau chaude à l'année. 730, 1ère RUE, appt 1. TEL. : 3-2389. 62-HN-40—Z84726

128 ST-CYRILLE — Grande, petite chambres, une pouvant servir cuisine, étage bain, 3 fenêtres, autre grande chambre, premier plancher. 40—Z85041

CHAMBRE-BOUDOIR à louer, usage bain, téléphone. 148, COTE D'ABRAHAM, tél.: 2-6572. 40—Z85050

CHAMBRE convenant pour un homme, bon chez-soi, située en face de la Côte d'Abraham. TEL.: 2-8420. CN-40—Z84828

CHAMBRE avec eau courante dans la chambre 150½ DU PONT. Tél.: 2-6977. 40—Z84831

GRANDE CHAMBRE très claire pour une ou deux personnes, endroit central, TEL.: 4-4825. 40—Z84833

SERVANTE générale demandée. Bon salaire. 26 CHEMIN ST-LOUIS coin Ave du Parc. TEL: 5-6482 HN-159—Z84834

CHAMBRE à louer à 406 ST-JOSEPH, 3e étage. TEL.: 4-2450. 40—Z84836

CENTRE DE LA VILLE, grande chambre, confort moderne, eau chaude, douche, pour monsieur distingué, 39 RICHELIEU, appt. 11. 40—Z84823

CHAMBRE dans maison appartement, eau chaude à l'année. Téléphone, libre actuellement. 39 RICHELIEU, appt. 4. TEL. : 3-6369. 40—Z84954

POUR 2 PERSONNES. Grande chambre très propre, meublée, chauffée, éclairée, possession immédiate, 7 COUILLARD. CN-40—X84818

DEUX CHAMBRES modernes à louer. S'adresser 15 RUE DORVAL, à Lévis. CN-40—Z85072

CHAMBRE avec cuisinette meublée. Aussi flat pour couple ou filles, gaz, bain, eau chaude. Libre aujourd'hui. TEL.: 5-8476. LN-40—X85068

32 RUE STE-ANNE, près Château Frontenac, chambres doubles et simples, eau courante, usage bain, téléphone, libres immédiatement. LN-40—Z85047

LIMOILOU GRANDE CHAMBRE dans famille privée sans enfant, usage téléphone et bain, conviendrait couple marié. TEL.: 3-3814. 40—Z84919

ST-PASCAL, près de la Canardière. Chambre avec usage bain, douche, téléphone, dans maison seule. 115 Ave BERGEMONT. Tél.: 2-7966. 40—Z84938

Femmes et jeunes filles
MAISON recommandée, chambre à la semaine, à la journée, accommodation moderne, prix modique. AU BON GITE, 110, DU PONT, près St-Joseph. YN-40—Z81744

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE eau chaude année, usage bain, téléphone, permis cuisine, 67, RICHELIEU. 40—Z84912

CHAMBRE MODERNE à louer à la semaine ou au mois, nouvelle direction. 145, ST-PAUL. CN-40—Z84403

HAUTE-VILLE GRANDE CHAMBRE boudoir, famille privée, usage douche, téléphone, eau chaude à l'année. 137 STE-ANNE. 40—Z84911

BELLE CHAMBRE à louer, bien éclairée, meublée, poêle à gaz, usage bain, téléphone. 149 DORCHESTER. Tél.: 4-0333. 40—Z84914

FILLE GENERALE demandée pour maison de chambres. 20 GARNEAU, 77—Z85063

CHAMBRES double et simple à louer. 20 FERLAND. CN-40—Z85064

JOLIES chambres doubles et simples, réparées, chauffées, bain, garde-robes. Conviendraient pour nouveaux mariés, cuisine. TEL.: 5-9639, 862 ST-VALLIER. 40—Z85008

CUISINETTE et chambre meublées, chauffées, éclairées. 38 CARILLON. 40—Z84670

GRANDE CHAMBRE à louer dans logement chauffé conviendra pour une ou deux personnes. 572 4e AVE. Tél: 5-8439 HN-40—Z84738

GRANDE CHAMBRE pour monsieur de préférence. Pas de cuisine. 8 GARNEAU. 40—Z84753

CHAMBRE-BOUDOIR à louer pour personne qui travaille. TEL. 2-2521. 40—Z84634

2 GRANDES CHAMBRES à louer, chauffées, eau chaude, bain, téléphone, chez couple tranquille, prix raisonnable. 188 GOUPIL, St-Pascal. 40—Z84710

CHAMBRE à louer, endroit central, pour monsieur distingué. 203 RUE ST-JEAN. 40—Z84714

PATINS neufs fantaisie, blancs, 7 points, marque Samson, prix $9.00. 783, 8e AVENUE. 40—Z84715

QUELQUES CHAMBRES à louer à 48 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 4-0051. 40—Z84945

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, eau chaude à l'année. 236A D'AIGUILLON. 40—Z84946

27 ST-FLAVIEN, près Livernois, chambre-boudoir, eau courante, maison tranquille, chaude, pas d'enfant, droit cuisine, bain, téléphone. Personne distinguée. 40—Z84930

5 HAMEL, en arrière Hôtel-Dieu, chambre de première classe à louer, pour monsieur distingué seulement. 40R—Z84862

CHAMBRES, ameublements modernes, chauffées, eau chaude à l'année, téléphone, libres immédiatement, pas de cuisine. 72 CARTIER. LN-40R—Z84872

GRANDE CHAMBRE dans famille privée, possession immédiate conviendrait très bien pour couple sans enfant: usage bain, téléphone. Coin d'Auteuil et Ste-Anne. TEL.: 2-2665. 40—Z85014

PETITE CHAMBRE-BOUDOIR ($3.00) grande chambre lit double, chauffée, 497, 4ème AVENUE, TEL.: 4-2164. LN-40—Z85059

GRANDE CHAMBRE double avec chambre de bain privée, autre chambre simple, messieurs de préférence. TEL.: 3-2759. HN-40—Z84805

51 RUE ST-LOUIS, chambre, 1er plancher, eau courante, fenêtre sur rue, chambre-boudoir double, eau courante. TEL.: 2-1936. 40—Z85024

GRANDE CHAMBRE conviendrait pour 2 jeunes filles, eau chaude, bain sur même plancher. 177 GRANDE-ALLEE. 40—Z85017

GRANDE CHAMBRE à louer, meublée, étage du bain. Usage du téléphone, monsieur, $4.00 par semaine. 356 ST-JEAN, Québec. 40—Z84611

CHAMBRE $6.00 par semaine, usage téléphone, chambre de bain avec douche, eau chaude à l'année. Pour monsieur seulement, rue d'AUTEUIL, famille sans enfant. TEL.: 2-4946. 40—Z84902

CHAMBRE CONFORTABLE, bien éclairée, eau chaude et froide, usage du téléphone, 17 ST-URSULE, TEL.: 5-9445. CN-40—Z84901

SMITH'S TOURISTS HOME, chambres avec cuisinette à louer, eau chaude et froide. Taux spéciaux pour l'hiver. 105, CHEMIN STE-FOY. AN-40—Z84319

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR sans enfant, eau bouillante à l'année. Personne distinguée seulement. NOTRE-DAME DU CHEMIN, tél.: 2-1308. 40—Z84904

CHAMBRE A LOUER pour jeune fille $3.00 par semaine. RUE PERE-MARQUETTE. TEL.: 5-5643. 40—Z84905

CHAMBRE dans famille privée. Très confortable, eau chaude, près rue Desjardins, conviendrait pour étudiant. TEL.: 2-3487. 40—Z85085

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

CHARBON de bois et bois en sac et à la poche, gros et détail, livraison partout. GUSTAVE FORTIER, cour à bois Lefrançois, 401, 1ère AVE, tél. : 3-9522. CAN-44H—Z81532

BOIS DE CHAUFFAGE de toutes sortes. Prix réduit. Livraison immédiate. ELZ. TURCOTTE, TEL. : 5-8411, Petite Rivière sud. HEN-44H—Z84067

CHARBON de bois et bois en sac et à la poche, gros et détail, livraison partout. GUSTAVE FORTIER, cour à bois Lefrançois, 401, 1ère AVE, tél.: 3-9522. HEN-44H—Z81537

A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision. Prix modéré. 945 RUE ST-VALLIER, tél.: 9481. CBN-44H—Z82687

CHEVAUX, VOITURES

6 TROTTEURS ayant fait des courses tout l'été. 5 chevaux de voiture assez pesants. 3 poneys attelés. EUGENE GARNEAU, 39A BONAVENTURE. Visible en tout temps. HIY-45—Z84472

PONEY GRIS 9 ans, bon sur tous rapports peut être conduit par enfant, ERNEST DEMERS, 1408 COMMERCIALE, New-Liverpool. CN-45—Z84372

SLEIGH pour livraison de pain en parfaite condition. JAMES STRAHAM, 170 de la REINE, TEL. : 3-1881. HIY-45—Z84573

JUMENT A VENDRE, 6 ans, sans défaut, acclimatée, pesanteur 1650. 297½ AVENUE BOISCLERC. JOSEPH LAROSE. HIY-45—Z84262

PONEY à vendre avec attelage, voiture, harnais. O. SIMARD, 63 BIBEAU. HBY-45—Z83972

6 CHEVAUX 1,000 à 1,500 lbs, 3 berlines neige, 1 pétrin, 8 harnais. ALPHONSE SIROIS, 293 FRANKLIN, Tél.: 3-5805. 6-HIY-45—Z81446

GRANDE VOITURE d'hiver, neuve, pour boulanger, double sleigh, à vendre ou à échanger pour plus petite. BOULANGERIE J.-EMILE BLONDEAU, CAP-ROUGE, Qué. Tél.: 4-5492. 6-HIY-45—Z83138

PEAUX MUSK OX, 2 sets de première qualité, cheval, attelage, 4 sleighs simples à neige, traîneau, berlot. 195 RUE DE LA REINE. TEL. : 3-4063. CN-45—Z84657

PONEY 450 livres avec carriole, boghei, lorrey. TEL. : 4-8326. 45—Z84506

VOITURE d'hiver de poney. 331 DE LA REINE. 6-EN-45—Z84845

3 CHEVAUX, voitures, gros chien d'attelage et petit chien. 23, JEANNE-MANCE. 45—Z85035

CHEVAL à vendre, garanti sur tous rapports. TEL. 4-0819. 247 ST-JOSEPH 45—Z84832

TRES BONNE JUMENT noire à vendre, 9 ans, garantie partout, très bon marché. ALBERT DUMONT, 35 D'ESTIMAUVILLE NORD, Giffard. TEL.: 3-7326. RN-45—Z85080

CHEVAUX DE COURSE, à vendre en bloc, avec équipement complet. Gale Brewer par Pacific Brewer, record 2.8, parfaitement sain. Sultane : 4 ans, pouliche cendrée par Orchus Gration n'ayant jamais couru a le droit dans 2.30, ayant été 2.18, au travail très bonne tête. Sulky "Faber", long shaft, cutter, attelages, enfarges, quantité de bottes assorties, plusieurs coolers, couvertes d'écurie pour l'été et l'hiver et un gros coffre d'accessoires pour chevaux de courses, valeur de $5,000. Le tout à sacrifier pour $2,500. Visible à la PISTE EXPOSITION DE QUEBEC ou par téléphone : 3-4225. 45R—Z84861

BELLE CARRIOLE de charretier ainsi que set de peaux "Mascot". 1143½ ST-VALLIER. 45—Z85016

BERLOT, carriole. Pigeons de toutes sortes. L. CARON, 4 AVE CARTIER. 45R—Z84900

ATTELAGES pour chevaux, à vendre. 247 ST-VALLIER, tél.: 2-3506. 45—Z84903

Ecole d'équitation
NOUS DONNONS des cours d'équitation. Chevaux de selle, poney à vendre ou louer, aussi articles tous genres. Le tout garanti. CYRILLE BEAULAC, 105, DOLLARD. 5-6854. 6-HIY-45—Z82653

Cheval et carriole
JEUNE ET BEAU cheval de voiture, âge 6 ans, 3 minutes au mille, carriole neuve et attelage. TEL. : 4-3443, le soir 3-5758. HIY-45—Z84334

CHEVAUX DEMANDES

Chevaux demandés
POUR nourriture pour l'hiver de 1400 à 1700 lbs. Nous nous tenons responsables. MICHAUD & SIMARD, 401 rue Arago, tél.: 5-5244. A.C.N.-46H—Z84767

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL".

CLAVIGRAPHE

E. LACOULINE, 146 D'Abraham, tél. : 4-1859. Clavigraphe à louer, $4.00 par mois, 3 mois pour $10.00. Réparation, vente de Underwood et toutes marques, rubans, fourniture de bureau. HIN-48R—Z74885

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agent exclusifs de la compagnie Underwood, 311 BLVD CHAREST, téléphone 3-1422. Location de clavigraphe Underwood ($4.00 par mois ou $10.00 pour trois mois. Réparation et vente de clavigraphe de toutes marques. Aussi rubans, papiers carbonne et fourniture de bureau. SN-48R—Z81464

MACHINE A ECRIRE marque Remington nos 10, Bonne condition. L. PAQUET, 37, Avenue POULIN, TEL. : 3-9321. HIY-48—Z84341

CLAVIGRAPHE caractère Elite, à vendre en parfaite condition. Téléphoner 3-3578. HIY-48—Z84435

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer, $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE, Québec, tél.: 5-5158. HIN-48R—Z84883

COMMERCE A VENDRE

MANUFACTURE de lait en poudre ainsi qu'autres produits de laiterie. Industrie des plus prospères vendue pour raison particulière. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. CBN-54H—Z82684

RESTAURANT avec ameublement moderne, bail à long terme. S'adresser 20, rue ST-PIERRE. RN-54H—Z80329

MAISON DE CHAMBRES avec ameublement, rue St-Stanislas, 10 pièces, 2 bains, possibilité de 2 ou 3 chambres de plus, gros revenus, libre dans un mois. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, TEL.: 3-0996. SN-54R—Z81478

BIJOUTERIE établi depuis 22 ans, avec maison, 3 logements, 3-4-5 pièces, le 8 pièces libre à l'acheteur, pour cause de santé. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, tél.: 3-0996. SN-54R—Z81477

ATELIER de menuiserie parfaitement équipé et rapportant de gros revenus, situé quelques milles de Québec. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. CBN-54H—Z82685

4ième AVENUE, grosse épicerie, stock, ameublement, chiffre d'affaires $1,200 par semaine, $14,500. Logement 4 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL. : 4-3836. RN-54H—Z84577

BOUCHERIE à vendre bon marché chiffre d'affaires $900 par semaine. Cause maladie. TEL. : 4-0833. AN-54—Z84325

SALON DE COIFFURE, ameublement complet pour 2 coiffeuses, machines, séchoirs, chaises, dresserettes, accessoires, le tout $850.00, conditions faciles. S'adresser 90 DE L'EGLISE. Tél.: 2-8060. HIY-54H—Z79484

ELEVATEURS A GRAIN et commerce de moulées balancées situé à 20 milles de Victoriaville, $200,000 affaires par an. A vendre pour cause de santé. S'adresser à J.-E. LEPAGE, 166, avenue des ERABLES, Québec. SSSN-54R—Z84481

SALON DE COIFFURE avec accessoires des plus modernes, situé à la Haute-Ville, au prix d'aubaine de $1,950. Cause de vente maladie. RAYMOND DE ROSA, 189, ST-JEAN, ch. 25, TEL. : 4-7606, Rés. : 2-9859. AN-54R—Z

EPICERIE licenciée. A St-Roch, à vendre au prix d'aubaine de $5,500. S'adresser RAYMOND DE ROSA, 189, ST-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606, Rés.: 2-9859. HN-54R—Z84169

MAISON 30 chambres meublées, neuf chambres de bain avec 2 postes de commerce dans le bas, autre maison de 9 chambres, logement libre à l'acheteur. Revenu annuel pour les 2 maisons $6,250. Comptant $15,000, balance conditions faciles, s'adresser au concierge 10½ ST-URSULE. HIY-54—Z84490

RUN DE LAIT non pasteurisé à vendre avec 2 chevaux, voitures d'été et d'hiver. TEL. : 5-5250. HIY-54—Z84569

EPICERIE LICENCIEE et la propriété à vendre à ucomplet, ayant un chiffre d'affaires de $1,200.00 par semaine. Au comptant seulement $30,000. CASIER 303, LE SOLEIL. HIY-54—Z84470

VOITURE à patates frites tout équipée en bon ordre, avec poste. 75, LATOURELLE. HIY-54—Z84508

RUE HERMINE coin rue restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement, machines à patates frites, toaster à hot-dog. $1,900. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL. : 4-3836. RN-54H—Z84562

RUE ST-JEAN, coin rue, boucherie-épicerie, outillage moderne, affaire $1,800 par semaine, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. : 4-3836. AN-54H—Z84368

MAGASIN à vendre, épicerie, fruits, restaurant avec deux logements très bon marché. TEL. : 4-0500. HIY-54—Z84264

GARAGE avec équipement au complet, très gros chiffre d'affaires. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST tél. 3-5322. CBN-54H—Z82686

LAITERIE. Dans les limites de la cité. Ne pouvant donner plus de détails. Très belle proposition. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Québec, tél. : 3-5322. HRN-54H—Z83902

LAUZON, en face du Chantier maritime, grand restaurant et ameublement, capacité 75 personnes, grosse clientèle, $1,000 par semaine d'affaires. $6,800. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL. : 4-3836. CN-54H—Z84077

ST-ROCH, rue de la Couronne, 2 restaurants, comptoir-lunch, stock et ameublement. Gros chiffres d'affaires, $2,800. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL. : 4-3836. CN-54H—Z84082

ST-PASCAL, commerce de chaussures à vendre. Poste établi, bonne clientèle, espace pour atelier si désiré, bail à long terme. Livraison immédiate. A. CAZEAU, Tél. : 4-2582. IN-54—Z84109

TRES Beau POSTE commerce, dans la mercerie pour homme Gents, situé rue ST-JEAN, ameublement à vendre avec ou sans stock. R. DE ROSA, 189 ST-JEAN, ch. 25, 4-7606. Rés.: TEL. : 2-9859. HN-54R—Z84168

CENTRE Limoilou, coin rue, restaurant comptoir-lunch, grosse clientèle, bail 5 ans, à sacrifier $6,400. Vente cause santé. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél. : 4-3836. HN-54H—Z84128

RUE DU PONT — Propriété avec poste de commerce, terrain 60 x 90. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, tél.: 3-0996. SN-54R—Z81480

EPICERIE-RESTAURANT à vendre ou à échanger avec auto. Information TEL.: 3-8675. HIY-54—Z84265

RUE DE LA COURONNE, machine shop, recondition de moteurs, accessoires d'autos et autre machinerie, $11,000. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL.: 4-3836. AN-54H—Z84372

RUE DE LA COURONNE, restaurant comptoir-lunch toaster hot-dog, machine à patates frites. O. LEROUX, 525, 3e AVE TEL. : 4-3836. AN-54H—Z84370

RUE DORCHESTER, restaurant comptoir lunch, stock et ameublement, machinerie à patates frites, toaste hot-dog. $2,800. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. : 4-3836. AN-54H—Z84371

HOTEL MEUBLE. — Des plus modernes et des plus achalandés sur la route Québec-Montréal, 28 chambres, système à l'huile, planchers de tuile et bois franc, 25,000 repas servis en 1936. Licence bière et vin. Bonnes conditions. S'adresser à RAYMOND DE ROSA, 189 ST-JEAN, ch. 25. TEL.: 4-7606, rés. tél.: 2-9859. 54R—Z84856

RESTAURANT licencié bière et vin, comprenant épicerie licenciée, gros quota, logement au 2e plancher, construction récente, gros chiffre d'affaires. Vendra commerce sans la propriété si désiré. S'adresser R. DE ROSA, 189 ST-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606 ; rés.: 2-9859. 54R—Z84855

QUINCAILLERIE ET RESTAURANT, établis dans centre commercial, à vendre à prompt acheteur à un prix raisonnable, $8,000 de marchandise, gros chiffre d'affaires, prix $8,000. Adressez-vous à RAYMOND DE ROSA, 189 ST-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606 ; résidence 2-9859. 54R—Z84857

EPICERIE des plus moderne, avec un gros stock de marchandises choisies, dans une des plus belles parties de la ville, belle initiative pour quelqu'un qui veut se faire un bel avenir. CASIER 321 LE SOLEIL. HN-54—Z84966

Montréal
SALON DE COIFFURE à vendre avec logement de 4 appartements, situé 6703 rue SHERBROOKE-OUEST. TEL.: Dexter 6839 après 9 hrs p.m. 56-HIY-54—Z83336

Partez en affaires
DEVENEZ VOTRE PATRON et faites de l'argent. Apprenez le coulage des plastiques, la fabrication des moules. Renseignements gratuits, C. P. 143, Grand'Mère, P. Q. YN-54—Z80162

Offre exceptionnelle
A VENDRE — Un journal hebdomadaire publié depuis 17 ans, dans un comté bien connu. Journal ayant un revenu assuré de plus de $6,000.00 par an. Cause de vente: Impossibilité pour le propriétaire de s'en occuper à cause d'autres occupations. Ecrire CASIER 155 LE SOLEIL. CN-54—Z84088

PARFUM MAGIQUE
Extrait de fleurs exotiques, enivre et attire l'amour. $15 l'once. Format régulier $5.00. Essai c.o.d. 1.15, 3 bouteilles pour $2.15. Empaquetage discret. Agents demandés.
Parfum Galland Enr.
3 TURNBULL, Québec
56R—Z84880

COMMERCE A VENDRE

TRES PAYANT.— Facile à fabriquer. Poudres pour pieds, bras, punaises. Essence briquet. Etc. Peu de capital requis. M. TURGEON, 29 Artillerie. 54—Z84956

RUE DORCHESTER, grand terrain avec propriété, poste restaurant avec logement, stock et ameublement moderne, libre. Le tout $4,500 comptant. 61 ST-ALEXIS. Tél.: 3-7786. EN-54—Z84677

TABAGIE, comptoir-lunch, angle quatre coins de rues, à sacrifier, cause départ. T. LAMBERT, 129 OZANAM. EN-54—Z84666

BONNE OCCASION. — Quartier St-Sauveur, maison 3 étages, 1er étage poste d'épicerie, établi depuis plusieurs années, plus 2 logements, grande cour, magasin, libre 31 décembre 1947. Vente d'ici 31 décembre 1947, $6,800. EMILE BROUSSEAU, 255 St-Jean, tél. 2-5768. LN-54R—Z84868

ST-SAUVEUR. — Salon de coiffure avec ameublement, bonne clientèle. PARADIS & CASTONGUAY, 466 1ère AVENUE. TEL. : 3-6711. 54H—Z84740

HAUTE-VILLE. — Salon de coiffure avec ameublement. Bon chiffre d'affaires. PARADIS & CASTONGUAY. 466, 1ère AVENUE. TEL. : 3-6711. 54—Z84741

LIMOILOU. — Restaurant avec stock et ameublement. PARADIS & CASTONGUAY, 466 1ère AVENUE. TEL. : 3-6711. 54H—Z84742

ST-ROCH — Restaurant, stock et ameublements, logement libre. PARADIS & CASTONGUAY. 466, 1ère AVENUE. TEL. : 3-6711. 54—Z84743

$3,000. — Epicerie avec stock et logement libre. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVENUE. TEL. : 3-6711. 54H—Z84744

20 MILLES DE LA VILLE, grosse manufacture de meubles, 250 x 80 pieds de plancher, machinerie moderne, fabriquant 200 sets de chambre semaine, contrat à l'année. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LN-54H—Z84981

1ère AVE.— Epicerie-boucherie, stock prix de l'inventaire. Vente cause santé. Logement libre. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. LN-54H—Z84979

MAGNIFIQUE HOTEL à proximité de Québec, endroit touristique. Aussi lieu de villégiature, conviendrait pour cultivateur désirant établir ses enfants ou pour quiconque désirerait faire un placement sûr. Aucun renseignement par téléphone. Prenez rendez-vous. TEL.: 3-1438. CASE 315 LE SOLEIL. 54—Z84716

COMPTOIRS-LUNCH l'un avec bâtisse et deux chambres arrière, plus terrain vacant, coin rue, un autre à loyer. C'est deux bons postes pour une ou deux personnes. H.P. CIMON, 14-16 PLACE D'AIGUILLON, TEL.: 5-5169. LN-54R—Z84996

BOUCHERIE à vendre située rue St-Vallier. Bon chiffre d'affaire. Ecrire CASIER 322 LE SOLEIL. LN-54H—Z84991

ST-UBALD, Co. Portneuf, gros magasin général, stock, ameublement, entrepôt, station gazoline, le tout $28,000. A vendre ou échanger pour propriété. O. LEROUX, 525, 3e AVE. Tél.: 4-3836. LN-54H—Z84976

RUE LAFAYETTE, coin rue, maison 5 logements, avec épicerie, stock et ameublement, $12,000 comptant, balance conditions faciles. Logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. Tél.: 4-3836. LN-54H—Z84975

FONDERIE 75 x 25 pds, outillage complet, spécialité tuyaux de fonte, stock pour six mois, cash bas, paiements faciles: bon centre. LEO FERLAND, Robertsonville. Még. CN-54—Z84536

RESTAURANT à vendre, avec ameublement et stock. 174½, RUE DU PONT. 246-HIY-54H—Z84080

RESTAURANT à vendre, aucune offre raisonnable sera refusée. Cause autre situation. 102, AQUEDUC. 246-HIY-54—Z84036

MAGASIN DE SECONDE MAIN à vendre. S'adresser 108, DE LA REINE, coin du PONT. 246-HIY-54H—Z84081

OCCASION. Outillage complet pour manufacturer des lames de scies à raison de 60 scies à l'heure, et liste de clients couvrant le Canada de Vancouver à Halifax, à vendre pour $8,000. Pour détails supplémentaires et entrevue, écrire à CASIER 948, Le Soleil. 6-CAN-54R—Z81182

EPICERIE licenciée, coin rue St-Bernard, compris 2 propriétés avec logis 3-4-5 pièces, 39 BAYARD. 54—Z84626

RUE ST-JEAN, coin rue, propriété, beau poste, conviendrait pour tous genres de commerce, grandeur 50 - 40, logements 9 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LN-54H—Z84973

AVE CARTIER, coin rue, épicerie et boucherie, licence, stock et ameublement moderne, affaires $175,000, $35,000 comptant, balance bonnes conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL.: 4-3836. LN-54H—Z84974

3ème RUE, épicerie moderne, stock et ameublement, avec cuisine et chambre, $3,500, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL.: 4-3836. LN-54H—Z84972

COMPTOIR-LUNCH avec fontaine, situé 9 milles de la ville, affaire très intéressante, à vendre cause départ. TEL.: 3-2362. LN-54R—Z84880

AUBAINE INCROYABLE mais vraie, $6,500 comptant balance facile vous assurera la possession, mai prochain, d'un immeuble commercial centre rue St-Jean. Idéal commerce. Radio, articles de sport, chaussures, nouveautés, homme femme, restaurant, tabagie, librairie. A qui la chance? CHARLES RONDEAU, 46 rue PERE MARQUETTE, Québec. TEL.: 3-3033. LN-54R—Z84816

LIBRE AUJOURD'HUI même — Lac St-Charles voisinage école, nouvelle église, maison hiver été, 8 chambres, eau électricité, autobus. Ferait bon poste d'affaire. Comptant requis $1,500. CHARLES RONDEAU, 46 rue PERE MARQUETTE. TEL.: 3-3033. LN-54R—Z84815

SALON DE BEAUTE dans quartier Belvédère, très moderne, clientèle distinguée, raison de santé. TEL.: 5-6083. LN-54R—Z84814

RESTAURANT-SALLE A MANGER. — A vendre ou à échanger pour propriété dans la ville ou banlieue. Cause de vente maladie. H.-P. CIMON, 14-16, Place d'Aiguillon, tél.: 5-5169. LN-54R—Z85001

MAGASIN de marchandise sèche, situé centre commercial Sillery. Prix d'aubaine. S'adresser L. P. R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. Tél.: 3-5322. ACN-54H—Z84962

63 MILLES DE QUEBEC. Hôtel 15 chambres, meublé, licence, grill, clientèle: touriste et voyageur. Bonnes conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVE. Tél.: 4-3836. LN-54H—Z84977

A qui la chance?
DEVENEZ PROPRIETAIRE d'un commerce pour le prix de $1.00 seulement. Pour information : communiquer directement à 246 D'AIGUILLON, Québec. TEL.: 4-0197. 54H—Z84790

Aubaine — Commerce
MAGNIFIQUE POSTE situé à Limoilou, dans le meilleur quartier des affaires. Consistant en lingerie et chaussures, bail de 10 ans si désiré. Informations personne sérieuse seulement. H.-P. CIMON 14-16, Place d'Aiguillon. TEL.: 5-5169. LN-54R—Z84905

COMMERCE DEMANDE

SI VOUS VOULEZ vendre votre commerce ou maison pour du comptant. TEL.: 3-2362. Aussi maison à vendre. HIY-55R—Z79426

COMMERCE ou POSTE DE COMMERCE demandé avec ou sans propriété. Ville ou campagne. Pas d'agent. Ecrire tous les détails à CASE 256 LE SOLEIL. HIY-55—Z84270

VOULEZ-VOUS VENDRE votre commerce rapidement? Si oui communiquez avec R. DE ROSA, 189 St-Jean, ch. 25, tél.: 4-7606. Rés. tél.: 2-9859 36 Thornhill. LN-55R—Z84881

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce ou propriété rapidement, confiez-là à O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LN-55H—Z84983

CORRESPONDANCES

NE PERDEZ PAS ESPERANCE. Vous pourrez revoir la personne que vous aimez, votre rival sera éloigné: avenir amélioré par traité de psychologie, par correspondance. Inclure enveloppe affranchie. M. P. RICARDO, Casier Postal 114, Station C., MONTREAL. HN-56—Z80261

VOULEZ-VOUS CORRESPONDRE ? Fournissons correspondants ou correspondantes, selon âge, caractère et goût. Organisation sérieuse établie depuis 1938. Pour informations gratuites, inclues timbre et adressez-vous au CERCLE ECHANGE CANADIEN, Enrg., Casier 305, Station B, Montréal. 6-HIY-56—Z79646

DE PARIS
Et maintenant sur le marché canadien, le plus captivant parfum et de renommée mondiale. Chaud et voluptueux. Inconnu au Canada. Jusqu'à $30.00 la bouteille. A titre d'essai, jolie petite bouteille portant la marque française pour $1.00 franco. Garanti ou argent remis. Ecrire à "MARQUES FRANÇAISES", CASIER 1031, Québec. 56-HEN-56R—Z84867

LUMINEUX
POUR RENDRE tous articles lumineux, échantillon et informations gratuits. Ecrire : LUMINOUS WORKS REG'D., 365, Blvd CHAREST, appt A. Québec. 56—Z84679

CORRESPONDANCES

PAUL DURANDYE
Case 10, Station St-Henri, Montréal. Pour faire revenir un être cher. Pour devenir clairvoyant, voir et entendre à distance. Pour devenir télépathique, correspondre par la pensée à distance. Pour devenir magnétique, obtenir d'autrui ce que vous désirez, pour guérir nervosité, timidité, obsession.... etc. (Inclure timbres pour réponse). 6-EN-Corr.—Y84851—C

LE SUCCES APPORTE LES BONNES CHOSES DE LA VIE
Demandez GRATUITEMENT notre fascicule
"Vivez une vie plus abondante" et la littérature sur un sujet très fascinant
S. BOURDON, case postale 85 Station Delorimier—Montréal, Qué.
Inclure 10 sous pour réponse
6-CAN—Z82960

DEMENAGEMENTS

Déménagement — Entreposage
DEMENAGEMENT de tous genres, ville et longue distance. Camion couvert. Ouvrage garanti. Pianos, frigidaires, entreposage de ménage. TEL.: 2-7526 ou 2-3416. G. GAGNE, propriétaire, 865 DE BEAUJEU. RN-61H—Z80335

Déménagement
LOCAL, LONGUE DISTANCE — Pianos, safes, frigidaires, emballage, assurance. QUEBEC TRANSPORT INC., 454, ARAGO, tél. : 3-0760. HEN-61H—Z84069

DIVERS

NOUS TRICOTTONS des bas à la maison. TEL.: 2-8770. 6-HIY-62—Z82838

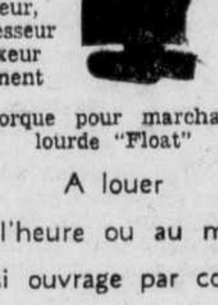
BOULANGERIES
PLUSIEURS MALAXEURS à pain reconstruits, capacité 3 à 4 poches. Petits fours, capacité 8 à 10 tôles à buns, pouvant chauffer au charbon, au bois et à l'huile. Livraison immédiate. C.-H. LEPAGE, 72-74 Ave JAC.-CARTIER, Lim., Québec, TEL.: 2-2207. 1-6-CN-62H—Z82478

Maître de cérémonie
PIANISTE pour soirée, réunion, banquet, noces, danses modernes et carrées, jeux, comédie, orchestre si préféré. — FRED TREMBLAY. TEL. : 4-1090 ou 448 1ère AVENUE. 62H—Z84788

SAXOPHONES, trompettes, clarinettes, accordéons, pianos, mandolines, violons, guitares, etc., à vendre bon marché. Véritables occasions. FRED TREMBLAY, 448 1ère AVENUE, Québec. 62H—Z84787

DIVERS A LOUER

A louer
Pelle mécanique



tracteur, compresseur malaxeur à ciment
Remorque pour marchandise lourde "Float"
A louer
à l'heure ou au mois
Aussi ouvrage par contrat
Demandez nos prix
J.-ART. CADORETTE
199 Blvd Roosevelt-Churchill
Tél.: 3-5859
2-4-6-CAN-63H—Z

DIVERS A VENDRE

ARTICLE DE MENAGE à vendre, tels que set boudoir 3 morceaux en cuir, tapis 9 par 10½ et deux autres tapis plus petits, chaises de parterre et fauteuils, poêle électrique 4 ronds avec fourneau. 2 RUE FRASER, Lévis. HIY-64—Z84097

POELE Bélanger, bois et charbon, chaufferette à gasoline, à bon marché. 36½, DU ROI. Tél.: 5-7080. HIY-64—Z83288

BERLOT ET CARRIOLE pour petit cheval, en bonne condition, à prix d'occasionn, aussi machine jus de légumes. TEL. 4-3444 après 5 heures CN-64—Z84298

2 MANTEAUX noir, bleu marine, grandeur 38, manteau noir avec collet, fourrure brune 12 à 14 ans. Paletot d'homme bleu marine, grandeur 38, 2 peaux chèvres, grise, blanche, pour carriole bébé. Tapis 6 pi. 3 po. x 3 pi 18 po tout neuf, set de boudoir en cuir rouge vin et chromé à l'état neuf, bâtons ski en acier, table de boudoir, horloge de cuisine. 3 lits. 9, Boulevard LANGELIER. HIY-64—Z84397

PETIT MANTEAU lapin blanc 4 ans avec bonnet très propre. TEL. : 2-5576. HIY-64—Z84534

MOULIN et moteurs pour moulins. Laveuses électriques, pianos, etc. 629, rue STE-THERESE. HIY-64H—Z84542

CAPOT de loup noir un buffalo. 82½ MARIE DE L'INCARNATION TEL. : 4-7777. HIY-64—Z84401

MANTEAU en Chinchilla en très bon ordre. 12 ans. S'adresser 251, de la SALLE, St-Roch. TEL. : 2-9834. HIY-64—Z84315

MANTEAU seal, 20 ans, 2 manchons de renard argenté. Le tout très propre. 117, de l'EGLISE, appt 2. HIY-64—Z84314

MACHINE A COUDRE. Vente, réparation par plus grands experts sur toutes marques. Ouvrage garanti, service de 24 hrs. prix modiques. Moteurs électriques à vendre, avec pédales. Gros et détails. J. HOULE. 468, 1ère Avenue, tél.: 5-6055. HIY-64R—Z79980

DIVAN STUDIO, $35.00, lit complet, $19.95, matelas ressorts, $19.95, feutre, $9.95, bureau, $12.50. TEL.: 4-8133 ou 1087, RUE ST-VALLIER, Québec. NN-64H—Z81701

MACHINE A TRICOTER les bas Auto-Knitters avec cylindres 60-72-80. Aussi pièces de rechange et réparation de machine. Représentant autorisé pour ville de Québec. R. LEBEL, 231, STE-HELENE, tél.: 5-5985. SSN-64—Z81703

50 BEAUX DRUMS de 50 gallons neufs, pour l'huile à brûleurs, à vendre. TEL. : 3-2886, 39, PAPINEAU. CN-64—Z84020

REPARATION machine à coudre à domicile, vente, moteur, canneaux, aiguilles. P. THIBAUDEAU, ex-employé Singer, 66 SCOTT. Tél.: 5-9532; rés. 2-0108. HIY-64B—Z83656

SKIS avec attelages et bâtons, TEL. : 2-7877. CN-64—Z83992

CARRIOLES blanches neuves avec top pour bébé. 70, VITRE, TEL. : 2-4824. CN-64—Z84044

COSTUME de ski avec tous les accessoires, pour hommes, un autre pour dame, manteau seal, 18 ans, à sacrifier très bon marché, cause trop petit. TEL. : 2-6222. 7½ à 10 hres p.m. CN-64—Z84090

POELE A GAZ, 4 feux, fourneaux avec régulateur automatique, autre poêle pouvant chauffer au bois, charbon ou à l'huile, comme neuf, aussi brûleur Super-Automatique pour grosse fournaise. 8, rue LAPORTE. CN-64—Z83974

TAPIS VERT 6 x 9, fleuri russ avec frange 4, ST-FELIX. TEL. : 5-6497. HN-64—Z84186

BERLINE à neige et harnais en parfait ordre, scie à ruban, scie ronde et tour à bois de 42 pouces, moteur à chaque machine, aucune offre raisonnable refusée. TEL. : 3-3702 le jour et 3-3492 le soir. HIY-64—Z84153

BEAU MANTEAU mouton de Perse, presque neuf, à sacrifier ainsi que seal à vendre. 59 1-2 CREMAZIE. HIY-64—Z84275

SET SALLE A DINER fini noyer buffet, armoire argenterie, table 5 chaises, 1 fauteuil recouvert cuir. Le tout très propre. TEL. : 3-2277. CN-64—Z84329

MANTEAU d'écureuil gris, parfait ordre. TEL.: 2-5947. AN-64—Z84239

SYSTEME HAUT-PARLEUR avec pick-up au complet, à l'état de neuf. S'adresser EUDORE ROBITAILLE, 56 AVENUE RENAUD. HIY-64—Z84305

TRAINE 6 pieds, 3 lisses acier, coussin (6 pieds) corde et tout. Coût initial $11.00, peu usagé, parfait ordre. Prix $7.50. TEL. : 4-2503. CN-64—Z84539

BOITES surprises contenant boucles d'oreilles, bagues, etc. valant 3 fois le prix. Mailées sur réception 25c chacune. CASE 95, H. V. Québec. RN-64—Z84528

SCIE à ruban 26 po. très bon état, bon marché. 164 DORCHESTER. HIY-64—Z84521

MANTEAU chat sauvage grandeur 14-16 ans. S'adresser à 34 Avenue DES CHENES St-Albert le Grand. HIY-64—Z84524

MANTEAU lapin chinchilla gr 14 ans. TEL. : 4-3164. HIY-64—Z84392

POELE CUISINE L'ISLET marque Dollard avec système à l'huile Silent Glow peut chauffer, bois, charbon, prix d'aubaine. TEL. : 2-4407. HIY-64—Z84393

(Suite à la page 19, 1ère col.)

(Suite de la page 18)

DIVERS A VENDRE

FRIGIDAIRE "Cold Wall" 8 pieds cubes, radio combiné Westinghouse, 2 mois d'usure, 857 rue ST-CYRILLE. HIY-64—Z84567

POELES ELECTRIQUES neufs malaxeurs Sunbine. Radios de différentes marques, balayeuses électriques, réfrigérateurs commerciaux et domestiques. Ecrire CASE 301 LE SOLEIL. HIY-64—Z84439

LAVEUSE électrique noire et blanche, légèrement usagée. TEL. : 3-3888. HIY-64—Z84465

AMEUBLEMENT studio marque Simmons, divan et 2 fauteuils avec bras sculpté état neuf. TEL. : 2-4330. HIY-64—Z84394

TABLE DE TENNIS réglementaire, marque Ventelty. Valeur $35.00 pour $26.00 avec accessoires. TEL.: 4-4560. CN-64—Z84398

MAGNIFIQUE MANTEAU teint vison, neuf, manche princesse, manteau seal à sacrifice, cause succession. 282 ST-VALLIER. HIY-64—Z84543

COMPLET GRIS RAYE, grandeur 38, marque Fashion Craft pour homme 5 pieds entre 8-9 pouces. 3 STE-HELENE, appt 4 après souper, M. GODBOUT. HIY-64—Z84461

COSTUMES DE PATINEUSE, 3 beaux costumes de velours presque neufs, 2 noirs, un vert, jupes circulaires doublées satin 14 ans. 136 DE LA RONDE. TEL. : 2-8594. CN-64—Z84424

POELE électrique combiné, General Electrique Hot Point, modèle 1943, 4 ronds électriques, fourneau. 69 LAURENTIDES, appt 3. HIY-64—Z84016

VITRINE à argenterie, moderne, secrétaire-bibliothèque, lustre en argent. 71 AVENUE PARK, soir seulement. HIY-64—Z84282

COMPRESSEUR 450 forces, brûleur à l'huile 10½ pces. TEL.: 3-1484. HIY-64—Z84376

AURAIS ENCORE QUELQUES BAINS usagés 5 1-2 pieds. S'adresser à 13, rue LAVAL. TEL. : 3-5437. HIY-64—Z84347

BEAU MANTEAU mouton de Perse, grandeur 38, presque neuf, manchon renard argenté. 345 MARIE DE L'INCARNATION. HIY-64—Z84337

DEUX PHONOGRAPHES électriques de Restaurant $600. chaque, aussi ameublement de restaurant. S'ADRESSER 22 RUE ST-PIERRE. CBN-64H—Z82557

SI VOUS DESIREZ partir un commerce pour couvrir les boutons et les boucles dans votre localité. Je suis vendeur autorisé de la Co. Défiance. Ecrivez à G. CIOVIS BESSETTE, 79, RUE DUBORD, Giffard, Qué. YN-64H—Z81533

ENVELOPPES FOURRURES — pour carrioles bébés, parfaitement neuves, $7.00 et plus. Costumes, barbe pour Père Noël. Peaux fourrures pour poupées. TEL. : 5-6434. LN-64R—Z81140

TAPIS NEUFS et usagés, toutes les grandeurs. Prix très bas. Nous échangeons et achetons vos tapis usagés. Faisons réparation et nettoyage. LA CIE DE TAPIS ARARAT, 266 ST-JEAN. Tél.: 3-5282. CEN-64R—Z83839-C

BOIS neuf et usagé, bien sec. Aussi bois franc pour plancher, B. C. fir de toute grandeur, portes et châssis, laine minérale, amiante pour tuyau, tuyau fil électrique. EMILE GIROUX, 1095, AVENUE ROYALE, Beauport-Est, tél. : 3-2475. HRN-64H—Z83906

LAVEUSES reconstruites, en très bon ordre, ainsi que balayeuses reconstruites et neuves, rouleaux à tordeurs à vendre. AGENCES LOCALES ENR., 32, DE L'EGLISE, tél. : 3-4727. HRN-64H—Z83905

POELE A GAZ, carriole, vêtements enfant, 1 à 3 ans, robe dame 18. Prix d'occasion. 25, ST-OLIVIER, 1er étage. HIY-64—Z83894

ACCORDEON CANADIEN simple et double, contre-basses à corde, violoncelle, violon 1-4, 1-2, 3-4, 4-4, mandolines, guitares. T.-W. GAGNON, 456 RUE ST-JOSEPH. Tél.: 2-3700. HAN-64H—Z83794

BAS PRIX spéciaux pour décembre. Grande variété jouets, jeux, livres peintures, poupées, etc., livraison immédiate. Ecrire pour prix-courants. CANADIAN CONSOLIDATED AGENCIES, 539, rue BONSECOURS, Montréal. AN-64—Z84377

MANTEAU rouge victoire, garni de renard argenté, grandeur 38 à l'état de neuf. 172, rue BOISSEAU. HIN-64H—Z84558

MANTEAU HUDSON seal presque pas porté gr. 40, valeur $600.00 pour $250.00 2 manteaux printemps 18 ans et costume gabardine 18 ans comme neuf. Manteau noir d'hiver garni renard, gr. 38. Robes gr 38 à vendre prix d'aubaine. TEL. : 2-9859. RN-64R—Z84478

BELLE CHAISE roulante pour malade, pouvant servir comme lit, très peu d'usage, bon marché. TEL. : 4-6243. HIY-64—Z84469

SKIS laminés 7 pieds, steel edges, radio de table combiné tout neuf, 59, ST-ALEXIS TEL. : 3-0808. HIY-64—Z84267

MANTEAU FOURRURE magnifique manteau broadtail, grandeur 14, couleur cuivre, aussi 2 beaux renards argentés. Prix d'aubaine. S'adresser le soir 214, ST-FRANCOIS, appt 201. HIY-64—Z84437

300 FOURNAISES $15.00 chacune. Dodge gros modèle 1946 sedan 218, 4e RUE. HIY-64H—Z84546

MANTEAU loup marin teint foncé, grandeur 14 ans, prix $35.00, pole moderne noir et blanc, marque "Bélanger" bois, charbon, habit gris modèle lounge, grandeur 37, patins à tubes blancs 5½, moteur 1-8 de force. 75, CHRISTOPHE COLOMB, appt 2. TEL. : 2-9576. HIY-64—Z84568

MANTEAU de chat sauvage 16 ans peu usagé, $75. 36A DE LA RONDE. 56-HIY-64—Z84026

MANTEAU de chat sauvage grandeur 16 ans à l'état neuf, 838 2e AVENUE. TEL.: 3-5753. HIY-64—Z84392

MANTEAU et CHAPEAU mouton de Perse. TEL. : 4-2562. CN-64—Z84406

JEU D'ALLEES DE QUILLES 16 pi x 3 pi avec boules et quilles. Mme GUERIN, 120, rue KIROUAC. HIY-64—Z84422

RADIO CABINET DEFOREST 9 lampes. Prix $35.00. TEL. : 4-7806. HIY-64—Z84396

MANTEAU seal Hudson 14 ans, très propre. TEL. : 3-2456. HIY-64—Z84428

OZITE 19 pi long par 27 large, manteau noir 14 ans avec ou sans renard, sleigh pour bébé. TEL. : 3-1314. HIY-64—Z84391

COLLET, manchon renard argenté état neuf. Table et chaises chromées pour bridge. Rasoir électrique shick, bon marché. 42 COTE LA MONTAGNE, 2ème étage appt 2. HIY-64—Z84450

MANTEAU de rat musqué, grandeur 12 ans, en bon ordre. TEL. : 5-9651. HIY-64—Z84466

SET DE SKI bottes, attelages, bâtons, coupe-vent, pantalons. 411, ST-JEAN. HIY-64—Z84467

BEAU manteau seal Hudson grandeur 16 ans. Autre manteau fourrure, ainsi que parrure de cou manchon renard argenté. Cause de décès. TELEPHONER après 5 heures: 3-6692. HIY-64—Z84468

BALANCE ameublement maison chambre, tables, poêle gaz blanc, set boudoir, miroir plates, pour salle bain, tentures. 223, ST-PAUL, 2e éatge. HIY-64—Z84499

MOULIN A COUDRE pour la cordonnerie, avec moteur et shaft, en très bon ordre. 32 RUELLE COTE. HIY-64—Z84505

AVIS
Maisons de chambres Hôtels, etc.

1400 COUVERTURES, en laine grise, neuves, de l'armée. 4,000 draps de lits militaires, coton blanc d'hôpital. Prix spéciaux par quantités. INTERNATIONAL JOBBING, 40 ST-PIERRE, Québec. HIY-64R—Z84008

Tables de Poker

PLIANTES, FINIES NATURELLES, entièrement neuves, à 8 écarts. 45, DU ROI, entre 4 à 8 hres p.m. TEL. : 5-6452. HN-64—Z84197

Capots d'aviation

CAPOTS D'AVIATION.—doublés en mouton, prix très bas. S'adresser INTERNATIONAL JOBBING, 40 St-Pierre. SSN-64R-64—Z83554

DISTRIBUTEURS RESTAURATEURS

PHONOGRAPHE automatique à .05 cts., table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanut à 01 cts et 05 cts. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 RUE ST-VALLIER, Québec. CBN-64H—Z82678

Habit Soldat, $6.00

PANTALONS et coupe-vent laine, teint brun ou bleu, à l'état neuf. Pantalons ou coupe-vent séparé, $3.49 chaque, catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER. YN-64H—Z81537

Balance-show-cases

DE TOUTES DIMENSIONS à vendre: R. DROLET, 194 DES ERABLES. Tél.: 3-4217. CN-64R—Z79707

ATTENTION SKIEURS

Un lôt de skis de qualité, neufs, à vendre. En noyer, chêne, laminés avec attelages posés. Très belle occasion. S'adresser à 177, RUE CREMAZIE. TEL. : 5-5263 et 8-6933. HIY-64—Z83887

Attention menuisier

BOIS DE PIN à vendre 1½ à 3 pouces d'épaisseur, largeur assorties. $105.00 du 100 pds. A. SIMARD, 17 BLVD ROOSEVELT-CHURCHILL, TEL. : 4-4259. CN-64H—Z84093

DIVERS A VENDRE

TABLE DE POOL pour enfants, toute neuve dimensions 27 x 41, deux bâtons, set de boules. 279 RICHELIEU, tél.: 2-2911. HN-64—Z84215

URNES AUTHENTIQUES antiques orientales, hauteur 34 pouces. TEL. : 5-6318, 167 HOLLANDE. 461-CN-64—Z84335

MANTEAU seal français neuf, dernier modèle (40), manteau brun, collet kolinski. Vente cause décès. 47 ST-CYRILLE, tél.: 3-2467. 467-56.-64—Z84190

2 PARDESSUS d'hiver, pour homme, grandeur 38. Manteau brun pour fillette, 10 ans. Costume de neige, 2 ans. 30½ LA-TOURELLE. Tél.: 4-2535. 4-6-HIY-64—Z84211

REELLE OCCASION. Tricycle, carrosses, poêle électrique, bassinette, chaises hautes, poêle à gazoline, moteurs de moulin à coudre. J.-A. VERRET, 90, RUE BOISSEAU, tél. 4-6073. 2-4-6-OC-64H—Z81051

ATTENTION, pour équipement au complet de théâtre. Projecteur 16 et 35 millimètres, nouveau projecteur Syncrofilm, 35 millimètres, système de son et mécanique dans la même unité, chaises de théâtre USAGES en bonne condition, prix avantageux et facilité de paiement avec plan budgétaire, si désiré. Projecteurs, usagés en bonne condition. Syncrofilm THEATRE EQUIPMENT CO. 842 Ouest ST-JACQUES, Montréal, tél.: BElair 3279. 246-EN-64—Z81555-C

HARNAIS double et simple, couvertes à chevaux, un lot d'atelles Canadiens $200 la paire. Aussi machine à coudre "Lock Sthiche", presser et moulé à colliers, "creasing-machine". Pour cause d'inutilité. S'adresser à 168, RUE DU PONT, M. J.-R. ROUSSEAU. 246-RN-64H—Z75317

TROUSSEAU A LOUER, stérilisé. Trousseau de baptême, complet, louer, $3.00. Service à domicile. S'adresser TEL.: 9127. 136-AC-64R—Z81169

TROUSSEAU A LOUER, stérilisé. Trousseau de baptême, complet, louer, $3.00. Service à domicile. S'adresser TEL. : 9127. 6-HIY-64R—Z81169

BAINS COMPLETS avec ou sans douche, toilette, lavabos complets, accessoires de plomberie et de chauffage. Livraison immédiate. PORTUIAT GINGRAS & CIE, 34, ST-AUGUSTIN, TEL. : 3-7959, 3-4531. 6-CAN-64R—Z83581

A VENDRE : Une repasseuse électrique "Thor", pouvant aussi s'adapter sur machine "Connor". 126, AVE MAZENOD, ST-SAUVEUR. 6-HIY-64—Z83667

A VENDRE bon marché, manteaux fourrure, garnis fourrure, paletots pour homme, beaux miroirs. 52 ARTILLERIE. 64—Z84653

CHAISE "Baby Tenda", habit brun pour homme, grandeur 38, parfaite condition. — TEL. : 3-0360. 64—Z84656

TRAIN électrique marque Lionel. Aussi billard sur table, le tout à l'état de neuf prix raisonnable. 233A RICHELIEU, 3e étage. TEL. : 3-8145. 64—Z84659

2 MANTEAUX de fourrure, un brun, un noir, grandeur 14-16 ans, prix d'aubaine. TEL : 3-9141. CN-64—Z84604

MANTEAU drap, collet renard argenté, grandeur 42, état de neuf. Acceptera offre raisonnable. 7 RUE ST-FELIX. 64—Z84607

BRULEUR A L'HUILE Breese, pouvant chauffer bois, papier, un mois usage, très bonne condition, cause déménagement. J.-M. JOBIDON, 3067 CANARDIERE. 64-Z84608

MANTEAU rat musqué, grandeur 16 ans. 75 FRASER. 64—Z84633

PATINS sur bottines blanches, pour fillettes, 5 points, patins sur bottines noires pour garçon 6½ points. 2 robes de costume pour patins. TEL. : 2-3627. 64—Z84636

MANTEAU imitation mouton de Perse. manteau sport en drap, 38-40. 48 RUE TURGEON. TEL. : 4-2692. 64—Z84637

POUR cadeaux d'enfants. — Moulin à coudre Singer couchette en cuir, berceaux en fer, etc. Manteau lapin chinchilla 4 ans, manteau broadtail noir 16 ans. Le tout état de neuf. 53 LASARRE. TEL. : 3-3886. 64—Z84638

DIVANETTE et 2 fauteuils, en bon ordre, à sacrifier manque d'espace. 92 RU ROI. 64—Z84635

PLUMES d'autruche à prix réduit. 855 ST-CYRILLE. TEL : 2-4011. 64—Z84503

MANTEAU en taupe, grandeur 16 ans, en bonne condition. Autres articles à vendre 1822, 1ère Avenue, 1 h. à 3 h. samedi. 64—Z84122

CAMERA Rolleiflex Standard f3.5 T essor, avec étui. PAUL HARVEY, 412, 10e RUE. 64—Z84433

MANTEAU Hudson seal pratiquement neuf. Aussi quelques robes. TEL. : 2-7841 entre 6 et 8 heures p. m. 64—Z84462

ROBE dame 12-14-16, patins, bottines enfant 13 points, paletots garçon, fille 10 ans, patins à roulettes. TEL. : 5-5604. 64—Z84444

MANTEAUX. — Lapin blanc, 14 ans, chat sauvage 16 ans, drap brun 16 ans, 3 renards argentés. TEL. : 3-0311. 64—Z84525

POELE A GAZ 3 feux et fourneau, en bonne condition. 310 ST-OLIVIER, 2ème étage. 64—Z84306

MANTEAUX mouton Perse, chat sauvage, rat musqué, drap bouclé, toute couleurs, pardessus homme, peu usagé. 46 DORCHESTER. TEL. : 2-4877. 64—Z84599

CHESTERFIELD, table de centre, set de cuisine, 2 berçantes. Le tout presque neuf, aussi enveloppe de lapin blanc. 7 AQUEDUC 64—Z84651

RADIO VICTOR 6 lampes, modèle sur table avec pick up, presque neufs. 2 lits d'enfant, en fer, matelas, en très bon ordre, prix avantageux. TEL. : 3-0659. RN-64—Z84535

MANTEAU noir garni écureuil brun, 11 ans, junior. Mlle LUCIA MERCIER, 745, 2e AVENUE, tél.: 2-4408. 64—Z84338

BEAU MANTEAU mouton Perse neuf, dernier modèle, cause mortalité. 4 manteaux fillettes, en parfait ordre. 239, 10e RUE, Limoilou. 64—Z84299

TENTURES de velours pouvant garnir 5 fenêtres et une porte d'arche. TELEPHONE 5-3702. 64—Z84308

PEAU blanche pour carriole de bébé. Ave BEAULIEU, 655 Ste-Thérèse. 64—Z84177

VENTE PRIVEE

POUR 4 JOURS seulement à partir du 1er décembre jusqu'à vendredi de 2 hres p.m. à 10 hres p.m. Objets antiques et modernes pouvant faire de jolis cadeaux de fêtes. Cause de vente manque d'espace. 27, MONT-CARMEL. HN-64—Z85052

Kodak à vendre

NEUFS et usagés, de toutes marques. Attention aux commandes par malle. Tous genres de photos. TURCOTTE & FILS, 85, DORCHESTER, Québec. ACN-64H—Z84728

Malaxeurs à gâteaux

NOUS AVONS pour livraison immédiate plusieurs malaxeurs à gâteaux neufs pour boulangeries, institutions, etc., 30-60-80 pintes. C.-H. LEPAGE, 72-74 Avé JAC.-CARTIER, Lim., Québec, TEL.: 2-2207. 1-6-CN-64H—Z82479

SCIES A VIANDE AVEC MOTEUR

SCIES A VIANDE, convenables pour bouchers et institutions. Prix spéciaux. C.-H. LEPAGE, 72-74 Ave. JAC-CARTIER, Lim., Québec. TEL.: 2-2207. 1-6-CN-64H—Z82477

COFFRES-FORTS

Plusieurs coffres-forts de seconde main de la classe des 4 heures, en bon état, dimensions variées; prix raisonnables; plusieurs ont des coffrets (chests), épreuve des voleurs. J.-G. POULIN, 14, OCTAVE, Victoriaville. 6-CAN-64—Z83861

PATINS $3.49
Homme, Dame, Enfant

PATINS USAGES, parfait ordre, $3.49, $2.99 et $4.95, blanc et noir, grandeurs assorties. Attention aux commandes par malle. G. GUIMONT, 146 RUE BAYARD, tél.: 2-4521. 2-4-6-EN-64H—Z75656

LEO GARON
Entrepreneur Tél.: 4-2636

SPECIALIE — Tout ouvrage en béton solage, caves, trottoirs, escaliers, paliers, etc. Finition de cuisine, garde-manger, armoire, décorations, construction et réparations. Demandez toujours ma soumission. Entière satisfaction, 474 RUE VITRE, tél.: 4-2636. 2-4-6-HBN-64H—Z79480

Coffre-forts

COFFRE-FORTS. En magasin, pour livraison immédiate, dimensions variées, neufs et usagés. Coffres de sûreté contre cambriolage. BOIVIN & LEVASSEUR ENR'G., 79 BOUL. CHAREST. Tél. : 2-1771. 246-CON-64R—Z78805

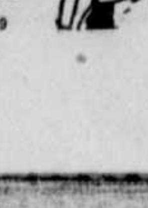
AVIS AUX MARCHANDS

Vente de BATTERIES EVEREADY pour radios, flashlights, téléphones, moteurs et clôtures électriques. "En gros seulement". Adressez-vous chez :

ALLARD & ROBITAILLE Limitée
72 St-Paul Québec
136-CAN-64R—Z82333

Pour maigrir

ESSAYEZ les tablettes Maigrel, inoffensives, efficaces. Traitement deux semaines $1.00. Procurez-vous-les à la PHARMACIE DUBE, 152 ST-JEAN, Québec. Par malle $1.00 246-HIY-64R—Z74219



DIVERS A VENDRE

SOUFFLEURS complets, comme neufs, pour chauffage à "Buckwheat", chaufferette électrique genre calorifère, couleur ivoire, très moderne. 89 CHEMIN STE-FOY, tél. 3-4676. 64—Z84043

DIVAN-STUDIO, divan chesterfield, poêle à l'huile 2 brûleurs. 11 AVE STE-GENEVIEVE, appt 8. CN-64—Z84227

2 PALETOTS d'hiver 40-42, makina cuir court 37-38, robes dames 40-42, moteur 1-4 de force, parfaite condition. 105 D'AIGUILLON, 2e étage, tél. 3-1806. 64—Z84643

TAPIS vert fleuri, 3 verges x 3 verges, $20.00. TEL. 4-1241. 64—Z84645

3 COSTUMES de patins, 12 ans, 2 paires de patins 5 1-2 et 6. 87 MARIE-LOUISE, 2ième étage, Québec. 64—Z84648

JOLIE ROBE de bal en tulle, dernier modèle. TEL. 3-5541. 64—Z84497

MACHINE A COUDRE Singer en parfaite condition $60. TEL.: 3-5486 64—Z84844

FRIGIDAIRE capacité 5 pds cubes. Modèle Standard en très bonne condition. TEL: 3-3236. 64—Z84987

SI VOUS DESIREZ de belles et bonnes chemises, à prix populaires! Pourquoi ne pas les acheter directement de la manufacture. Faites sur vos propres mesures, couleurs unies ou rayées, modèles à votre goût. Sans obligation de votre part un de nos représentants passera chez vous. A. ROY, 248, 5 ème RUE. Tél.: 4-3119. 64—Z84687

PIANO pour enfant mesurant 40 po., aussi plus petit. 75 N. D. DES ANGES. 64—Z84698

POELE DE CUISINE, combiné gaz charbon et bois, en très bonne condition. 162, 12e RUE, Tél.: 4-0894. 64—Z84703

ETAGERE DE SALON en acajou, manteau d'hiver noir, 15 ans, collet neuf en loup beige. Tout très propre et bon marché. TEL.: 4-4418. 64—Z84704

SLEIGH CUTTER à vendre, selle mexicaine, 2 fournaises passage, une à l'huile, une charbon. TEL. : 3-0707. 64—Z84708

2 MATELAS 39, 3 mois d'usage, lampe bridge, fauteuil, chemin de catalogne neuve. Pardessus, habits homme et garçon. TEL.: 2-2757. 64—Z84690

CARRIOLE BLANCHE pour bébé. TEL. : 2-3308. 64—Z84689

PALETOT bleu marine 38 $10 2 habits $5.00 chacun. Manteau vrai seal, 12 ans. TEL.: 2-3036. 64—Z84692

MANTEAU seal Hudson, grandeur 40. Sacrifier pour $75.000. Casier 311 LE SOLEIL. 64—Z84718

MANTEAU renard argenté à la taille, manteau tweed avec collet fourrure, grandeur 38. Buffet et cabinet vaisselle. 84 MONCTON. LN-64—Z84723

MANTEAU, dos rat musqué, cause trop petit, très bonne condition. 38 LA SARRE, St-François-d'Assise, près de l'église. 64—Z84732

MACHINES A COUDRE. Je suis acheteur de machines à coudre usagées. TELEPHONER 3-9572, demander M. DIONNE. 64—Z84929

4 COATS d'homme trois-quarts, kakis, doublés mouton, chaufferette électrique avec fan, paletot d'hiver grandeur 38. 32 NELSON, APPT 4, tél. 4-3376. 64—Z84936

CARRIOLE blanche neuve bébé, aussi carriole poupée et berline à neige neuves pour enfant. 137, DE L'EGLISE, appt. 2, TEL.: 3-8081. 64—Z85043

PUPITRE dessus plat (flat desk) en chêne 34 x 60. Habit bleu marin 34. TEL.: 5-5086. 64—Z85042

VENTE DEBARRAS. Pardessus brun d'hiver 36, bottines patins 1, bassinette matelas. Tout en excellentes conditions. 1689 BENOIT XV. 64—X85040

MANTEAU Chinchilla, grandeur 32, manteau rat musqué, grandeur 34 costume bleu marine, grandeur 32, manteau, 32. 159 HERMINE. TEL.: 2-3059. 64—Z85039

MARCHANDISES SECHES NEUVES, fraîches, première qualité. Prix manufacturier, en bloc ou partie; Bas travail, sous-vêtements, bretelles, jarretières, mouchoirs, draps lits, couverture laine couleur Ayers, variétés marquisette couleurs, rideaux, crétonne, etc. 1689 BENOIT XV. tél.: 3-8723. 64—Z85053

MANTEAU LEOPARD, 14-16 ans, manteau drap brun garni renard croisé, 14 ans, costume ski fillette, 10 ans, bottes suède brunes, doublées mouton, pt 2. Aucune offre raisonnable refusée. TEL.: 5-5937. 64—Z85057

SET CUISINE noir et blanc, manteau lapin teint, manteau vert garni fourrure brune 14 ans, tuxedo. Mme THIBODEAU. TEL.: 2-8769. 64—Z85031

GRANDE CHAMBRE à louer dans quartier St-Roch. TEL. : 5-6412. 40—Z85036

MACHINE A COUDRE $20. 2 comptoirs $5, et $13. Manteau pour dames $5. Paletot $7. S'adresser F. LEGARE, 33 Bagot. TEL. : 3-1757. 64—Z85037

PATINS fantaisie blancs pt 4, collet loup gris. 22, STE-MARIE, 3e étage. TEL. : 3-5074. 64—Z85029

MANTEAU lapin blanc, 2-4 ans. TEL. : 3-2283, 336 DE LA SALLE. 64—Z85028

GARANTI presque neuf, manteau pattes mouton 16-18 ans, radio cabinet Victor, récent modèle. Après 5½ hres, 85½, DES ERABLES. 64—Z85208

MANTEAU seal français neuf, dernier modèle (40), manteau brun, collet kolinski. Vente cause décès. 47 ST-CYRILLE, tél.: 3-2467. 462-IN-64—Z84190

MANTEAU seal neuf à vendre, aussi manteau drap rouge vin garni vison $20.00, 14 ans. Mme PERRON, 1136 ST-VALLIER, tél.: 2-2151. 64—Z83463

POELE NEUF, à gaz, marque Norge de Luxe, 4 feux, 1360. MAGUIRE, SILLERY. TEL.: 5-8790. 64—Z83101

POELE "Enterprise" chauffant bois et charbon. 1818, 1ère AVENUE. TEL.: 4-1827. 64—Z83623

2 MANTEAUX mouton de Perse 38-40, à vendre 94 MANRESE. TEL.: 4-2109. 64—Z84852

MANTEAU dos rat musqué à vendre 16 ans. $65.00. Manteau kid caracul noir 16 ans $12.00 cause trop petit. TEL.: 4-1486. 64—Z84851

MANTEAU seal garni mouton Perse 14 ans, entièrement neuf, prix d'occasion, Mme A. LECLERC, 153 DES FRANCISCAINS, Tél.: 2-1051. 64—Z84825

CARROSSE, lit, chaise, bain, plusieurs articles de bébé. Attelage chien, accessoires, poêle et jardin, pied d'arbre Noël. 1041 BELMONT. TEL.: 4-4362 64—Z84826

POCHES VIDES

Classées, pour patates, grains, charbon, sable, aussi guenilles stérilisées "Wipers".

A VENDRE
Quebec Sack Supply

100 Mgr Gauvreau, Tél.: 3-4553
64H—Z84785

LIVRAISON IMMEDIATE
MACHINERIE NEUVE

Compresseurs "Schramm":
60' Gaz. 2 roues pneumatiques
105' Gas. 4 roues pneumatiques
105' Diesel 4 roues pneumatiques
315' Diesel 2 roues pneumatiques
Malaxeur "Rex" 11S
Pompes "Rex" 3M, 7M, 10M, 40M
Pelle Marion ¾ v. c.
Grue Hanson
Towermobile
Moteurs Diesel "Hill" de 20 à 60 c. v.

MACHINERIE USAGEE

Tracteur Caterpillar D-8 avec régaleuse.
Grattoir Létourneau 12 v. c.
Grattoir LaPlant-Choate 5 v. c.

LAURENTIDE EQUIPMENT COMPANY LIMITED

104, 3ème Rue, Limoilou
110—Z85073

SURPLUS DE GUERRE

1,500 antennes verticales avec base isolante, 12½ pieds long. Donneront meilleure réception à vos radios. Valeur $16.00 pour $4.00.
300 acoustiques et microphones dynamiques, 50 ohms $4.50
200 microphones au carbone avec commutateur (switch) $3.50
63,000 pieds fil 5 conducteur No 20 guipé (shielded), le mille pieds $35.00
2,000 contrôles de volume, 500,000 ohms, avec commutateur $1.50
200 appareils (kits) de terre pour récepteurs et transmetteurs, modèle 19, prix de fabrication au gouvernement $850.00, pesanteur 400 livres, pour $35.00
100,000 pieds fil pour terre (ground) ou refilage de radios. Le mille-pieds $7.00
Escompte aux marchands ou radiotechniciens.
Livraison par la poste ou express.

B. BASTIEN
813 rue St-Vallier, Québec.
64H—Z84085

DIVERS A VENDRE

BEAU SET peaux Musk Ox (charretier) Tapis oriental Wilton 7½ x 9 $35. Coupe-vent gabardine blanche (dame) grandeur 34 $5. Manteau noir 34 $5.00 Trousseau baptême $4.00 56 RUE AIGUEBELLE, St-François d'Assise. TEL.: 4-3445 64—Z84840

A VENDRE tout neufs pantalons gabardine noirs pour ski grandeur 16 ans. Aussi bottes de ski brunes pointure 6½ 172 DU ROI, le soir. 64—Z84841

MANTEAU seal noir grandeur 32, manteau lapin français grandeur 36 neufs, à sacrifier. TEL.: 5-9154 64—Z84842

PAIRE DE PATINS blancs grandeur 7. 2 paires patins garçons 7-8. TEL.: 2-1768 64—Z84843

LAVEUSES neuves, prix coûtant, moulin Singer électrique, laveuses usagées, set cuisine $45.00, Chesterfield, sleigh $3.00, patins fantaisie. TEL. : 4-8220. 64—Z84953

MANTEAU de fourrure, rat musqué, premier choix, grandeur 12 ans. S'adresser 1134, 1ère AVENUE. TEL. : 3-9347. CN-64—Z84955

MANTEAU de mouton Perse, grandeur 18 ans, très beau, cause de vente, maladie. 321 1ère RUE. 64H—Z84957

MANTEAU, manchon, chapeau imitation mouton Perse $25.00, 14 ans. Un an d'usure, cause trop petit. Divers articles, collet, coupons, paletots enfant 6 ans. 48 PAPINEAU. 64—Z84958

EQUIPEMENT de hockey, comprenant, patins, gants, épaulettes, jambières, pantalons, sweater, aussi skis avec attelage, bottes et bâtons. L. LACHANCE, 720, 17e RUE. TEL.: 4-1993. 64—Z84812

POELE "Findlay Condor" noir et blanc, combiné gaz, bois et charbon, presque neuf. 236 ARAGO. 64—Z84811

RADIO combiné Victor modèle table 1940. $30.00. Patins de fantaisie blancs 7. $9. ainsi que skis. 24 BELVEDERE 64—Z84810

MANTEAU rat musqué teint vison grandeur 14 ans, aussi manteau rat musqué naturel 12 ans, manteau lapin blanc pour enfant. TEL.: 5-6058 64—Z84809

VENDEUSE à domicile demandée. H. GERMAIN, 365 DES OBLATS. 77—Z84821

RESERVOIRS à l'huile 200 et 300 gallons. RODRIGUE & FRERES, 361 DORCHESTER. TEL.: 4-0626. EN-64—Z84820

MANTEAU, jambières, chapeau, manchon rose garni lapin blanc. Très propre 3-4 ans. Robe rose neuve, 2-3-4-5 ans, manchon, queues renard argenté, propre. Patins et bottines noires pour demoiselle. pointure 6½. 1476, 3e AVENUE. 64—Z84819

SUPERBE GUITARE Hawaïenne avec cours (75 morceaux populaires) $60.00 pour $25.00. Morceaux faciles donnera explications. Manteaux $6 et $7. Montre dame neuve valeur $25.00 pour $15.00. Manchon $5.00. Beau paletot homme presque neuf $20.00. A 124 DE LA CHAPELLE, app 4 N. B. Demandez appartement 4. Au téléphone également 2-0412. 64—Z84994

Manteau Hudson seal, grandeur 36-38. 4 COTE STE-GENEVIEVE. CN-64—Z84992

MANTEAU GRIS garni d'opossum américain au collet aux manches et au bas. Grandeur 18 à 20 ans. Prix $15. 53 CHATEAUGUAY, QUEBEC. 64—Z85076

MANTEAU mouton à vendre. TEL.: 5-8423. CN-64—Z85070

MEUBLES, chesterfield 3 morceaux, petite table, chaises, petit poêle électrique 1 rond, servant presque neuf. Patins avec bottines. Divers effets. 77 DE GUYENNE, Stadacona. 64—Z84999

MANTEAU mouton gris, aussi manteau rat musqué 10-12 ans. Tapis 3 x 4. TEL.: 3-2922. 64—Z85084

CASQUE LOUTRE, paletot court doublure cuir, paletot long Alpine neutre (44-46), pantalons, chapeau noir, patins 6 points pour dame, bottines ski. 22 AVENUE LAURIER. TEL.: 2-4943. 64—Z85083

4 MANTEAUX fourrure et un sport, manchon renard argenté. Robes toilette et d'intérieure, une en laine, capot en camel hair brun (monsieur), morning coat, gros dictionaire Webster. 6 ARTILLERIE, appt 3. TEL.: 2-6016. 64—Z85040

PATINS fantaisie blancs fat neuf gr. 1 pt. 209, 10ième RUE. 64—Z85044

1 SOMMIER double; 1 matelas double, 356, 16e RUE. 64—Z84961

MANTEAU SEAL 14 ans. 205 ST-VALLIER. Tél.: 4-1074. 64—Z84965

MANTEAU broadtail noir, 14-16 ans, très propre. 299½ ST-JOSEPH de 9 à 6 hr. Tél.: 3-5481. 64—Z84918

CHAMBRE simple près hôpital St-Sacrement, permis cuisine si désiré. Tél.: 3-5059, 130 Avenue BEGIN. Qué. HN-40—Z84910

SET DE CHAMBRE complet à vendre, matelas, sommier. 458 ST-FRANCOIS. Tél. : 3-6928. 64—Z84913

SET DE CUISINE, patins garçons grandeur 5. Manteau brun, parkas bleu piqué 11 ans en parfait ordre, TEL.: 2-6807. 141 10e RUE. 64—84756

TABLE de cuisine avec chaises, poêle électrique pour table. 367 21 ème RUE. Limoilou. TEL. 4-4271. 64—Z84755

DIVAN studio à vendre très propre. 130 CADILLAC, St-François d'Assise. 64—Z84760

SKIS ET PATINS à vendre entre 6 h. 30 et 8 h. 30. 18½ SCOTT. M. RODRIGUE 64—Z84759

1 BALAYEUSE Hoover en parfaite condition $60. TEL.: 2-4242. 64—Z84752

BEAU POELE buffet en fonte, marque Bélanger, émaillé blanc et noir, parfaite condition, prix $75.00. 36 RUE MARIE-LOUISE. 64—Z84712

LIT DOUBLE complet, 2 manteaux hiver 13-14 ans. Manteau fillette 12 ans, avec bonnet. Manchon, mitaines. 1369, 1ère AVENUE. 3-9288. 64—Z84713

BASSINETTE 19 x 36 et carriole, $5.00 chacune. G. SAMSON, 135 d'Aiguillon, tél. 2-1374. 64—Z84686

COSTUME DE PATIN, grandeur 12-14 ans, en bon état, 218 Blvd CHAREST, appt. 1. 64—Z84941

2 COSTUMES ski, bleu-marine et rouge, pour fillettes 12-14 ans, très peu servis, table vanité. TEL.: 3-3417. 64—Z84944

MANTEAU d'opossum à vendre, cause trop petit, aussi bassinette de bébé, avec matelas, très propre. 34 FLEURIE. TEL.: 2-6264. 64—Z84947

MANTEAU opossum Américain noir. TEL.: 2-9289. 64—Z84932

COUVERTE D'AUTO, cabinet à argenterie. Baromètre, costume ski, 12 ans, 80 lbs plumes. Mme TREMBLAY, 28 SUTHERLAND. 64—84678

Cuir repoussé

FAITES FAIRE vos objets en cuir repoussé tels que sacoche, porte-monnaie, etc., par ROGER POITRAS, 124 St-Cyrille. tél.: 5-5031. 64—Z84700

Bureau à vendre

BUREAU, BIBLIOTHEQUE et chaise en érable couleur naturelle pratiquement neufs, 26, VIMY, St-Sacrement, TEL. : 2-9756. CN-64—Z84412

AUBAINE

MANTEAU d'hiver noir, pour dame, garni mouton de Perse, pratiquement neuf, valant $100, à sacrifier pour $22. Cause trop petit. TEL. : 5-5200. 64—Z84800

Moteurs électriques

à vendre. Plusieurs moteurs électriques neufs, 2-3-5 forces pour le montant de 110-220 et 550 volts. Prix sur demande. 1-6 HIN-64H—Z84791

SURPLUS MILITAIRES

PARKAS aviation américaine $12.50 plus doublure détachable en imitation de fourrure $5.00
PANTALONS militaires, teints brun $3.00
PANTALONS de matelots $4.00
TUNIQUES de matelots $4.00
JUPES kaki, robes kaki et bleues $1.50
BOTTINES de l'armée, 6, 6½, état neuf $4.50
GROS STOCK de couvertures militaires, grises, pesanteur 4½ lbs ..... $3.00 et $3.98
COSTUMES MILITAIRES (Battle Dress) 5.50
BAS DE LAINE, neufs 75c et $1.00
BOTTES D'AVIATEURS neuves, doublées en mouton $15.00
usagées $9.95
CHEMISES D'AVIATEURS neuves $2.75
usagées $1.25
CHEMISES MILITAIRES en flanelle $2.00
CAPOTS DE LA POLICE militaire doublés en mouton, longueur 3-4 ..... $18.00
longueur ordinaire $22.00
BOTTES USAGEES pied en caoutchouc, hausse en cuir $3.50
PALETOTS DE CHAT sauvage usagés, grandeurs 38 à 44 ..... $65.00 à $90.00
PEAUX DE CARRIOLE en ours, Musk-ox, Buffalo
Prix spéciaux par lots.
M. GILBERT
88, rue Saint-Vallier, Québec
64R—Z84675

DIVERS A VENDRE

BASSINETTE avec matelas caoutchouté, sleigh blanche avec top. Bottines blanches et patins, pointure 6. Chapeau gris porté une fois 7 1-8. TEL. 2-4205. 64—Z84934

SLEIGH BLANCHE, très propre à vendre, sans top. TEL.: 2-7986. 64—Z84921

MANTEAU SEAL, grandeur 16 ans. TEL.: 3-8471. 64—Z84935

BEAU MANTEAU en poil de chameau pour homme, grandeur 40-42. Manteau seal pour dame 38-40. Manteau d'hiver pour fillette, 12 ans. TEL.: 4-3577. CN-64—Z84915

PLUSIEURS HABITS, paletots d'hiver et de printemps usagés grandeurs 38 à 40, en très bonne condition. Vendrons bon marché. Tél. 3-9080, AVE TASCHEREAU. 64—Z84854

30 VERGES de prélart incrusté neuf, studio, table de cuisine, tapis, manteaux de fourrure et autres, lingerie. TEL.: 3-3019. 64R—Z84864

CARRIOLE BLANCHE pour bébé, aussi patins blancs pour dames, grandeur 5 1-2. TEL.: 2-9372. 64R—Z84865

GARDE-ROBES à 2 portes, lit double, acajou, chaises cuisine, habit, manteau, cadres Ecce Homo, Mater Dolorosa. 21 FRASER, tél.: 2-3558. 64R—Z84866

RADIO de table, machine à coudre Singer, manteau de chat pour dame. Le tout en parfaite condition. TEL. 3-5687. 64—Z84734

SET DE LIT, centres et rideaux en satin rose, bas prix, 23 ST-JEAN, app. 9. TEL.: 2-1934. 64—Z84774

FRIGIDAIRE neuf, set cuisine chromé et table extension 6 pieds. Set de cuisine émaillé blanc, $40. Moulin à coudre, tête basculante $60. Mme PLAMONDON, 448 ARAGO, 2e étage. 64—Z84990

CUTTER LEGARE 48", sleigh promenade, 2 moteurs à buckwheat, banc scie ronde en acier moteur 1 force. 623 ST-VALLIER, TEL.: 4-0461. CN164—Z85012

CHESTERFIELD à vendre. L'acheteur pourra disposer de suite. 781 rue de la Salle. HN-64—Z85065

MANTEAU mouton de Perse, grandeur 14 ans, comme neuf, moitié prix. TEL.: 4-1413. 64—Z85080

HABITS 38-40 gr., chaufferette électrique, lit d'enfant avec côté baissant, skis 4-6 pieds, makinaw laine 40-42 gr. 170, 4e AVE. TEL.: 5-7460. 64—Z85010

SET DE STUDIO, 3 morceaux, comme neuf. 86, MAUFILS, TEL.: 4-7113. CN-64—Z84989

MAGNIFIQUE manteau d'hiver noir avec collet renard noir parfait ordre, grandeur 16-18 ans. Prix modéré. TEL.: 2-2635. 64—Z85048-C

MANTEAUX chat sauvage $125., rat musqué, 50., usagés, 12-14 ans, 3 paletots 18-20 ans, $5 - $8. - $10., manteau d'écureuil brun $200., manteau noir collet renard argenté, $20., lingerie de toutes sortes. TELEPHONE: 4-1874. 56-HIY-64—Z84250

2 PARDESSUS d'hiver, pour homme, grandeur 38. Manteau brun pour fillette, 10 ans, Costume de neige, 2 ans. 30½ LA-TOURELLE. Tél.: 4-3535. 3-4-6-HIY—Z84211

MAGNIFIQUE CAPOT chat sauvage, naturel, 38-40, moitié prix, serin plein chant, cages sur pied, parfaite condition. 107 DES COMMISSAIRES. 64—Z84807

BOTTES de ski, pointure 4, patins fantaisie blancs, pointure 3, costume de neige enfant 2-3 ans, manteau de printemps 2-3 ans, manteau avec fourrure, pour fillette 10 ans. Le tout à l'état de neuf. TEL. 2-1718. 64—Z84802

PALETOT D'HIVER, grandeur 40, aussi habit en tweed. 58 CREMAZIE, 3ème étage. 64—Z84794

MANTEAU en chinchilla, grandeur 8-10 ans, comme neufs, skis avec bâtons, 1ère qualité, 2 robes de patin en velours, sleigh et carrosse de poupée. 45 ST-JOACHIM. 64—Z84787

FRIGIDAIRE à vendre, en bon ordre, set de chesterfield, très propre. 150 STE-MARGUERITE. TEL.: 3-3197. 62-HN-64—Z84798

A SACRIFIER, poêle à gaz Findlay, lit complet, commode, cabinet boisson, etc. 60 STE-JULIE, 2ème étage. TEL. : 4-0489. HN-64—Z84799

LAVEUSE ELECTRIQUE reconditionnée, cage d'oiseau avec trépied, manteau fillette en loup marin, 12 ans. Le tout en parfait ordre. 393, 11e RUE. 64—Z85025

POELE A GAZ NORGE de Luxe, 4 feux, 1360. MAGUIRE, SILLERY. TEL.: 5-8790. 64—Z83101

MANTEAU lapin chinchilla, usagé, apparence très belle, première qualité de fourrure. Grandeur 14 ans. Prix $55.00. TEL.: 3-7187. CN-64—Z85292

CHAMBRE et pension pour messieurs seulement. 104 ARTILLERIE. 38—Z85022

ROBE TAFFETAS bleu turquoise, 14 ans, valeur $30.00 pour $18.00, portée une fois, bottines ski 8 pts, $3.00. TEL.: 2-3594. 64—Z85021

MANTEAU chat sauvage 14 ans, cheval berçant, chaise haute, robes travail à la main, 3-4 ans, lit d'enfant. TEL.: 3-0333. 64—Z85020

BOUCHERIE-EPICERIE - FERRONNERIE, etc. poste achalandé. Manufactures papier, aluminium. Meilleur centre de la région. 243, 2e RUE, Port-Alfred. 34—Z82388

MANTEAU SEAL, 1ère qualité, état neuf, 14 ans, très bas prix — 886 ST-VALLIER. CN-64—Z85019

VIOLON, musique pour violon, manteau caracul noir, 14 ans, robes, 14-16 ans. 11 PERE GRENIER, 3ème étage. 64—Z84660

GRANDE CHAMBRE dans maison privée. 239, 5e RUE, Tél.: 2-4528. 40—Z84660

PALETOTS cuir de cheval, ours, alpine bleu, bleu quadrillé 38-40-42. 118 ST-PATRICE, sous-bassement. 64—Z84661

TUXEDO, grandeur 38 aussi sortie de bal lapin blanc. TEL.: 2-1858. 64—Z84757

SET DE CUISINE, poêle, set de chambre, set de salle, 4 prélarts. TEL.: 4-7825. Rue BIBEAU, Stadacona. HIY-64—Z84311

2 TABLES, carrosse, balance de bébé. TELEPHONE : 5-8967. 36-HIY-64—Z84176

POELE A GAZ Norge de Luxe, 4 feux. 1360, MAGUIRE, SILLERY. Tél.: 5-8790. 64—Z83101

RESERVOIR à l'huile 200 et 300 gallons. S'adresser à RODRIGUE & FRERES, 361, DORCHESTER, tél.: 4-0626. 6-HIY—Z82849

Avions miniatures

MOTEURS "Thor B", complets, avec coil et condensateurs, spécial à $7.95, aussi moteurs "Hurricane" cannon et fleetwind, et tout ce qu'il faut pour la construction d'avions miniatures, ainsi que l'huile S. A. E. 10—47½ ST-PATRICE. Tél.: 4-2082. 624-RN-64—Z84107

RRELART — PRELART

CONGOLEUM et Felton à la verge et en carpette. Aussi ménage complet. S'adresser immédiatement à 364, 21ème RUE. Téléphone: 4-2353. CON-64H—Z82872

DIVERS A VENDRE

FOURNAISE fonte, tortue, diamètre intérieur, 10 pouces, très peu usagée. Complète avec brûleur Electro. 227 ST-PAUL. TEL.: 2-2920 et 3-3491. 64—Z84663

UNE PAIRE PATINS, pointure 7, bottines blanches, hautes, patins à tubes. 28 DES-JARDINS. 64—Z84664

BERLOT-CARRIOLE, avec portes. Paire de patins, pointure 1, Paletot d'homme, en tweed, 38-40. Parkas dame, 16 ans. LOUIS ALLARD, 142 ST-GERMAIN. 64—Z84667

2 PARDSSUS bleu marine, grandeur 34. Autre linge pour dames et enfants. TEL.: 2-2991. 64—Z84672

4 MANTEAUX mouton de Perse, kangourou, caracul, Marthe Alaska, grandeur 16 ans. 148 Ste-Marguerite. Tél.: 4-1278. 64—Z84673

MANTEAU SEAL brun, conviendrait pour réparations. $10.00 seulement, grandeur 38, banc de scie. TEL. : 3-8231. 64—Z84681

CARROSSE avec lisses, petite marchette. 850 STE-THERESE. 64—Z84683

LAVEUSES "THOR" neuves, radios, poêles électriques, ustensiles de cuisine de toutes sortes, coupons et lingerie. MAGASIN, 11 DE LA CHAPELLE. Tél.: 3-1020. HN-64—Z84700

A VENDRE, service à thé argent 3 morceaux, style Reine Anne, lit simple, matelas Beauty Rest, Sommier Slimber King, rug tapis 3 x 3½, table en noyer antique. 170 Avenue DES ERABLES. Appartement 3. CN—Z85067

CORROYEUR 5 pouces, sur ball-bearings, très peu usagé et en parfaite condition, à vendre bon marché. S'adresser: 125, MAISONNEUVE, appartement 1. TEL. : 4-8168. HEN-64H—Z84343

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT A LOUER, pouvant servir de boutique. 116 ST-PATRICK. Tél.: 5-7104. 67—Z84688

PRENONS AMEUBLEMENT en entreposage au mois ou à l'année. CROTEAU Ltée. 329 ST-JOSEPH, Tél.: 5-9426. SSN-67R—Z83584

ELEVES DEMANDES

PROFESSEUR PRIVE: Français, Anglais, Grec, Latin, Philosophie, Immatriculation et Rhétorique. ROSARIO LABRECQUE, 96 rue ST-OLIVIER. Tél.: 3-4604. CIN-70—Z82933

ANGLAIS, conversation, enseigné privément, jour ou soir, prix raisonnable, méthode rapide, longue expérience. J. LEBLANC, 34, COUILLARD (près Livernois), tél.: 4-4988. CN-10—Z80140

NOUVELLE METHODE anglais par correspondance garanti par écrit en deux mois. Détails : S.-A.-F. FORTIER, Dept. 3, ST-UBALD, Co. Portneuf. 72-CAN—Z80479

INSTITUT J. THOMAS, 25, ST-STANISLAS, tél. : 2-7490. Anglais, français, sténographie, clavigraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. HBN-70R—Z84483

PROFESSEUR BERUBE, 14, Salaberry. Cours jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie bilingue, comptabilité, préparation collège classique. Aussi classe pour commençants. Spécialité: conversation anglaise, méthode rapide, succès assuré. Prix modéré. TEL.: 2-8353. 2-4-6-CAC-70H—Z82480

COURS D'ANGLAIS par une institutrice anglaise. Conversation: une spécialité. Excellentes références. Miss LOUISA ROCHE, 129, CLAIRE-FONTAINE, app. 6. TEL.: 4-0345. 70R—Z84893

Mme ISA JEYNEYALD, professeur de chant, diplômée de France, répertoire, opéra, opéra-comique, opérette, pose de la voix, déclamation lyrique, préparation aux concerts et à la radio. 77 D'ARTIGNY, TEL.: 2-7817. 70R—Z84886

ON DEMANDE LAVEUSE de vaisselle pour l'hôtel Palace Hill, 12 COTE DU PALAIS. Tél.: 2-0441. HN-77—Z84669

Institut Raymond

111 ST-JOACHIM, tél.: 2-1560. Enseignement commercial bilingue. Cours commercial abrégé, Anglais, sténo-dactylo correspondance. Cours jour et soir. Même cours par correspondance. Spécialité : brevets de tous genres. AN-70—Z80463

COURS COMMERCIAL ANGLAIS

JOUR ET SOIR: conversation anglaise, sténographie bilingue, comptabilité, etc. BART SCHOOL, 107, COTE D'ABRAHAM, tél.: 2-5889. SN-70R—Z81640

Leçons couture

Leçons couture tous genres, 2 soirs par semaine. Pour informations, TEL.: 3-6769. Mlle C. GOSSELIN, 23 D'ARTIGNY. 70—Z85045

Danse - Danse - Danse

Apprenez à danser rapidement et élégamment les danses modernes. Cours à domicile. TEL.: 4-4569, MARCEL FONTAINE, de 6 à 7 h. p.m. 70—Z84727

FEMMES, FILLES DEMANDEES

PERSONNE 30 à 40 ans demandée pour prendre charge d'une maison 3 grands enfants. Devra fournir bonnes références, sérieuse, honnête, bonne chrétienne. Ecrire CASE 251 LE SOLEIL. HN-72—Z84124

BRODEUSES DEMANDEES

Brodeuses expertes pour travail cordonnet et point de Paris.

LE ROUET Ltée
92 rue St-Pierre
Téléphone: 5-5108
6-1-3-5-LN-72—Z85013

MONTRES-BRACELETS GRATIS

Pour dames et messieurs, et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 28 bouteilles de parfum de luxe de .10 à 30 cents.

Aussi, Coutellerie de 16 morceaux, 1 paire de couvertes. Couvertes en Edredon. Robe de chambre, Parapluie, Couvre-pieds, Kodak, etc. Demandez notre catalogue.

American Mail Dealers
55-O, rue St-Anselme, Québec.
2-4-6-CAC-72H—Z82481

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

FEMMES DEMANDENT EMPLOI

COUTURIERE d'expérience dans confection pour dames, enfant, soit à domicile ou magasin. TEL. : 5-8991. CN-73—Z84565

GARDE-MALADE demande position, plusieurs années d'expérience, cas privés. Bonnes références sur demande. TEL. : 2-5464. 73—Z84950

DACTYLOGRAPHE prendrait ouvrage à la machine, adresser enveloppes, copie documents légaux, état compte, etc. TEL.: 3-5243, entre 10-12 hrs a.m. — 6-9 p.m. 73—Z85005

FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE sténograpne parfaitement bilingue. Ecrire en donnant détails expérience, instruction, références. Ecrire CASE 253 LE SOLEIL. HN-77—Z84181

APPRENEZ LA STENO-DACTYLOGRAPHIE bilingue en quelques semaines. Prix minime. Tél.: 2-1560. 111 ST-JOACHIM ou 109 de REPENTIGNY. CEN-77R—Z82922

ON DEMANDE UNE STENOGRAPHE. INTERNATIONAL JOBBING, 40 ST-PIERRE. HIY-77—Z84410

JEUNE FILLE DEMANDEE pour ouvrage général de bureau; de préférence bilingue. Bien vouloir mentionner expérience en écrivant à CASIER 260 LE SOLEIL. CN-77—Z84533

ON DEMANDE une sténo-dactylo bilingue avec bonnes notions de travail général de bureau. Faire sa demande en français et en anglais à CASIER 262 LE SOLEIL, Québec CN-77—Z83987

COUTURIERE d'expérience dans confection pour dame; robes et manteaux, MAGASIN WINDSOR, 251½, ST-JOSEPH. HN-77—Z85058

JEUNE FILLE demandée pour faire ouvrage dans maison privée, de 8 hres à 11 hres 45. Références exigées. 78 TURNBULL, tél.: 3-3680. 77—

Cuisinière demandée

CUISINIERE générale, munie de bonnes références, pour 2 personnes, très bons gages. 334 Ave LAURIER, appt 10. TEL.: 3-0940. AN-77—Z84279

ON DEMANDE personne expérimentée dans la vente robes, position à l'année. Inutile se présenter sans expérience. 37, ST-JOSEPH 77—Z85055

TRICOTTEUSES A LA MACHINE

Voulez-vous de l'ouvrage à l'année et être bien payées? Cylindres 72 et 80 seulement. Nos prix sont les meilleurs. Adressez-vous :

LE ROUET LTEE
92 rue St-Pierre Tél.: 5-5108
5-6-1-3-5-LN-77—Z84589

DEMANDEE

DEMOISELLE CAISSIERE bilingue pour hôtel, expérience et références requises. S'adresser à l'Auberge des Monts. Stoneham, Lac Beauport. TEL.: 604 — sonner 41. RN-77B—Z84495

FLEURS

TULIPES
La Maison Langevin Enr.

TULIPES, Crocus, Hyacinthes, Daffodèles, reçus directement de la Hollande. Avec chaque achat nous vous fournissons un "Guide sur la plantation". LA MAISON LANGEVIN ENRG., 140, DE LA COURONNE, Québec. TEL. : 3-0619. 246-YN-79H—Z76533

FOURRURES

AMATEURS DE CHASSE : Faites facilement des centaines de dollars avec la chasse. Demandez le Manuel du Trappeur et les fameuses drogues "Manicouagan" Phil. Gaudreault, Casier 188, ROBERVAL, QUE. LN-80—Z81293

TRAPPEURS. Sur réception $5.00 j'enverrai meilleure méthode pour prendre renards au collet, 20 fois plus chanceux qu'au piège; garantie ou argent remis. ANTONIO CORMIER, STE-ANGELE, cté Nicolet. RN-80—Z81711

PHILIPPE BRETON
251, rue St-Joseph

MANTEAUX mouton de Perse, mouton brun, rat musqué, chinchilla, seal brun, noir collets. Transformation. Manteaux faits sur mesures. TEL.: 3-6658. SSC-79H—Z72107

Jos. Lachance

189 ST-OLIVIER, manteaux neufs en rat musqué, mouton de Perse, seal, etc. Aussi manteau de mouton de Perse usagé, bon marché. TEL.: 3-0530. RN-80R—Z80676

Salon Villeneuve Enr.

AVISE sa clientèle qu'elle a reçu les derniers modèles de manteaux de fourrure 1948. Une visite vous convaincra. 10, McMAHON, app. 21, tél.: 4-2793. EN-80H—Z80764

TRAPPEURS

SUR RECEPTION de $5.00 j'enverrai méthode pour prendre renard au piège et collet, ainsi que vison, rat musqué. Aussi méthode pour faire la drogue vous-même. M. EMMANUEL POULIN, Beauceville-Ouest, R. R. No 1, cté de Beauce. EN-80—Z82957

PALETOTS DE CHAT

NOUS AVONS un grand choix de paletots en chat sauvage neufs ou refaits à neuf. Prix très bas, $50.00 et plus. Avons aussi un assortiment de peaux de carrioles de toutes sortes, très bon marché, $12.00 en montant. MONTREAL JOBBING, 21-23 St-JOSEPH, Québec. HBN-80R—Z84582

Arthur Jobin & Fils

MANUFACTURIERS DE FOURRURES - Manteaux, boléros, casques, manchons, collet, parures de cou. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96, ST-JOSEPH, téléphone : 5-9016. 246-CAN-80R—Z77792

Chs-N. Emond Enrg.

85 DES COMMISSAIRES — Avons manteaux faits prêts à être livrés, tels que Mouton de Perse, Seal Alaska, Ecureuil, etc. Marchandises de première qualité. Tél.: 5-6741. 1-4-6-CBC-80H—Z83178

W. M. BESHRO
Fourrure de choix

MANTEAUX de rat musqué, Creamer, Chat, Seal brun et noir, Lapin teint, Chinchilla, etc. Modèles récents. Prix spéciaux. 57, rue ST-JOSEPH. 246-CBC-80H—Z83179

FOURRURES

BEAU MANTEAU chat argenté, dernier modèle, presque neuf, ainsi que rat musqué teint vison. 59 1-2 CREMAZIE. HIY-80—Z84274

JOLI collet de renard argenté, à vendre à de bonnes conditions. 150 AIGUEBELLE, Appt. 2. 80—Z84639

MANTEAU en pattes mouton Perse, en très bon état, grandeur 12-14 ans, 137 RUE ST-FRANCOIS, tél. 3-0944. 80—Z84609

MANTEAU de mouton de Perse, 14 ans, en parfaite condition, $75.00. 397 BLVD CHAREST. Tél. 2-3383. 80—Z84647

MANTEAU rat musqué, grandeur 16 ans, avec manchon, en parfait ordre, bon marché. 44 STE-JULIE, TEL.: 5-8991. 80—Z85062

MANTEAU EN ECUREUIL, grandeur 16 ans, très propre. 111 DES PRAIRIES. Tél.: 4-4810. 80—Z84803

MANTEAU mouton Perse, très propre, l'état neuf, cause mortalité. 344, rue ST-PASCAL, en face de l'église. TEL. : 3-8952. 80—Z84795

MANTEAU de seal, très propre, 14 ans, à vendre bon marché. 235 4e RUE, tél.: 3-8032. 80—Z85015

POUR VOS FOURRURES
Voyez: ARMAND LAPOINTE

8, FRANKLIN, QUEBEC. TEL.: 2-3354 2-4-6-SSC-80H—Z83795

D. DODICK

ACHETEUR de fourrures brutes de toutes sortes. Payons les plus hauts prix du marché. Attention à tous envois par malle. 38 ST-JOSEPH, Québec. 624-HLN—Z81699

Très spéciaux

MANTEAUX rat-musqué, teint vison, et manteaux de seal garnis de mouton gris. Aussi en chat sauvage, mouton de Perse. ULDERIC BEDARD, 244 Richelieu. TEL.: 3-4892. 246-HIY-79R—Z75268

N.-Georges Turcotte

MANTEAUX — Mouton de Perse, seal, noir, brun (lapin teint), d'Hudson, (rat musqué teint), chat sauvage. Confection, réparation, remodelage collets, 162 COTE D'ABRAHAM, Tél.: 4-1459. 36-AN-80R—Z70777

LA RENARDICIDE

CHASSEURS — Employez La Renardicide merveilleux appat pour attirer à vos pièges, tout animal à fourrure, renard, vison, loutre, rats musqués, etc. Patente enregistrée à Ottawa. Direction sur chaque bouteille. Satisfaction assurée. Bouteille, une once, $2.50; deux onces, $4.50, ajouter 20 cents, pour mallage. Vendeurs sérieux demandés ayant auto, de préférence. LA RENARDICIDE, Mistassini, Qué. 6-AC-59—Y96192

L. ZICAT ENR.

MANTEAUX tout faits, manteaux sur mesures, transformations, entreposage, 28 CHEMIN STE-FOY, tél. : 9627. 246-HHC-80R—Z84879

GARAGES A LOUER

GARAGE à louer pour hivernement, à 8ème RUE, Limoilou. TEL. : le jour 5-9248 le soir 3-8129. HIY-81—Z84387

GARAGE à louer pouvant servir comme entrepôt ou garage pour auto, pour hiver seulement. TEL.: 3-8781. CN-81—Z85030

GARAGES A VENDRE

Garage démontable

FINIS tôle aluminium, pouvant être installé partout, 11 x 17.6 pouces ou 11 x 20.8 pouces. Visible à la QUINCAILLERIE BERTRAND, 1311, 3e AVENUE. HN-82H—Z83030

GARAGES DEMANDES

DEMANDE. Un garage dans les environs de 1ère Ave et avenue Lamontagne. TEL.: 2-7087. CN-83—Z84477

GARAGE A L'ANNEE demandé pour automobile de promenade, aux environs du Soleil. TEL.: 4-4859. 46-HIY-83—Z84244

GARÇONS DEMANDES

MESSAGER sans bicycle demandé pour épicerie. PAUL PORTIER, 290½ ST-OLIVIER. TEL. 5-7352. 84—Z84652

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

COMPTABLE D'EXPERIENCE prendrait ouvrage de comptabilité quelques soirs par semaine. TEL. : 4-5002. HIY-88—Z84296

PEINTRE pour vos travaux de ménage, peinture, tapissage, blanchissage, prix raisonnables, appelez 4-1568. HIY-88—Z84420

COUPLE FIABLE d'un certain âge, demande place comme gardien, soit dans le bois, à la ville ou à la campagne. 12, GARNEAU, appt. 12. TEL. : 2-0315 46-HIY-88—Z84284

COMPAGNON BOULANGER demande emploi, expérience, références. Ecrire CASIER 317 LE SOLEIL. 88—Z84763

POSITION demandée comme chauffeur privé, concierge et autre position du même genre. 25 ans à Québec. Vétéran marié et bilingue. TEL.: 2-6697. 88—Z84967

JEUNE HOMME 22 ans, possédant cours d'Arts & Métiers, spécialité d'une année comme dessinateur-mécanicien, désire travailler dans atelier ou magasin d'accessoires d'automobiles. Ecrire CASIER 407, Rimouski. P.Q. 88—Z85078

Commis Epicier Classe "A"

COMMIS d'expérience, bilingue, bien recommandé, demande position. TEL.: 2-3052 Ecrire CASE 312 LE SOLEIL. 88 Z84619

HOMMES ET FEMMES

GRATIS

DE L'ARGENT 40%

Pour la vente de 25 bouteilles seulement de Parfum "VIENNA" à 40c chacune. PARFUMS DE QUALITE SUPERIEURE

RIEN à DEBOURSER

Nous avons confiance en vous

Demandez 25 bouteilles de Parfums Assortis et le catalogue. Le tout vous sera envoyé port payé. Adressez à :

DES MONTRES POUR TOUS

PARFUMERIE SOUVENIR ENRG.
659 RUE ST-VALLIER QUEBEC
2-4-6-CAC-90H—Z81861

(Suite à la page 20, 1ère col.)

Samedi, 29 novembre 1947

—"Non. Je ne le puis pas."

—"Est-ce que je ne pourrais pas vous aider? Un peu?"

—"Personne ne peut aider. Cette chose là est juste à sa place, au fond de la mer. Je n'ai leurré que moi dans cette histoire. Vous rappelez-vous du jour où vous m'aviez demandé quel en était le sujet? Je devine que vous pensiez que c'était ma propre histoire."

—"Peut-être."

—"Oui, c'était cela. Parce que j'étais malheureux, je me suis cru le centre d'une tragédie. Je n'ai compris jusqu'à quel point c'eut été ennuyeux que lorsque j'essayai de vous raconter cette histoire. Je me suis dit que je pourrais la monter avec quelques sujets qui sont aujourd'hui en vogue. Je ne vous montrerais pas cette partie pour un million! Parce que j'aurais peur que vous pensiez que c'est partiellement vrai. Vous vous méprendriez, et je ne le voudrais pas. Ce n'était peut-être pas de ma faute. J'ai été si longtemps seul, je me suis pensé important . . . jusqu'à ce que je vienne ici. Je vous ai trouvée. Ce fut la réponse à tout. Vous m'avez redonné confiance en moi-même. Si jamais je recommence ce livre . . ."

—"Oh! Grégoire," s'écria-t-elle, "c'est ce que je veux dire." Je ne veux pas que vous arrêtiez d'écrire."

Ils furent silencieux pendant un instant. Arlette lui tendit la main. "Vous en êtes certain?"

—"Je n'en ai jamais été aussi certain," répondit-il. Si nous étions maintenant dans le vieux salon . . . "il s'efforça de rire, mais il s'arrêta net.

—"Arlette, je veux vous demander autre chose. Aimez-vous le vieux Boisblanc?"

—"Mais oui!" répondit-elle. "Il est tellement bon."

—"C'est un beau compliment, venant de vous."

—"Pourquoi m'avez-vous demandé cela?"

—"Je songeais. La première fois que vous le verrez, vous pourrez lui donner un petit baiser. Je ne vous en tiendrai pas compte."

— FIN —

Grégoire attendit en silence. Qu'est-ce qu'elle voulait lui dire? Farrand, bien entendu.

—"Il n'y a pas que lui," continua-t-elle lentement. "Il y avait aussi autre chose. Mon oncle et ma tante. Ils s'aimaient tant. Si — si ouvertement. Ils s'aiment encore. Vous pouvez le voir dans tout ce qu'ils font. Je n'ai jamais rien vu de tel . . ."

—"Mais, Arlette . . . ...

—"Laissez-moi finir, Grégoire. Je n'ai jamais essayé d'expliquer cela à personne. Il n'y avait personne à qui j'aurais pu le dire," ajouta-t-elle simplement. "Ne voyez-vous pas? Cela m'a fait croire que deux personnes pouvaient s'aimer tout leur vie. Je voulais qu'il en soit ainsi pour moi, lorsque je serais plus vieille. Lorsque je vivrais avec un autre. Et alors . . ."

—"Et alors?"

—"Le rêve s'est enfui. Je n'ai pas pu le garder. Tous les autres étaient comme mon père et ma mère. Ils ne faisaient que vivre ensemble. Et c'était tout. Personne ne semblait avoir des rêves, comme mon oncle et ma tante. Et moi. Je ne pouvais rien faire seule. Et Tom est venu."

—Enfin. Grégoire sortit les mains de ses poches et les posa sur le garde-fou.

—"J'ai essayé d'être comme les autres. J'ai essayé de comprendre que c'était suffisant d'être deux. Mais c'est pénible. J'ai pensé que je n'étais pas juste, et qu'il n'y avait rien à faire. J'ai toujours vécu à Winfield. Et je me suis enfoncé dans la routine de cette vie comme si je devais y mourir. Je ne suis pas certaine que je pourrais partir."

—"Arlette, chérie, ne voyez-vous pas?"

—"Oui, je crois que je comprends. Mais il me fallait revenir ici pour voir le lieu où mes rêves se sont formés. Cela m'a donné une occasion de voir les choses telles qu'elles sont en réalité."

—"Et alors, regardez-moi," dit Grégoire. Il redressa les épaules "Je sais ce que vous voulez me dire. Je

(Suite de la page 19)

HOMMES ET FEMMES

ON DEMANDE homme ou couple âgé recevant leur pension, pour aller demeurer à la campagne, à 17 milles de Québec, chez dame seule. Sera logé et chauffé, en retour de légers travaux. 254 PRINCE-EDOUARD. Tél.: 2-8485, Longue distance Charny 623 s. 13. 90—Z84822

HOMMES DEMANDES

LIGNE COMPLETE de moppes, vadrouilles, brosses plastique. Représentants demandés dans toute la province. Demandez liste prix. S'adresser à P. LORTIE ENR., chambre 314, édifice Amherst, 1010, Ste-Catherine-Est, Montréal, Qué. EN-89—Z72829

VENDEURS actifs demandés pour négociants montréalais en quincaillerie et nouveautés. Automobile une nécessité. Très bonnes perspectives. Ecrire CASE 146, Le Soleil. HR-89—Z82887

HOMMES, GARCONS AMBITIEUX, apprenez profession barbier. Conditions avantageuses, école moderne et hygiénique. Informations : Arthur Moreau, Ecole de barbier Vaughn's Inc., 930 ST-LAURENT, Montréal. CON-89—Z82850-C

REPRESENTANT demandé par manufacturier de produits chimiques (matières colorantes). Ecrire détails à CASE 203, LE SOLEIL. 56-HIY-89—Z83156

HOMME 25 à 35 ans demandé comme collecteur et solliciteur pour la ville de Québec. Salaire et commissions. Références exigées. Ecrire CASIER 304 LE SOLEIL. HIY-89—Z84532

VENTE A DOMICILE nos nécessités domestiques. Payons pour bonne commission. Catalogue illustré gratis. Ecrivez Dr N.-A. SIROIS Enr., STE-ANNE de la POCATIERE. 16-HIY-89—Z80358

SERVICE SECRET hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés immédiatement pour s'entrainer. Détectives, instigateurs, cours complet. Prix modeste. Ecrire aujourd'hui. CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE, Boîte 25 Station T. Montreal. 6-HIY-89—Z80415

NOUVELLE COMPAGNIE fabricant articles servant tous les jours, demande un vendeur bilingue pour Québec et Lévis. Ouvrage régulier et avancement. Connaissance en fait d'annonce serait avantageux. Répondez donnant détails à BOX 6093, Montréal. 6-HIY-89—Z81973

POUR LE TEMPS des Fêtes, faites vos liqueurs douces à la maison avec la poudre "SY-BON" et économiser. Agents demandés. Gros profits. Ecrivez "LES PRODUITS QUATRE ETOILES", 24, RUE LAVAL, Québec. 6-SSN-89R—Z83588

VOYAGEUR avec expérience demandé. INTERNATIONAL JOBBING, 40 St-Pierre. CN-89—Z84642

HOMMES DEMANDES. — Pour la vente de nouveauté en plastique. S'adresser 143 ST-PATRICE, TEL.: 3-1578. LN-89R—Z85038

VENDEUR CALENDRIERS demandé pour faire territoire sur fleuve Saint-Laurent, de Lévis, St-Georges à frontière E.-U. est jusqu'à Gaspé, pour maison progressive calendriers et spécialités publicitaires. Une des séries de calendriers et spécialités les plus grandes et meilleures du Canada. Base généreuse commission et boni. Ecrire en anglais à CASE 239, LE SOLEIL. 89

REPRESENTANT DEMANDE pour Québec et Lévis pour produits sanitaires. Envoyez application par écrit et numéro téléphone. CLOVER CHEMICAL ODORIZER ENRG. 429, ST-FRANÇOIS. 89—Z85056

JEUNE homme bilingue de 18 à 23 ans demandé pour compagnie importante CASIER, 318 LE SOLEIL. CN 89—Z84925

APPRENTI-BOUCHER, célibataire, travail en dehors de la ville, très bon salaire, mentionner âge, expérience, référence, etc. Ecrire 319 LE SOLEIL. LN-89—Z85079

VENDEZ nos 200 produits à domicile. Commission généreuse. Pour détail, écrire CASIER 313 LE SOLEIL. 89—Z84641

VENDEUR CALENDRIERS demandé pour faire territoire de Sorel, Drummondville, Sherbrooke à frontière E.-U. à l'ouest; Lévis, Saint-Georges et frontière E.-U. à l'est, et le fleuve Saint-Laurent au nord, pour une maison progressive calendriers et spécialités publicitaires. Nous avons une des plus grandes et meilleures séries de calendriers et spécialités publicitaires montrées au Canada. Base généreuse commission et boni. Ecrire en anglais à CASE 238, LE SOLEIL. 89

Barbier d'expérience

POSITION à l'année, bon salaire. Ecrire CASIER 221, LE SOLEIL CN-89—Z85054

NE CHERCHEZ PLUS

VOUS QUE L'INDUSTRIE intéresse. Notre organisation, vous offre l'occasion d'avoir votre propre petite industrie de nouveautés. Travail facile, payant. Soyez indépendant et prenez une décision aujourd'hui en écrivant à LA PETITE INDUSTRIE MODERNE, Enrg., Dépt. S. Casier postal 1802. Bureau chef. Québec. Envoyez .25 pour formule explicative, renseignements, etc. 89R—Z84891

BON MECANICIEN

DEMANDE, avec grande expérience pour garage important General Motors. Aussi homme d'expérience pour enlignement des roues et redressement de "frame" avec équipement Bear). Ecrire CASE POSTALE 150, Rouyn, Qué. RN-89—Z84246

Typographes-Pressiers

ON DEMANDE typographes et pressiers d'expérience. Position à l'année. Ouvrage de jour. Ecrire CASIER 243 LE SOLEIL. RN-89—Z84455

JEUNES GENS

DE 16 à 21 ANS si vous voulez vous qualifier dans une position intéressante et d'avenir adressez-vous à I.D.L. Enrg. 502, 1ère AVENUE, App. 4. Demandez P. E. LABRECQUE. SSSC-89—Z80225

Hommes, jeunes gens demandés

HOMMES, JEUNES GENS, sans avenir, pourquoi ne pas apprendre un métier profitable et être indépendant. Apprenez soit la soudure ou machiniste en peu de temps. Faites venir notre prospects "gratis" ou venez vous même. ECOLE DE SOUDURE & MACHINISTE "MELOCHE", 28 RUE HENDERSON, en face de la gare du Palais, Québec. RN-89H—Z80364

INSTITUTEURS INSTITUTRICES

INSTITUTRICE demandée, école située sur le parcours de l'autobus, salaire $600. à $750. suivant le nombre d'années d'expérience. COMMISSION SCOLAIRE St-Gérard Majella. ANTONIO RENAUD, sec.-trés., 37 de la Couronne, Québec. 97—Z84940

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129, Latourelle, huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage, "Service Imperial", J.-L. HARTON, 129, LATOURELLE, tél.: 4-4508 et vous aurez satisfaction. NN-HuileR—Z81994

LIVRES

ROMANS

DE TOUTES SORTES à vendre, louer ou échanger, policiers, aventures, amour, classiques. Demandez notre catalogue gratis 1947. Spécial 5 romans $1.00. Notre grand spécial. Romans. Prix régulier $1.00, $1.50 et $2.00. Spécial à 49 cts. Achetons romans usagés. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél. : 4-0068. HEN-101H—Z84070

Spécial 30 pour $1.00

ROMANS d'amour policiers, aventures, cowboys, etc., échanger pour .02 pour la ville seulement. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. CBN-101H—Z82677

Maternité sans douleur

LIVRE 300 PAGES illustré, par Dr Jules Reignault. Toute vérité sur grave problème maternité. Ce livre ne peut être mis entre toutes les mains. Prix $2.00 — Poste $2.10. En vente aux EDITIONS FERNAND PILON, 750 BEAUBIEN, Montréal. 6-HIY-101—Z80420

"EXTERMINATION VERMINE"

Maheu & Maheu, Cie

EXTERMINATEUR — Coquerelles, punaises, etc., ouvrage garanti. Vendons insecticides Mysto D.D.T., Ridol D.D.T. Aussi poudre mystérieuse. Satisfaction assurée. Prix très raisonnables. Magasin 145, RUE DU PONT, Québec, tél.: 5-8380. YN-71H—Z81534

COQUERELLES, PUNAISES, PUCES

DESINFECTION à domicile : 30 années à votre service, vendons aussi produits pour toutes sortes d'insectes. Nouvelle adresse J.-H.-J. GOSSELIN, 23, ST-OLIVIER, Québec, tél.: 2-4902. 246-HIY-71R—Z80139

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

INSTRUMENTS DE MUSIQUE. ACORDEONS, ACCORDEONS-PIANOS, basses, cornet, clarinette, guitare hawaïenne, espagnole, électrique, harmonicas, mandolines, saxophones, trompettes, tambours, violons, accessoires, orchestrations, etc. FRED TREMBLAY, 448, 1ère AVENUE, Demandez catalogue. CIN-99H—Z83028

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT et local à louer. Prenons ameublement en entreposage. Avons aussi plusieurs loyers à échanger. Pour tous échanges de loyers, consultez-nous. Bureau ouvert de 10 à 8 hres. LONDON IMMEUBLE ENRG., 9 de l'Eglise. LN-107—Z84644

LOGEMENT A LOUER avec l'achat du ménage, ainsi que boutique. S'adresser à 40¼ DE LASALLE. 107—Z84706

LOGEMENT moderne, 5 appartements plus chambre de bain et douche. Libre 1er décembre. TEL. 4-6778. 107—Z84933

LIMOILOU

LOGEMENT moderne, 4 pièces, plus chambre bain, chauffé, clair de neige, 3ième Ave. Limoilou. Ecrire CASIER 254, Le Soleil. HN-107H—Z84213

LOGEMENT 6 appartements et chambre de bain situé 268, MAUFILS, prix $65 par mois, 75 AIGUEBELLE. HIY-107—Z84488

LIMOILOU. — Logement 2 pièces plus chambre toilette à louer pour deux personnes. 22 AVENUE DES FRENES, ouest. St-Albert Legrand 107—Z84597

LOGEMENT A LOUER. S'adresser à 2099 DE LA CANARDIERE. 107—Z84676

HAUTE-VILLE

HAUTE-VILLE. Logement 3-4 chambres, Gros Pin 3 chambres. Notre-Dame des Laurentides, 3 chambres, St-Malo 2 flats. MOUVEMENT LOCATAIRE, 8, de L'EGLISE, TEL. : 4-4434. HIY-107—Z84514

LOGEMENT 3 appartements dans St-Coeur de Marie. Libre 1er décembre. TEL. : 3-7368. De 7 à 8 heures P. M. 107—Z84591

SUITE trois chambres meublés chauffées éclairées. Entrée seule, eau chaude, douche, gaz. J.N. MORIN, 469A ST-JEAN, appt. 1. 107—Z84850

BELVEDERE

MAGNIFIQUE 4 pièces, meubles neufs, rue St-Cyrille, frigidaire, balcon, eau chaude, libre 1er décembre. Références. Ecrire CASE 259 LE SOLEIL. HIY-107—Z84348

ST-SACREMENT

ST-SACREMENT. 4 appartements et chambre de bain, meublés ou non. Couple sans enfant. CASIER 306 L ESOLEIL. HIY-107—Z84515

DANS LA BANLIEUE

LORETTEVILLE, logement à louer, 4 pièces plus chambre de bain. TEL. : 3-1408. HIY-107—Z84266

GIFFARD, chemin de l'Ile, logement 5 pièces plus chambre bain à louer ou à vendre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. : 4-3836. AN-107H—Z84367

MAISON SEULE, 3 appts, meublés, près de l'église, service d'autobus. Mme ROLANDE GAUVIN, Notre-Dame des Laurentides, restaurant Maragouin. HIY-107—Z84289

142 ST-CLEOPHAS, Giffard. Logement 5 pièces, libre 1er décembre. IRENEE SIMARD, avocat, 154 de la COURONNE. TEL.: 2-5696. HIY-107—Z84254

LEVIS (Rive-Sud)

SUITE de 4 chambres. Suite de 2 chambres, 4 rue FABRIQUE, St-Romuald comté Lévis, P. Q. 107-Lévis—Z84924

LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT de 4 appartements demandé dans les quartiers St-Sauveur, St-Roch, Jacques-Cartier ou Stadacona. H. ROBERGE, 507 ST-VALLIER, tél.: 5-6122. YN-108—Z81542

LOGEMENT 6-7 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, pour grandes personnes sans enfant, bonnes références. TEL.: 4-1971 642-HIY-108—Z83481

LOGEMENTS A ECHANGER

LOGEMENT A ECHANGER, logement 5 chambres à coucher, deux salles de bain, frigidaire, garage chauffé, situation idéale, quartier Belvedère, échangerais pour plus petit logement 3 ou 4 chambres à coucher, quartier Belvedère ou Montcalm, proximité de Grande-Allée ou Ave des Erables. Ecrire donnant détails à CASE 250, Le Soleil. CN-109—Z84106

MAISON 4 pièces, à Québec, échanger pour 4-5-6 pièces à Montréal, vétéran seulement. 16 GENERAL VANIER, Québec. HN-109—Z84175

LOGEMENTS A ECHANGER

ECHANGERAIS logement 3 pièces dans St-Jean-Baptiste pour 5 ou 6 pièces. J.-R. LEFEBVRE, 213 RICHELIEU. Tél.: 3-2921. 6-HIY-109—Z82527

LOGEMENT 4 pièces à échanger pour un premier étage dans Limoilou, St-Pascal ou Giffard. Manteau chat sauvage 14 ans, peu usagé. 1203, 3e AVENUE. HIY-109—Z84501

MACHINERIES A VENDRE

DELIGNEUR, pièces de moulin, scies toute sorte. J.-P. MARTINEAU, 11 BOULEVARD CHURCHILL. TEL.: 4-6350. LN-110—Z83679

A VENDRE, 12 machines automatiques pour tricoter des bas d'hommes ou femmes pour manufacture, en bonne condition, prix $575.00 chaque. MAX KAYS, 40, rue ST-PIERRE. LN-110R—Z81162-C

MACHINES à bois: Scie ronde, scie ruban, corroyeur, tour sableur, perceuse, martoiseur. Le tout parfait ordre. 209, FRANKLIN. TEL. : 3-3658. HIY-110—Z84402

BOUILLOIRE verticale 10 forces avec setting, fournaise air chaud, pour grande bâtisse, prix débarras. 1090½ST-VALLIER TEL. : 2-7223. EN-110—Z84452

GRATTE A NEIGE pour camion marque Blackhawk "one way" hmydraulique n'ayant jamais servie véritable opportunité pour contracteur de neige, livraison immédiate. Aussi machine à soudure électrique, gros modèle sur charriot, marque P. et H. capacité 550 volts, n'ayant peu servie, à sacrifier, visible à 25 rue de la COURONNE, TEL. : 5-8188. HIY-110—Z84421

INDUSTRIAL MOTOR REPAIR

VENTE ET REPARATION de moteurs, génerateurs, balayeuses et autres appareils électriques. TEL.: 4-1191. Rés. 5-6838. ANDRE LEFAIVRE, prop. 12 ST-NICOLAS, Québec. 46-HCH-110R—Z84300

Tracteurs à vendre

1 T. D. 16 International, bull angledozer hydraulique neuf modèle 1947. 2 T.D. 14 International, bull angledozer hydraulique neuf, modèle 1947, 1 H. D. 10 Allis-Chalmer, bull angledozer hydraulique, marque Baker, neuf modèle 1947. 1 R. D. 6 Caterpillar, bull angledozer hydraulique, modèle 1940 parfaite condition. Camion F.W.D., 7 tonnes, complet, avec charrue ailes de côté, neuf de la manufacture, modèle 1947. Pelle mécanique General 3-4 vgs. shovel front, draiglign clam-shell, baddiger, usagé, mais parfaite condition. Livraison immédiate. Pour information : CANADIAN TRACTOR SUPPLY REG'D, propriétaires : ROGER PERRY et JULES DESVARENNES, 16, COTE D'ABRAHAM, édifice H.-P. CIMON, tél.: 3-8 06. CIN-110R—Z83304

TRACTEURS International TD-18 — TD-9 avec bull-dozer et winch.
Engin stationnaire Diesel et gazoline de 40 à 100 forces.
Compresseurs Ingersoll-Rand et Sullivan, neufs. 105 pieds cu., gazoline 210, 315 pieds cu. Diesel.
Scrapper Laplante, choate de 8 à 17 verges.
Pelle Lorrain 3-4 de verge équipée en dragline.
Pelle Buyers 5-8 de verge équipée et pelle.
Pelle Mead-Morrison 5-8 de verge équipée en pelle.
Buckeye Stone Spreader.
Trailbuilders LaPlant Choate pour tracteur Carterpillar modèle D.7.
LIVRAISON IMMEDIATE
MACHINERIE MODERNE LTEE
120, 4ème RUE Ouest, Québec, Tél.: 4-4309. RN-110H—Z80340

Tracteurs et pelles neuves.
3-T9 International Cargo Loader
1-TD14 International Angle Dozer
1-TD18 International Bull Dozer
1-Allis Chalmers Bull Dozer
D4 Caterpillar
Charrue à neige hydraulique
Tank à l'huile 800 gallons avec meter hose et reel.
EMILE GIROUX
1095 Ave Royale, Beauport-Est
Tél.: 3-2475
HRN-116H—Z83907

COMPRESSEURS PORTATIFS

A LOUER, à vendre, 105, 60 et 24 pds cubes, avec marteau à air, jack-drill. ARMAND LEPAGE, 73, AVENUE JACQUES-CARTIER, Limoilou, tél.: 5-7264 — 2-2207. LN-110—Z84671

Livraison immédiate de Tracteurs et pelles

Aussi plaques (plates) angles aluminium, plaques d'acier, fer de construction, etc.
Pour plus de détail, adressez-vous à
QUEBEC STEEL CORPORATION
50 Ave Conway, Québec
Tél.: 4-1644
2-4-6-CON-110H—Z77818

MACHINERIE A LOUER

BULL-DOZER

TRACTEUR à louer pour chantiers ou toutes autres entreprises. A. BEAUDOIN, 1478, 3ème AVENUE, TEL.: 2-8422. 562-HN-111A—Z84389

MANUFACTURES A LOUER

A louer manufacture

MANUFACTURE ou entrepôt St-Romuald 60 x 20 un étage ½. Courant 110-220. Peut accommoder locataire en louant 2 chambres plus chambre de bain. TEL. : 291W, LUCIEN TRUDEL, St-Romuald. HIY-116—Z84307

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

MACHINERIES DEMANDEES

A LOUER
Pelle mécanique, Compresseur, Tracteur. Ouvrage par contrat, à l'heure ou au mois. Excavations de tous genres.
Frontenac Construct. Enr.
16 rue St-Joseph,
Téls: 3-6890 — 3-3987 — 3-8422
IIIA-H—Z84793

MAGASINS A LOUER

RUE ST-JEAN, 2e étage 1,500 pds de plancher, ou plus, ou moins, pouvant servir comme grands ou petits bureaux, magasin, etc., situé au-dessus d'un gros commerce. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. EN-112H—Z80774

MAISONS A VENDRE

6e RUE — 2 propriétés, 3 logements de 6 pièces plus bains. JULES TRUDEL, 212 Richelieu, tél.: 3-0996. SN-121R—Z81475

$16,500.00 — Logis libre, maison brique, 4 étages, solage pierre, 4 logis, plus maison seule, grand terrain. Le tout parfait ordre. Paroisse St-Joseph. Renseignements, 39 BAYARD. 121—84629

BEAUPORT-EST, Ave Royale, maison 8 pièces, système chauffage à air chaud, en bon ordre, grand terrain, libre immédiatement. J.-E. LEPAGE, 166, DES ERABLES, tél.: 2-1466. HHN-121R—Z83309

PAROISSE STS-MARTYRS, maison 10 chambres, avec garage, système chauffage à l'huile. J.-E. LEPAGE, 166, DES ERABLES, tél. : 2-1455. SSN-121R—Z83124

39 BAYARD aura pour une période de temps, ses heures de bureau de 6½ à 8½, 39 BAYARD. 121—Z84628

MAISON moderne, 6 logements, 1 magasin, revenu $4,200. Placement avantageux. EUGENE CHALIFOUR constructeur, tél.: 5-8038; soir 3-9542. HHN-121R—Z83300

AVE ROYALE, Beauport, maison 2 logements, 4-6 chambres, avec immense terrain, très belle vue, libre à l'acheteur, très bon marché. S'adresser J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES, tél.: 2-1455. LN-121R—Z80457

$3,850.00 — Centre St-Sauveur, maison 3 logis, même terrain, 3-4 pièces. Revenu 12% net. S'adresser 39 BAYARD. 121—Z84625

35 RUE ST-LAURENT, près rue Bourlamaque, église Notre-Dame du Chemin, logis, 4 appartements, vacant pour l'acheteur seulement, grande cour, coin de rue, aucune rente, autre revenu. R. DROLET, tél.: 3-4217 ou CASIER POSTAL 482, Québec. CN-121R—Z79708

ST-PHILEMON, village, maison à deux étages, avec épicerie, eau chaude, chambre de bain, aucune réparation. Libre immédiatement. Propriétaire, ARMAND ROY, St-Philémon, Co. Bellechasse. LN-121—Z80950

$5,250 — Rue St-Anselme, maison solage pierre, cave ciment. Devant brique, 2 logis 4-5 pièces, plus chambre bain. Conditions, 39 BAYARD. 121—Z84624

MAISON APPARTEMENTS à St-François d'Assise, 5 logements dont 4 de 4 et un de 6, plus chambres bain, finie moderne. TEL.: 5-7813. CAN-121—Z82272

LIBRE A L'ACHETEUR, maison à vendre, près hôpital St-Frs d'Assise, No 1725, 1ère Ave. S'adresser SUCC. EUG. LAMONTAGNE, 276, RUE DU ROI, tél.: 8711 ou 4-3227. CLN-121H—Z82077

$7,650.00 — Libre à l'acheteur, coin rue St-Ambroise, paroisse St-Sauveur, maison brique, solage pierre, 2 logis 5 pièces. S'adresser 39 BAYARD. 121—Z84623

MAISONS neuves, livraison immédiate, près église St-Charles Garnier, Sillery. Aussi terrains à construire. P.-A. SAVARD, constructeur, 1241, AVENUE DE-LUXEMBOURG, Sillery, tél.: 2-5485. YN-121R—Z81801

HAUTE-VILLE, maison 5 logements. Un logement 5 pièces libre à l'acheteur, excellents revenus, construction de première classe. RAYMOND BELANGER, 335, BOUL. CHAREST. Tél.: 3-5352. HN-121H—Z79963

$4,000.00 —Maison neuve, 2 logis 4-5 pièces, bain, plus petite maison 2 pièces, très payante, rue Panet. S'adresser 39 BAYARD. 121—Z84622

2 MAISONS neuves, 2 logements chacune, 6 appartements plus chambre bain, système chauffage, grand terrain, logement libre, 259 DE LA RONDE SSN-12—Z81660

ST-DOMINIQUE, 262, Fraser, 3 logements de 7 chambres, 3e étage, libre immédiatement à l'acheteur, conditions faciles. TEL.: 3-2522 ou 3-4126. CN-121—Z82732

CH. STE-FOY, maison 7 logements, dont un 10 chambres plus 2 chambres bain, revenu $5,800. P.-F. LALIBERTE, 243, ST-CYRILLE. HHN-121R—Z83305

$10,000 — Libre immédiatement 5 pièces. Maison, solage ciment, 3 logis très propres, 3-5 pièces, bain, garage. Grand terrain. 18e Rue, entretenue hiver. Paroisse St-Rodrigue. Renseignements, 39 BAYARD. 121—Z84618

SILLERY, maison 4 logements, 8-9 pièces, système chauffage à l'huile, garages, logement libre à l'acheteur, 1er mai. J.-E. LEPAGE, 166, DES ERABLES, tél.: 2-1466. HHN-121R—Z83311

$8,750.00 — Rue St-Bernard, maison brique, solage pierre, 4 logis 4-6 pièces. Grand garage, bons revenus. Conditions, 39 BAYARD. 121—Z84617

AVIS — Notre service assurera votre confiance. Confiez-nous votre maison ou terrain à vendre et cela sans aucune rémunération de votre part. Adressez-vous à 39 BAYARD. 6-SSX—X90753

MAISONS NEUVES

RUE DE CALLIERES, 8 pièces, Marguerite-Bourgeois, 5 logements, chauffage à l'huile, très bon marché. TEL.: 4-2385. 246-EC-121R—Z81802

Possession immédiate

SILLERY — Maison neuve style colonial, six grandes chambres plus chambre de bain, foyer, chauffage à l'huile. TEL. : 2-1381. HIY-121—Z84240

MAISONS A VENDRE

A VENDRE, libre 15 jours d'avis, 422 St-Cyrille, 12 chambres, ch. bain tuile, planchers bois dur, chauffage buckwheat, cave, cour. Aussi terrain rue Repentigny. Aussi chalet avec dix arpents de terre sur bord du lac Sergent, trois arpents sur bord du lac St-Joseph, terrains au lac St-Augustin et au Cap-Rouge. JULES LARUE, notaire, 23, ST-JEAN, tél.: 2-3165. 246-RN-121—Z79856

A L'ANCIENNE-LORETTE, maison 2 logements, 2 garages et hangars, écurie, située sur rue de l'Eglise, 2 minutes de l'école et l'église, 1 mille de l'aéroport. Logement libre à l'acheteur. ALBERT-S. DROLET. 6-HIY-121—Z80554

SILLERY— Résidences de 7 et 8 pièces. Libres.
SILLERY — Maison à trois logements.
STE-FOY — Maison à deux logements, dont un libre immédiatement.
CLAIRE-FONTAINE — Règlement de succession. Maison à trois logements dont un de cinq pièces libre immédiatement.
RENE NADEAU, 3 AVE BOURLAMAQUE, Tél.: 3-1032 IN-121R—Z81323

GROS-PIN : 15, 18e rue. Maison neuve 7 pièces, plus chambre bain terrain 90 x 100. Libre à l'acheteur. R. CARRIER, 475, 1ère Avenue. Tél.: 4-1533. CIN-121H—Z83025

2 PROPRIETES de 3 logements, avec hangar, garage, aussi 5 garages, situés dans St-Roch, 194 rue DU PONT. SSN-121—Z83649

$11,500.00 — Rue Châteauguay, 2 maisons briques, solage ciment. Compris manufacture, libre, 2 terrains. Conditions, 39 BAYARD. 121—Z84616

RUE THORNHILL, maison 8 pièces, fini moderne, système chauffage à l'huile, $4,000 comptant, balance conditions faciles. Libre immédiatement. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. HIY-121H—Z83914

STE-FOY, Blvd Des Jardins, maison neuve 7 pièces, terrain 50 x 145, $6,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél. : 4-3836. HIY-121H—Z83913

GIFFARD, propriété neuve, 3 logements, dont 2 de 3 pièces plus chambre bain, et un 8 pièces plus chambre bain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD. CHAREST, tél. : 3-5322. HRN-121H—Z83912

$6,450.00 — Libre 1 mois avis, centre St-Sauveur, maison devant brique, 2 logis 5 pièces, bain. Détails, 39 BAYARD. 121—84615

GIFFARD, propriété neuve de 2 logements 6 pièces, dont un libre à l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél. : 3-5322. HRN-121H—Z83911

ST-PASCAL, propriété 2 logements 3 et 5 pièces, pour être habitée tel quel par une seule famille, très beau terrain. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél. : 3-5322. HRN-121H—Z83910

$11,250.00 — Bon poste pour grand garage coin Hermine. Demers, 3 magasins 6 logis. Bonnes conditions, 39 BAYARD. 121—Z84631

DUPLEX, près de l'Hôpital de l'Enfant Jésus, beau petit logis. Pour plus de détails, téléphoner à 3-3687. CN-121—Z84038

PROPRIETE COMMERCIALE — Rue St-Jean, comprenant 1 magasin, 1 commerce de chambres. Aubaine extraordinaire. Comptant requis, $6,500. Occupation prochaine. CHARLES RONDEAU, 46 RUE PERE MARQUETTE, Québec. Tél. 3-3033. CN-121R—Z84111

$9,500.00 — Rue Châteauguay, paroisse N.-D. Grâce. 2 maisons, 5 logis, 4-6 pièces; plus petite manufacture. Informations ; 39 BAYARD. 121—Z84627

MAISON de 4 logements de 5 pièces plus chambre bain dans St-Pascal. 1 logement, libre à l'acheteur. TEL. : 3-2362. HN-121R—Z84166

ST-FIDELE, 16e RUE. Maison neuve, 2 logements, 5 pièces, plus chambre bain, $3,000 comptant. Balance comme loyer. Logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. Tél.: 4-3836. HN-121H—Z84214

RUE DE LA CAPRICIEUSE 9 maisons briques, de 2 logements, libre, moderne $2,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. : 4-3836. AN-121H—Z84369

$5,000 — Près église Ancienne Lorette, $2,000.00 comptant, balance $25. par mois, sans intérêts. Maison solage pierre, 3 logis. Revenu net $500.00 par année. 39 BAYARD. 121—Z84614

QUEBEC-OUEST—2 maisons à vendre, une $4,000, l'autre $5,500 avec 3 terrains, 2 et 3 logements. J.-A. LESSARD, 176 Ave TURCOTTE, Québec-Ouest. Pas d'agents. HIY-121—Z84263

GIFFARD, maison 2 logements, $5,800., terrain 100 x 200, logement libre 1er mai. J.-E. LEPAGE, 166, DES ERABLES, tél.: 2-1466. HHN-121R—Z83310

POUR PLACEMENT de tout repos, maisons rapportant $2,000 à $8,000 l'an. Sur demande les informations vous seront adressées. P.-F. LALIBERTE, 243, ST-CYRILLE, tél.: 5-8281. HHN-121R—Z83306

$3,850. — Pour 3 maisons 2-3-4 pièces habitables à l'année eau, lumière, grand terrain, Ste-Monique les Saules. Renseignements, 39 BAYARD. 121—Z83355

$1,300 comptant, balance environ $20.00 par mois. Cottage 4 chambres plus bain, situé avenue Louis Francoeur, Cap-Rouge. EUGENE CHALIFOUR constructeur, 1440, MAGUIRE, tél.: 5-8038; soir 3-9542. HHN-121R—Z83301

SILLERY, avenue Coulonge, 2 cottages de 8 chambres, conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR constructeur, 1440, MAGUIRE, tél.: 5-8038; soir 3-9542. HHN-121R—Z83303

RUE D'AIGUILLON, propriété brique, fondation pierre, chauffage eau chaude. Peut être habitable en un ou 3 logements, occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. CON-121H—Z82878

MAISON neuve, située 268 Maufils, 6 appartement, salle de bain, fini moderne, 2 logements libres d'ici au premier décembre. 75 AIGUEBELLE. HN-121—Z83016

$2,950.00—Paroisse N.-D. Grâce. Maison solage ciment, 2 logis 3-5 pièces, cave 6 pieds. S'adresser 39 BAYARD. 121—Z84632

MAISON neuve en brique toute meublée à neuf avec terrain et garage poste de commerce stock et ameublement, le tout à sacrifier d'ici 2 semaines, moitié cash, balance comme loyer ¼ mille de la ville sur route nationale. Cause autre commerce. CASIER 242, LE SOLEIL. CN-121—Z83939

POUR PLACEMENT, maison 5 logements située rue Richelieu. Un logement libre à l'acheteur. Téléphoner: 4-3380. HEN-121H—Z84075

AVE ROYALE, Giffard, très belle maison 8 appartements, plus bain, avec grand terrain, très bon ordre, libre 1er mai. S'adresser. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON. Tél.: 5-8963. HEN-121H—Z84074

QUEBEC-OUEST coin rue, maison, 3 logements, 2-3 pièces, un 7 pièces libre. Pour poste de commerce, à sacrifier $7,600. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. AN-121H—Z84357

3 MAISONS NEUVES

Everell, maison 3 logements, 5 appartements, chambre bain.

Revenu 10% net

Ave Royale, Beauport-Est, maison 2 logements, 5 appartements, plus chambre de bain.

EMILE GIROUX
1095 Ave Royale, Beauport-Est
Tél.: 3-2475
HRN-121H—Z83908

Professionnels

MEDECIN, avocat, notaire, maison neuve, pierre et brique, 6 pièces, avec bureau, tuyauterie cuivre, chauffage à l'huile, située Sillery, près Blvd Laurier et St-Sacrement, prix $16,000, conditions si désiré. 1061, FORGET, Silery, TEL. : 3-4225. HIY-121R—Z84486

MAISON A VENDRE

4 logements libres à l'acheteur

St-Sacrement, près chemin Ste-Foy, genre cottage, 6 logements 2 étages, très moderne construction de toute première qualité. 12% revenu, soit $5,000.00 par année. 1/3 comptant, balance condition facile.

TEL. : 4-6345
Entre 6 h. et 9 h. p.m. ou casier 220, "Le Soleil"
HIY-121—Z84586

RESIDENCE PRIVEE A VENDRE

Maison de 12 pièces plus chambre de bain, située à 129 rue St-Cyrille, Québec, construction solide, en brique, planchers en bois dur, système chauffage à l'huile, garage chauffé. Possession immédiate. Occasion exceptionnelle. S'adresser au

TRUST GENERAL DU CANADA
71, rue St-Pierre, Québec.
Tél. : 2-1561
RN-121R—Z84487

MAISONS A VENDRE

GIFFARD, coin rue, près terminus, maison neuve, 7 pièces, garage, à sacrifier, $8,300, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL. : 4-3836. CN-121H—Z84073

AVE MONK, maison 3 logements, chauffage à l'huile, chambre bain tuile, cave 9 pieds, logement 7 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. AN-121H—Z84359

3e AVE, coin rue, pouvant faire poste de commerce, maison 6 logements 5-6 pièces, $28,000, logement 6 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél. : 4-3836. CN-121H—Z84072

CONSTRUCTION récente, 6 logements, revenus $2,200 par année, $1,500 comptant, balance facile. TEL. : 3-5158. 121—Z84584

MAISON 3 logements de 6 appts située 1003 2ième avenue, coin 10ème rue. 103 DE LA SALLE. 624-RN121—Z84847

CHARLESBOURG. Maison 2 logements, 1 libre $500. à $1000 comptant balance facile, direct du propriétaire. Pour appointements. TEL: 3-3795. CN-121—Z84926

MAISON 12 appartements, pouvant faire 3 logements, système chauffage buckwheat, 216, MAUFILS. 121H—Z84768

$2,500 COMPTANT, balance comme loyer, Rue Ste-Madeleine, 5 logements dont un libre immédiatement, très bons revenus. MARCEL PROULX, 266 rue NAPOLEON. TEL. : 5-8963. A.C.N.-121H—Z84735

MAISON 2 logements à vendre, située St-François d'Assise, avec boutique 12 x 32, 2 étages. TEL. : 2-6252. 121—Z85034

ATTENTION

12 MAISONS de 2 logements chacune, dont les logements sont libres, finis très modernes, plâtre, plancher bois dur, caves ciment de 7 pieds, chambres de bain et cuisines planchers Terrazo, $2,000 comptant, balance très facile. O. JOLICOEUR, 76 la Capricieuse. TEL.: 4-7132. 121—Z84963

AUBAINE

DUPLEX NEUF, 2 logements libres, 8 pièces chacun, fini trs moderne coin rue, 2 garages, situé dans St-Sacrement. Prix $20,500, conditions faciles. Visible dimanche, 2 hres à 5 hres. RAYMOND DE ROSA, 36, THORNHILL. 121R—Z84358

Sillery et St-Sacrement

CINQUANTE MAISONS neuves, toutes libres, genre cottage, bungalow, Duplex. — Aussi 3, 4, 6, 7 logements rapportant de gros revenus, système à l'huile, garage. Prix à parti de $7,800,000. Comptant requis à partir de $2,000.00. Balance facile.

Raymond de Rosa
189, ST-JEAN, ch. 25, TEL.: 4-7606
Rés. : 36, THORNHILL, TEL. : 2-9850
LN-121R—Z84360

A VENDRE

RUE ST-VALLIER, Nos 278-278½-280-280½, coin de rue, quatre logements. Prix $9,000. Téléphonez 2-5135 ou 3-2320. IN-121—Z84733

Prêtes à habiter

SILLERY, 3 maisons neuves, pierre et brique, une de 6, une de 7 et une de 8 pièces, chauffage à l'huile, tuyauterie cuivre, $3,000 à $5,000 comptant, balance conditions faciles aucune maison vendue sans l'approbation de votre architecte. LAURENT HUNT, entrepreneur général, 1061 FORGET. TEL.: 3-4225. AN-121R—Z80462

LIMOILOU près de l'église, maison 2 logements, 7 pièces, grand terrain. $4,000 comptant; balance bonnes conditions, logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél. 4-3836. AN-121H—Z84360

BEAUPORT, Ave Royale, maison 7 pièces, boutique 25 x 40, logement et boutique libres à sacrifier, $7,200. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. AN-121H—Z84361

BLVD CHURCHILL, maison neuve 7 logements, façade pierre, chauffage à l'huile, revenu $4,150. $12,000 comptant, balance conditions faciles. Logement 7 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. AN-121H—Z84358

20e RUE, maison neuve moderne, 7 pièces, chauffage à l'huile, cave 9 pieds, terrain 50 x 109, possession immédiate. $9,200. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. AN-121H—Z84356

RUE ST-CYRILLE, 8 logements remis à neuf, chauffage à l'huile, logement libre, revenu annuel $5,590.00. Prix $40,000.00. S'adresser 90 de L'EGLISE, TEL. : 2-8060. RN-121H—Z84549

4ième AVENUE, maison 6 logements, 4 appartements, revenu $3,168, $10,000 comptant, balance conditions faciles. Logement 7 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL. : 4-3836. RN-121H—Z84579

ST-SACREMENT, rue Thornhill. Deux maisons neuves, 6 pièces, chauffage à l'huile, $1,000 comptant, balance conditions faciles. Libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL. : 4-3836. RN-121H—Z84580

GIFFARD, rue Edouard, près de l'église, maison moderne, 10 pièces plus chambre bain tuile, solarium, $11,800, conditions faciles, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. : 4-3836. RN-121H—Z84578

LEVIS, rue St-Laurent, propriété 4 logements, un libre à l'acheteur. Véritable aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL. : 3-5322. SSSN-121H—Z84554

RUE DE REPENTIGNY propriété 4 logements, 4 et 6 pièces, ce dernier pour occupation immédiate, chauffage à l'huile. Conditions faciles, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST, TEL. : 3-5322. SSSN-121H—Z84553

CHARLESBOURG — Propriété 8 pièces, plus grande cuisine d'été, chauffage eau chaude, garage, poulailler, 30,000 pds terrain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Québec, TEL. : 3-5322. SSSN-121H—Z84552

ST-SACREMENT — Maison appartement neuve, 6 logements, 6 grandes pièces, chauffage à l'huile, logement à l'acheteur, L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Québec, TEL. : 3-5322. SSSN-121H—Z84551

SILLERY. Magnifique propriété 8 pièces, plus chambre bain et 2 toilettes, chauffage à l'huile, très grand terrain, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL. : 3-5322. SSSN-121H—Z84550

ST-FRANCOIS D'ASSISE, propriété neuve 3 logements, 5 pièces, un libre à l'acheteur, chauffage eau chaude, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL. : 4-5322. SSSN-121H—Z84548

MAISON A VENDRE. A Loretteville maison à un seul logement, bâtie sur un grand terrain. TEL. : zone 8-017. RN-121—Z84476

SILLERY. — Propriété seule, 8 pièces, 2 toilettes, garage, chauffé, chauffage à l'huile. Occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST, Québec. TEL. : 3-5322. SSSN-121H—Z84547

RUE DE LA RONDE, coin rue, 2 maisons neuves, 2 logements 6 pièces, chauffage, $4,000. comptant, balance comme loyer, logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél. : 4-3836. RN-121H—Z84576

SILLERY COVE — Maison seule 8 pièces, très grand terrain. Occupation immédiate. Conditions très avantageuses. L.-P.-R THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Québec. TEL. : 3-5322. SSSN-121H—Z84561

A VENDRE AVE THORNHILL

Occupation immédiate

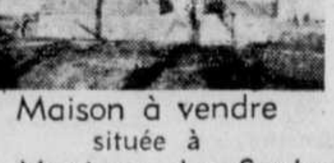
Maison 2 étages plus soubassement, en pierre et brique, comprenant 8 chambres, garage chauffé attenant. S'adresser :

THE ROYAL TRUST CO.
65 Ste-Anne Tél. : 2-4031
121R—Z84998

VRAIE AUBAINE

Giffard, maison 4 logements à vendre pour prompt acheteur à bas prix. S'adresser au propriétaire.

Téléphone : 5-5565
121—Z85009



Maison à vendre située à Ste-Monique des Saules
Pour renseignements : Tél. 4-6448
121—Z84364

IMMEUBLES

A VENDRE

AVENUE VIMY — Propriété de 3 logements, détachée, de construction récente, très moderne, chauffage à l'huile, logement libre vers le 1er décembre.
RUE ST-CYRILLE — Entre cartier et de Salaberry, 3 logements, grand sous-sol, construction de brique solide, chauffage à l'huile, grande cour, logement libre à l'acheteur.
BLVD CHAREST — propriété faisant trois rues, conviendrait pour être converti en immeuble à bureaux et magasin.
ST-SACREMENT — Maison de 5 logements, 3 et 4 appartements plus chambre de bain, chauffage eau chaude, à l'huile, logement libre à l'acheteur prochainement, bon placement.
CHEMIN STE-FOY — Maison de 7 logements, 6 de 10 et 1 de 5 appartements, plus chambre de bain tuile moderne, plomberie cuivre, garage pour 10 autos, le tout chauffé, très bon placement.

COMMERCES

COMMERCE EPICERIE licenciée et propriété situé haute-ville, coin de rue, faisant très bon chiffre d'affaires, à vendre ensemble.
RUE ST-LOUIS — Maison de 17 chambres, des mieux situées pour le touriste, très bon chiffre d'affaires.
CENTRE DE ST-ROCH, coin de rue, 1 magasin, 5 logements, rapportant bon revenu.

GEO. PAQUET
351, BLVD CHAREST. TEL.: 4-4221
HIN-171R—Z84317

A ECHANGER

COTTAGE A GIFFARD — Vue sur le fleuve à échanger pour 3 logements 7 à 8 pièces dans Belvédère.
SILLERY COTTAGE.— Huit pièces échangerait pour 2 logements de 7 pièces à St-Sacrement ou Sillery ;
HAUTE-VILLE.— Maison de chambres et appartements, gros revenu, échangerait pour commerce ou propriété à logements;
RENTES de TERRAINS—Environ $18,000.00 de rente de terrains rapportant 4 à 5%, à échanger pour propriété à logements.
STE-PETRONILLE, ILE D'ORLEANS.—Environ 200,000 pds. de terrain sur le fleuve à vendre en bloc. Considérerait vente par lot ou échangerait pour propriété à revenus.
CHEMIN ST-LOUIS.—Terre de 15 arpents pour subdiviser en lots à bâtir, échangerait pour propriété.

COMMERCES

MAGASIN DE CHAPEAUX—Rue St-Joseph, ameublement, stock et transfert du bail.
THEATRE : Rive Sud, aubaine pour acheteur sérieux ;
COMMERVE DE LINGERIE et CHAUSSURES : Situé dans Limoilou ;
EPICERIE LICENCIEE ET BOUCHERIE : Bon poste ;
RESTAURANT comptoir-lunch.
HOTEL : Y compris restaurant, situé à quelques milles de Québec.
MANUFACTURE DE MEUBLES : Quarante employés.

FERMES

Choix de plusieurs belles fermes avec ou sans roulant.

H.-P. CIMON
IMMEUBLES & ASSURANCES
14-16, PLACE D'AIGUILLON. TEL.: 5-5169
LN-171R—Z84887

H. A. LABAD

Courtier en immeubles, licencié
252 Marg.-Bourgeoys — Tél.: 5-6003

ABANDON DES AFFAIRES

ST-SACREMENT, au centre de la seule rue commerciale, grand établissement achalandé de merceries, nouveautés, chaussures, vêtements pour dames, etc. Seul établissement du genre dans tout le district devant renfermer La Cité Universitaire. Bâtisse en brique solide et béton armé, comprenant deux magasins de 50 x 52 plus magasin de chaussures au sous-sol, et au-dessus 4 logements modernes de 7 et 5 chambres plus salle de bain, terrain 66 x 115, chauffage central, gaz et électricité. Détails donnés sur entrevue.
ST-SACREMENT, grand cottage moderne de 8 chambres plus salle bain en tuile; d'une belle finition intérieure, chauffage huile, possession immédiate.
ST-SACREMENT, zone commerciale, maison de 4 logements de 6 chambres plus bain, chauffage à l'huile. Un 6 chambres libre sur achat. Grand terrain. Près écoles.
SILLERY, ave Preston, beau bungalow de 5 chambres plus salle bain, grand solarium, terrain 120 x 80, chauffage à l'huile, basses taxes. Libre sur achat.
ST-SACREMENT, maison de 5 logements de 5-4-3 chambres plus bain, d'un beau plan architectural, intérieur de 33 x 50. Un logis de 5 chambres libre si demandé.
BELVEDERE, ST-SACREMENT, SILLERY maisons de 2-3-4-5-6-8-12 logements extra-modernes, à très bons revenus, avec logement libre, chauffage central. Pleins détails sur entrevue.
ANSE SILLERY, près musée des Jésuites, maison en pierre, bonne pour 3 logements, avec terrain 100 x 220, et plage vis-à-vis. A sacrifier à bas prix. Autobus à la porte.

Occasion unique

LES SAULES, près Route Natinolae, 3½ milles de Québec. Propriété de 250,000 pi. carrés le long de la rivière St-Charles, avec maison de 10 chambres, plus bain, plus grand hangar, 4- x 27 divisé et loué en chalets près de la grève. Endroit idéal pour établir d'autres chalets. Aqueduc, électricité, téléphone sur les lieux. Détails sur entrevue. 171R—Z85000

MAISONS A VENDRE

MARCHANDS - LOCATAIRES. Protégez-vous ! Devenez propriétaires avant mai prochain.
RUE ST-JEAN - LOCKWELL (fronts sur 2 rues) grosse propriété appropriée pour bureaux professionnels, magasins, commerces tous genres. Comptant requis $19,000.
RUE ST-JEAN, propriété commerciale, 1 magasin, 1 commerce de chambres, libre mai. Comptant requis, $6,000.
CHARLES RONDEAU, 46, rue PERE MARQUETTE, Québec, TEL. : 3-3033. CN-121R—Z84583

ST-AUGUSTIN village, propriété 13 appartements, brique solide, solage de pierre chauffage eau chaude, provision d'huile, prélarts Congoléum dans touts les appartements, grand solarium, garage, grand terrain, voisin de l'église, du collège, service d'autobus, belle vue sur le fleuve, libre à l'acheteur. Bon marché pour comptant seulement. TEL. : 4-6393. 121—Z84731

PRES DE LA CANARDIERE, maison 3 logements, 6 pièces, fini moderne, $4,500 comptant, balance conditions faciles, 2 logements libres. OD. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL. : 4-3836. LN-121H—Z84968

RUE DE MONTIGNY : Deux logements, très bien finis, avec grand terrain et garage, échangerait pour cottage 7 ou 8 pièces, dans Belvédère, St-Sacrement ou Sillery. H.-P. CIMON, 14-16, PLACE D'AIGUILLON, TEL.: 5-5169. LN-121R—Z84897

MAISON 2 étages, 2 logements chauffés, 6-7 chambres, rue Fraser, près Park. S'adresser J. DION, 55, ST-PATRICE, jour seulement, dimanche excepté. HN-121R—Z84894

2ème RUE, maison 3 logements, 2-4 pièces et un 7 pièces libre. $7,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL.: 4-3836. LN-121H—Z84969

BELLE PROPRIETE située rue Mellon, (rue principale), Arvida, 10 pièces, chauffage central, eau chaude avec radiateurs, cuisine moderne, plancher et escalier bois franc . . . commodités de toutes sortes. GEORGES HEBERT, 22, AVENUE FONTAINE, Jonquière, tél.: 574-J. 121—Z80480

PAROISSE ST-SACREMENT près église, propriété 5 logements, gros revenus, logement 6 pièces libre. Prix raisonnable. Conditions intéressantes. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, Tél 3-0996. ACN-121R—Z84899

ACHETEUR SERIEUX

VOUS TROUVEREZ chez

O. LEROUX
525, 3e Avenue
PLUS DE 200 MAISONS ET COMMERCES
dans tous les quartiers de la ville.
$2,000. COMPTANT
Balance condition facile
Téléphone : 4-3836
121H—Z84980

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

Royal Immeuble Enr.

ACHETONS, vendons, échangeons. Maisons, commerce, terrains, terres, etc. Une visite à notre bureau vous donnera satisfaction. 569, 1ère AVE, soir 259, D'AIGUILLON, tél.: 3-3928. CIN-180H—Z83031

Paradis & Castonguay

IMMEUBLES et ASSURANCES. Pour vente, achat de maison, commerce terre, terrain. APPELEZ 3-6711 ou 466, 1ère AVE. HN-114H—Z79954

RENE NADEAU

IMMEUBLES — ASSURANCES
3 AVENUE BOURLAMAQUE. Tél. : 3-1032

DES FRANCISCAINS : — Maison à 4 logements de cinq pièces. Bonne construction. Pas de rente.
ST-FRS-D'ASSISE. — Magnifique propriété de deux logements. Chauffage à l'huile. Deux garages. Un logement libre au printemps.
SILLERY. — Résidences privées de 7 et 8 pièces. Aussi maison à plusieurs logements. Améliorations modernes. Prix raisonnables.
AVE BOURLAMAQUE. — Maison à trois logements 5 pièces et chambre de bain, chauffage central. Trois garages.
ST-PASCAL.—Maison de 6 pièces et chambre de bain. Prix $3,000. (Pas libre.
ST-ROCH. — Plusieurs maisons à vendre avec revenus intéressants.
STE-FOY—Maison 2 logements, dont un libre immédiatement. Construction récente.
CLAIRE-FONTAINE : — Règlement de succession. Maison à trois logements dont un de cinq pièces libre immédiatement.
TERRAINS. — Sillery, magnifiques terrains de 100 pieds carrés et moins, coin de rue. Près du boulevard.
MAISONS DEMANDEES pour argent comptant. 171R—Z84813

A VENDRE

ST-PASCAL. — Cottage 7 pièces. Fini moderne. Prix $8,000.00. Chauffage central. Comptant : $3,000.00. Balance $35.00 par mois. Grand terrain. Libre.
RUE D'AIGUILLON, près carré Youville, maison de 4 logements dont deux meublés. 3 refrigérateurs, 2 poêles électriques. Planchers bois dur. Chambre de bain moderne. Prix meublé $19,000.00. Non meublée $15,500.00. Conditions faciles, tuyauterie en cuivre.
DE LA CANARDIERE, près 4e Ave, propriété de 4 logements. Un grand 8 pièces fini moderne, libre à l'acheteur. Bon poste pour bureau de médecin. Prix $14,500.00. Conditions faciles.
RUE DE L'ENTENTE. — Maison de 2 logements. Deux garages. Pas chauffé. Prix $6,300.00. Conditions faciles.
CHATEAU D'EAU. — Maison de 2 logements. Un libre à l'acheteur. Terrain 140 x 200. Garage double. Ecurie Poulailler. Remise pour voitures. Systèm à l'huile. Situé sur route Nationale. Prix $8,000.00. Conditions faciles.
AUBAINE. — Maison neuve en brique, de 8 pièces Finie moderne. Située à Sillery. Système de chauffage à l'huile. Prix : $11,000.00.
RUE ST-VALLIER. — Maison de 3 logements et 3 commerces. Commodités modernes, coin de rue. (St-Sauveur). Revenu $1,846.00. Conditions faciles.
PRES DE LA BASILIQUE. — Maison de rapport. Commodités modernes. Meublée. Système de chauffage à l'huile. Tuyauterie de cuivre. Rapportant $4,474.00.

Raymond De Rosa
189, ST-JEAN, ch. 25. Tél.: 4-7606. Rés. 36, THORNHILL, tél.: 2-9859. 171R—Z84859

EMILE BROUSSEAU

IMMEUBLE — ASSURANCES
255 ST-JEAN — TEL.: 2-5768

ST-FIDELE. — près 3e avenue, magnifique maison appartement, détachée, 5 flats, 1er flat 8 grandes pièces, plus salle de bain grande salle de jeux au sous-sol. 2e, 3e étages 4 petits flats de 4 pièces, améliorations très modernes, salle de bain en tuile, tuyauterie de cuivre, dressoirs de cuisine en tuile, garages chauffés, vente cause de mortalité, grand flat libre 15 jours d'avis.
AVE BROWN. — 3 flats 7-8 chambres, modernes, aucune rente terrain, bons revenus.
48 CHEMIN STE-FOY, vis-à-vis hôpital Ste-Anne, magnifique maison, 17 chambres, 11 chambres meublées, occupée actuellement comme maison de touristes. Conviendrait bien aussi comme maison privée, système chauffage, environ 18,000 pieds de terrain. Libre 15 jours d'avis. Vente cause départ.
SILLERY. — Petite maison 4 chambres, plus chambre de bain, moderne, cause départ.
1ère AVENUE. — Maison 2 logements 5-8 chambres, partie planchers en bois dur, logement libre le 1er mai.
ST-SAUVEUR. — Coin de rues, poste d'épicerie avec maison 5 logements, plus magasin avec logement. Magasin libre le 1er mai.
RUE SAINT-JEAN, près église. Maison, 17 pièces, plus salles de bain, revenu $100 par semaine, libre 15 jours d'avis. Cause départ. 171R—Z84873

MAISONS A VENDRE

MAISON 4 logements, bons revenus; près Eglise, couvent, collège. Automobile Cadillac, modèle Victoria (coupé 5 places), bonnes conditions. Prix, renseignements. J. Martineau, 33, L'EGLISE, St-Romuald. 121—Z84923

CHERCHEZ-VOUS? un bon poste d'affaire rue St-Jean—si oui—voici votre chance. A vendre un immeuble commercial avec magasin libre mai prochain. Centre avantageux pour tabaconiste, bijoutier, fleuriste, tailleur, presseur, cireurs, etc. Comptant requis $6,500. Hâtez-vous semblable occasion ne se répétera pas. CHARLES RONDEAU, 46 rue PERE MARQUETTE, Québec. TEL.: 3-3033. LN-121R—Z84817

LEVIS. — Maison neuve moderne, très bien située, épreuve du feu, chauffage à l'huile, cave finie, près l'hôpital. Bon revenu. Livraison immédiate. RENE LEPAGE, 5 rue St-Maurice, Lévis, tél.: Zone 5450. 121—Z85075

$1,200.00 a-c — Libre actuellement. Prix $5,200.00. Balance condition. Maison 6 pièces, plus appartement commercial, coin rue. Paroisse St-Sauveur. S'adresser 39 BAYARD. 121—Z84917

AVE TASCHEREAU, coin rue, propriété 2 logements, façade vitrolite avec boucherie, épicerie, stock, ameublement 16300. Condition facile. O. LEROUX, 525, 3e AVE. Tél.: 4-3836. LN-121H—Z84978

$9,500. — 8ème Rue. 3 logements, 7 appartements, chambre bain, un logement chauffé. 3 garages. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVE. Tél. 3-6711. 121H—Z84766

$16,500.—4 logements 5 appartements, bain avec logement libre moderne. PARADIS & CASTONGUAY, 466 1ère AVE. Tél.: 3-6711. 121H—Z84761

ST-PASCAL—3 logements modernes, chauffés, 8 appartements, libre mois mai. PARADIS & CASTONGUAY, 466 1ère AVE. Tél.: 3-6711. 121H—Z84762

$9,500. — 11eme Rue. Maison 3 logements 6 appartements, bain. PARADIS & CASTONGUAY, 466 1ère AVE. Tél.: 3-6711 121H—Z84765

$11,500. — 12ème Rue. Maison 3 logements 6 appartements, chambre bain. Logement libre. PARADIS & CASTONGUAY 466 1ère AVE. Tel.: 3-6711. 121H—Z84764

MAISON 6 logements 6 appartements, chambre bain un libre. PARADIS & CASTONGUAY, 466 1ère AVE. Tél.: 3-6711. 121H—Z84750

$5,000. — Maison seule 7 appartements Bain, chauffée, garage. PARADIS & CASTONGUAY. 466 1ère AVE. Tél: 3-6711 121H—Z84749

RUE FLEURIE — Maison 3 logements, 4-5 chambres, plus chambres de bain, bons revenus, système chauffage individuel. Logement 8 pièces libre 1er mai. S'adresser EMILE BROUSSEAU, 255 St-Jean, tél. 2-5768. LN-121R—Z84869

SILLERY — Propriété neuve, 4 logements, fini très moderne, logement libre immédiatement à l'acheteur. A vendre avec bonnes conditions.
ST-PASCAL BAYLON, propriété à 4 logements fini très moderne. Logement libre à l'acheteur, à vendre très bonnes conditions. Très peu argent comptant exigé.
CHEMIN DE LA CANARDIERE, près de la 9e Rue, propriété 4 logements, logement libre à l'acheteur. Très bel endroit pour poste à l'acheteur. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotière, coin Artillerie, Haute-Ville, TEL.: 3-5445. LN-121R—Z84874

$6,500.00: Trois logements de 4 pièces; $8,000.00: Trois logements 6 pièces et bain; $9,000.00: Trois logements 6 pièces et bain. Toutes ces propriétés sont situées à Limoilou. H.-P. CIMON, 14-16, PLACE D'AIGUILLON. TEL.: 5-5169. LN-121R—Z84896

$10,000, 3ième Avenue, maison 3 logements, 7 pièces, plus chambre bain. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVENUE, TEL. : 3-6711. 121H—Z84737

$4,500. — Véritable occasion. St-Sauveur. Maison 2 logements. PARADIS & CASTONGUAY, 466 1ère AVENUE, TEL. : 3-6711. 121H—Z84738

QUARTIER ST-SAUVEUR. — Maison 2 logements, bon revenu, logement libre, à sacrifier $6,500. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVENUE. TEL. : 3-6711. 121H—Z84739

ST-ROCH. — 6 maisons avec bon revenu. S'adresser PARADIS & CASTONGUAY, 466 1ère AVENUE. TEL. : 3-6711. 121H—Z84745

ST-FRANÇOIS D'ASSISE. — Maison 3 logements 6 appartements, bain. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVENUE, TEL. : 3-6711. 121H—Z84746

(Suite à la page 21, 1ère col.)

158 Aurore Tardive

vous le dis, Arlette, vous ne pouvez faire cela. Vous ne le ferez pas. Je vous aime plus que personne ne vous a jamais aimée. Et à partir de maintenant," lui dit-il, "je vais lutter. Jusqu'au bout."

—"Mais Grégoire, vous ne devriez pas."

—"Oui, je vous en assure. Je vous ai écoutée, et maintenant, c'est à votre tour. J'en ai appris autant aujourd'hui. Je suis comme vous, chérie. J'ai perdu mes illusions, aussi. Elles se sont toutes effrondées. Je regrette de ne pas avoir péri avec elles. Mais je ne le regrette plus, maintenant. Parce que je vous ai trouvée. Je ne le croyais pas, au début. Mais la vie a complètement recommencé à la minute où je vous ai vue, tout près de moi. Vous me teniez la main. J'ai tenu à vous depuis ce jour. Nous avons besoin l'un de l'autre. Ne pouvez-vous pas comprendre cela? Nous avons terriblement besoin l'un de l'autre."

—"Je ne suis pas certaine de bien comprendre, maintenant," admit-elle.

—"Mais vous voyez que vous ne pouvez continuer comme cela. Vous m'avez dit que vous m'aimiez?"

—"J'ai dit que j'avais peur de vous aimer," lui rappela-t-elle avec un pâle sourire.

—"Vous m'aimez. Et c'est pourquoi vous ne pouvez . . . je veux dire que vous devrez . . . m'écouter, Arlette. Vous ne pouvez épouser Farrand," dit-il finalement.

Arlette lui jeta un rapide coup d'oeil. Cette fois, ses yeux ne se tournèrent pas vers l'eau. Ils s'arrêtèrent sur les monts calmes.

—"Non. Je ne puis pas l'épouser maintenant."

—"Dites-moi. Le sait-il?"

—"Je le crois. La dernière fois que nous nous sommes parlé je lui ai dit que je n'en étais pas certaine. Oh! J'ai essayé d'être honnête, Grégoire! Et je me suis retrouvée ici, où mes illusions se sont faites. Je suis venue ici, juste où nous sommes. C'était hier soir. La lune se reflétait sur l'eau encore. Je me suis rappelée —je me suis rappelée de tout. Je savais que je ne pou-

Roman illustré du "Soleil" 159

vais pas".

—"Arlette! Arlette!"

—"Pas cela, Grégoire. Je dois être encore honnête. Je ne sais pas. Je crois que j'ai encore peur des ponts. Ils semblent toujours devoir tomber."

—"Mais pas maintenant", déclara-t-il. "Vous voyez, nous les traverserons toujours ensemble. Nos rêves se réaliseront. Il faudra qu'ils se réalisent. Je retourne, Arlette."

—"Qu'y a-t-il?" Elle le regarda avec crainte."

—"Je ne puis vous le dire maintenant. Vous voyez—bien, Simon était à Winfield, hier et Arlette, je prendrai la place de Ouellet!"

Dans des phrases entre-mêlées, Grégoire expliqua à Arlette ce que Simon lui avait dit.

—"Ce devait être comme cela," lui dit-il tout d'un trait. "Avant, je n'avais rien. Je n'avais pas le droit de venir ici et de vous dire que je vous aimais. Mais cela m'a aidé. Parce que je vous le dois tout. Comme tout le reste. Tout est à vous, maintenant, tout!"

—"Grégoire, je suis tellement contente," dit-elle avec un sourire.

—"Chérie," dit-il doucement, "je ne vous demanderai plus rien, maintenant, excepté une chose. Vous . . . vous ne m'enverrez pas, n'est-ce pas, Arlette?"

—"Non. Je ne vous enverrai pas. Mais vous devez partir."

—"Oui, et vous, entrez, car il fait froid ici. C'est moi qui prendrai soin de vous, maintenant. "Venez." Il passa sa main sous son bras.

—"Grégoire!" Arlette fixa sur lui un regard grave. "Vous avez oublié quelque chose. Votre livre?"

—"Oh! c'est fini, ça!"

—"Mais non, Grégoire. Vous vouliez depuis si longtemps quitter Winfield afin de continuer. Je sais ce que cela vaut pour vous. Je veux que vous l'écriviez. J'ai toujours pensé que cela vous apporterait le bonheur. Et vous pouvez le faire."

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

STERILISATEUR électrique "Vulcan" pour serviettes, très utile pour salon de barbiers et coiffeuses, ainsi que pour hôpitaux. HECTOR NOREAU, 8, RUE ST-JOSEPH, tél.: 4-4594. NN-CDH—Z81695

A vendre

SECHOIR EUGENE, nouveau modèle : Halliwell, $85.00, Shelton $35.00. Machine Shelton, 28 chauffeurs, comme neuve, avec accessoires, $375.00, accessoires salon barbier et coiffure. PARFUMERIE GRIMARD ENR., 140, COTE D'ABRAHAM. 246-SC-CDR—Z82840

HELENE CURTIS

COIFFEUSE Dans tous grands salons de coiffures, les machines et accessoires HELENE CURTIS dominent pour la qualité, service et bas prix. Ecrivez ou venez 59, ST-JOSEPH, chambre 209. TEL.: 2-4897. 246-IN-CDR—Z76806

ARMES A FEU

Maurice Lavigueur Armurier-mécanicien

15 ANS d'expérience. Vente et réparation d'armes à feu de toutes sortes. Spécialité remodelage de carabines. Fabrication de clefs. Réparation de perches de lignes, aiguisage de tondeuse gazon. 37 rue ST-AMBROISE. 561-HBN-CDH—Z79289

BRASSIERES-CORSET

CORSET NuBack BRASSIERE GOTHIC

ATTENTION SPECIALE donnée aux commandes en dehors de la ville. Ecrivez ou rendez-vous chez

MADEMOISELLE INC.

89 AVE CARTIER QUEBEC 86-HBN-CDR—Z82578

Brassières françaises

Mesdames

Vous trouverez une personne compétente dans le problème de vos brassières dessinées sur vous-mêmes.

Mme CHABOT
333½ rue St-Joseph
Tél.: 3-5712
CDH—Z84983

CHAUSSURES

Réparation de chaussures
Chaussures remises comme neuves

VOULEZ-VOUS avoir une belle réparation de chaussures, adressez-vous à la cordonnerie de famille, 146, BAYARD, coin Hermine, TEL.: 2-4521. Allons chercher, et livraison à domicile. 1-3-5-LN-CDH—Z73435

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr DONAT ROY, chirurgien - dentiste, heures de bureau, de 9 h. à midi et 2 h. à 5 hrs p.m. 503, 3e AVENUE, Limoilou, tél.: 4-1252. Résidence 8202. 2-4-6-HRC.CDH—Z84351

Dr ALPHONSE DION

Chirurgien-Dentiste
24 Côte du Palais, tél.: 2-2153
36-RHX-CDR—Y94716

ENTREPRENEUR-GENERAL

BERNIER & MARTEL, ENR. Entrepreneurs généraux. Ouvrages de boutique. Portes et châssis. 48 AVE PARENT, Québec. Tél.: 3-5971. HRN-CDB-ent.-géné—Z84155

ENTREPRENEURS-MENUISIERS

PORTES - CHASSIS

CONFECTION DE PORTES, CHASSIS, aussi ameublement de toutes sortes. Magasin et résidence, MENUISERIE ST-PASCAL ENRG. A. SIMARD, 17 Blvd ROOSEVELT-CHURCHILL, TEL.: 4-4289. HBN-CDH—Z84093

MALADIES DES PIEDS

"Maladies des pieds"

ALBERT OUELLET M. S. S. Ch. Pédicure-Chiropodiste. Tous les troubles des pieds traités sans douleur. Corrige les pieds des personnes qui renversent et déforment leurs chaussures. Electro-thérapie, massage suédois, manipulation des jointures, supports pour arche du pied, etc. Enlèvements de verrues. 528 RUE ST-JEAN, Québec. Tél.: 3-6058 6-CAN-CDR—Y87037

MATELAS

MATELAS FRONTENAC, tél.: 5-8347, FRONTENAC MATTRESS ENR., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lits plume. Réparations sommiers, rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. 18, RUE BOISSEAU, TEL.: 5-5347. 2-4-6-IN-CDR—Z76085

MEDECINS-CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET, voie génito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59, ST-JOSEPH. Appt. 101, Québec. Heures de bureau, 10 h. à 11 a.m., 3 à 4 h. p.m. Soir : lundi, mercredi et vendredi, 7 h. à 8 h. TEL. : 4-4061. HBN-CDR—Z84491

Dr Léo Robert

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialités : maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS, tél.: 2-1003. 246-SC-CDR—Z82836

TABAC EN FEUILLES

RENE ST-JEAN, marchand de tabac en feuilles, gros et détail. Aussi pipes, briquets, etc. 127½, DE LA COURONNE, Québec. 2-4 6-CEN CDH—Z77541

Vente de tabac coupé
Pipe ou Cigarette $1.40 Lbs

PIPE régulier $1.25, spécial 50 cts, cigar régulier .09 spécial .05, aussi tabac de tous genre. Satisfaction garantie. JOS. TREMBLAY, 811, rue ST-VALLIER, tél.: 4-0375. 246-YN-CDH—Z76329

LINGERIE GENERALE

LA BONNE ADRESSE ou vous trouverez toutes sortes de marchandises militaires et aussi la belle marchandise pour civils, prix raisonnables. Demandez liste de prix. 271A, QUEEN ST. EAST, Toronto. NN-CDR—Z81993

La Cie Assh, Enrg.

28½ à 30 ST-JOSEPH, Québec. Spécialité lingerie neuve et usagée. Prix avantageux pour marcands, colporteurs. Circulaire gratis. Demandez-la. Grand assortiment. Rendez-nous visite. AN-CDHC—Z80182-C

La Pouponnière Fleurie

SPECIALITES.— Lingerie pour enfants, cadeaux de fantaisie, sous-vêtements, bas, pour dames. Mme ALICE TETRAULT, 8, Fleurie, près de la Tour. TEL.: 2-0532. AN-CDR—Z80460

Provincial Jobbing & Textiles Reg'd

MARCHANDISES sèches en gros, grand assortiment de linge militaire, aviateurs et chaussures, surplus de coupons, lainages et étoffes à la verge à bon marché. 37 à 41, RUE STT-PIERRE, Québec. LN-C.D.R.—Z81165

Magasin de lingerie usagée 1D, Ste-Thérèse

GROS ET DETAIL. Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. TEL.: 4-0017. CIN-CDH—Z83027

International Jobbing

SURPLUS de linge militaire, soldats, marins et aviateurs, assortiment considérable, lingerie, chaussure, gros et détail. Demandez liste de prix. INTERNATIONAL JOBBING, 40, RUE ST-PIERRE. LN-C.D.R.—Z81161

Lingerie usagée 8 rue St-Louis, Lévis

VENEZ visiter notre nouveau local à 8 rue St-Louis. Habiller toute une famille pour le prix d'un. Gros et détail. J.-M. LATULIPPE, prop. CIN-CDH—Z83026

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE INC—Pressage, nettoyage. Spécialité teinture de tous genres. Département spécial pour CANARDIERE Dépôt : 179 ST-JEAN, TEL. 4-4686. HBN-CDR—Z84479

Teinturerie Dorchester

NETTOYEUR TEINTURIER EXPERTS. Stérilisation 100% efficace. Teinture pour deuil, 24 heures. Département spécial pour malle. 116-120, DORCHESTER, tél.: 4-2484. CBN-CDH—Z82675

Teinturerie Mathieu

TL.: 4-1600, 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon méthodes les plus sûres. Teinture pour deuil en 24 heures. Satisfaction garantie ou argent remis. HBN-CDHC—Z84071-C

Pfeiffer Inc.

NETTOYAGE A SEC et buanderie. Nos 78 années d'expérience, les méthodes les plus scientifiques, les plus modernes nous permettent d'offrir service de nettoyage à sec parfait. Prix populaires. Spécialité: tpis, etc. 4, McMAHON, tél. : 2-2021. 346-CAN-CDR—Z77793

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS - NETTOYEURS experts. Auteurs du nettoyage "D'un Ton plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés "Sanitone", 155-157, DU PONT, téléphone : 4-3531. A.C.N.-CDH—Z84732

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

PRELARTS

PRELART 94 cts

La verge. Couleurs et grandeurs assorties. R. DELISLE, 781, RUE ST-VALLIER. 2-4-6-CAN-CDH—Z76830

REPARATION DE LAVEUSES

REPARATION DE LAVEUSES, radio, réfrigérateurs, machines à coudre. Travail fait par experts et portant garantie. S'adresser C. ROBITAILLE INC., 320 rue St-JOSEPH. 5-8167. INCDR—Z81071

EUREKA, tél.: 3-4727, 32 DE L'EGLISE Réparations 35 ans d'expérience. Laveuses, et balayeuses de toutes marques. Louage vente et échange de balayeuses. Générale allocation. 2-4-6-HRC-CDH—Z84277

Dollard Machine Shop

REPARATIONS : Laveuse, machine à coudre, accessoires électriques, mécanique, soudage. Allons à domicile, cuvrage garanti, prix modéré. Achetons laveuse et moulin. 124 RUE DOLLARD, tél.: 4-3017 2-4-6-HBN-CDH—Z79487

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Appex et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393, Blvd CHAREST
Tél.: 2-2724
1-3-6-HBN-CDH—Z79288

LAVEUSE "CONNOR" VENTE & SERVICE

Réparation de laveuse Connor ou toute autre marque. Nous avons en magasin les véritables pièces de rechange. Travail fait par des experts. HENRI TURCOTTE, LTEE, marchand de meubles, 80 ST-JOSEPH Tél.: 5-5125 6-3-A.C.-CDH—Z84784

SACS VIDES

Quebec Sack Supply
Achetons poches vides

DE TOUTES SORTES. Meilleur prix paye. Aussi crin, métaux. A vendre guenilles stérilisées. 100 rue MGR GAUVREAU, tél.: 3-4553. SSSY-CDH—Z79821

SABLAGE DE PLANCHER

E. DUFOUR

POSE sable, vernit et cire les planchers bois dur. La plus importante maison du genre. 82, Côte Ste-Geneviève, Québec. TEL.: 2-4360. CON-CDR—Z83123

LINGERIE GENERALE

COUPONS de crêpe, soie, satin, à doublure, à vendre à la livre. S'adresser 80 MARECHAL-FOCH. CDR—Z84895

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER. La Star Stocking Mfr. annonce qu'elle a en vente jambes de bas, des loopings, laine en cône de couleurs. Aussi bas pour dame en fil, cashmere, rayon. Adressez vos commandes à STAR STOCKING MFR, 64, ST-VALLIER, Québec, tél.: 2-1714. CEN-CDR—Z83837

Quebec New Second Hand Jobbers

AVONS grand assortiment de marchandise neuve et usagée, pour toute la famille, gros et détail. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1948. 44½, RUE ST-JOSEPH, Québec. YN-CDH—Z81535

Colporteur - Marchand

15,000 pieds carrés plein de diverses marchandises de civil et militaire, à prix spécial. Catalogue sur demande. MAGASIN D'OCCASION GENERALES, ENRG., 1105 St-Vallier, Québec. RN-CDH—Z80341

Surplus stock de guerre

SPECIALITE lingerie neuve et usagées, prix avantageux pour marchands. Colporteurs, liste de prix sur demande. Rendez-nous visite. CHAMBERLAND Co. Ltée, 357 ST-VALLIER. CIN-Lingerie-C.D.B.—Z82977

Montreal Jobbing

MARCHANDISES SECHES EN GROS, 21-23 RUE ST-JOSEPH, Québec. Assortiment complet d'habit, paletots, linge d'ouvrage, coupons, etc. Capots de fourrure et robes de carriole assortis. Une visite ou commande vous convaincra de nos bas prix. HBN-CDR—Z84493

Coupons 24c la verge

COUPONS en coton jaune spécial 24 cts. la verge. Avec chaque achat de $5.00 et plus, payons le transport. R. DELISLE, 781 rue ST-VALLIER. 2-4-6-HBN-CDH—Z79485

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE, tél.: 4-1480. HN-CDH—Z79853

REMBOURRAGE de meubles, chesterfield, divan studio, matelas et meubles antiques, M. ADRIEN COULOMBE, 14 LAFAYETTE, Tél.: 2-1404. LN-CDB-Rep meuble24—Z80910

REPARATION, fabrication de meubles, chesterfield, matelas, sommiers remis à neuf. MEUBLES ST-MALO ENRG., 1087, ST-VALLIER, tél.: 4-8133. NN-CDH—Z81700

REMBOURRAGE MEUBLES, tél.: 5-5347. Chesterfield, divan, studio, meubles antiques, rembourrage général et réparations de toutes sortes. Ouvrage général. ULRIC POULIOT, propriétaire. 15, RUE BOISSEAU, Tél.: 5-5347. 246-IN-CDH—Z 76094

D. BOLDUC. Réparation de meubles. Découpage et tournage de tous articles en bois. Prix modérés. 218½, DE LA SALLE, TEL.: 3-1597. 246-SSSN-CDH—Z76825

J.-E. LAROCHELLE — Réparation meubles de tous genres. Rembourrage, polissage. Ouvrage fait avec promptitude. 119, 1-2 RUE RICHELIEU. Tél.: 2-1498. 36-AN-CDR—Z84892

Attention Attention

VOUS POUVEZ vous procurer du poli MARTIN Enrg., un des polis le plus efficace sur le marché. MARTIN ENRG., 48 Ave. Lortie, Giffard. TEL.: 4-0669. 6-HIY. CDB—Z81969

Rembourrage meubles et matelas

ATELIER pour rembourrage de matelas et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLOSTERING REG'D, 19, ST-DOMINIQUE, tél.: 3-3647, H. Bussières, prop. AN-CDR—Z80468

Bilodeau & Giroux

REMBOURRAGE de meubles. Nous allons chercher les meubles dans un rayon de 25 milles. 452, ARAGO, Québec, tél.: 3-5416. 246-AC-CDH—Z80567

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

Albert Brousseau Réfrigération

INDUSTRIELLE et domestique, réparations sur toutes marques. Air climatisé. 3 DES BAINS, près rue St-Vallier, TEL.: 3-2503 3461YN-CDR—Z77347

REPARATION ELECTRIQUE

Ventes, réparations rasoirs électriques toutes marques clipper de barbier, autres accessoires électriques. Satisfaction garantie. Aussi commandes par malle.

MAURICE PLANTE
1622, 4e Avenue,
Magasin
Tél.: 4-4177
6-HCH-CDR—Y90389

REPRISAGE

Reprise Française Enr.

REPARATIONS générales. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas de pantalons, manches, collets. 132, COTE D'ABRAHAM, tél.: 2-2347. 246-HRC-CDR—Z80138

Reprisage à l'aiguille

ENREG., 156 D'ABRAHAM. TEL.: 2-7737. Réparations générales : trous de mites, déchirures, brûlures, rendus invisibles, bas de manches, pantalons, stoppage français. 136-CRC-CPR—Z83679

REPARATION DE RADIOS

REPARATION de radios, ouvrage fait à domicile garanti. TEL.: 3-1117. R. L'ALLIER. Service jour et nuit. CDB-Réparation radios—Z84931

Tibodo Electrique

REPARATIONS DE RADIOS et accessoires électriques. Machine à vue parlante et silencieuse. Aussi télescope d'artillerie $50.00. TIBODO ELECTRIQUE, 337 Blvd CHAREST. Bureaux 3-7455; rés.: 4-2316. ACN-CDH—Z84730

Réparation de radio

de toute marque, ouvrage fait par experts. Prix modéré. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG., 393 Blvd Charest, tél. : 2-2724. 2-4-6-HBN-CDH—Z79482

Augmentez vos chances de succès en affaire en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

MASSAGE

Forme séduisante

EMPLOYEZ la crème "Massage Spécial" pour votre buste et vous obtiendrez une entière satisfaction. Jarre 2 onces $2.50. LA POMPADOUR ENR., Boite postale 66, St-Roch, Québec. CDB-Massage—Z84927

SALON DE COIFFURES

SALON DE COIFFURE avec des machines modernes, cours fourni à l'acheteur, TEL.: 2-3496. CAB-Coiffure—Z83387

GRAND SPECIAL Permanents l'huile français de $10.00 pour $3.50 : Cold Wave, chimique. Spécialité teinture par experts. SALON LILY, Mme R. PERRON, 60½, ST-JOSEPH, tél. : 5-8370. HRN-CDH—Z83900

SPECIAL. Permanent à l'huile, réduit $3.50. Autre permanent pads chimiques, papier, coiffure de tous genres. SALON ALBERTA, 200, RUE DU ROI, tél.: 3-0173. Mme FECTEAU, prop. 246-HCN-CDH—Z78141

SALON IDEAL — Pour les dernières coiffures originales permanentes. Cold Wave, coupe de cheveux. Tous genres de coiffure donnés avec soin. LAURENTIDE BLOUIN, 231, ST-LUC. TEL.: 4-3836. 2-4-6-OC-CDH—Z81048

AU ROYAUME DE LA COIFFURE. Permanent, Cold-Wave. Tout genre de coiffure. JULIENNE MARTEL, prop. E. Martel, gérante, 376 BLVD CHAREST. TEL. 3-0360. 6-CAN-CDR—Z83376

LE SALON ALMA vous invite pour votre permanente au papier, ou autres genres de coiffure, 5 coiffeuses à votre disposition, 111 ST-JOSEPH. TEL.: 4-3013. 246-HHC-CDR—Z84876

SALON SIMONE, 370, rue St-François, tél.: $995. Permanents de tous genres, garantis, avec ou sans fils. Mlle P. PARADIS, coiffeuse Mme S. DOBEC, propriétaire. 246-HHC-CDR—Z84871

SALON VANITE

COIFFURES de tous genres, Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire, 94, DE LA COURONNE, coin du Roi, tél. : 3-4100. HEN-CDH—Z84076

SALON LIDO

POUR UNE BELLE COIFFURE appeler 5-9404, SALON LIDO, 84, RUE DORCHESTER, coin St-Joseph. CAN-Salon coif—Z81690

Salon Salaberry

POUR AVOIR une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction. M. MARCOTTE, 617, ST-JEAN, tél. : 3-4780. 246—HHC-CDR—Z84877

SALON NANCY

29 ST-JOACHIM, coin St-Eustache. Permanente à l'huile, coiffures de fantaisie, et tout ce qui concerne la coiffure, modèles stylés par Nancy. Venez sans appointement. TEL.: 2-6243. 246-HN-CDR—Z75824

SALON D'ASSISE

Mme J.-B. ROBITAILLE "Simonne Verret", avise sa clientèle qu'elle donne permanentes, ondulation au papier, traitement Breck et coiffures tous genres. 186 rue AIGUEBELLE, St-François d'Assise. Téléphone : 5-7047. 2-4-6-HAN-CDH—Z78908

SALON LE DEBUT

586 rue St-Jean

Pour la plus belle permanente, teinture, tous traitements de beauté; consultez nos artistes coiffeuses. Satisfaction assurée.

LUCE JACQUES propriétaire. Tél. 3-4581
6-CRH-CDR—Y93728

Salon Unic

SPECIALITE : le seul salon faisant les traitement pour les cheveux brisés soit par teintures ou permanentes, etc.

298 St-Jean Tél.: 2-2375
4-SC-C.D.R.—Z77343

ON DEMANDE A ACHETER

QUEUES DE CHEVREUILS demandées payant les meilleurs prix. TEL. : 3-7030. A. H. C. SMITH, 79 ST-PAUL. 26-HIY-133—Z83957

LOUIS ENR., 23, RUE ST-JOSEPH, Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, lunettes d'approche, kodaks, musique, radio, clavigraphe, valises, habits, fourrure. Payons plus haut prix. Toutes transactions confidentielles — TEL. : 4-1431. ACN-131H—Z84736

PERSONNELLES

CATALOGUE GRATIS DE PLOMBERIE — Marchandise complète de fixtures pour la plomberie à vendre, livraison immédiate. Attention spéciale aux commandes par malle. Atlantic & Pacific Plumbing Supply Co., 95, rue DE MONTIGNY, Ouest, Montréal. 6-HRC-136—Z73301—C

PERRUQUES, faux toupets, transformations, postiches, boucles et toute sorte d'articles en cheveux, qualité supérieure. Ecrire pour catalogue illustré. OREAL DISTRIBUTORS, 1396, SAINTE-CATHERINE OUEST, Montréal, P.Q. 6-HIY-139—Z81118-C

SOULAGEZ asthme et créez résistance contre futures attaques avec le "Remède Davis No 7895 contre l'asthme". Provision 8 semaines — $3.06. A la pharmacie JOLICOEUR et tous pharmaciens. 139—Z85069-C

PENSION POUR ENFANTS

POUPONNIERE, prenons bébés naissants jusqu'à 10 mois, soins maternels, prix raisonnables. TEL. : 2-6222, 7½ à 10 hres P.M. CN-138—Z84091

DESIRERAIT placer dans famille sans enfant, 3 petits frères âgés de 3½ et 6 ans. TEL. : 4-1186, ou 414, 3ème AVE. CN-138—Z84449

PIANOS A VENDRE

PLUSIEURS pianos neufs et usagés, en parfait ordre, J.-C. MARCOUX, accordeur de pianos, 609, St-Vallier, tél. : 5-9773. SSN-144—Z83694

2 PIANOS à vendre en parfait ordre un Heintzman & Pratte. TEL. : 3-1193. 144—Z84721

PIANO AUTOMATIQUE reconditionné à l'état de neuf. Aussi piano ordinaire. S'adresser à J.-L. ALAIN, 142 Côte D'ABRAHAM. TEL.: 4-0230. LN-144R—Z84676

PIANO "LINDSAY" droit en bonne condition $150. 15 La Capricieuse, St-Pascal Baylon. 144—Z85061

PROPRIETES A VENDRE

2 MAISONS neuves 24 x 24 et 24 x 26, eau et électricité compris shop à bois 40 x 70 ainsi que machinerie, nous avons aussi machineries de liqueurs douces, caisses essences, caps, etc., dans l'attend. CROTEAU ROYER, DAVELUYVILLE, Co Arthabaska. CAN-151—Z84138

RADIOS A LOUER

RADIOS et pick-up jouant sur radio, vente termes, location $1.00 par semaine. Aussi réparations de radios. TEL. : 2-5744. HAN-153—Z83959

RADIOS neufs à louer à $1.00 par semaine ou à vendre, M. MARIER, 8 ST-STANISLAS, tél.: 2-0235. 46-153—Z83090

RADIOS A VENDRE

MAGNIFIQUE petit radio blanc aussi petit modèle de table combiné automatique, bon marché. ROLAND DROLET, 185, ARAGO. HIY-155—Z84440

RADIO marque "Victor", 8 lampes, en bon ordre, à vendre bon marché. Els. CARMICHAEL, 131 rue FLEURIE. CN-155—Z84415

RADIO "General Electric" 14 lampes, magnifique cabinet 3 1-2 pieds de hauteur par 2 1-2 sur 1 1-2, presque pas servi. 53 BLVD CHAREST. TEL.: 5-7171. HN-155—Z85033

RADIO Astra sur table, neuf, sacrifierais pour $28. TEL.: 2-5843. 155—Z84839

PETIT RADIO portatif à batteries tout neuf, 1947. 92 DU ROI, Québec. 155—Z84806

TRANSFORMEUR "MARCONI"

DE RADIO, 6 volts, à vendre en parfait ordre. JEAN-PAUL LAVOIE, 421 Avenue Royale, Beauport. 155—Z84630

REMEDES

PAMPHLET GRATUIT — "FEMOCRINE" peuvent soulager toute femme, jeune fille, souffrant de troubles particuliers à leur sexe. Facilitent retour de l'âge, aident les opérées, favorisent développement, perfectionnement du buste. Traitement d'un mois, $2.50. Dr MARCHAND, ST-TITE, Co. Champlain, P.Q. 6-HIY-158—Z80417

PONOL

CONTRE LES POUX, employez Ponol. En vente partout. Dépositaire: W. BRUNET & CIE LTEE, Québec. 246-IN-156R—Z76805

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PIECES NEUVES ET USAGEES, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparation de chars réparation et posage de ressorts. ABATTOIR D'AUTOS ST-ROCH, 14, rue ST-ROCH. RN-Pièces autoH—Z80337

PIECES D'AUTOMOBILES, camions, motocyclettes de toutes marques, pneus de toute grandeur. Achetons motocyclettes ou parties. A. TREMBLAY, ROUTE STE-CLAIRE, Québec-Ouest. Pièces d'auto H—Z84786

Universal Auto Ltd.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques de tous les produits Chrysler. Spécialité, moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service, 37 DE LA COURONNE, tél. : 5-5113. RN-Pièces autoH—Z80338

SENSATIONNEL

EMAIL à automobile d'un autre monde qui fait fureur aux Etats-Unis. Wype ! Wype ! Wype ! Le seul au monde qu'une femme peut appliquer sans effort, 8 couleurs à $5.95 la boîte. Soyez aux écoutes tous les vendredis soir à 8½ hres, au poste CKCV pour le programme "Wype". Une attention spéciale aux commandes postales. Agents vendeurs demandés. MARTIN & FILS ENRG., 385, CANARDIERE, Québec, tél. 2-4680. HIY-acc-auto—Z82921

Ressorts d'autos L. Milhomme & Frère

SPECIALITE : ressorts d'automobiles, camions, soudures électrique et oxygène, forge générale, ouvert le soir. 135, ST-SAUVEUR, coin Napoléon, tél.: atelier 3-5737. Rés.: 5-7912. LUCIEN MILHOMME, prop. 2-4-6-HIY-acc. autoH—Z74278

Garage Allard & Guay

REPARATIONS d'automobiles de toutes marques. Reconditionnement des moteurs à neuf, freins, etc. Ouvrage garanti, prix modérés. 20 RUE BELLEAU, tél.: 3-9604. 2-4-6-HIY-acc-auto-H—Z74274

A. Blondeau & Fils Ressorts d'autos

VENEZ voir notre nouveau garage avec outillages modernes, service prompt et prix modérés, ouvrage expert. Situé 500, 1ère AVE, coin 8e Rue, tél.: 4-1209. 246-HI-Y3—Z78137

Dorchester Auto Parts

AVIS. — Comme par le passé, nous vendons pièces neuves et usagées d'autos. Spécialités : posage de vitres d'autos, 297 RUE DORCHESTER, tél. : 2-3898. 2-4-6-HBN acc auto H—Z79486

PIECES NEUVES ET USAGEES

POUR TOUTES marques d'autos et camions hoist et rockstell. Achetons chars accidentés, payons comptant. MAURICE POIRIER, 569, 1ère AVENUE, Limoilou Québec. Tél. : 2-4463. 2-4-6-HIYacc.-auto-H—Z74275

Garage Andrews

ACCESSOIRES, NEUFS et usagés. Ford, Chevrolet, neufs. Toutes marques motocyclettes. Bicycle Elk. Réparation générale. Achetons chars usagés argent comptant. Pick up Ford 42, Panel Chevrolet 38, Jeep. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3738. 596, RUE ST-VALLIER. 2-4-6-CEN-auto-H—Z77536

VULCANISATION DU BOULEVARD

TAPIS DE CHAR de toutes les marques. Accessoires rares de tous genres. 159, BOULEVARD CHAREST. 246-HIY-2—Z84032

Garage Larochelle & Fils

REPARATION GENERALE, débossage et peinturage, pièces de toute marque. Ouvrage garanti. GARAGE LAROCHELLE & FILS, 10, 3e RUE. TEL.: 4-2191. 2-4-6HBN acc. d'auto H—Z78481

Garage Carrier

DEBOSSAGE, peinture, soudure, mécanique. Aussi pièces de rechange neuves et usagées, prix modéré, 475, 1ère AVE, tél.: 4-1533. 246-SSSN-AutoH—Z79826

AUTOMOBILES DEMANDEES

CAMION FORD 4 1931 avec hoist. P.-H SAVARD, 127 1ère AVENUE, Gros Pin. HIY-17—Z84430

JE SUIS ACHETEUR d'une auto. Pour argent comptant. S'adresser 511 1ère AVENUE. Tél.: 2-8339. 2-4-6-H.N.31H—Z74706

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597, Blvd Charest Tél.: 3-4167
YN-17H—Z81540

A VENDRE OU A ECHANGER

CHEVROLET sedan 1946, comme neuf, à vendre ou échanger. TEL. : 5-9912. HIY-16—Z84313

A ECHANGER, Plymouth 7 passagers 1940, avec radio, chaufferette, vraie bargain. 48½ ST-NICOLAS. CN-auto à échanger—Z82944

HUILE A MOTEUR

5 GALLONS $3.49. Huile à moteur, canistres d'un gallon 80c. Aussi huile 100 p.c. pure Pennsylvanie, boîte d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL REG'D 608 STE-THERESE, tél. : 4-0169. RN-Huile acc d'autoH—Z80339

REPARATIONS DE RADIATEURS

J.-E. AUDET
Soudure électrique oxygène

NETTOYAGE et confection de radiateur. Réparation et confection de châssis de camions de réservoirs, eau et huile. Bull-graders, hoist hydraulique, charrue et souffleurs à neige, 35, 1ère AVENUE, Limoilou, tél.: 4-2317. 1-4-6-OC-auto-H—Z81327

L. BARBEAU "RADIATEUR"

EXPERTS en réparation et reconstruction de radiateurs. Travail fait avec soin et vous sera retourné promptement. L. BARBEAU, 580, 1ère AVENUE, tél.: 3-7538. 2-4-6-HIY-Rép. autoH—Z74276

Grilles d'autos
Expert dans réparation

AVONS EN STOCK quantité morceaux grilles de radiateurs d'autos de tous genres, pour réparer votre grille cassée. Soudure de métal blanc, ajustable, parfait, garanti. EDGAR CROTEAU, 162 de L'ESPINAY. Tél.: 4-0218. 6-EN—Rép. auto—Z84258

PNEUS USAGES ET REPAR.

Réparation de pneus

NOUVELLE machine pour poser les semelles et vulcaniser, travail garanti, queus neufs et usagés. VULCANISATION DE QUEBEC ENRG., 419 BLVD CHAREST. Tél. : 2-4524. 3-4-6-HAN acc. auto H—Z78616

CHRYSLER ROYAL sedan 1947, radio, chaufferette, Chevrolet Fleet Master sedan 1947, chaufferette. 172, 4eme AVENUE. CN-19—Z83980

FORD COACH 1947 parfaite condition modèle super de luxe avec radio, aussi Dodge sedan, 1938, reconditionné et peinturé, TEL. : 3-9056 et 5-8818. CN-19—Z84091

CHEVROLET 1940, camionnette "panel" 3-4 tonne en très bonne condition, bons pneus. S'adresser à 160 rue MARIE DE L'INCARNATION, TEL. 4-4196. CN-19—Z84379

PICK-UP, Mercury et Ford ½ tonne, neufs. Visibles à 31 ST-BERNARD. TEL. 2-0359. HIY-19—Z84473

OLDSMOBILE sedan 1938 en bon ordre, s'adresser. 39, rue ST-GERMAIN, TEL. : 3-7991. HIY-19H—Z84345

CAMION FARGO, 3 tonnes spécial, 5 vitesses et ruckstell axle pneus 930. S'adresser à 84 avenue PLANTE, Québec-Ouest. RN-19—Z84416

SERVANTE demandée pour Montréal, pour dame seule. Pas cuisine, gros lavage en dehors. 11 ST-JOSEPH. CN-19—Z84413

FORD COUPE 4 cylindres $200. 324, PRINCE-EDOUARD. HIY-19—Z84456

CAMION FORD 1944 3 tonnes avec dompeuse hydraulique moteur et transmission neufs, moteur 118 forces, cause départ. Visible 129, AIGUEBELLE, TEL. : 4-1316. CN-16—Z84464

A QUI LA CHANCE ? Aubaine Chevrolet 1932 coupé, 6 bons pneus 6 plis. 20 CONROY, TEL. : 2-0336. HIY-19—Z84500

1942 FARGO 1 tonne Pick-up en parfaite condition. S'adresser 1½ CANDIAC, TEL.: 5-6771. CN-19—Z84405

CAMION FORD 1931 en très bon ordre, bon marché, pour prompt acheteur. 8, 16ème rue Ouest, Gros Pin. TEL. : 4-8249. HIY-19—Z84288

CHEVROLET sedan 1942 peu usagé, chaufferette, radio, 4 pneus neufs. 392 VITRE. RN-19—Z84695

PLYMOUTH sedan, 1933 ,avec chaufferette 6 pneus en parfait ordre. TEL. : 4-8363. 3196 CHEMIN STE-FOY. 19—Z84725

KAYSER à prix réduit, 1947 spécial, 4,000 milles, cause mortalité. TEL. : 3-1020. Visible à 11 DE LA CHAPELLE, le jour seulement. HN-19—Z84719

PONTIAC 1936, radio, pneus neufs, très propre, cause char neuf et pas de garage. Aubaine pour prompt acheteur. Aucune offre raisonnable refusée. 142 CHATEAUGUAY, tél. 3-3016. 19—Z84937

FORD SEDAN 1935 en bonne condition. Prix $350. 31 ST-AMBROISE, 3e étage. 19—Z84853

CHEVROLET coach 1937 très bonne condition, propre, 5 pneus neufs. TEL.: 2-2365. 19—Z84837

INTERNATIONAL pick-up 1946, ½ tonne, Ford bombardier, 7 passagers, Chrysler 7 pass., 1937, Ford Panel, 1941. PAUL MAHEUX, 597, BLVD CHAREST, tél.: 3-4167. SSSY-19H—Z83376

STATION WAGON Willys neuf, construction tout acier, 7 pass., livraison immédiate. Oldsmobile sedan, 1936. L'AUTO MODERNE, 25, DE LA COURONNE, tél. 5-5188. AN-19H—Z80184

AUTO Buick 1947, super sedannette de luxe, chaufferette, air climatisé, radio, tout le confort et le chic du jour, au prix de liste, presque pas de millage. E. NORMAND, 442, DU ROI, Québec. CN-19—Z82825

DODGE 1941, 7 passagers, moteur neuf, pneus neufs, chaufferette, air conditionné. Aucune offre raisonnable refusée. A. GOSSELIN, 105 OZANAM. EN-19—Z84773

PLYMOUTH en bonne condition prix raisonnable cause un neuf. 60½ CREMAZIE, Tél.: 4-7341. 19—Z84707

CAMION panel 1-3 tonne Fargo très bonne condition. 1280 MAGUIRE. Tél 3-6918. 19—Z84839

CAMION CHEVROLET Pick-up excellente condition, aussi Plymouth et terrains à vendre. C. A. DERY, 73 SEIGNEURIALE, Beauport, 4-5033. 19—Z84426-C

PLYMOUTH coach 1939, chaufferette, bonne condition, prix $735. 212 ST-OLIVIER. TEL.: 3-4429. HIY-19—Z84857

Autobus à vendre

AUTOBUS, NEUFS, fabrication Prévost, de marque Ford & G. M., 29 passagers, avec roxstell, sièges pullman en pluche.
AUTOBUS Pony Cruiser, neufs, 25, 27 et 29 passagers, modèle 1948.
SCHOOL BUS neufs et usagés, 32 à 41 passagers.
AUTOBUS Dodge, avec roxstell, 1944, 29 passagers, modèle Prévost, en très bonnes conditions.
AUTOBUS Fargo, 1943, 21 passagers, modèle Prévost, parfait ordre.
Tous ces autobus usagés ont des moteurs neufs et des pneus neufs. Livraison immédiate. Communiquer avec LOUIS VACHON, SAINTE-MARIE BEAUCE, P. Q., tél.: 88. SN-19—Z81114

CAMIONS NEUFS

ET USAGES. Mercury, 3 tonnes, neuf, Fargo Pick-up ¾ de tonne, 1946. Mack, 5 à 7 tonnes, commandement sur 4 roues, G. M. C., 3 tonnes, 1942, Réo, 4 tonnes, 1943, Ford, 3 tonnes, 1942, Ford, 6 tonnes, 1944. Jeep, dompeuse neuve et usagée, trailer de toutes sortes. GIROUX MACHINERIES ENRG., 1095 Avenue ROYALE, Beauport - Est. TEL. : 3-2475. HRN-19H—Z83901

PONTIAC 46 sedan, Plymouth spécial 46 sedan, Chevrolet 40 sedan, Chrysler 39 coupé opéra. GARAGE LABBE, 2644, chemin STE-FOY. TEL.: 4-6471 ou 3-0584. HIY-19—Z83652

1947, STUDEBAKER Champion coupé opéra 5 places avec radio, chaufferette air climatisée et autres accessoires peu de millage comme neuf. S'adresser 141 DES ERABLES, TEL. : 3-6906. CN-19—Z84001

SEMI-TRAILER Brandford, 15 tonnes, fermé 27 pieds de long. PAUL MAHEUX, 597, BLVD CHAREST, tél. : 3-4167. CN-19H—Z84083

DODGE 1943, sedan, en parfait ordre, aussi 3 petits radios G. E. 5 lampes. 22 ST-FLAVIEN. HIY-19—Z84259

BUICK 1946 Sedanette $3,600. Dodge 1946 sedan $1775. Dodge 1941, Sedan Windsor, $1150. Plymouth 1941 Sedan $1050. Plymouth 1939, Sedan $800. Chevrolet 1940, Coupé d'affaires $650. L.-P. BLAIS, 464 St-Joseph, Lauzon. TEL.: 1387R. AN-19—Z84268

CAMION PANEL 1942 avec trailer, chaufferette, defrosters, en bonne condition. TEL. : 47 CHATEAU RICHER. HIY-19—Z84396

CHEVROLET sedan 1946, spotlight, chaufferette, lumière de brume. Dodge sedan, 1942, parfait ordre. Oldsmobile sedan 1939, chaufferette. 511, 1ère AVENUE, TEL. : 2-8339. AN-19H—Z84350

CAMIONS ET SEDAN Mercury 3 T. 47, Mercury, 3 T. Ruxtell, 47; Ford 3 T. Ruxtell, 47, Fargo, 3 T. Ruxtell 47 ; Ford Pick-Up 47 1 T.; Pick-Up Fargo, 1-2 T. 47 Chevrolets sedans 46 et 47. Motocyclettes Indian B.S.A. et Autobooks. RODRIGUE OSTIGUY, 181, DU PONT, tél.: 2-6577. SN-19H—Z81328

BUICK sedan 1936.— Très bon ordre, chaufferette, Sealbeam, Prestone, bons pneus, le jour seulement. 28 RUE HENDERSON, chambre no 1, Québec. CN-19H—Z84984

PONTIAC Sedan 1941 avec radio, chaufferette letout en très bon ordre. 392, 16ème RUE. 19—Z84938

REMORQUEUR Chevrolet, 2½ tonnes, avec ruckstell, Nash sedan 1946, Chrysler sedan 1939, 5-7 passagers. PAUL MAHEUX, 597, BLVD CHAREST, tél.: 3-4167. CON-19H—Z82877

OLDSMOBILE 1942, coach, reconditionné à neuf. GARAGE VICTORIA, 4 COTE DU PALAIS, demandez M. Voyer ou Bélanger. CN-19R—Z84113

CAMION DODGE 1942, 3 tonnes avec hoist hydraulique, en parfaite condition, 4 pneus neufs, en arrière à vendre ou échanger pour automobile de promenade. 1 1-2 CANDIAC. TEL. : 4-3806. HN-19—Z84191

AUTO-NEIGE Bombardier, reconditionné à neuf, 7 passagers, courroies 6 pouces. GARAGE DORION, ST-VALLIER, Co de Bellechasse. HN-19—Z83979

DODGE 1937 avec chaufferette équipé pour l'hiver, à sacrifier. 188, de L'ESPINAY. HIY-19—Z84398

CHEVROLET spécial de luxe, sedan modèle 1946, très propre comme neuf, à vendre à prix raisonnable. TEL. : 5-9913. HIY-19—Z84507

CAMION Ford 3 tonnes, parfaite condition, à vendre avec permis charroyage L. S'adresser 97 NORMANDIE St-François d'Assise. HIY-19—Z84418

MERCURY 1940 à vendre 5 pneus neufs, très propre en parfait ordre. 108, ST-AMBROISE, TEL. : 4-0242 ou 2-4354. HIY-19—Z84460

NASH sedan 1946 peu de millage parfait ordre très propre, air climatisé. TEL. 4-1500, 132 MARECHAL FOCH. 46-HIY—Z84336

STUDEBAKER 1939 parfait ordre $525.00 ou à échanger pour plus vieux. TEL.: 3-6715. 19—Z84388

COTE & FILS AUTOMOBILES LTEE

1095 de la Canardière
Distributeurs des automobiles

STANDARD

Livraison immédiate.
Conditions faciles.
6-RCH-39R—Y98921

GRAND SPECIAL

DODGE coupé opéra 1947; Mercury Pick up 1-2 T. 1946; Chrysler Windsor 1946, radio, chaufferette; Monarch sedan 1946; Mercury 1 T. Pick up, 1947; Plymouth coupé d'affaires, 1939; 1 camion Mercury, 3 tonnes 1947, 178 pouces d'empattement. A. SIMARD, 31 ROOSEVELT-CHURCHILL. HIY-19H—Z83899

CAMIONS NEUFS

de différentes marques
2 à 7 tonnes
Malaxeur Ronson, 2 poches
Livraison immédiate

R. Carrier

475, 1ère Avenue, tél.: 4-1533
2-4-6-HIY-19H—Z82889

BATTERIE HART, service batterie, réparation radio. Aussi batteries sèches pour radio, phono-radio automatique, radios batteries A.C.D.C. Confection clefs toutes sortes. Prix modérés. ALFRED DION, 680 ST-VALLIER, tél. : 3-2416. 2-4-6-OC-19H—Z81525

AUTO-NEIGE demi-bombardier, modèle récent, ponts autobus, 18 pouces de largeur, moteur Chrysler 8, 2 chauffrettes dégivreur. Cause de vente, chemins ouverts à la machine. S'adresser à PHILIBERT POULIOT, Arthabaska Courrier. 6-EN-19—Z80590

CAMIONNETTE FORD 1938, 3 sièges, en parfaite condition $750.00 ANTONIN GAGNON, 160, BAYARD, le soir, 128 KIROUAC. 36-HIY-19—Z84034

A VENDRE ou à échanger, pick up Dodge 1934, chaussé en neuf, bien propre. 772 AVENUE PARK, tél. 5-9166. 19—Z84538

FORD 1947 neuf, 3 tonnes, avec ruckstell, Hudson pick-up, 1941, à l'état de neuf. GARAGE VANDRY, 302, 4e RUE. TEL. : 2-2313. CN-19H—Z84960

FORD, 4 cylindres, roues doubles, parfait ordre, $400. S'adresser 215 RUE DORCHESTER. CN-19H—Z84959

STATION WAGON Willys 1947, à l'état neuf, à vendre, 286 ST-JOSEPH, Ch. 105, Tél.: 3-6566 ou 4-8664. LN-19—Z85071

PICK UP Mercury 1947 neuf. TEL.: 3-1918. 19H—Z84964

PONTIAC 1942, sedan 4 portes, en parfait ordre. Tél.: 3-6953, 74 Blvd CHAREST. 19—Z84948

CHRYSLER Windsor 1940 en très bon état équipé avec chaufferette. Mopar de luxe, à sacrifier. TEL.: 3-6466. CN-19—Z84751

CHEVROLET COACH 1939 reconditionné à neuf, pneus neufs. 39 BELVEDERE, appt 1, tél. 5-7610. 19—Z84711

BUICK SEDAN 1937, modèle 44, peinture et housses neuves, 6 bons pneus, moteur en parfait ordre, radio, chaufferette, équipé pour l'hiver. Visible de 2 à 5 p.m. TEL. 2-2422 ou 4-8411, local 229. 19—Z84685

FORD 1931, 4 cylindres, très propre, à vendre. S'adresser 33 rue COMMERCIALE, St-David, Lévis. 19—Z84916

NASH sedan 1938 presque état neuf, bien bon marché, vente cause mortalité. 67 KIROUAC. CN-19—Z85011

NASH LAFAYETTE 1939, moteur et pneus neufs. 38 ST-BERNARD. Tél.: 3-4836. 19—Z84662

FORD — 1 tonne

CAMION PICK-UP, chaufferette et license à l'état de neuf. GUSTAVE FORTIER, 401, 1ère AVENUE. TEL. : 3-9522. YN-19—Z84328

Chars neufs

1947 Chrysler windor sedan, 1947 Chevrolet sedan, 1947 Monarch sedan, 1947 Oldsmobile hydramatic sedan, 1947 Dodge spécial de luxe, 1948 Chevrolet pick-up 1-2 tonne, 1941 Mercuy sedan, 1941 Dodge sedan, 1941 Nash sedan, 1939 Plymouth sedan. Termes et échanges. S'adresser DE LA COURONNE ET PONT DROUIN. CN-19R—Z84013

Wagonnette Ford 1947

WAGONNETTE FORD 1941, occasion $1,300. PAUL MAHEUX, 597, Blvd CHAREST, tél. : 3-4167. CN-19H—Z84068

OCCASIONS

2—Chargeuses de billots sur camions.
2—Trailers neufs de l'armée, avec roues doubles.
1—Ford 1942, 5 T., 3 différentiels
1—Fargo 1940, 2½ T.
1—Maple Leaf, 2½ T. 1946.
1—Ford 1941, 3 T., 4 vitesses, avec Ruxtell.
1—Ford Coach 1947 avec licence.
1—Moteur stationnaire neuf, Atlas Polar, 120 forces, à gazoline.
1—Moulin à scie complet avec machineries neuves et moteur à l'huile crue, 80 forces.
Pneus 1050 x 16 — 12 plis.
Pneus : 900 x 16 — 10 plis.
Pneus et tubes neufs, 900 x 13, 6 plis.
10—Dompeuses hydrauliques, modèles HL-3 et L-3, "Brantford".
Assortiment de pièces pour camion de l'armée.

GIROUX MOTORS SALES LTD.

Cté de Québec. Tél.: 2-8221
1100 Avenue Royale,
Beauport-Est.
SSSY-19H—Z79822

(Suite de la page 20)

MAISONS A VENDRE

MAISON 3 logements, moderne, chauffée, logement du bas 8 pièces, libre. PARADIS & CASTONGUAY, 466, 1ère AVENUE. — TEL. : 3-6711. 121H—Z84747

$4,500. — Maison seule, 5 appartements, bain, chauffée, PARADIS & CASTONGUAY, 466 1ère AVENUE. TEL.: 3-6711. 121H—Z84748

$1,500, maison bungalow, 1 1-2 étage, coin rues, libre à l'acheteur. S'adresser 466, BLVD BERTRAND, Québec-Ouest. 121H—Z84771—

MAISON 17 appartements meublés. 13 ST-VALLIER. TEL.: 2-9178. 121—Z84804

SILLERY — AVE OAK — Maison brique, 8 pièces plus salle bain et vestibule en tuile, chauffage huile, grand terrain, arbres, fruitiers échangerais pour 2 plain-pied, près église et autobus. TEL.: 3-4385. 131—Z85023

ST-SACREMENT. Rue de Callières. Maison 8 pièces, fini moderne. Conditions faciles. Libre immédiatement. TEL.: 2-6714. RN-131—Z84665

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES DEMANDEES, un ou plusieurs logements, dans toutes les parties de ville avec logement libre si possible. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON 5-8963. HN-123H—Z79958

PROPRIETE de 3 ou 5 logements demandée. TEL. : 3-1389. HIY-123—Z84180

VOULEZ-VOUS VENDRE votre propriété rapidement ! Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189, ST-JEAN, ch 25, tél. : 4-7606, rés. 3-9859, 36 Thornhill. AN-122R—Z84318

ON DEMANDE à acheter propriétés dans toutes parties de la ville. Vente rapide et comptant. ROGER POITRAS, 124 ST-CYRILLE. Tél.: 5-5031. 122—Z84701

PROPRIETE demandée de 1, 2, 3 ou 4 logements, dans n'importe quelle partie de la ville. J.-M. RIVERIN, 22 LACHEVROTIERE. TEL.: 3-5445. LN-122R—Z84555

MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement, confiez-la à O. LEROUX, 535, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LN-122H—Z84971

ON DEMANDE à acheter propriété et commerce, Limoilou, St-Roch, Sillery, Belvédère, Charlesbourg, St-Sacrement, argent comptant. O. LEROUX, 535, 3e AVE. TEL.: 4-2836. LN-123H—Z94970

AVIS AUX INTERESSES. — Nous nous occupons d'acheter ou de vendre tous genres de propriétés, de commerce, de terrains, de terre à culture, de terre à bois, etc. Confiez vos transactions à une maison établie depuis longtemps, et dont le personnel est des plus compétent et des plus courtois. H.-P. CIMON, COURTIER EN IMMEUBLES, EXPERT EN EVALUATION, 14-16 Place d'Aiguillon. Tél.: 5-3169. LN-122R—Z84993

MATERNITES

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, licenciée, strictement privée, discrétion absolue. Placement bébés. No 194 BLVD PIERRE-BERTRAND, Québec-Ouest. TEL. 4-3975. RN-128H—Z80336

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop., 1296 St-Vallier. Maternité privée. Confort moderne. Garde-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. TEL.: 3-4055 YN-128H—Z81538

MATERNITE LICENCIEE, établie depuis 19 ans, médecin au choix de la patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux. Plaçons bébés. Prix réduits pour place demandée d'avance. 10 D'ARTIGNY, tél.: 2-1966. SSN-128-R—Z83577

HOPITAL ST-ALBERT Licencié, maternités privées confort, moderne, garde graduées, repas dans chambre. Discrétion, médecin au choix. Avantage religieux. Prix modique, plaçons le bébé. 2955, 1ère AVENUE, ST-ALBERT. HIY-128—Z83465

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent ? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

MATERIAUX de CONSTRUCTION

OUVERTURES de tous genres à vendre, chassis anglais réguliers, portes de façades, portes arrières, portes intérieures, etc. LEO GARON, entrepreneur général, 434 rue Vitré, tél : 4-2636. IN-129H—Z81218

BALANCE de matériaux de construction tels que bois, planchers, clous, différents matériaux, 3196 CHEMIN STE-FOY. Tél.: 4-8369. 129—Z84717

3 PORTES et grands châssis avec vitres ainsi que poêle à l'huile. Visible à 2933, 1ère AVE., Québec. HN-129—Z

OBJETS PERDUS

PERDUE. — Une bague à diamant, entre la gare du Palais et la rue St-Jean. Souvenir très cher. Récompense. TELEPHONER 3-5309. CN-132—Z84649

ON DEMANDE A ACHETER

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policiers, d'aventures, amour en français seulement. Plus haut prix payé. PAUL VILLENEUVE, 196 D'ARGENSON. Tél. : 4-0068. CBN-133H—Z82672

ON DEMANDE à acheter manteau usagé en seal brun (kangourou), 19 1-2 ST-REAL. TEL. : 3-0198. HIY-133—Z84333

ACHETONS: Accordeon, piano, basse à corde, saxophone, alto, ténor, baryton, clarinette, violoncelle, etc., etc. 70 RUE ST-JOSEPH. 2-4-6-AC-133H—Z80514

NOUS SOMMES ACHETEURS bois de corde, croûtes bois franc et bois mou, bouleau, avec délignures attachées. Mentionnez quantités, prix et point de chargement BOIRE & FRERES Inc., 2000, RUE MERCIER, Montréal. 36-HIY-86—Z80357

MACHINE A COUDRE. J'achèterais une machine à coudre usagée. Ecrire à CASIER POSTAL 185, ST-ROCH DE QUEBEC, Québec. 133—Z84936

J'ACHETERAIS les crédits et billets que vous ne pouvez percevoir, pour de l'argent comptant. J.-A. ANCTIL, 84 DE LA COURONNE Québec. TEL.: 4-1168. 133—Z83269

SERVANTES DEMANDEES

FILLE pour aider mère de trois enfants pour Washington, passages payés, bon salaire, références exigées. Mme BEAULIEU, 138 1-2, Côte d'Abraham, 3e étage, tél.: 3-2183. 159—Z84117

ON DEMANDE une bonne pour ouvrage général, pas de cuisine ni de gros lavage. 97 LAURENTIDE, TEL. : 3-1330. 159—Z85032

SERVANTE DEMANDEE pour Montréal, pour dame seule. Pas cuisine, gros lavage en dehors. 11 ST-JOSEPH. HN-159—Z84413

ON DEMANDE une bonne pour famille 3 personnes, bon salaire, référence. 42 COTE STE-GENEVIEVE, TEL.: 2-7593. 159—Z84830

SERVANTE pour ouvrage général, gros lavage en dehors. Bon salaire 41 STE-THERESE. 159—Z84838

SERVANTE demandée, $10.00 par semaine, soirées libres, coucher à la maison. Mme MIVILLE, 3105, 4ème AVENUE. HN-159—Z84922

SERVANTE demandée pour petite famille. TEL.: 4-2990. 159—Z84808

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général dans famille quatre personnes. S'adresser 18 RUE FRASER, Lévis, téléphone Zone 5-597. 159—Z83074

SERVANTE DEMANDEE, pas d'enfant, pas de lavage, références exigées. 96A COTE D'ABRAHAM. TEL.: 2-4542. CN-159—Z85003

FILLE DEMANDEE, service 2 appartements. 376 ST-JEAN. CN-159—Z85006

SERVANTE DEMANDEE. 9 DE L'EGLISE, Québec. 159—Z85018

SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE, famille sans enfant, pas de lavage, sachant faire un peu de cuisine. 70 CASOT. TEL.: 5-6527. HIY-159—Z83839

SERVANTE DEMANDEE pour petit appartemnet. Pas de lavage, ni cuisine. Bon salaire. 55, MARQUETTE, app. 3. CN-159—Z84066

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général $40 par mois. Références exigées. TEL. : 3-7540. 1993, 4e AVENUE. CN-159—Z83964

FILLE DE CHAMBRE demandée, bon salaire. 38 HENDERSON. HN-159—Z84178

ON DEMANDE fille générale sachant faire la cuisine pour 3 adultes, gros lavage en dehors. $50 par mois. TEL.: 3-1406. HIY-159—Z84276

SERVANTE pour ouvrage général. Références exigées. 249 ST-OLIVIER. AN-159—Z84291

ON DEMANDE une servante pour faire un peu de cuisine et aider aux soins du ménage. Lavage en dehors, bon salaire 39, St-Joseph. CN-159—Z84390

BONNE DEMANDEE pour deux personnes lavage en dehors, références exigées. TEL.: 2-8632. HIY-159—Z84530

DANS SILLERY, Bonne demandée dans famille 1 enfant, ayant expérience, pouvant fournir bonnes références. Bon salaire. TEL. : 4-1666. HIY-159—Z84457

BONNE POUR OUVRAGE général, de 9½ hres à 2½ hres. dimanches libres, 22½ Avenue Cartier, TEL. : 3-8622./ HIY-159—Z84560

SERVANTE demandée pour ouvrage général, bon salaire. 120, ave BEGIN, TEL.: 4-3786. CN-159—Z84498

BONNE DEMANDEE. Bon salaire pour personne sérieuse. Pas cuisine. Mme MITCHELL, 3184 ch. STE-FOY. 2-6-HIY-159—Z83999

SERVANTE demandée pour ouvrage général, gros lavage en dehors, pas de cuisine. Ecrire CASIER 305 LE SOLEIL. 61-EN-159—Z84520

SERVANTE demandée, bon salaire. 192 D'AIGUILLON. Tél.: 5-6377. 159—Z84668

TERRES A VENDRE

TERRE A BOIS, environ 700 cordes, merisier, érable, aussi bois construction 7,000 à 8,000 pieds. P.H. SAVARD, 127, 1ère AVENUE, Gros Pin. HIY-163—Z84439

TERRE 130 arpents 38 en bois bien bâti, animaux et roulant. THEOPHILE CADORETTE, ST-JEAN-CHRYSOSTOME, cté Lévis. HIY-165—Z84575

$5,650.00 — St-Gérard Majella, 55 arpents terre moitié bois, grande maison, solage ciment, instruments aratoires, cheval, voitures. Renseignements, 39 BAYARD. 165—Z83432

TERRE A BOIS — Château-Richer, l'une des plus belles terres au franc commencement du Château-Richer qui n'a jamais été bûchée. 400 arpents superficie. Beau chemin pour charroyage par camion. Pour visiter et conditions: H.-P. CIMON, 14-16, PLACE D'AIGUILLON, TEL.: 5-3169. LN-165R—Z84898

TERRAINS DEMANDES

ON DEMANDE un terrain près de l'église dans la nouvelle paroisse Saint-Rodrigue. TELEPHONE: 3-7396. 163—Z85077

VOLAILLES

ACHETEURS DE POUSSINS. En achetant maintenant vos poussins de 1948, vous vous assurez date de livraison et aussi obtenez escompte sur commande hâtive. Tous reproducteurs sont bagués par gouvernement et testés contre diarrhée blanche. Ecrire pour notre catalogue 1948 et prix-courants, aussi livre gratuit 60 pages intitulé "Comment élever meilleures volailles". Monkton Poultry Farms, Monkton, Ontario. 6-HIY-168—Z80132

NON CLASSIFIEES

VARICOCELE

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24, RUE DU PONT, Québec, P. Q. 246-EI-175—Z78798-(2)

Jules Dorion

PLOMBIER, couvreur, électricité, poseur d'appareils de chauffage à eau chaude. TEL.: 4-2916, 11 RAMSAY. 6-AR-170-R—Z77428

NON CLASSIFIEES

AVIS AUX MARCHANDS

Vente de marchandises de 5-10-15, articles de fumeurs, religieux, jouets des fêtes, cadeaux de bazars et noces. "En gros seulement". Adressez-vous chez :

ALLARD & ROBITAILLE Limitée

72 St-Paul Québec
136-CAN-170R—Z82332

POMPES CIRCULATRICES "PEZZILLO"

LAURENTIAN SALES CO. REG'D
Tél.: 2-5895
490 St-Cyrille Québec.

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER. J.N.O.—Y80931

CHEMIN STE-FOY, coin Ave Monk. Terrain 102 x 128 pds, endroit idéal pour maison appartements. S'adresser ROCH JULIEN 435 CHEMIN STE-FOY. Tél.: 4-2482. CBN-162R—Z82664

A SACRIFIER, 2 terrains coin rue Vitré, 50 x 80. L'autre sur rue Villebon, 40 x 85. 659, 4e RUE, tél. : 4-1656. HN-162—Z83034

1ère AVE, coin rue, terrain 200 x 62 pieds, 4 lots à sacrifier, $3,500. Conviendrait pour genre de construction. O. LEROUX, 535, 3e AVE. TEL. : 4-3836. AN-162H—Z84354

1ère AVE. coin duc, terrain 300 x 62 pieds, 4 lots à sacrifier, $3,500. Conviendrait pour genre de construction. O. LEROUX, 535 3e AVE. TEL. 4-3836. AN-162H—Z84354

LOTS à bâtir, St-Sacrement, Sillery, Cap-Rouge, situés sur St-Cyrille, Thornhill, Routhier, chemin Gomin, St-Louis. Louis Francoeur, etc. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, tél. : 5-8038; soir 3-9542. HIN-162R—Z84316

ENVIRON 150 beaux terrains près église St-Rodrigue, sur les 9e et 10e rues ouest, à partir de $200. pour grandeur 50 x 100. $10.00 comptant, $2.00 par semaine, rue 66 pieds large. Hâtez-vous car ils se vendent rapidement. Les premiers venus auront plus de choix. ODILON HAMEL, 17, 9e RUE OUEST, Gros-Pin. 56-HIY-162—Z81921

TROIS GRANDS TERRAINS, Ste-Monique des Saules, proximité de la ville, entrepreneur disponible pour constructions. S'adresser dimanche seulement H. CARREAU, Les Saules. 56-CAN-162—Z83976

TERRAIN 49 x 100, situé sur boulevard Benoit XV, près 18e Rue. PHILIPPE RIOUX, 342, 16e RUE. TEL.: 3-4934. 8-4-HRN-162—Z83830

$1,150 — 2 terrains ensemble, 44 x 85, coin 2ème Avenue, 17ème Rue. Près église St-Rodrigue. S'adresser 39 BAYARD. 162—Z84820

TERRES A VENDRE

STONEHAM, terre à bois, 112 arpents, aussi cheval 9 ans, pesant 1450. Mme PIERRE LEPINE, SAINT-PIERRE, Charlesbourg. TEL : 4-5478. HRS-165—Z78555

ST-GEORGES

Fanfare

On annonce, en dernière heure, que la fanfare de la ville vient de faire l'acquisition de plus de 21 instruments de musiques divers.

Unité Sanitaire

Le bureau de l'Unité Sanitaire ouvrira ses portes pour un cours donné par Mlle L. Bolduc, sur l'hygiène.

Dernier hommage à Mlle Alice Grenier

Shawinigan (DNC) La semaine dernière eurent lieu en l'église St-Marc de Shawinigan, les funérailles de Mlle Alice Grenier, décédée à l'hôpital Cook après quelques années de maladie. Mlle Grenier était âgée de 26 ans et était la fille de M. Ephrem Grenier et de dame Flore Lessard, de Shawinigan.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, ses frères, Marcel, Léo, Réal et Roger Grenier ; ses soeurs, Mlles Jeannine, Rita et Andréa Grenier.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gérard Bilodeau, du séminaire St-Joseph, qui a aussi chanté le service, assisté comme diacre de M. l'abbé Omer Perron, et sous-diacre, de l'abbé Gérard Lemire. On remarquait au choeur, le R. P. Baril, rédemptoriste, de Sherbrooke, M. l'abbé Camille Desjarlais, de St-Marc, et M. l'abbé André Morin, de St-Marc. Le chant fut rendu par la chorale Ste-Cécile, sous la direction de Mlle Etiennette Perron ; Mme Monique Allard était à l'orgue. Les porteurs étaient MM. Marcel Lafrenière, Hildège Bournival, Jean-Paul Lafrenière ; ses cousins, MM. Martial Grenier, Victorin Grenier et Bruno Allard de St-Alexis des Monts. La quête fut faite par Mlles Geneviève Massicotte et Réjeanne Dupont.

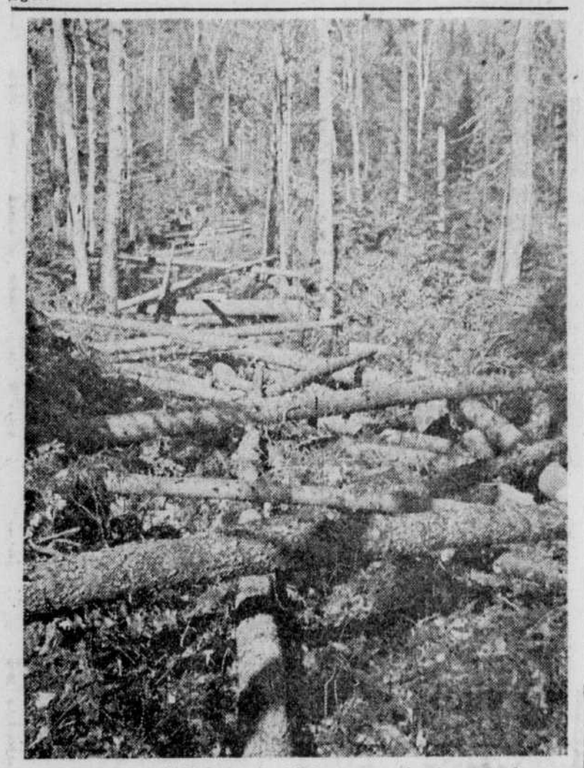
Assistaient au service en plus de la famille, M. et Mme Alfred Lessard, M. et Mme Georges Allard, M. Wilfrid Lessard, M. et Mme Eddy Dupuis, M. et Mme Léo Lessard de St-Alexis-des-Monts, Mme (Vve) Hormisdas Lessard de St-Alexis-des-Monts, M. et Mme Joseph Lessard, M. Alphonse Grenier, Mme (Vve) Eugène Grenier, de Ste-Ursule, M. et Mme Maxime Grenier, M. et Mme Albani Grenier, de Shawinigan, M. et Mme Albert Grenier, des Trois-Rivières ; les Enfants de Marie : MM. Bruno Allard, Martial Grenier, Victorin Grenier, Mlles Hélène et Thérèse Lessard, Mlle Brigitte Lessard, Mme Réal Bergeron, Mlle Germaine Allard, Mlle Jacqueline Grenier, M. Alexandre Dupuis, de St-Paulin, Mme Albert Boucher, M. et Mme Charles-Edouard Allard, Mme J. Trudel, Mlle Juliette Allard, Mlle Angèle Grenier, des Trois-Rivières, Mlles Pierrette Lafrenière, Antoinette Poudrier, Mme Irénée Cadorette, Mlle Bernadette Lemay, Mme (Vve) Arthur St-Onge, M. et Mme Albert Deschênes, M. et Mme Maurice Lamarre, Mme Joseph Pellerin, Mme (Vve) Henri Grenier, M. Elie Grenier, M. Onil Biron, M. J. Clément, M. et Mme Ephrem Vincent, Mme Paul-Emile Pellerin, Mme Georges DesGagnés, M. et Mme Edmond Gélinas, M. et Mme Lionel Lemay, M. et Mme Armand Pagé, Mlle Jeannine Cloutier, M. Fernand Lessard, M. et Mme Guillaume Deschênes, M. et Mme Raymond Deschênes, Mme (Vve) Albert Desaulniers, Mme (Vve) O. Benoist, M. Benoit Matteau, Mme Ovila St-Onge, Mme L. Fugère, M. J. Pelletier, Mme R. Bussières, Mlle Jeannine Lachance, Mlle E. Perron, Mlle Rachelle Charest, Mlle Jeanne Giroux, Mlle Antoinette Renaud, Mlle Marie-Claire Boisvert, Mlle Alma Larue, Mme Georges DeCarufel, Mme Emile Boisvert, Mme Ph. Boisvert, Mlle Anna Renaud, Mme J.-P. St-Onge, M. Anselme Quessy, d'Almaville, M. Ernest Plamondon, M. Pierre Garceau, M. Paul-Hervé Gingras ; la R. Mère St-Julien, s.g.c., de l'Académie St-Marc, et ses élèves, Mlles Huguette Trudel, Juliette Cloutier, Louisette Giroux, Gisèle Leclerc, Cécile Bellemare, Monique Trudel, Suzanne Pelletier, Carmen Plamondon, Carmen Gélinas, Liette Pichette, Marthe Isabelle, Renée Gagnon, Marjolaine Grenier, Rose-Annette Lacombe, Solange Vincent, Germaine Desaulniers, Mariette Blais, Andrée Pellerin, Caline Cantin, et nombre d'autres dont les noms nous échappent.

M. Laurent Goudreau portait la bannière et les rubans étaient tenus par Mlles Geneviève Massicotte, Réjeanne Dupont, suivies de Mlles Yvette Déry, Emerentienne Hamel, J. Dufresne, Etiennette Perron, Madeleine Mercier, Thérèse Jacob, Simone Lacerte, Estelle Doré, Marthe Millette et Françoise Dorée.

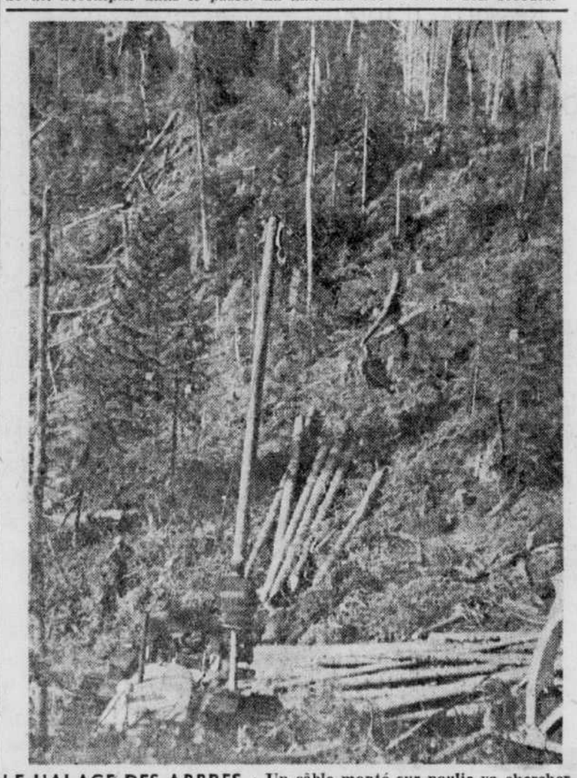
Nos condoléances.

VERS LA FORET : Construits en série à Forestville, ces camps qui ressemblent fort à des chalets, sont tirés par des tracteurs qui les transportent à quelque 32 milles dans la forêt. Douze hommes peuvent s'y loger.

L'HOMME-CLEF : Malgré la mécanisation, le bûcheron reste l'homme-clef des opérations. Il voit maintenant fort allégé le travail qu'il devait accomplir dans le passé. La machine est venue à son secours.



EN ARETE DE POISSON : Le bûcheron ne scie plus ses arbres en longueurs de quatre pieds. Il les bûche de façon à ce qu'ils tombent les uns sur les autres en s'entrecroisant comme des arêtes de poisson.



LE HALAGE DES ARBRES : Un câble monté sur poulie va chercher à 500 ou 700 pieds les arbres coupés par le bûcheron et, à l'aide d'un treuil monté sur un tracteur, les hâle jusque devant le poteau d'où part ce câble.

—Mécanisation

(Suite de la page 3)

de concessions forestières doivent recourir maintenant à la mécanisation afin de rendre plus facile le travail de l'homme. Ce travail devient aussi plus varié, car la mécanisation offre de nouveaux emplois aux travailleurs. Il y a maintenant des employés qui sont des opérateurs de tracteurs, des mécaniciens, des chauffeurs de véhicules moteurs, des journaliers, des constructeurs de chemins.

Aux compagnies, la mécanisation apporte aussi de meilleures conditions de travail au même prix environ que ce que coûtaient les opérations forestières dans le passé. Dans la concession de l'Anglo-Pulp, on a pu faire cette constatation car, à côté des chantiers mécanisés, on a maintenu quelques installations qui opèrent comme autrefois.

Mais il y a bien plus. La mécanisation permettra de rendre permanentes les opérations forestières. Dans le passé, le bûcheron, après avoir travaillé quatre, cinq ou six mois dans la forêt avait nécessairement besoin d'un repos. Et lorsque nous disons cinq ou six mois, nous voulons parler de l'individu que l'on désignait comme "un bon homme".

Avec les nouvelles conditions de travail, un homme pourra être à l'oeuvre durant douze mois par année. Il ne sera plus un passant qui accomplit une besogne et s'en retourne. Il deviendra réellement, comme dans l'industrie, un des rouages permanents de l'organisation.

Parce qu'il sera appelé à fournir un effort moins considérable, ses forces s'useront moins vite et il pourra, pendant toute l'année, participer aux opérations forestières. Son emploi sera donc plus stable. Le travailleur en forêt pourra même s'établir, lui et sa famille, dans la concession où il sera appelé à séjourner pendant plusieurs années.

En effet, grâce à la construction de chemins à travers la forêt, construction essentielle à la mécanisation, le bûcheron ne demeure plus dans des camps de "bois rond" comme autrefois. Il habite un chalet, construit à Forestville et transporté par un tracteur à l'endroit où on veut l'établir.

Dan sle passé, on installait les bûcherons dans de vastes camps en bois rond qui duraient tant que les opérations dans un secteur de la forêt n'étaient pas terminées. Aussitôt celles-ci complétées, on abandonnait tout le chantier, et l'année suivante, on construisait ailleurs une nouvelle colonie. Cette façon de procéder a sans aucun doute contribué à alimenter cet esprit nomade des bûcherons puisque forcément ils devaient abandonner les choses mêmes auxquelles ils s'étaient attachés pendant une ou deux saisons.

Aujourd'hui, on ne quitte plus le chantier. Il ne s'agit plus d'ailleurs de primaires camps en bois rond. Ce sont de véritables chalets pouvaient loger douze hommes seulement. Dans un petit hall à l'entrée, il y a un poêle à l'huile . . . Oui un poêle à l'huile! Cela surprend? C'est qu'on a calculé qu'il en coûtait moins cher et que c'était plus pratique de chauffer ces chalets à l'huile plutôt qu'au bois que l'on peut couper dans la forêt. Le temps du bûcheron est devenu tellement précieux qu'on ne l'emploie plus à couper du bois de chauffage.

Juste en face du hall d'entrée, il y a une chambre à toilette avec un large évier. De chaque côté sont les chambres des occupants. Ils sont six dans chacune et comme il y a deux chambres, ils sont douze à loger dans le chalet. Ils occupent des lits superposés, et ont chacun une armoire. Ils ne se sentent plus perdus dans un vaste camp.

Et lorsque l'on aura terminé le travail au premier endroit, ce chalet pourra être transporté en un autre secteur. Si le bûcheron ou l'opérateur de tracteur ou le mécanicien se plait dans cette concession, il n'a qu'à demeurer dans son chalet que l'on transporte sur la route. Il pourra même, durant le trajet, écouter les émissions radiophoniques car il y a un appareil de radio dans chaque camp.

L'Anglo Pulp veut faire davantage pour stabiliser les opérations forestières. Elle projette l'établissement de familles de bûcherons en pleine forêt. Dans le passé, on s'expliquait très bien qu'un jeune père de famille, qu'un jeune amoureux veuille retourner chez lui après avoir passé plusieurs mois dans le bois. Avec le nouveau système, ce sont les parents, les enfants du travailleur en forêt qui pourront venir s'établir tout près de lui.

Des conditions très faciles sont offertes, en effet aux travailleurs en forêt pour leur permettre de fonder un établissement permanent à Forestville ou dans les environs. Parce qu'autrefois, les opérations forestières ne duraient qu'un certain temps, les bûcherons, et tous ceux qui vivaient en somme de leur travail, quittaient la forêt. Aujourd'hui, grâce à la mécanisation, le travail en forêt sera maintenu pendant douze mois. Il y aura donc une partie de la population qui vivra douze mois par année dans la forêt. Même située dans des territoires fort éloignés des grands centres de la province, la concession forestière ne sera plus un endroit isolé. On n'ira plus travailler dans le bois avec l'impression que l'on va faire une corvée temporaire qui rapporte tant d'argent. On se rendra dans la forêt comme l'on va à l'usine tous les jours de l'année.

L'Anglo Pulp a fait, depuis quelques années, des expériences de tous genres pour obtenir cette stabilisation des opérations forestières. Nous en citerons une qui démontre jusqu'à quel point, on a songé au confort de l'homme qui travaille en forêt.

On a dit souvent, dans le passé, qu'un des obstacles aux opérations durant l'été était la présence des moustiques. Les pêcheurs en savent quelque chose sans doute. Eh bien, des ingénieurs forestiers, des directeurs des travaux ont tenté l'an, dernier une expérience qui, à première vue, devait sembler ridicule. Ils ont voulu chasser les moustiques du bois. Ils ont fait venir un avion du haut duquel des experts jetaient une poudre insecticide sur Forestville et sur la forêt avoisinante. La première expérience n'a pas été très réussie dans le bois mais elle a permis cependant de réaliser qu'il y aura moyen, dans un avenir rapproché de faire disparaître, dans un secteur limité, un des plus graves inconvénients du travail en forêt pendant la saison chaude; elle a prouvé aussi le souci de la compagnie de procurer à ses employés les meilleures conditions de travail.

Grâce à des routes solides qui parcourreront la forêt, grâce à la mobilité des chantiers que l'on pourra transporter dans tous les secteurs de la concession forestière, grâce à la machinerie particulièrement adaptée aux besoins du travail dans le bois, la mécanisation rend plus facile la tâche du bûcheron et plus permanent son emploi.

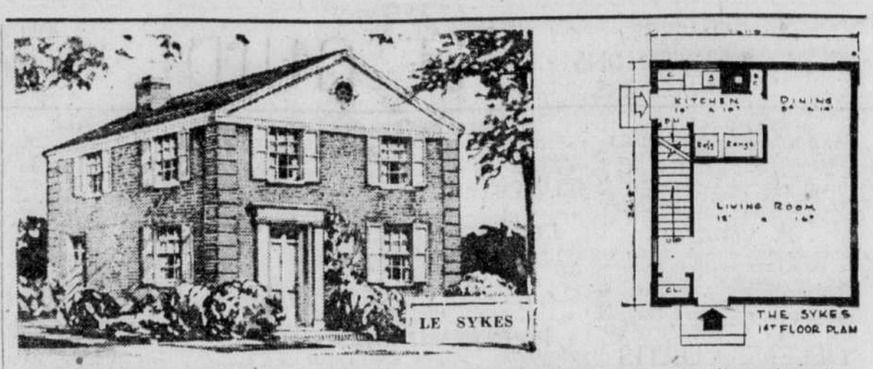
LES OPERATIONS

A la rivière Laval, à environ huit milles de Forestville et à la rivière Truchon, à environ 32 milles dans la forêt, le représentant du "Soleil" eut l'occasion de voir comment fonctionnent les nouvelles unités mécanisées. Il a pu faire une comparaison entre ce que l'on désigne sous le nom de la coupe conventionnelle du bois et ce que l'on appelle la coupe mécanisée.

Selon l'ancienne méthode, encore maintenue dans la plus grande partie des chantiers, l'arbre abattu à la hache et à la sciotte est coupé en billes de quatre pieds qui sont entassées ou cordées par le bûcheron, chargées durant l'hiver sur des sleighs traînés par des chevaux, et empilées de nouveau sur le bord des ruisseaux et des rivières pour y attendre le dégel. La plus dure partie du labeur pour le bûcheron est sans doute celle qui consiste à soulever et à empiler chaque bille de bois à mesure qu'elle est coupée. Ces billes sont de nouveau soulevées pour être déposées sur la sleigh et encore une fois quand elles sont cordées sur les rives de la rivière. On a calculé qu'un bûcheron qui coupe en moyenne deux cordes par jour soulève dans sa journée un poids équivalent à cinq tonnes. De leur côté, ceux qui sont chargés du transport de ce bois, des chantiers de coupe à la rivière, soulèvent dans une journée un total supérieur à 10 tonnes.

La température joue, comme on le sait, un rôle de premier plan dans les chantiers de coupe conventionnelle, ce qui fait de l'entreprise une affaire saisonnière. Les

(Suite à la page 5, 2e col.)



CE MODELE de maison, portant le nom de "Sykes", a 21 sur 24 pieds et ses deux étages donnent un cube d'approximativement 12,000 pieds. Sur un petit emplacement de banlieue ou une légère élévation de terrain, cette construction aura la plus belle apparence possible.
Construite de chaude brique rouge, avec son entrée distinguée, ses solides contrevents et son pignon de champ peinturé de blanc, vous avez une reproduction authentique de l'architecture coloniale du sud. Les lignes bien proportionnées de cette petite maison la font paraitre plus grande qu'elle ne l'est en réalité. Une famille de quatre à six personnes peut s'y loger à l'aise. Elle contient, en effet, trois grandes chambres à coucher, amplement d'espace d'armoires et de garde-robes aux deux étages. Au rez-de-chaussée il y a une grande pièce à vivre pourvue d'un alcove moderne à diner et une cuisine située de façon efficace et commode.
La maison du modèle Sykes est à l'épreuve du feu; sa construction ne coûte pas cher et son entretien se fait à bon marché. Elle a un sous-sol à la grandeur.

BILODEAU & DORE ENR.
MARCHAND DE BOIS de CONSTRUCTION
Merisier embouveté à plancher — B. C. FIR embouveté ou brut — Pin — Bardeaux — Veneer — Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc.
David Bilodeau, prop. 280, rue Saint-Paul, Québec Tél. : 2-5035

JACQUES et JUDITH en Terre Sainte

par Robert Acomb

YVES LENSEIGNE

Par Don Dean

MARISE DUCLAU et sa famille

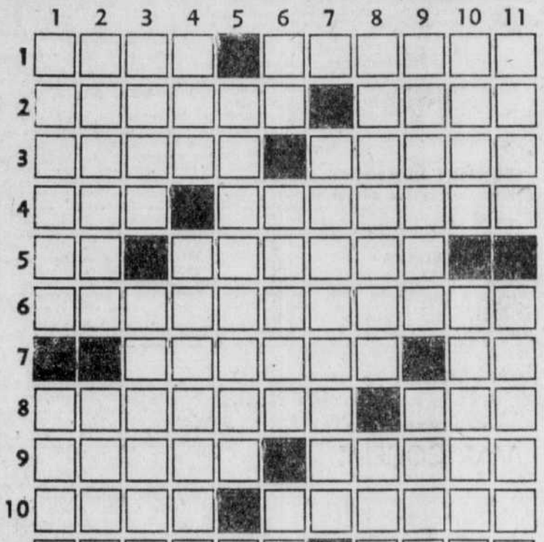
Un rendez-vous — Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF

Le poisson avait pourtant belle apparence . . . — Par Bud Fisher

LES AVENTURES DE PAULINE

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Ce qui reste dû après un compte fait — Mettre plus haut.
2—Plante vénéneuse aux fleurs d'un bleu foncé — Dernier repas de Jésus-Christ.
3—Tapage, cancan — Penchant à faire le bien.
4—Colère — Chargé de la garde d'une route.
5—Etui de métal — Obtenue par insinuation.
6—Nécessaire.
7—Partisans de l'arianisme — Conjonction copulative.
8—Maître absolu — Première femme.
9—Signe haussant d'un demi-ton — Mit de nouveau sur lui.
10—Hardie — Etat de ce qui est mat.
11—Qui a du bon sens — Fils de Jacob.

VERTICALEMENT

1—Train à marche aussi accélérée que possible — Terre extraite du sillon.
2—Tiens les comptes d'un bâteau pêcheur — Syn. de "arrise".
3—Donné une dote à — Du pays de Saba.
4—Sans inégalités — Fruits du cerisier.
5—Chose déraisonnable.
6—Conj. copulative — Choisir entre plusieurs choses — Pron. pers. (le pers.)
7—Fera du butin sur l'ennemi.
8—Branches privées de leurs rameaux — Lettre grecque.
9—Péché léger — Produit au dehors.
10—Greffe — Ministre du culte, chez les Israélites.
11—Crier, en parlant du cerf — Tailler la tête d'un arbre.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	P	L	A	G	E	S	■	A	U	T	O
2	R	E	M	I	T	T	E	N	T	E	S
3	O	B	I	T	■	E	S	T	E	N	T
4	F	E	S	■	A	R	T	■	R	U	E
5	A	L	■	P	L	I	■	B	I	E	N
6	N	■	B	A	I	L	L	O	N	■	S
7	A	D	E	N	■	I	O	N	■	M	I
8	T	E	R	■	O	S	T	■	N	A	B
9	I	N	E	P	T	E	■	T	E	I	L
10	O	U	T	R	A	N	C	I	E	R	E
11	N	A	S	E	■	T	E	R	E	E	S

Raz de marée

Miami, 29. (PA). Un raz de marée accompagné de bourrasques de vents atteignant 86 milles à l'heure a balayé Key West hier. Des avertissements ont été donnés aux populations que la tempête se dirigeait entre Palm Beach et Key West. Des avions Hurricane de la marine américaine se sont envolés de Miami vers le sud afin de savoir la cause de cette pertubation atmosphérique.

LOI DE FAILLITE
Vente par soumission
GARAGE, INSTALLATION et OUTILLAGE SITUES DANS UN CENTRE AVANTAGEUX DE LA PROVINCE.
Dans l'affaire de :
FERNAND VACHON
Ste-Germaine, Co. Dorchester, P.Q.
Suivant instructions des Inspecteurs des soumissions seront reçues au bureau du Syndic soussigné, jusqu'à JEUDI, le 11 décembre 1947, à MIDI, pour l'achat en "bloc" ou séparément, comme suit :
Item 1—Auto-neige, camions et autos . . . $1,900.00
Item 2—Outillage de garage . . 1,574.00
Item 3—Accessoires de garage et pièces de rechange . . 1,763.65
Item 4—Le garage situé sur un emplacement au village Ste-Germaine de Dorchester, P.Q., portant le No 27-7 et partie du lot 24-8, subdivision du lot 24 du cadastre pour le canton Ware, mesurant 115 pieds de largeur, plus ou moins.
CONDITIONS
Un chèque accepté représentant 10% de la soumission devra accompagner chaque soumission lequel chèque sera retourné si la soumission n'est pas acceptée.
Les Inspecteurs ne s'engagent à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Pour plus de détails au sujet de l'inventaire et des titres, ou toutes autres informations, s'adresser au soussigné. Les lieux seront ouverts pour inspection le mercredi, 10 décembre 1947, de 9 hrs du matin à 5 hrs de l'après-midi.
LUCIEN CHAREST
syndic licencié
Tél.: 2-6343 83 rue St-Pierre
Québec

Précipitation et tension sont dures pour les nerfs

Souvent la tension des nerfs cause l'insomnie, l'irritabilité et même la nervosité. Si vous souffrez de tension des nerfs, les Pilules Milburn pour la Santé et les Nerfs pourront vous faire du bien.

Ces pilules sont une préparation bien balancée pour les personnes épuisées et qui peuvent avoir besoin d'un tonique général pour aider à se reconstituer l'organisme. Elles stimulent le système nerveux, améliorent l'appétit, aident la digestion et contribuent ainsi à procurer un sommeil reposant. Procurez-vous dès aujourd'hui, à la pharmacie la plus proche de chez vous, les Pilules Milburn pour la Santé et les Nerfs. N'acceptez rien à leur place. Voyez leur marque de fabrique le "Coeur Rouge".

The T. Milburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

UN HOMME À CONNAÎTRE

V. FRENETTE
Quebec

Quand vous achetez de l'assurance-vie vous ne dépensez pas davantage, vous épargnez davantage. Faites-vous expliquer par le représentant de la National Life comment fonctionne l'assurance-vie. C'est un homme bon à connaître.

The National Life Assurance Company of Canada

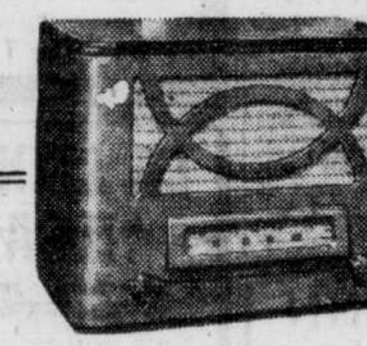
Siège Social Toronto — Fondée en 1897

1897—UN DEMI-SIECLE DE SERVICE—1947

Chez
Henri Turcotte Ltée
80 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 5-5125

RADIOS "ASTRA"

FABRIQUES AU CANADA



Modèle des plus nouveaux, d'une merveilleuse tonalité, et de très belle apparence. 5 lampes, ondes longues. Attrayant fini noyer. Le même modèle se vend pour connection sur courant électrique ou sur batterie. Profitez des termes d'achat avantageux que vous offre la maison Henri Turcotte Ltée, pour venir dès lundi vous procurer un de ces appareils qui serviront à ajouter de l'entrain dans vos demeures à la période des fêtes.

$7.60 COMPTANT
$1.48 PAR SEMAINE
PRIX: $39.95 (électrique)

(Coût additionnel de $9.25 pour la batterie Eveready)

Ce prix est celui d'avant la hausse occasionnée par les nouvelles lois fédérales.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

LES COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES REÇOIVENT TOUJOURS UNE ATTENTION TOUTE SPECIALE.

HEURES D'AFFAIRES: 9 A.M. à 6 P.M. du lundi au samedi inclusivement.

NE manquez pas de voir notre annonce, en page 2.

Ne manquez pas de voir nos vitrines de radios.

Henri Turcotte Ltée
MARCHAND DE MEUBLES
80, ST-JOSEPH-QUÉBEC-TEL. 5-5125

EN FACE DES MAGASINS POLLACK

—Loi d'aide

(Suite de la 1ère page)

il a recommandé en terminant que le Sénat prévoie des clauses donnant au Congrès le droit de regard en ce qui concerne les acquisitions, les livraisons et la distribution de produits achetés avec des crédits américains.

Washington, 29. (AFP) Les avoirs en or et en dollars de l'Allemagne et des 16 nations qui participent au plan de reconstruction de l'Europe s'élevaient à $13,659,000,000 à la date du 30 juin 1947, révèle aujourd'hui une documentation transmise à la presse par le président de la commission financière du Sénat, le sénateur républicain Eugène Millikin.

Le montant attribué à la France et aux possessions se chiffre, à $1,480,000,000.

—La France a perdu

(Suite de la 1ère page)

ritoire de Colomb-Béchar a pris toutes les dispositions pour faire édifier une chapelle ardente où seront déposés les corps des victimes.

SES EXPLOITS

(Presse Canadienne) Le général Leclerc commanda la force de la France Combattante qui parcourut un trajet de 1,600 milles à travers le désert, depuis le territoire du Tchad, en Afrique équatoriale française, jusqu'en Tunisie, afin de rejoindre la 8e armée britannique à la Ligne Mareth, en 1943.

Il fut aussi commandant de la 2e division blindée française qui aida les groupes de résistance de Paris à libérer leur ville des Allemands en 1944.

"Leclerc" était un alias adopté pour protéger son épouse des représailles des Allemands durant l'occupation de la France. En novembre 1945, le général fit application pour faire changer officiellement son nom en celui de Leclerc.

Le capitaine Philippe de Hautecloque, comme il était alors connu, fut blessé et capturé par les Allemands en juin 1940. Il s'évada, obtint des vêtements civils, enleva une bicyclette à un soldat allemand, se rendit ainsi jusqu'à la côte et de là, passa en Angleterre sur un bateau de pêche.

Le gen. de Gaulle le promut au rang de major et l'envoya en Afrique équatoriale française, où il travailla à assurer le territoire aux Alliés, ce qui lui valut sa promotion au grade de lieutenant-colonel.

Le gouvernement de Vichy le condamna à mort par contumace. De Gaulle riposta à ce geste en l'élevant au rang de colonel et plus tard à celui de général. Quand les forces anglo-américaines occupèrent l'Afrique du Nord à la fin de 1942, le gén. Leclerc entreprit sa fameuse marche dans le désert. A la première semaine de janvier 1943, il s'était emparé du principal poste de l'Axe dans le sud de la Lybie, Oum El Areneb, et captura tour à tour les autres places.

Débarquée en France en août 1944, la 2e division blindée du gén. Leclerc entra en action immédiatement, détruisit une division blindée allemande et pratiquement toute une autre dans la bataille de Falaise et se dirigea ensuite vers Paris et le Rhin.

—Gisements d'une

(Suite de la 1ère page)

veloppement minier du Nouveau-Québec.

"Si vous ajoutez à ces certitudes et à ces vastes possibilités, les grands progrès accomplis par l'industrie de notre province en général depuis 1945, vous pouvez entrevoir quel avenir nous attend", déclara-t-il. Ce n'est certes pas le temps pour nous d'abandonner nos droits et nos richesses aux autres, car nous saurons très bien comment les utiliser pour le plus grand bénéfice de toute notre population".

—Travaux considérables

(Suite de la 1ère page)

continua-t-il, "comporte en outre, le remplacement du pont, Garneau qui s'avère insuffisant aux besoins de la circulation par un nouveau pont moderne, au coût de $1,000,000.

"La raison pour laquelle nous avons engagé des pourparlers avec le Fédéral et le C.N.R. au sujet des approches du pont s'explique par le fait que pour que ces approches puissent se faire en ligne directe et avec le moins de dépenses possible, il nous faut compter sur l'entente et la coopération des ces autorités. Si nous pouvons l'obtenir, ce que j'espère, nous pourrons réaliser une économie de $500,000 car de cette façon, nous pourrons édifier un chemin le long des rochers, sans être obligés de percer ces rochers.

"Ces projets de grande envergure", déclara l'hon. Duplessis en terminant, comportent des améliorations nombreuses et incontestables qui constituent une innovation particulièrement remarquable et opportune dont la population des deux rives, les touristes et, en définitive, toute la population de la province pourra bénéficier".

Funérailles de M. Benoît Côté

Des obsèques imposantes ont été faites, lundi dernier, à Jacques-Cartier, à M. Benoit Côté, fils de M. et madame Albert Côté, décédé accidentellement, à l'âge de 21 ans. Le jeune Côté était à l'emploi de la maison A.-E. Rousseau, ébéniste, lorsqu'il a fait une chute accidentelle dans le St-Laurent. Sa mort a plongé dans le deuil une famille estimée.

Dans le défilé, qui a fait escorte à la dépouille mortelle du défunt, des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau, jusqu'à l'église paroissiale on voyait des citoyens en vue et de nombreux amis de la famille en deuil. La maison Rousseau était aussi représentée par ses officiers et des membres de son personnel.

C'est M. l'abbé Gilbert Dupuis, curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé T. Lachance, assisté de diacre et sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire et à l'église, le deuil était conduit par le père et la mère du défunt, M. et madame Arthur Côté ; son frère, M. Lionel Côté ; ses soeurs Mme Léopold Dufour (Yvonne Côté), Mlles Jeannine et Gisèle Côté ; son beau-frère, M. Léopold Dufour ; son neveu, Léopold Dufour ; ses oncles, MM. Armand, Paul et Adélard Aubin ; ses tantes, Mmes Armand, Paul et J. Aubin ; ses grands-parents, M. et madame Arthur Côté ; son oncle et sa tante, M. et Mme E. Lacroix, de Montréal.

On voyait aussi dans le défilé, MM. A.-E. Rousseau, Paul Rousseau, Charles Lirette, Gaston Mercier, L.-P. Sanfaçon, Jules Blouin, P.-H. Gariépy, O. Paquet, Alonzo Duquette, Emile Bergeron, Willie et Roger Boutet, Raymond Leblanc, Roland Grenier, R. Robitaille, Maurice Paquet, Robert Pichette.

La maison Sylvio Marceau dirigeait les funérailles.

—Le chaos ne doit plus

(Suite de la 1ère page)

der de ne pas bouger alors que l'Europe est dans le chaos."

Le secrétaire d'Etat Marshall a dit que l'attitude des Etats-Unis est claire sur la question de l'unité allemande. On n'a cessé de demander à la Russie de joindre sa zone dans la fusion économique avec les zones anglaise et américaine. Cette offre tient toujours, dit-il.

Suivant des informateurs, la discussion fut marquée par de vifs échanges de mots entre le ministre de France, M. Bidault, et Molotov et entre Molotov et Bevin. Aucune entente n'a été réalisée et il y eut confusion en au moins deux occasions.

LE DICTIONNAIRE ENCYCLOPÉDIQUE QUILLET
Le Dictionnaire de notre temps

Un cadeau qui durera toute la vie.

Avant de conclure l'achat d'un DICTIONNAIRE, voyez le
QUILLET
Le Dictionnaire de notre temps

LE MEILLEUR
LE PLUS RÉCENT
LE MIEUX ILLUSTRÉ
LE MOINS CHER

Prospectus illustré envoyé sur demande.

MAISON DU LIVRE FRANÇAIS DE MONTRÉAL, INC.
1750, St-Denis · MONTRÉAL-CANADA · Tél. LA. 4977

GLACE POLIE - BLOCS de VERRE
(PLATE GLASS) (INSULUX)

VERRES A VITRES — VERRES IMPRIMES, ETC.
Comptoirs vitrés et accessoires

LA MAISON DU VERRE À QUÉBEC
VITRERIE Citadel GLASS INC.
THE GLASS HOUSE IN QUEBEC

PAUL DELISLE et PIERRE PARADIS
186 rue ST-PAUL
121 rue ST-ANDRE
Tél.: 3-7452
QUEBEC

POUR ANNONCER
UN NOUVEAU SERVICE DE FRET
entre
HALIFAX et SAINT-JEAN
TERRE-NEUVE
par le vapeur "NORTH PIONEER"
Départs réguliers de Halifax, N.-E.
Premier départ
le 19 DECEMBRE

Pour réservations du fret.

CLARKE Steamship Co-Limited

QUEBEC: Clarke Steamship Co. Limited, 17 rue Saint-Jacques, 2-2041
MONTREAL: Clarke Steamship Co. Limited, Canada Cement Bldg., MA. 4151
HALIFAX: T. A. S. DeWolf & Sons Ltd., 141 Upper Water Street, 3-8351

47-16

LAXATIF DE QUALITÉ

Vous souffrez de constipation et il faut éliminer les poisons de l'organisme. Prenez un laxatif comme ROBOL qui, bien dosé, vous donnera satisfaction; en plus grâce à une drogue spéciale, les tablettes ROBOL n'irritent pas l'intestin, ne donnent pas de coliques.

"Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin."

TABLETTES ROBOL CONTRE LA CONSTIPATION

35 CENTS LA BOITE OU 3 POUR $1.00

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

E.-J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TELEPHONE 2-6895

Au Club des journalistes

Le Club des Journalistes tiendra son assemblée générale le 9 décembre prochain, à ses locaux, Place George V. Cette assemblée revêt un intérêt particulier du fait qu'elle sera marquée par l'élection de trois nouveaux directeurs. Tous les membres sont cordialement invités à participer à ce ralliement.

MESSE DE REQUIEM

Jeudi, 4 décembre 1947, à 6 heures, en l'église de Jacques-Cartier, sera chantée la grand'messe annuelle de requiem recommandée par la Cie Hubert Moisan, pour le repos de l'âme des membres défunts de l'assurance funéraire de Québec.

LA CIE HUBERT MOISAN

Services spécialisés

Au Salon Fleuri Enrg.
FLEURS naturelles et artificielles, planches, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH, tél.: 5-5068. HIN-Ser. Spé. H—Z84353

La Cie Hubert Moisan
Tél. : 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance, 297, ST-JOSEPH, Québec.
HEN-serv.-sp.-H—Z84079-C

J.-Wilfrid Dubois Inc.
Tél.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, tél.: 4-6946: 2, RUE DUROCHER. NN-serv. sp.-HC—Z81693-C

R.-H. JALBERT Ltée
Tél. : 4-1196
DIRECTEUR DE FUNERAILLES. Salon mortuaire, fleurs pour toutes les occasions. 412, 3e AVENUE, tél.: 4-1196.
CBN-serv.-sp.-H—Z82470

Alph. Dion
manteaux de fourrures
MOUTON PERSE, rat musqué, chat sauvage, etc. Transformation et réparation à prix raisonnable. Satisfaction garantie 59½ Blvd LANGELIER. TEL. : 3-6547.
1-3-6-H.N. serv. sp.—H—Z74708

Charles Cloutier Enrg.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES. — Maison fondée en 1858, 174 D'AIGUILLON, angle Ste-Claire. Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes offerts gratuitement aux familles. TEL.: 6210. Salon 2-3969. 6-HCH-S.S.R.—Z70778

JOS. ROBITAILLE ENRG.
Marchand et manufacturier de Fourrures
Choix de manteaux de Mouton de Perse, noir et gris, Rat musqué, Ecureuil gris et brun. Seal Hudson et français. Collets renards argentés, croisés, et couleurs de fantaisie.
104-108 rue Richelieu, Québec — Tél.: 2-3288
36-HCC-Serv.-Spéc.-R—Z78806

DELWAIDE & GOFFIN

Direct des carrières à l'acheteur, catalogues et prix sur demande. Granit et marbre de toutes couleurs. MONUMENTS Livrés dans toutes les parties du Canada.
1365 St Vallier QUEBEC Tél 3-4390
4-6-R.N. serv.-sp. H—Y99431

Stores vénitiens
L.-A. GAUCHER, ENRG.
98 rue Du Pont Tél.: 2-8768
2-4-6-HBN-serv. sp. H—Z79489

C.-A. GAUCHER
84, ST-VALLIER
QUEBEC. TEL.: 2-1847
MANUFACTURIER de Membres Artificiels
Bandes abdominales: HERNIAIRES
Supports plantaires
Corsets, etc., etc.
Serv.-Spéc.-R—Z84890

Funérailles de M. J. Couillard

D'imposantes funérailles ont été faites à M. Joseph Couillard, fils de M. Lauréat Couillard, de St-Louis de Courville. Les cérémonies religieuses, à l'église paroissiale, ont été imposantes. M. le curé J.-Ulric Turcotte a présidé la levée du corps et chanté le service, assisté de MM. les abbés Marcel Rainville, vicaire et J.-Marie Thivierge, du grand séminaire de Québec.

Conduisaient le deuil, son père, M. Lauréat Couillard; ses frères: MM. Jean-Baptiste, Maurice et Robert Couillard; son beau-père, M.V.V. Cutt; ses oncles: MM. Arthur, Wilfrid, Edouard Couillard; Edouard Beaudoin, Edmondd Beaudoin, Edmond Grenier; ses cousins, MM. Charles-Auguste Couillard, François et Arthur Couillard, Charles, Paul, Rodolphe Beaudoin, Joseph, René, Roger, Darius, Charles Grenier, Paul Beaudoin, J.-B. Hallé, Simon Giguère, Majella Nolin, Marc-E. Beaudoin, Edouard Vachon, Donat Martel, P.-A. Galarneau, Théophile Grenier, Alphonse Grenier.

Dans le cortège, on remarquait: MM. Jean Godbout, Roland, Arthur, François-Xavier, Paul, Lauréat, Lucien et Jean-Paul Giroux; Paul, Maurice, Henri, Robert Crépin, Léopold Girard, Darius Blouin, Julien Blouin, notaire Emile Fortier, Maurice, Alphonse, Armand, Raoul Grenier, Elie, Lucien Bureau, le Dr J.-E. Raymond, Saul, Dina, Omer, Alfred Garneau, L. Chalifour, J. Godbout, A. Latouche, J.-P. Marcoux, Armand Villeneuve, Paul-André Fortin, Jacques Bissonnette, R. Nadeau, Olivier Larue, Philippe Laplante, Lionel Martel, Gaston et Roger Mercier, David Clouet, Alphonse Nadeau, P.-Emile Drolet, F. Drolet, Alfred Laperrière, Armand Racine, Célestin Ménard, L. Larouche, Raymond Laplante, Jean Gaumont, Jos. Thomassin, Donat Villeneuve, Aza et Lorenzo Guillot, A. Vésina, A. McComeau, A. Fortier, G. Bisonnette, René Quiriault, Ovila Caron, A. L'Heureux, J.-Ulric Bélanger, Aimé Guillot, Jos. Laplante, Aurèle Damour, Chs-Aimé Boutet, etc.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Mort du colonel J.-T. Clarke

Ottawa, 29. (PC). Le col. John Thomas Clarke, ancien directeur général de la section canadienne de l'Association ambulancière St-Jean, est décédé subitement à l'hôpital hier soir. Il était âgé de 80 ans.

Il organisa le premier train-ambulance canadien qui circula entre Valcartier et Québec durant la première Grande Guerre. Il se rendit plus tard outre-mer et fut promu colonel en 1917.

Farine pour l'Europe

Philadelphie, 29. (PA). Un navire de 10,000 tonnes, le "American Leader" est arrivé au port hier afin de recevoir un autre nom: "Friend Ship". Il prendra aussi une cargaison de farine donné par les Américains pour venir en aide aux pays de l'Europe où le navire se rendra la semaine prochaine. Cette farine en provenance du sud-ouest a été transportée ici à bord du train "Grain Special".

Un incendie à St-Frédéric

St-Frédéric, Beauce. (DNC). Un incendie s'est déclaré à bonne heure hier matin, à Tring Jonction, menaçant de détruire la manufacture de M. Julien Lessard. Des pompiers volontaires appelés en hâte ont réussi à contrôler les flammes avant qu'elles ne causent trop de dommages.

Directeurs de funérailles

Tributs Floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée.
A.W. McKenna
FLEURISTE
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
11 rue Saint-Jean
Tél.: 2-6868

Tel 2-2656
ADÉLARD et GUSTAVE LEPINE INC
Salons funéraires modernes
Directeurs de Funérailles
Service d'ambulance jour et nuit
42 Chemin Ste-Foy

La Maison Sylvio Marceau Enr.

FRS. POULIOT GÉRANT
800, ST-VALLIER
TEL: 2-5212
DIRECTEURS FUNÉRAILLES
EMBAUMEUR GRADUÉ
SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCE
JOUR ET NUIT

Etablie 1882
La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCE
QUEBEC
Tél. : 4-2473

ALFRED MAROIS — J.-A. ROCHETTE
Tél. rés. 4-4088 — Tél. rés. 4-2069
WILFRID LABERGE INC.
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
TEL.: 5-9811
EMBAUMEUR DIPLOME
Service jour et nuit
185 Avenue DES OBLATS
Coin Saint-Luc

POUR UN MONUMENT FUNÉRAIRE DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance
A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC
J.-L. THERIAULT & FILS LTEE
120, 1ère Avenue
Tél.: 4-1561
Une entreprise familiale essentiellement canadienne
TRAVAIL D'EXPERTS
PRIX MODERES

J.-WILFRID DUBOIS INC.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
2 RUE DUROCHER TELEPHONE: 5-5298

SALONS MORTUAIRES
gratis à la disposition du public.
Embaumeur gradué
JOS.-H. BUREAU
propriétaire
Tél.: rés. 4-6946

In Memoriam

ALLARD — A Montréal, le 27 novembre 1947, à l'âge de 81 ans 9 mois, est décédée Mme Octave Allard, née Elise Aubin, demeurant 2386 Bourbonnière, autrefois de St-Nicolas.
Les funérailles auront lieu lundi, le 1er décembre, à 9 heures 30.
Départ des salons mortuaires J. Gabriel Trois, No 4201 rue Hochelaga, à 9 heures 15, pour l'église St-Jean Baptiste de la Salle, et de là au cimetière de la Côte des Neiges. 28nov-2fs—Z84581

BLOUIN — A Québec, le 27 novembre 1947, à l'âge de 35 ans, est décédée dame Irma Laverdière, épouse de M. Gérard Blouin, employé de l'Anglo-Pulp.
Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures.
Départ du foyer funéraire de J. Bouchard & Fils, No 324, 5e Rue, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou, et de là pour le cimetière St-Charles. 28nov-2fs—Z84593

COTE — A l'Ange-Gardien, le 27 novembre 1947, à l'âge de 47 ans 3 mois, est décédée dame Marie-Jeanne St-Hilaire, épouse de M. Gérard Côté, agent d'Assurances.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 157 avenue Royale, à 9 heures 45, pour l'église de l'Ange-Gardien, et de là au cimetière paroissial. 28nov-2fs—Z84602

DEMERS — A Lévis, le 28 novembre 1947, à l'âge de 78 ans 3 mois, est décédé M. Adjutor Demers, époux de Corinne Fortier.
Les funérailles auront lieu lundi matin le 1er décembre, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 7 rue Gauvreau, pour l'église Notre-Dame de Lévis, et de là au cimetière paroissial. 28nov-2fs—Z84612

GRAVEL — A St-Grégoire, le 28 novembre 1947, à l'âge de 82 ans 5 mois, est décédé Xavier Gravel, rentier, époux en premières noces de feu Marie Bouchard, et en secondes noces de Odile Girard.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, No 172 avenue Ruel, à 9 heures 20, pour l'église St-Grégoire, et de là au cimetière paroissial. 28nov-2fs—Z84674

HUOT — A l'Ange-Gardien, le 27 novembre 1947, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Eva Asselin, épouse de feu M. Antonin Huot.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 161, avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église de l'Ange-Gardien, et de là au cimetière de la paroisse. 28nov-2fs—Z84610

LAPRISE — A Ste-Apolline, cté Montmagny, le 27 novembre 1947, à l'âge de 51 ans 3 mois, est décédée Marie-Anna Drapeau, épouse de Philippe Laprise.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 50, pour l'église de Ste-Apolline, et de là au cimetière paroissial. 28nov-2fs—Z84592

O'NEIL — A Québec, le 28 novembre 1947, à l'âge de 73 ans et 8 mois, est décédé M. William O'Neil, époux de dame Agnes Harriett.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 h.
Départ de la maison mortuaire Adélard & Gustave Lépine Inc., No 43, Chemin Ste-Foy, à 8 hres 45, pour l'église St-Patrick, Grande-Allée, et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. 1fs—Z84683

VACCARI dit BAKER — A Québec, le 27 novembre 1947, à l'âge de 82 ans 10 mois, est décédé M. Anselme Vaccari dit Baker, fils de feu M. Antoine Vaccari, et de feu dame Marie Roy.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Compagnie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 55, pour l'église de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles. 28nov-2fs—Z84601

VERREAULT — A Québec, le 27 novembre 1947, à l'âge de 80 ans 10 mois, est décédée dame Cécilia Létourneau, épouse de feu M. Charles Verreault.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 21 avenue Père Lacombe, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus, et de là au cimetière St-Charles. 1fs—Z85027

Service anniversaire

CHATEAUVERT — Mardi le 2 décembre, à 7 heures 30, en l'église Notre-Dame du Chemin, sera chanté le service anniversaire de dame Annie O'Sullivan, épouse de feu Thomas Châteauvert. 1fs—Z84133

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

PARADIS — M. et Mme Joseph-Arthur Paradis, Jean-Baptiste et Emma Paradis ainsi que les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Charles-Arthur Paradis, de Charlesbourg, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 1fs—Z84654

GOSSELIN — Mme Cyrille Gosselin et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Cyrille Gosselin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 1fs—Z85066

CROTEAU — M. Ludger Croteau et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Ludger Croteau (Eugénie Tousignant), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 1fs—Z84646

PLOURDE — M. et Mme Thomas Plourde, de St-Grégoire, Montmorency, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fille Françoise, soit par tributs floraux, visites ou assistance à la sépulture. A tous un cordial merci. 1fs—Z84173

GIROUX — Mme Ludger Giroux remercie sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Ludger Giroux, soit par offrandes de messes, visites ou assistance aux funérailles. 1fs—Z85081

GUERISON — Guérison obtenue par l'intercession de Mgr Grendin, O.M.I., avec promesse de faire publier. 1fs—Z84504

FAVEUR — Remerciements à St-Judes, avocat des causes désespérées, pour grande faveur obtenue, avec promesse de faire publier. Mmet J. B. 1fs—Z84827

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés
Penneys
183 rue ST-JEAN Tél.: 2-8081

Gardenia Enr.
FLEURS NATURELLES
pour toutes occasions
133 rue St-Jean. Tél.: 4-2128

VETEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.
M. POLLACK LTEE
75-95 rue St-Joseph, Québec

L'assurance-chômage des vétérans

Ottawa, 29. (PC). Le ministre des Anciens combattants, l'hon. Ian Mackenzie, a annoncé hier soir qu'une somme de 17,999,490.00 a été payée au nom de 211,818 vétérans de la seconde grande guerre, à la Commission de l'assurance-chômage. Le ministre a ajouté que son ministère aura versé, lorsque les paiements seront terminés, des sommes se totalisant à environ 47,500,000.00, à l'intention de 500,000 vétérans approximativement. Les paiements sont calculés d'après les années de service dans les forces armées.

Les propriétaires demandent des chiffres, non des "cachotteries"

L'Association des Propriétaires de Québec se demande si une enquête royale sera nécessaire pour en arriver à la connaissance exacte de certains chiffres concernant notre administration municipale. En effet, un directeur s'est élevé contre des "cachotteries" du trésorier de la ville, au sujet des règlements spéciaux d'évaluation. Au cours d'une assemblée du conseil de direction de leur association, les propriétaires ont entendu lecture d'une lettre de M. C.-R. Fontaine, et ils se sont dit non satisfaits des renseignements donnés. On voulait savoir certaines précisions dans l'application de la loi des commutations de taxes municipales et scolaires. On demandait entre autres quel est le coût des services d'aqueduc et de drainage, attribuables aux maisons jouissant de ladite loi; quel est le coût des services de voirie, etc; ainsi que celui des charges au budget annuel. La réponse du trésorier donne seulement des chiffres, à savoir, jouissant de cette loi en 1944, quel est le nombre des citoyens 1945 et 1946. M. Fontaine donne aussi des précisions quant aux quartiers où cette loi a été appliquée, ainsi que l'évaluation totale des habitations concernées. Enfin le trésorier consent à déclarer le nombre de mutations de ces propriétés ainsi que le prix total des ventes faites. Les directeurs de l'Association des Propriétaires croient donc certains doutes justifiés, quant à certaines "manigances" louches.

Au cours de la même assemblée, les propriétaires se sont prononcés contre certains projets de la Ligue Ouvrière Catholique, con-

(Suite à la page 10, 5e col.)

Mère St-Arsène meurt à 87 ans

La R. Mère Marie St-Arsène est décédée hier au couvent des Soeurs de Jésus-Marie, à Sillery, à l'âge vénérable de 87 ans. La regrettée religieuse comptait 62 ans de profession. Elle laisse le souvenir d'une carrière richement remplie.

Née Elmina Furois, la R. Mère Marie St-Arsène était originaire de St-Vallier de Bellechasse. Durant toute sa vie religieuse, elle fut un exemple par son dévouement et la sainteté de sa vie. Elle a largement mérité dans l'oeuvre de l'éducation des esprits. Plusieurs générations d'élèves ont bénéficié de son zèle et de ses exemples.

A l'occasion de ses noces de diamant, elle avait été l'objet d'un beau témoignage de la part de sa famille religieuse comme aussi de ses anciennes élèves. Elle a déployé son activité jusqu'à limite de ses forces.

Les funérailles auront lieu lundi matin le 1er décembre, à 7 heures, en la chapelle du couvent de Sillery.

Nos très vives condoléances aux famille de la regrettée religieuse.

L'abbé M. Dionne à San Francisco

M. l'abbé Maurice Dionne, professeur aux facultés de Théologie et de Philosophie, se rendra à San Francisco en décembre pour faire une série de cours de philosophie à St. Mary's College, Californie.

M. Charles de Koninck, doyen de la faculté de Théologie, est parti jeudi soir pour New-York et Washington. Il doit parler au cours de la semaine prochaine à St. John's College, Annapolis, Md, aux collèges New Rochelle, Seton Hall et Marymount et au Séminaire Maryknoll, près de New-York. M. de Koninck sera de retour à Québec pour l'Immaculée-Conception.

Même traitement pour le quartier St-Sauveur

L'échevin Damase Blais, à l'issue de la séance du conseil de ville, hier après-midi, a demandé que comme dans la partie haute de la ville les ampoules aient une capacité de 600 chandelles au lieu de 400. M. Blais a demandé le même traitement pour son quartier.

Une réunion de la Petite Industrie

L'Association provinciale des manufacturiers de la Petite Industrie, au cours de son assemblée régulière hier soir au nouveau local de l'Union Commerciale, rue de la Couronne, a créé un deuxième centre régional pour les comtés de Montmagny, L'Islet et Kamouraska. Le poste de directeur représentant pour ces trois comtés a été confié à M. André Rousseau, propriétaire de la maison Electrical Manufacturing Co. de Montmagny.

On sait que récemment l'Association fondait un premier centre régional pour les comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac. Un rapport produit à l'assemblée, hier soir, disait que cette initiative a valu l'adhésion d'une dizaine de nouveaux industriels.

Les membres de l'assemblée ont été informés que S. H. le maire Lucien Borne ainsi que les autorités de la Commission de l'Exposition provinciale ont été saisis du voeu de l'Association pour que la prochaine exposition soit consacrée à la petite industrie. Les intéressés se seraient montrés bienvaillants et auraient donné l'assurance que la demande sera prise en sérieuse considération.

La Petite Industrie a également obtenu des résultats satisfaisants auprès des compagnies de transport de notre ville pour introduire plus de prudence et de soin dans les méthodes de manipulation des marchandises.

Au cours de cette réunion présidée par M. Roland Leclerc, président de l'exécutif provincial, l'Association s'est fixé un programme d'action pour l'année 1947-1948. Il a été décidé que les dirigeants de cette organisation verraient à répandre auprès des industriels certaines recommandations utiles adressées à l'Association par nos représentants commerciaux à l'étranger, dont deux en particulier concernant l'inspection des articles manufacturés avant leur expédition et les moyens à prendre pour s'assurer discrètement de la solvabilité des importateurs.

Un journal sera publié par l'Association, intitulé "La Petite Industrie". L'assemblée en a confié la rédaction à M. Florian Morin, secrétaire.

On a mentionné également que l'association comptait 45 nouveaux membres depuis la journée provinciale tenue à Québec le 18 octobre.

CHEZ LES DAMES LIBERALES : L'Association des Dames Libérales n'a pas voulu laisser passer la belle fête de Ste-Catherine, et à cette occasion, elle a organisé une grande soirée qui eut lieu à son local, 503, rue St-Vallier. Madame Roméo Savard, présidente de l'association, présidait cette soirée, accompagnée de Mme Jos. Fournier, présidente honoraire. L'hon. Wilfrid Hamel, député de St-Sauveur, et M. Henri-Paul Drouin, député de Québec-Est, qui avaient répondu avec empressement à l'invitation de Mme Philias Noël, ont réhaussé l'éclat de cette soirée. La Ste-Catherine, personnifiée par Mlle Y. Fitzback, fut très applaudie. Durant la soirée, l'hon. W. Hamel a manifesté son admiration devant une magnifique peinture, emblème de l'association, laquelle représente : un écusson, deux mains entrelacées, et en plus, notre devise qui est : "Unissons-nous". Ce tableau, exécuté bénévolement par Madame Louis Fiset (Lucienne Lacasse) fut très apprécié et l'hon. Hamel en félicita sincèrement son auteur, pour sa délicate inspiration. Un succulent goûter fut ensuite servi, suivi de distribution de tire en abondance. Un orchestre entraînant retint les quelque deux cents personnes présentes jusqu'à une heure avancé du matin.

DELEGUES A CHICAGO : Mlle Estelle Roy, de Lac Mégantic, et M. Guy Arsenault, de Bonaventure, seront au nombre des délégués des clubs 4-H du Québec au congrès national des clubs 4-H américains à Chicago, du 30 novembre au 4 décembre inclusivement. Mlle Roy est vice-présidente provinciale des clubs 4-H et M. Arsenault est président du club de Bonaventure.

La ville attribue des contrats pour l'enlèvement de la neige

Le conseil de ville a accepté hier après-midi le rapport du comité administratif concernant les contrats accordés à des entrepreneurs pour l'enlèvement de la neige dans les rues municipalisées de la cité. La maison Michaud & Simard obtient le contrat pour toute la partie haute du quartier St-Jean-Baptiste et l'enlèvement se fera au prix de $1.15 le pied linéaire de rue dans les rues où la neige doit être enlevée, et de 35 cents le pied linéaire de rue là où elle sera soufflée. Dans St-Roch, la firme de Transport R. Dumas, Enrg., a obtenu le contrat aux endroits suivants : rue Arago, de St-Vallier au boulevard Langelier, $1.35 du pied linéaire; rue Christophe-Colomb, de Belleau au boulevard Langelier, $1.20; rue Dorchester, de St-Vallier à Gagnac, $1.77.

Dans l'exécution des contrats les entrepreneurs devront payer à leurs ouvriers un salaire égal à celui que paie la cité pour les ouvriers de même catégorie. La maison Michaud & Simard a obtenu un contrat de 3 ans. Durant cette période, même si les salaires étaient augmentés, elle ne pourra obtenir de rémunération supplémentaire de la cité.

Au moment où le rapport allait être définitivement adopté, l'échevin Wilfrid Samson a signalé à ses collègues de St-Jean-Baptiste qu'il ne voyait pas d'objection à ce que les rues de leur quartier soient données à contrat mais "que si les ouvriers de St-Jean-Baptiste étaient mis à pied, ceux de Champlain auront toujours la préférence pour l'enlèvement de la neige dans Champlain". M. Caron a répondu que les ouvriers de St-Jean-Baptiste ne perdraient rien puisque MM. Simard et Michaud sont disposés à les engager.

De leur côté, les échevins Michaud et Matte ont demandé des explications au sujet des taux d'assurance. Ils ne veulent pas que les citoyens aient à payer deux fois quand la ville a déjà une assurance de responsabilité et quand l'entrepreneur est également obligé de s'assurer. Sur ce sujet, on discuta aussi de la protection accordée à chacune des deux parties par les compagnies.

Producteurs et distributeurs tenus reponsables de la hausse des prix

"L'immense majorité des marchands détaillants a suivi scrupuleusement la directive donnée par le président de leur association et réitérée dans tous nos congrès, de maintenir les marges de profits les moins élevés possible et de s'en tenir, comme maximum, aux pourcentages concédés par la Commission des prix et du commerce en temps de guerre lorsque les contrôles étaient en vigueur", nous annonce M. Fernand Boisseau, secrétaire-général de l'Association des marchands détaillants, dans un communiqué officiel adressé à tous les directeurs de journaux de la province.

La déclaration, qui a pour but de mettre le public au courant de certains faits concernant l'augmentation des prix dont il fait peser la responsabilité sur le marchand détaillant, rapporte les résultats d'une enquête tenue parmi les 6,000 membres de l'Association des marchands détaillants.

"Nous n'hésitons pas à dire, après enquête, que les augmentations dans les prix imposées au public, depuis le disparition des contrôles, par tous les détaillants à quelque classe qu'ils appartiennent, sont la responsabilité, au premier chef, des producteurs et distributeurs qui demandent davantage pour leurs produits".

C'est ainsi que le détaillant a lui-même à faire face aux augmentations suivantes depuis l'application des récentes restrictions fédérales: le sac d'oignons, de carottes, de betteraves et de choux est passé de $1.25, 1.00, .75 et .75 à $4.00, 2.50, 1.25 et 3.00 respectivement: la boîte de laitue coûte au détaillant $9.00 au lieu de $6.50, et la caisse d'orange coûte $7.50 au lieu de $4.75.

L'Association des marchands détaillants désire mettre le public en garde contre "certaines listes de prix publiées par certains organismes gouvernementaux". Ces prix, dit le communiqué, sont d'ordinaire ceux qu'on demande à la source et n'indiquent pas les frais accessoires qui doivent s'y attacher. C'est ainsi qu'on indiquait la tomate à $1.95, alors que, pour établir le prix réel du détaillant, il aurait fallu ajouter 5 cents la caisse pour le transport, 8 pour cent de taxes fédérales et 10 pour cent d'avance au gros, formant un prix total de $2.40.

L'Association s'étonne du geste que vient de poser le gouvernement en imposant des restrictions sur l'importation des produits alimentaires. Elle ne devine que difficilement "les raisons qui ont pu pousser les autorités à imposer l'embargo sur les importations des fruits et légumes des Etats-Unis sans, en même temps, rétablir les plafonds. Les deux gestes simultanés auraient empêché la hausse injustifiée des fruits, la semaine dernière". Elle ne comprend pas pourquoi on défend l'importation des fruits et légumes américains, tout en laissant sortir nos légumes, alors que notre marché est déficitaire. Ces légumes contribueraient à stabiliser un peu le marché local, assure-t-elle.

Sa Sainteté Pie XII dans un film

Cité du Vatican, 20. (Reuters). Le pape Pie XII tient un "rôle" dans un film qui sera distribué sous peu en Italie et en d'autres pays, ont révélé hier soir les informateurs du Vatican.

Le film produit par le Centre cinématographique catholique, a pour but de montrer le travail déployé par le pape pour que la dernière guerre n'ait pas lieu et pour réduire le plus possible son champ d'action une fois qu'elle a été déclarée.

Enfant frappé par un camion

Claude Brûlé, 9 ans, fils de l'agent Wilbrod Brûlé, de la Sûreté provinciale, et de madame Brûlé, domiciliés à 14 St-Patrick, a été gravement blessé par un camion, hier soir vers 6 heures, sur la rue St-Patrice, à l'angle de la ruelle Stuart. Le jeune Brûlé souffre d'une fracture du crâne et de multiples contusions. Il a été transporté à l'Hôtel-Dieu, où son état est considéré comme critique.

Au moment de l'accident, le jeune Brûlé glissait dans la ruelle Stuart. Le traîneau sur lequel il se trouvait déboucha de la ruelle au moment même où un camion de la boulangerie Hethrington vint à passer. L'enfant et le traîneau vinrent s'arrêter sur le véhicule et le jeune Brûlé fut alors gravement blessé. On le releva inconscient pour le transporter à la demeure de ses parents où un médecin fut appelé d'urgence de même que les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau.

Les constables Garneau et Allard ont été appelés sur les lieux de l'accident et ils ont commencé l'enquête pour ensuite la transmettre au sergent-enquêteur Wilfrid Charland du service municipal de la circulation.

Le conducteur du camion de la boulangerie Hethrington, M. Vallée, essaya mais en vain de protéger le bambin. Aussitôt après l'accident, il se porta au secours de la victime et s'occupa de lui assurer tous les soins.

Poursuite pour une dette de jeu contractée dans un camp allemand

Une dette de jeu contractée au cours de la guerre dans un camp de prisonniers en Allemagne, par un membre de la marine canadienne envers un officier de la marine marchande britannique, a eu sa répercussion hier en division de Pratique de la cour Supérieure, en marge d'une action sur billet intentée par le marin anglais.

Ces faits très intéressants ont par ailleurs soulevé une question de droit non moins intéressante sur le point de savoir si, légalement parlant, les hostilités ont cessé entre la Grande-Bretagne et l'Allemagne.

Le tribunal a été saisi du débat à l'occasion d'une inscription en droit prise par le défendeur, un ex-marin québécois. La poursuite fut intentée par George-Albert Austen, de Brighton, Sussex, en Angleterre. Celui-ci prétend que le Québécois lui a signé, le 26 mars 1945, au camp de prisonniers de guerre Marlag unw Mlag, dans le nord de l'Allemagne, un billet de 250 livres ($1,005) payable dans les trois mois de la cessation des hostilités entre l'Angleterre et l'Allemagne.

La déclaration de l'intimé précise les faits en relatant que le demandeur Austen contrôlait des tables de roulettes, des jeux de dés et des jeux de hasard parmi les prisonniers de guerre du camp Marlag et qu'il a été forcé de signer le billet en question pour une dette de jeu.

La prétention de la défense est que la considération de ce billet est illégale, immorale et annulable, mais le point principal sur lequel elle s'appuie pour faire valoir son inscription en droit et demander le rejet de l'action, est que du point de vue légal les hostilités n'ont pas cessé entre l'Angleterre et l'Allemagne et que, partant, l'une des conditions de l'obligation de paiement n'est pas remplie.

Les hostilités n'ont pas cessé, plaide la défense, parce qu'il n'y a pas eu en Angleterre de proclamation y mettant fin et que, par ailleurs, celles-ci ne seront officiellement terminées que lorsqu'un traité de paix aura été signé, ce qui n'est pas encore fait. La question a suscité une intéressante étude en matière de droit international, relativement aux provisions que doit contenir l'acte officiel de cessation des hostilités pour engendrer des effets civils.

En réponse à cette défense inattendue, la poursuite a plaidé que la guerre est une question de fait et que c'est de commune renommée qu'elle s'est terminée avec l'Allemagne le 5 juin 1945. En résumé, a-t-il ajouté, il s'agit d'un fait notoire qui ne peut être contesté.

L'hon. juge Noël Belleau a pris l'inscription en délibéré.

Précisions de Vézina

M. Roger Vézina, secrétaire de la Chambre de Commerce de Québec, nous explique que, contrairement à des rapports parus dans les journaux, il n'a jamais employé les mots "déplorable", "pire", "surtaxés" et autres superlatifs, en parlant des finances de la ville et des contribuables de Québec, dans le témoignage qu'il a rendu jeudi devant le tribunal d'arbitrage de la commission scolaire de Québec.

"Mon témoignage devant le tribunal d'arbitrage de la commission scolaire, dit M. Vézina, tendait tout simplement à établir que, du point de vue finances et impôts municipaux, Québec, Trois-Rivières et Montréal étaient dans une situation déplorable par rapport à 15 villes canadiennes choisies pour fins de comparaison, et que, en tenant compte de ce qui existe ailleurs, il pourrait être dangereux pour l'économie de notre ville d'imposer de nouvelles taxes."

COUTEAU A VENDRE
de 32 pouces, pour imprimerie. Livraison immédiate. S'adresser à
IMPRIMERIE ECONOMIQUE ENR.
473-475 St-Vallier, Québec.

NOUVEAU SALON DE BARBIER
Situé : Gare Centrale d'autobus (Près Blvd Charest et Caron)
Barbier d'expérience à la disposition de tous.

ARBRES DE NOEL
A VENDRE
Réservez immédiatement votre arbre de Noël.
SIGNALEZ: 3-7245-3-7340
Choix considérable. Prix variés.

CADEAUX surprises à .10
A l'occasion de la visite du PERE NOEL, dimanche après-midi de 2 h. à 4 h.
RESTAURANT PAQUET
1755 rue de la Canardière

VENDEURS DEMANDES
EASTERN AGENCIES REG'D
Pour toutes les villes et villages. Faites facilement $50.00 et plus par semaine, en vendant des marchandises à domicile. Pour informations écrire à Casier Postal 173, Drummondville, P. Q.

SOMMES ACHETEURS
de billots, bois franc pour placage (Veneer)
S'adresser à
J.-U. STE-MARIE
187 de la Couronne
Tél.: 3-5698

VOUS QUI ENTENDEZ DUR
Procurez-vous un appareil auditif
BELTONE
Vous aurez une meilleure valeur tout en payant moins, car je suis seul à Québec se procurant ces appareils directement de la manufacture.
Le BELTONE est accepté par l'Association médicale Américaine.
Service de réparation
Batteries pour tout genre d'instruments.
ROD. JOLIN
103 Blvd Charest Tél.: 4-2174
QUEBEC

A vendre
EQUIPEMENT
pour l'entretien de la neige : souffleur avec moteur Diesel, charrue, gratte, etc. S'adresser à
J. E. AUDET
35, 1ère Avenue, Tél.: 4-2317

MAISON A VENDRE
De 2 logements de 6 pièces très moderne, un libre à l'acheteur. Chauffage eau chaude, tuyauterie cuivre. Visible le dimanche de 2 à 5. La semaine sur appointement. Située 1775 Blvd Benoit XV, coin 18ème Rue.
S'adresser à PHILIPPE RIOUX
342, 16ème Rue. Tél.: 3-4934

MAISONS DEMANDEES
On demande maisons seules à logements dans quartier Belvédère. P.-F. LALIBERTE, 243, St-Cyrille, tél.: 5-8281.

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Quebec Power, Québec, P. Q.

MAISON A VENDRE
faisant deux rues: Jérôme et Blvd Langelier, 7 pièces, chambre de bain. Fournaise air chaud. Libre immédiatement. $1,200 comptant, balance termes faciles. S'adresser au propriétaire, W. BOIVIN, 1337, 4e Avenue, Qué. Tél.: 3-4984

Balayeuses Electriques
Beatty - Apex - Monitor - Premier
Termes faciles si désiré.
Aussi pour livraison immédiate:
Moteurs ¼ H.P.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, Enrg.
393 Blvd Charest — Tél.: 2-2724

AVIS
BOULANGERS ET PATISSIERS
Tous les employés dans l'industrie de la boulangerie et pâtisserie sont convoqués à une assemblée samedi le 29 novembre à 8 hrs P. M. à 19 rue Caron, pour comparer leurs salaires avec le coût de la vie actuellement.
Un concours sera organisé à cette occasion.
LE SYNDICAT.

GARAGE A VENDRE
Situé sur Route No 2, entre Québec et Trois-Rivières, à 30 milles de Québec. S'adresser à
N. MERCIER, CAP-SANTE

ASSOCIE DEMANDE
On demande un associé avec capital de $5,000. Pour amples renseignements,
Tél.: 3-3567

BAS
Liste de prix sur demande
EN GROS SEULEMENT
BAS DE CASHEMIRE 100% LAINE
FIL MERCERISE et COTON
SOUS-BAS. Etc.
F. MARINEAU
LIVRAISON IMMEDIATE
87 de la Couronne Québec

Automobiles Standard
Livraison immédiate, prix ordinaire non sujet à la taxe imposée récemment.
Côté & Fils Automobiles Ltée
1095 de la Canardière
Tél.: 3-5582

Servante demandée à Sillery
On demande une servante dans famille privée (1 enfant) à Sillery. Bon salaire, pas de cuisine ni lavage. Pourra coucher à la maison. S'adresser: le jour, de 10 h. à 7 h. à 5-8770, ou personnellement à 1336 Preston.

MACHINERIES NEUVES ET USAGEES
pour
Moulins à Scie,
Moulins à Farine,
Moulins à Fuseau,
Machines à Refendre,
Boutiques à Bois,
Réservoirs (tanks) à l'huile de toutes grandeurs faits sur mesure.
Moteurs électriques, à l'huile crue, et à vapeur.
Planeurs embouveteurs usagés, 4 faces, 3 faces.
Grosse presse hydraulique; Compresseur pour garage avec moteur 3 H.P. 110-220.
Tour à fer usagé, ball bearing, 18" swing, 12 pieds de banc, avec moteur. Scies, dents de scies, poulies, cuir à lacet, courroie, ronds de tuyau, portes de cheminée, shafts, etc.
LA FONDERIE ST-ANSELME
LIMITEE
ST-ANSELME STA.
CTE DORCHESTER, P. Q.

MAISON A VENDRE
A ST-PASCAL
Maison de 2 logements de 4 pièces chacun, plus chambre de bain finie moderne. Planchers bois dur, construction en brique, pantry, évier en terrazo. Située sur terrain de 30 x 70', rue Champfleuri, à St-Pascal Bayon. Prix très avantageux. Hypothèque de $7,000.00 à $7,400.00., intérêt à 4½%. Préférence accordée aux vétérans.
S'adresser à ALBERT GINGRAS, 349, 2e Rue., tél.: 2-6747, ou 2-1707.

DEMENAGEMENT
Les Industries de Terrazzo Inc., offrent aux marchands, entrepreneurs et au public en général, une certaine quantité de bains et lavabos en terrazzo de toutes grandeurs et toutes couleurs. Cause de déménagement.
Prix — Bains: $29.00 - Lavabos: $5.00
LES INDUSTRIES DE TERRAZZO INC.
343 rue Dorchester, Québec. Tél.: 2-8117

COMMANDEZ des LIVRES pour cadeaux
Achetez au comptant ou à crédit les livres suivants:
"Variations sur trois thèmes" (Théâtre, cinéma, musique) 500 pages $3.00
"Nous les petits", monologue pour enfants $1.25
"Krik-Robot", de Cami (comique) $0.60
"Les Kidnappés du Panthéon" de Cami (comique) $0.75
"Remous", Alphonse Piché $1.00
"Colomba" (roman) $1.25
"Geneviève" (roman) Lamartine $1.25
"Crimes à Montmartre" (roman policier) $1.00
"Le roman d'un jeune homme pauvre" $1.25
"Les Cinq Grands" par Roger Duhamel $1.25
"Le Donjon des morts" (roman) $1.25
"Poudre d'Or" (roman) Hervé Biron $1.25
LES EDITIONS FERNAND PILON
750 BEAUBIEN — MONTREAL

AVIS DIVERS
Aujourd'hui
Club de Réforme.— Déjeuner-causerie du Club de Réforme, à midi et trente, sous la présidence de Me Gaston Zenouf, c.r. Conférencier : M. Bona Arsenault, député fédéral de Bonaventure, sur "Aspect économique des propositions fiscales fédérales aux provinces".
Société d'Agriculture.— Assemblée générale annuelle des membres à 328 Blvd Charest, à une heure et demie. Election des directeurs et de l'auditeur pour la nouvelle année.
Amicale SS. Martyrs.— Grand banquet des amicalistes ce soir, à 7 heures, à l'hôtel St-Louis.
Union Typographique.— Banquet annuel aux huîtres de l'Union Typographique de Québec, ce soir, à 73 rue Ste-Hélène.
Académie St-Thomas d'Aquin.— Ouverture du congrès. Ce soir, à 7 h. p.m., dîner de l'Académie au Pavillon Mgr Vachon.
Dames libérales de Québec.— Soirée annuelle de la Ste-Catherine, au local, 52, rue St-Joseph.
Dimanche
Amicale de St-Roch.— Réunion annuelle de l'amicale Notre-Dame du Sacré-Coeur, au Pensionnat St-Roch. Messe à 8 h. et demie. Réunion à 9 h. p.m., au Pensionnat. Conférencier : le R. P. Marcel-Marie Desmarais, o.p.
Amicale Bon-Pasteur.— Réunion annuelle des amicalistes au Couvent St-Coeur de Marie, 82 rue Lachevrotière. Inscription à 1.30 heure.
Amicale de St-Joseph de St-Vallier.— Réunion annuelle des membres de cette Association, au couvent, chemin Ste-Foy. Inscription à 1.30 heure.
St-Vincent de Paul.— Assemblée générale des conférences de saint Vincent de Paul, dimanche soir, à 7 h. et 30, dans la salle du Patronage, 64, côte d'Abraham.
Académie St-Thomas d'Aquin.— Réunion à 4 h. et trente, en la salle des Promotions. Séance de clôture le soir à 8.30 hres au même endroit. Conférencier d'honneur : M. Etienne Gilson, célèbre philosophe français.

ATTENTION SKIEURS
Un lot de Skis de qualité neufs à vendre. En noyer et en chêne laminés avec steel edges posés. Très belle occasion. S'adresser à
177, rue Crémazie, Québec.
Tél. : 5-5263 et 5-6933.

DR GEORGES ST-AMAND
MEDECINE GENERALE
Bureau et résidence
40 CALIXA-LAVALLEE
TEL. : 4-3629
Heures de bureau : 2 h. à 5 h. et 7 h. 30 à 8 h. 30

ATTENTION — MANUFACTURIERS
Distributeurs en gros ayant 12 représentants et salles d'échantillons dans les grands centres à travers le Canada désirent entrer en communication avec manufacturiers désirant obtenir représentation complète pour la vente de leurs produits.
Ecrivez pour tous renseignements Casier 252, "Le Soleil".

LAFONDINN
Chambres touristes, voyageurs 1006-12 Sherbrooke Ouest, Montréal, proximité des gares, centre des grands magasins, maison tranquille, propre, confortable, eau chaude et froide, bains.
Attention spéciale aux réservations

ARRETEZ
LA TRANSPIRATION DES PIEDS
Immédiatement. Instruction complète, illustrée, garantie. 25
TOE-TEX, 1213 William, Sillery, P. Q.

ON DEMANDE
MERISIER A PLANCHER
NEUF OU USAGE
800' à 1000' de merisier de 1"½ ou 2" de largeur.
S'adresser par tél. : 2-2543

Pour retracer vos ancêtres jusqu'en Europe adressez-vous à l'
INSTITUT GENEALOGIQUE
DROUIN
"Une oeuvre nationale"
4184, St-Denis—LA. 8151
Montréal

Boucher demandé
avec expérience pour conduire une boucherie. Références exigées. S'adresser à
S. HEBERT,
1824, 1ère Avenue.

Vous souffrez des PIEDS ?
Consultez un Chiropodiste d'expérience pour tous vos troubles.
LEOPOLD DEMERS, M.Ph., Ch.
103 rue d'Aiguillon Tél.: 3-7286
BUREAU : 9h. a.m. à midi. 2 h. à 6h. p.m., et 7 h. à 9h. p.m. tous les lundi, mercredi et vendredi.

REPARATION DE MONTRES
Livrées dans les 10 jours après réception. Trois horlogers à votre disposition. Attention spéciale aux envois de la campagne.
Bijouterie J.-A. Guay, Enr.
219-221 rue St-Sauveur, Québec.
Tél. : 5-5892

1600 VOLUMES
40 à 50% de réduction
LIVRES DES EXPOSITIONS DE PARIS
Histoire - Science - Roman. Une chance de vous procurer des livres à bas prix. On enverra la liste à ceux qui en feront la demande.
PARIS LIVRE
128 RUE ST-CYRILLE, QUEBEC.
5 nouveautés de la semaine de Paris.
LE PONT DU DIABLE — LA VIERGE DE PARIS — UN COCU — L'AMANT SANS JOIE — LES IMPURS.

Dr Jean TROTTIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
37 rue St-Eustache
Téléphone: 3-6675
(Coin St-Jean près chez Lindsay)

BRIQUES
neuves de couleurs assorties, $16.00 le mille et plus. Livraison immédiate. S'adresser au BLOCS DE CIMENT PRESSE Ltée, 333 - 337 Dorchester, Qué.

Confiez-nous le soin de la confection de votre
Manteau de Fourrure
ou venez en choisir un prêt-à-porter parmi le magnifique choix que nous avons actuellement.
ROMEO GAUVIN
Ltée
7 Ste-Claire Tél.: 2-4654

LA CEINTURE "IDÉALE"
QUE LES MEDECINS RECOMMANDENT A TOUT HOMME (gros ou petit)

• Soutient l'abdomen
• Soulage les maux de reins
• Protège votre santé
• Donne une démarche alerte
• Très légère
• Hygiénique (se porte sur chemise)
• Remplace les bretelles (nouvelle méthode)
LA SEULE DU GENRE
et qui peut vous donner tous ces avantages.
$5 à $7 (suivant la largeur)
Ecrivez, en incluant $1.00, et mesure (sur les hanches). Nous l'expédierons par poste, balance payable sur réception (C.O.D.) Echangeable
LA CEINTURE IDEALE ENRG.
St-Charles (Co. Bellechasse) Québec

SERVICE "SPENCER"
MADAME
C.-E. PELLETIER
75, rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-7533
Spécialiste en corseterie médicale. Tous genres de corsets, ceintures chirurgicales, etc.

COFFRES DE CEDRE A VENDRE
Nous venons de recevoir un beau choix de coffres avec ou sans tiroir. Salle d'échantillons ouverte tous les soirs de 7 hres à 8½ hres. S'adresser à R. Leclerc, 103 Napoléon 2ème étage, tél.: 4-1643.

MAGNIFIQUE TERRAIN A VENDRE
situé à
5 milles de Québec, sur route nationale 2-C (Québec-Montréal), entre Les Saules et Champigny. 410 pieds de front sur la route, par 200 de profondeur. Rivière du côté ouest. A vendre au comptant. En entier: 9c du pied carré; en lots de 50 x 200, à 10c du pied carré. Taxes peu élevées. Endroit idéal pour industrie touristique, résidences privées, etc. Bonne terre de jardinage. S'adresser à
L.-E. LACROIX, 438½ St-Joseph. Tél.: 3-3518
QUEBEC

LA FERRONNERIE ST-VALLIER ENR.
AIME BOUTET, prop.
1215 rue Saint-Vallier Tél.: 5-8515
Avons toujours en magasin :
Outils pour menuisiers, plâtriers et peintres, vitres à chassis, ustensiles de cuisine en granit ou aluminium, vaisselle, matériaux de construction de toutes sortes, réservoirs à eau chaude, tuyaux noir ou galvanisé, coupe-froid, ligne complète de skis, accessoires électriques, pelles à neige en bois ou en fer, hockey, etc.
Suggestions pratiques pour les cadeaux des Fêtes . . .
Un magnifique choix d'accessoires électriques qui feront d'utiles suggestions pour vos cadeaux des fêtes.
Consultez-nous pour résoudre vos problèmes de construction.
VENDEUR DES PRODUITS C. I. L.